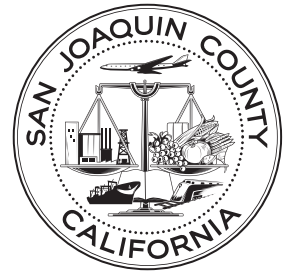


COUNTY OF SAN JOAQUIN



Sample Ballot & Voter Information Pamphlet Muestra de Boleta y Folleto de Información para el Votante

BILINGUAL | BILINGÜE

The information included in this pamphlet is in both English and Spanish
La información incluida en este folleto se encuentra en Inglés y en Español



Presidential General Election Tuesday, November 3, 2020

Mail Ballot Election

ON THE BACK COVER:

- Accessible Voting Options
- How to Request Translated Ballots
- How to Request a Duplicate Ballot

Elección General Presidencial Martes 3, de Noviembre de 2020

Elección de Voto por Correo

EN LA CONTRAPORTADA:

- Opciones de Votación Accesibles
- Como solicitar una boleta traducida
- Como solicitar una boleta de reemplazo



Composite Guide

CONTACT INFORMATION AND RESOURCES

INFORMACIÓN DE CONTACTOS Y RECURSOS

SAN JOAQUIN COUNTY REGISTRAR OF VOTERS OFFICE		OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE SAN JOAQUÍN	
General Information Toll Free Website Email Twitter Fax	(209) 468-VOTE (209) 468-8683 (800) 400-5009 www.sjcrov.org registrar@sjgov.org @SanJoaquinVotes (209) 468-9534	Información General Llame gratis Sitio web Correo electrónico Twitter Fax	
Assistance in Spanish	(209) 953-1052	Asistencia en Español	
Registration and Vote-by-Mail Email	(209) 468-2890 vbm@sjgov.org	Registro y Voto-por-Correo Correo electrónico	
Polls/Precinct Operations Email	(209) 468-2892 polls@sjgov.org	Urnas/Operaciones de Recintos Correo electrónico	
Geographic Information Systems (GIS)	(209) 953-1051	Sistemas de Información Geográfica (SIG)	
Candidate Filing / Financial Disclosures Fax for financial disclosures	(209) 468-8945 (209) 468-2889	Presentación de Candidatos / Divulgación financiera Fax para divulgación financiera	
OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE		OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO	
General Information Website	(916) 653-6814 www.sos.ca.gov	Información General Sitio web	
Elections Division	(916) 657-2166	División de Elecciones	
Political Reform Division	(916) 653-6224	División de Reforma Política	
FAIR POLITICAL PRACTICES COMMISSION		COMISIÓN DE PRÁCTICAS POLÍTICAS JUSTAS	
General Information Website	(916) 322-5660 www.fppc.ca.gov	Información General Sitio web	
Advice Line / Enforcement Division Complaints	(866) 275-3772 complaint@fppc.ca.gov	Línea de Asesoramiento / División de Ejecución Quejas	
FEDERAL ELECTION COMMISSION		COMISIÓN FEDERAL DE ELECCIONES	
General Information Website	(800) 424-9530 fec.gov	Información General Sitio web	



SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.

REGISTRAR OF VOTERS
Melinda Dubroff, Registrar of Voters

Greetings Fellow San Joaquin County Voters:

San Joaquin County voters do not have to choose between protecting their health and exercising their right to vote.

Registered voters will be mailed a ballot on October 5, 2020. New voters or voters who have recently updated their address will be mailed a ballot within 2 business days of processing their registration. Receiving a mailed ballot and returning the voted ballot is secure and reliable.

Postage is free to return a ballot by mail. Voters can also return the ballot through an Official Ballot Drop Box, a Voter Service Center, the Registrar's Office in downtown Stockton, or a Drive Up Democracy! location on Election Day at the seven city halls in San Joaquin County. To check these return locations and hours, see the back of this pamphlet or our website www.sjcrov.org. Don't wait to return your ballot.

Voters are encouraged to monitor the progress of their ballot. Visit VoterStatus.sos.ca.gov to check your voter registration and ballot status. WheresMyBallot.sos.ca.gov provides status updates, tracking, and optional alerts for mailed ballots and voted ballots. Voters may also call or email the Registrar of Voters to get ballot status information or to sign-up for ballot tracking notifications at www.sjcrov.org.

Registered voters can vote in person at San Joaquin County Voter Service Centers from October 31 through November 3. All Voter Service Centers will use strict social distancing and public health protocols. No voter will be turned away for not wearing a face covering. The Voter Service Center at the San Joaquin County Fairgrounds will also have contactless drive-through voting and an appointment-only area for individuals and groups.

Voter Service Centers are ideal for voters who did not receive a ballot, did not register to vote by October 19, 2020, need a replacement ballot, or want to vote in person. Voter Service Center locations are listed in the back of this pamphlet and our website www.sjcrov.org. Vote early to avoid Election Day lines.

Cast your ballot as soon as you have made your decisions. This election has many important federal, state, and local contests, including propositions and measures that affect our community. The information in this pamphlet and in the State Voter Information Guide can help you make those decisions. Your vote matters.

Please do not hesitate to contact the Registrar of Voters for assistance at 209-468-VOTE (8683) or registrar@sjgov.org.

Regards,

A handwritten signature in black ink that reads "Melinda Dubroff".

Melinda Dubroff
Registrar of Voters



TABLE OF CONTENTS

	Page Number
Letter from the Registrar of Voters	1
Voting Instructions	3
Where's My Ballot	4
Stay at Home, Vote at Home	5
Voting Options During a Pandemic	6
In-Person Voting	7
Offices on Ballot	8
Election Security	9
Sample Ballots	10–17
About Candidates	18
Candidate Statements and Measure Information	Starting on 19

The Spanish Sample Ballot & Voter Information Pamphlet begins after the English portion.

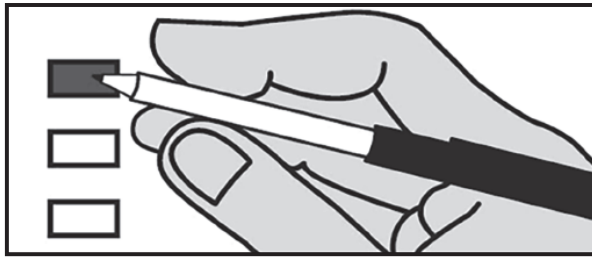
La Muestra de la Boleta Electoral y Folleto de Información para el Elector en español comienza después de la porción en inglés.



SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.

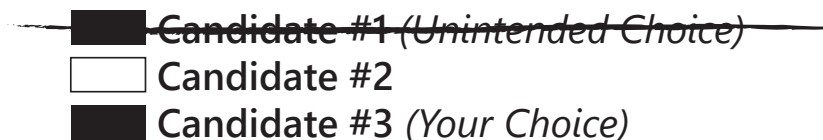


VOTING INSTRUCTIONS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.

- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.



WHERE'S MY BALLOT?



Vote-by-Mail ballots will be in the mail starting October 5, 2020. Voters can request a replacement ballot to be mailed to them up until October 29, 2020. After that we cannot guarantee postal delivery on time and we recommend you come into our main office in downtown Stockton, or one of our Voter Service Centers conveniently located throughout the County.

Once ballots are in the mail, voters may track their ballot with email, text, or voicemail alerts.

This ballot tracking tool is hosted by the Secretary of State and will help voters know exactly where the ballot is in the mail system, when the Registrar of Voters receives the voted ballot, if it was counted, and if not, why not. Go to WheresMyBallot.sos.ca.gov to sign up.

Call 209-468-VOTE (8683) to sign up by phone if you do not have access to the internet.

The screenshot shows the ballottrax California website. The header includes the logo and a language dropdown set to 'EN - English'. The main content area features a dark grey background with a white star and a bear silhouette. A central box contains the text: 'Tracking your ballot - when it is mailed, received, and counted - has never been easier.' To the right, a 'GET STARTED' section includes a note about voter registration updates and a link to the FAQ. Below this are input fields for 'FIRST NAME' (example: 'John'), 'LAST NAME' (example: 'Adams'), 'DATE OF BIRTH' (example: 'MM-DD-YYYY' '07-20-1969'), and 'RESIDENTIAL ZIP CODE' (example: 'B0238'). A 'REGISTER / LOG IN' button is positioned below the form. A footer note states: 'If you have any problems using BallotTrax, or with the information provided, please contact California by...'

WheresMyBallot.sos.ca.gov

STAY AT HOME, VOTE AT HOME

You don't have to wait until Election Day to vote! You don't have to take time off work and drive to a Voter Service Center on Election Day! You will receive your ballot in the mail and choose how you want to return it:

You can return it by mail, OR get that feeling of civic pride & drop it off in person at:

- San Joaquin County Registrar of Voters office
- One of 26 Official Ballot Drop Boxes
- One of 34 Voter Service Centers
- One of the 7 City Halls Drive Up Democracy! location on Election Day

Voting at home gives you the flexibility to vote at your convenience and to take your time reviewing your ballot. It is also the safest way to vote during the coronavirus pandemic.

You don't miss out on the voting experience as a Vote-by-Mail voter. "I Voted" stickers are included with your Vote-by-Mail ballot. You can return your ballot in person. See inside back cover for information about ballot drop off options.

**Stay at Home
Vote at Home**



**Quédese en Casa
Vote en Casa**



ACCESSIBLE VOTE-BY-MAIL

Some voters who want to vote at home cannot mark their choices on a paper ballot. This is particularly true for people with visual impairments and physical disabilities. As required by California law, the San Joaquin County Registrar of Voters offers a method to vote at home with "Accessible Vote-by-Mail" for all voters.

Now, everyone is able to vote privately and independently by accessing and marking a ballot in a screen readable format from their own computer. The ballot must be printed and returned to the Registrar of Voters. The ballot cannot be emailed or faxed. Accessible Vote-by-Mail is not voting on the internet.

Go to our website to download your "Accessible Vote-by-Mail" ballot, a voter will be issued a Vote-by-Mail ballot that can be opened on a computer with screen readers, screen magnifiers, accessible input switches or sip-and-puff devices.

To request information, email us at registrar@sjgov.org or call us at 209-468-VOTE (8683).

VOTING OPTIONS during a PANDEMIC

San Joaquin County is committed to providing safe voting options during the coronavirus pandemic. To ensure every voter has the option to cast a ballot in a safe and secure manner, every voter will be mailed a ballot directly to the mailing address on file starting October 5, 2020.

Voters are strongly encouraged to mark their ballot as soon as they have made their voting decisions. Return the ballot in the official return envelope promptly.

Voters who have moved, don't have a mailing address, or wish to obtain a replacement ballot may:

- Contact the Registrar of Voters Office at 209-468-VOTE (8683) or vbm@sjgov.org.
- Vote an Accessible Vote by Mail Ballot, available on our website starting October 5.
- Vote in person at the Registrar of Voters office in Stockton or at one of the 34 Voter Service Centers in San Joaquin County. A complete list can be found on the inside back cover of this pamphlet.

OPTIONS FOR RETURNING A VOTED BALLOT

- Mail it. No postage necessary.
- Return it through one of the 24 Official Ballot Drop Boxes in San Joaquin County. A 24-hour drop box is outside the County Administration Building at 44 N. San Joaquin St. in Stockton.
- The Registrar of Voters Office on the 3rd floor of the County Administration Building.
- Any Voter Service Center from October 31-November 3. Polls close at 8 p.m. on Election Day.
- At a Drive Up Democracy! location at any of the city halls in San Joaquin County on Election Day 7 a.m. to 8 p.m.

SAFETY PRECAUTIONS AT VOTER SERVICE CENTERS

All Voter Service Centers will have the following personal protective items available:

- Touchless thermometer. Election Officers will offer to take the temperature of anyone who enters the Voter Service Center.
- Face Masks (No voter will be turned away.)
- Disposable Gloves
- Hand Sanitizer

**Stay at Home
Vote at Home**



**Quédese en Casa
Vote en Casa**

SOCIAL DISTANCING PROTOCOLS

- Voters are required to stay at least 6 feet apart. Floor marking and room occupancy monitors will facilitate this.
- Clearly marked points of entry and exit and one-way foot traffic.
- Only one voter at a table or voting booth at a time.

HEALTHY ENVIRONMENTS

Surfaces will be disinfected throughout the day. Anything a voter touches will be thoroughly disinfected before giving it to another voter.

All Election Officers will wear personal protective equipment; including working behind plexiglass, wearing masks and face shields. All Election Officers will have a temperature check before their shift.

IN-PERSON VOTING

In-person voting is available at 34 Voter Service Centers in San Joaquin County. Same day registration and Vote-by-Mail ballot replacement are also available at these locations. For more information about public health protocols, please see the “Voting Options During a Pandemic” page in this pamphlet.

Vote at any Voter Service Center

Voter Service Centers are listed on the last page of this book, you can vote at any Voter Service Center. No one will be turned away if not wearing a face mask.




ROV MAIN OFFICE – DOWNTOWN STOCKTON			
44 N. San Joaquin St., Suite 350, Stockton. <i>Enter at Weber Avenue side door, through security checkpoint</i>	8am – 5pm October 5 through October 30 Monday through Friday	8am – 5pm October 31 through November 2	7am – 8pm November 3
VOTER SERVICE CENTERS			
List of Voter Service Center addresses are on the last page of this pamphlet			
Services available: <ul style="list-style-type: none"> • Same day registration • Ballot reissue and replacement • In-person voting • Accessible ballot-marking devices 		9am – 5pm October 31 through November 2	7am – 8pm November 3
SAN JOAQUIN COUNTY FAIRGROUNDS SERVICES			
1658 S Airport Way, Stockton, CA 95206			
<ul style="list-style-type: none"> • Walk-in Voter Service Center • Drive-thru (stay in car) • Appointment only call 209-468-VOTE (8683) 		9am – 5pm October 31 through November 2	7am – 8pm November 3

Vote early to avoid Election Day wait times!

Remember Voter Service Centers are also open on Sunday, November 1.

OFFICES ON BALLOT

2020 GENERAL ELECTION

Office Types	 President <i>Party-Nominated</i>	 Legislative <i>Voter-Nominated</i>	 County & Local Offices <i>Nonpartisan</i>
What is the result of each type of office this election?	Members of the Electoral College vote for President. California has 55 members in the Electoral College, who vote for the winner of the popular vote in California. They will cast their ballots based on your vote.	The two candidates from the primary with the most votes are on your ballot. They may have the same party preference. The candidate with the most votes wins.	The candidate with the most votes wins.
Offices	U.S. President and U.S. Vice President	<ul style="list-style-type: none"> • Member of Congress • State Senator • State Assembly Member 	<ul style="list-style-type: none"> • County Supervisor • Mayor • City Council Members • School and District Board Members
Will the party affiliation show on the ballot?	The candidate's party always appears on the ballot.	The candidate's party preference (or "None") always appears on the ballot.	The candidate's party preference never appears on the ballot.

Party Endorsements			
Contest	American Independent	Democratic	Republican
Congressional District 9	Antonio Amador	Jerry McNerney	Antonio "Tony" Amador
Congressional District 10	—	Josh Harder	—
State Senate District 5	—	Susan Talamantes Eggman	Jim Ridenour
State Assembly District 9	—	Jim Cooper	Eric Rigard
State Assembly District 12	—	Paul Akinjo	Heath Flora
State Assembly District 13	—	Kathy Miller	—

ELECTION SECURITY

Voting System

The County's voting system, Hart InterCivic's Verity Voting System, is certified by the California Secretary of State and meets the highest standards of security. All devices and data are encrypted. Access is secured physically and through multi-factor authentication. The voting system is never connected to the internet.



All voters will cast a ballot. The accessible device available for in-person voting, called the Verity Touch Writer, is a ballot marking device that prints a paper ballot. The ballot marking device has accessible features such as an audio ballot, touch screen, and tactile input buttons. The Touch Writer allows all voters to vote privately and independently.

The Touch Writer is available at all Voter Service Centers and the Registrar of Voters office in downtown Stockton.

Electronic Poll Books



At Voter Service Centers, Election Officers will check voters' registration status through an electronic poll book, called a Poll Pad. This will help direct voters to the appropriate line. The Poll Pad is certified by the California Secretary of State and meets the highest standards of security. The Poll Pad is encrypted and all data is encrypted. The Poll Pad is never connected to the internet.

The Poll Pad will streamline your experience at the Voter Service Centers. The Poll Pad has accessibility features for voters with disabilities and helps election officials look up voter records quickly and accurately.

Authorizing Someone Else to Return Your Ballot

In California, voters may authorize anyone they choose to return their voted Vote-by-Mail ballot. This can be a great help to voters who can't mail their ballot in time, or get to an Official Ballot Drop Box, a Voter Service Center, or a city hall Drive Up Democracy! location. If you authorize someone to return your ballot, please be sure that you give your ballot to someone you know and trust. The Registrar of Voters urges you to not entrust your ballot to a stranger.

Trusted Sources of Information

Official announcements, such as Voter Service Center and Official Ballot Drop Box locations and deadlines will always come from the San Joaquin County Registrar of Voters or the California Secretary of State. If you are unsure about any voting or election information, contact the Registrar of Voters immediately. Follow our official Twitter account @SanJoaquinVotes for updates.

Voters are encouraged to review their registration and ballot status at VoterStatus.sos.ca.gov. Voters may sign up for email, text, or phone alerts to track their ballots at WheresMyBallot.sos.ca.gov. Voters without internet access may call the Registrar of Voters to sign up over the phone at 209-468-VOTE (8683). Voters can verify when their ballot is received by the Registrar of Voters, if it was counted, and if not, why not.

ABOUT CANDIDATES AND WRITE-IN CANDIDATES

A complete list of candidates is printed on your ballot. Some candidates have provided a statement of qualifications. The candidate statements are not required and are printed at the expense of the candidate, unless otherwise determined by the governing body.

Each candidate's statement of qualifications is printed exactly as submitted by the candidate. The content, including errors if any, are the responsibility of the candidate.

The following State legislative candidates have accepted voluntary campaign expenditure limits and are eligible to submit a candidate statement for printing in this Voter Information Pamphlet. The candidate's party preference is printed below his or her name.

Member of the State Senate, District 5	
Jim Ridenour <i>Republican</i>	
Member of the State Assembly, District 9	
Jim Cooper <i>Democratic</i>	Eric M. Rigard <i>Republican</i>
Member of the State Assembly, District 12	
Heath Flora <i>Republican</i>	Paul Akinjo <i>Democratic</i>
Member of the State Assembly, District 13	
Kathy Miller <i>Democratic</i>	Carlos Villapudua <i>Democratic</i>

Write-in candidates may file to run for office between September 7, 2020 and October 20, 2020. The list of certified write-in candidates will be available on www.sjcrov.org on October 23, and at Voter Service Centers. Only votes for certified write-in candidates will be tallied. No write-in candidates are eligible to file for Congressional Districts, Assembly Districts, Senate Districts or run-off contests.

Certain districts have measures on the ballot. Any arguments in favor of or against the proposed measures are the opinions of the authors and are printed exactly as submitted.

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11111

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

- JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic
- DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican
- GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

- JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican
- SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

- KATHY MILLER
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic
- CARLOS VILLAPUDUA
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

COUNTY BOARD OF EDUCATION MEMBER TRUSTEE AREA 3

Vote for One (1)

- JILL FRITCHEN
County Hearing Administrator
- DOUGLAS VIGIL
Educator

MANTECA UNIFIED SCHOOL DISTRICT BOARD MEMBER TRUSTEE AREA 1

BT005

SAMPLE BALLOT

Vote for One (1)

- LILIA LARA BARBOSA**
Insurance Agent
- ERIC ALAN DUNCAN SR.**
School Board Trustee
-

- ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA**
- KANYE OMARI WEST**
American Independent
- HOWIE HAWKINS**
- ANGELA NICOLE WALKER**
Green
- JO JORGENSEN**
- JEREMY "SPIKE" COHEN**
Libertarian
-

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

- JERRY MCNERNEY**
United States Congressman
Party Preference: Democratic
- ANTONIO C. 'TONY' AMADOR**
Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

BT005

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11111

13877 v1

CITY
CITY OF STOCKTON MAYOR
Vote for One (1)
<input type="checkbox"/> MICHAEL TUBBS Mayor
<input type="checkbox"/> KEVIN J LINCOLN II Administrative Pastor/Parent
CITY OF STOCKTON MEMBER, CITY COUNCIL
DISTRICT 6
Vote for One (1)
<input type="checkbox"/> GLORIA ALLEN Businesswoman
<input type="checkbox"/> KIMBERLY WARMSLEY Commissioner/Social Worker
MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
STATE
PROPOSITION 14
AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.
<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> NO

PROPOSITION 17
RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.
<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> NO

PROPOSITION 18
AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.
<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> NO

PROPOSITION 19
CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's

SAMPLE BALLOT

<p>PROPOSITION 15 INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 16 ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 20 RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 21 EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 21 EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>

BT005

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11111

13877 v1

SCHOOL

Measure A

Manteca Unified School District Student/Teacher Health and Safety Protection Measure. To upgrade classrooms and school facilities for safe in-person learning; improve campus security/ emergency communication systems; repair/replace aging electrical, heating/ventilation, roofs, and plumbing; and update job training facilities/equipment, shall Manteca Unified School District's measure be adopted authorizing \$260,000,000 in bonds at legal rates, levying 4.5¢ per \$100 assessed value, raising approximately \$13,900,000 annually while bonds are outstanding, requiring independent oversight/audits and all funds benefiting local schools?

BONDS YES

BONDS NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise

BT005

SAMPLE BALLOT

geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

BT005

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK.

A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

OFFICIAL BALLOT

Page 4 of 4

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

111111

13877 v1

COUNTY
Measure X
SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)
<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> NO

BT005

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11235

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices
The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

KATHY MILLER
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic

CARLOS VILLAPUDUA
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

SAN JOAQUIN DELTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT BOARD MEMBER TRUSTEE AREA 2

Vote for One (1)

ELIZABETH "LIZ" BLANCHARD
Retired Teacher/Administrator

VAN HA TO-COWELL
School Vice Principal

SABRINA FLORES
Cultural Educator

BT020

SAMPLE BALLOT

- GLORIA LA RIVA**
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom
- ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA**
KANYE OMARI WEST
American Independent
- HOWIE HAWKINS**
ANGELA NICOLE WALKER
Green
- JO JORGENSEN**
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian
-

BT020

LINCOLN UNIFIED SCHOOL DISTRICT BOARD MEMBER TRUSTEE AREA 4

Vote for One (1)

- DEEANN MOORE ANTONINI**
Educator/Business Owner
- SANDRA CHAN**
Parent/Nonprofit Director
-

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

- JERRY MCNERNEY**
United States Congressman
Party Preference: Democratic
- ANTONIO C. 'TONY' AMADOR**
Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11235

13877 v1

CITY

CITY OF STOCKTON MAYOR

Vote for One (1)

MICHAEL TUBBS
Mayor

KEVIN J LINCOLN II
Administrative Pastor/Parent

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES
 NO

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED

BT020

SAMPLE BALLOT

Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

YES
 NO

PROPOSITION 16

ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

YES
 NO

PROPOSITION 17

RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES
 NO

ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE.

Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES
 NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE.

Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11235

13877 v1

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY

BT020

SAMPLE BALLOT

AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

BT020

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT020

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

11266

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.

- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.

- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.

- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Candidate #1 (Unintended Choice)

Candidate #2

Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

- JOSEPH R. BIDEN**
KAMALA D. HARRIS
Democratic
- DONALD J. TRUMP**
MICHAEL R. PENCE
Republican
- GLORIA LA RIVA**
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

- JIM RIDENOUR**
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican
- SUSAN TALAMANTES EGGMAN**
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

- KATHY MILLER**
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic
- CARLOS VILLAPUDUA**
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

LODI UNIFIED SCHOOL DISTRICT

BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 7

Vote for One (1)

- JUAN A. TROY**
Health Care Executive
- JOE NAVA**
Educator/Trustee
- KELLEY MARABLE**
Community Liaison Assistant

BT021

SAMPLE BALLOT

JESSICA MITCHELL
Parent

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA

KANYE OMARI WEST
American Independent

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER
Green

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

JERRY MCNERNEY

United States Congressman
Party Preference: Democratic

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR

Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

BT021

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11266

13877 v1

CITY

CITY OF STOCKTON MAYOR

Vote for One (1)

MICHAEL TUBBS
Mayor

KEVIN J LINCOLN II
Administrative Pastor/Parent

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES
 NO

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED

BT021

SAMPLE BALLOT

Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

YES
 NO

PROPOSITION 16

ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

YES
 NO

PROPOSITION 17

RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES
 NO

ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE.

Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES
 NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE.

Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

11266

13877 v1

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY

BT021

SAMPLE BALLOT

AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

BT021

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT021

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

11303

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

- Candidate #1 (Unintended Choice)
- Candidate #2
- Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

- JOSEPH R. BIDEN**
KAMALA D. HARRIS
Democratic
- DONALD J. TRUMP**
MICHAEL R. PENCE
Republican
- GLORIA LA RIVA**
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

- JIM RIDENOUR**
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican
- SUSAN TALAMANTES EGGMAN**
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

- KATHY MILLER**
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic
- CARLOS VILLAPUDUA**
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

LODI UNIFIED SCHOOL DISTRICT

BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 2

Vote for One (1)

- RICHARD A. VASQUEZ**
Small Business Owner
- GARY KNACKSTEDT**
Retired Teacher/Trustee
-

BT023

SAMPLE BALLOT

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA

KANYE OMARI WEST

American Independent

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER

Green

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN

Libertarian

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

JERRY MCNERNEY

United States Congressman

Party Preference: Democratic

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR

Retired U.S. Marshal

Party Preference: Republican

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11303

13877 v1

CITY

CITY OF STOCKTON MAYOR

Vote for One (1)

MICHAEL TUBBS
Mayor

KEVIN J LINCOLN II
Administrative Pastor/Parent

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES
 NO

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED

BT023

SAMPLE BALLOT

Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

YES
 NO

PROPOSITION 16

ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

YES
 NO

PROPOSITION 17

RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES
 NO

ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE.

Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES
 NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE.

Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

11303

13877 v1

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY

BT023

SAMPLE BALLOT

AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

BT023

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT023

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

33507

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

- JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic
- DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

- JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican
- SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

- KATHY MILLER
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic
- CARLOS VILLAPUDUA
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

SAN JOAQUIN DELTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT BOARD MEMBER TRUSTEE AREA 6

Vote for One (1)

- TERESA R. BROWN
Incumbent
- CASEY J. GOODALL
Retired School Administrator
-

SAMPLE BALLOT

<p><input type="checkbox"/> GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Peace and Freedom</p> <p><input type="checkbox"/> ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST American Independent</p> <p><input type="checkbox"/> HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Green</p> <p><input type="checkbox"/> JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertarian</p> <p><input type="checkbox"/> -----</p> <p>Voter-Nominated and Nonpartisan Offices All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.</p>	<p style="text-align: center;">UNITED STATES REPRESENTATIVE</p> <p>CONGRESSIONAL DISTRICT 10</p> <p>Vote for One (1)</p> <p><input type="checkbox"/> TED HOWZE Veterinarian/Father Party Preference: Republican</p> <p><input type="checkbox"/> JOSH HARDER Agriculture Committee Member Party Preference: Democratic</p>
---	---

BT029

<p style="text-align: center;">BANTA UNIFIED SCHOOL DISTRICT MEASURE V</p> <p>Shall a portion of Tracy Unified School District and the Banta Elementary School District be unified to form the Banta Unified School District with a five-member board elected at large?</p> <p><input type="checkbox"/> YES</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p>	<p style="text-align: center;">BANTA UNIFIED SCHOOL DISTRICT BOARD MEMBER</p> <p>Vote for no more than Five (5)</p> <p><input type="checkbox"/> JOSHUA L. ANDERSON Board Member</p> <p><input type="checkbox"/> PATRICIA A. SPEER Banta Elementary School Board Trustee</p> <p><input type="checkbox"/> DOUG DIESTLER Pastor</p> <p><input type="checkbox"/> -----</p> <p><input type="checkbox"/> -----</p> <p><input type="checkbox"/> -----</p> <p><input type="checkbox"/> -----</p> <p><input type="checkbox"/> -----</p> <p><input type="checkbox"/> -----</p>
---	--

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

33507

13877 v1

TRACY UNIFIED SCHOOL DISTRICT	CITY
BOARD MEMBER	CITY OF TRACY MAYOR
Vote for no more than Three (3)	Vote for One (1)
<input type="checkbox"/> ANA BLANCO Governmental Program Analyst	<input type="checkbox"/> JENNIFER BILBREY
<input type="checkbox"/> ZACHARY HOFFERT Academic Instructor	<input type="checkbox"/> DAN TAVARES ARRIOLA Deputy District Attorney
<input type="checkbox"/> NATHALIA HUGHES ERSKINE Behavioral Health Consultant	<input type="checkbox"/> JASS SANGHA Small Business Owner
<input type="checkbox"/> JEREMY SILCOX Incumbent	<input type="checkbox"/> NANCY D. YOUNG Tracy Councilmember/Businesswoman
<input type="checkbox"/> AJMER S. MANN Cybersecurity Engineer	<input type="checkbox"/> ABDUL WAHID Technology Consultant
<input type="checkbox"/> JILL COSTA Business Analyst	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> GERALD JEFFS Project Management Director	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
COUNTY	CITY OF TRACY
SAN JOAQUIN COUNTY SUPERVISOR	MEMBER, CITY COUNCIL
DISTRICT 5	Vote for no more than Two (2)
Vote for One (1)	<input type="checkbox"/> MATEO BEDOLLA Construction Manager
<input type="checkbox"/> RHODESIA RANSOM City Councilmember/Businesswoman	<input type="checkbox"/> AMENI ALEXANDER School Board Trustee
<input type="checkbox"/> ROBERT RICKMAN Mayor/Police Sergeant	<input type="checkbox"/> CLIFF HUDSON Business Owner
	<input type="checkbox"/> ELIZABETH A. ORTIZ Life Insurance Agent
	<input type="checkbox"/> JAIME A. MEDINA Businessowner
	<input type="checkbox"/> WILLIAM MUETZENBERG Legislative Assistant
	<input type="checkbox"/> ELEASSIA DAVIS Small Business Owner

BT029

SAMPLE BALLOT

<input type="checkbox"/> AMRIK WANDER Engineer/Businessowner/Father	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CITY OF TRACY TREASURER	
Vote for One (1)	
<input type="checkbox"/> RAYMOND MCCRAY Incumbent	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS	
STATE	
PROPOSITION 14	
AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.	
<input type="checkbox"/> YES	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/>

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

33507

13877 v1

<p>PROPOSITION 15</p> <p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 20</p> <p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 16</p> <p>ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 21</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 17</p> <p>RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL</p>	<p>PROPOSITION 22</p> <p>EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS.</p>

BT029

SAMPLE BALLOT

BT029

AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term.
Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES
 NO

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL

AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES
 NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires

physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE

STATUTE. Permits consumers to prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

33507

13877 v1

PROPOSITION 25
REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

COUNTY	
Measure X	<p>SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
CITY	
Measure W	<p>Shall the City adopt an ordinance imposing a general tax on cannabis businesses, including hemp, not to exceed \$12.00 per canopy square foot for cultivation (adjusted for inflation), 6% of gross receipts for retail, and 4% for all other businesses; estimated to generate \$350,000 to \$700,000 annually for Tracy until voters change or repeal it; to fund core City services such as public safety, public works, parks, and community services?</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>

BT029

SAMPLE BALLOT

Measure Y

Shall the City of Tracy adopt an ordinance exempting development projects in transit oriented development areas near commuter rail (e.g. ValleyLink) that designate at least 10% of dwelling units for rent or sale as affordable workforce housing based on the City of Tracy's area median income (adjusted for household size) from the City's Growth Management Ordinance, with the exemption limited to 2,200 units per transit oriented development area, to preserve and maintain community character?

YES

NO


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

42405

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Candidate #1 (Unintended Choice)
 Candidate #2
 Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices
The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

GLORIA LA RIVA
 SUNIL FREEMAN
 Peace and Freedom

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
 KANYE OMARI WEST
 American Independent

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
 Law Enforcement Contractor
 Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
 Assemblymember/Parent
 Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 9

Vote for One (1)

ERIC M. RIGARD
 Retired Businessman
 Party Preference: Republican

JIM COOPER
 Assemblymember
 Party Preference: Democratic

BT034

SAMPLE BALLOT

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER

Green

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN

Libertarian

JOSEPH R. BIDEN

KAMALA D. HARRIS

Democratic

DONALD J. TRUMP

MICHAEL R. PENCE

Republican

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR

Retired U.S. Marshal

Party Preference: Republican

JERRY MCNERNEY

United States Congressman

Party Preference: Democratic

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

42405

13877 v1

CITY

CITY OF LODI MEMBER, CITY COUNCIL DISTRICT 4

Vote for One (1)

NATI BOWMAN
Paralegal/Nonprofit Director

JOANNE L. MOUNCE
Businesswoman/Councilwoman

RAMON YEPEZ
Data Scientist

SHAK KHAN
Local Business Owner

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES

NO

PROPOSITION 17

RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES

NO

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES

NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's

BT034

SAMPLE BALLOT

PROPOSITION 15	<p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO </p>
PROPOSITION 16	<p>ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO </p>

BT034

<p>tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.</p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO </p>
PROPOSITION 20
<p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO </p>
PROPOSITION 21
<p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO </p>

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

42405

13877 v1

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES

NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise

BT034

SAMPLE BALLOT

geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES
 NO

BT034

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK.

A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT034

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

42426

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Candidate #1 (Unintended Choice)
 Candidate #2
 Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices
The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

GLORIA LA RIVA
 SUNIL FREEMAN
 Peace and Freedom

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
 KANYE OMARI WEST
 American Independent

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
 Law Enforcement Contractor
 Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
 Assemblymember/Parent
 Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 9

Vote for One (1)

ERIC M. RIGARD
 Retired Businessman
 Party Preference: Republican

JIM COOPER
 Assemblymember
 Party Preference: Democratic

SCHOOL

LODI UNIFIED SCHOOL DISTRICT
BOARD MEMBER
TRUSTEE AREA 6

Vote for One (1)

CHRISTOPHER PACK
 Information System Analyst

RON FREITAS
 Educator/District Attorney

BT035

SAMPLE BALLOT

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER

Green

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN

Libertarian

JOSEPH R. BIDEN

KAMALA D. HARRIS

Democratic

DONALD J. TRUMP

MICHAEL R. PENCE

Republican

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR

Retired U.S. Marshal

Party Preference: Republican

JERRY MCNERNEY

United States Congressman

Party Preference: Democratic

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

42426

13877 v1

CITY

CITY OF LODI MEMBER, CITY COUNCIL DISTRICT 5

Vote for One (1)

MIKEY HOTH
Lodi City Commissioner

HECTOR MADRIGAL
Student/Service Worker

MICHAEL E. MCKNIGHT
Business Owner

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES

NO

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL

PROPOSITION 17

RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES

NO

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES

NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's

SAMPLE BALLOT

GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

YES
 NO

PROPOSITION 16

ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

YES
 NO

tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local

governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

42426

13877 v1

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES

NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise

BT035

SAMPLE BALLOT

geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

BT035

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK.

A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT035

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

54323

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Candidate #1 (Unintended Choice)
 Candidate #2
 Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices
The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5
Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 12
Vote for One (1)

PAUL AKINJO
Councilmember/Technologist/Analyst
Party Preference: Democratic

HEATH FLORA
Farmer/Firefighter/Assemblymember
Party Preference: Republican

SCHOOL

MANTECA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
BOARD MEMBER
TRUSTEE AREA 3
Vote for One (1)

MELANIE GREENE
Education Director/Parent

KAREN R. PEARSALL
Appointed Incumbent

BT042

SAMPLE BALLOT

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
American Independent

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER
Green

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 10

Vote for One (1)

JOSH HARDER
Agriculture Committee Member
Party Preference: Democratic

TED HOWZE
Veterinarian/Father
Party Preference: Republican

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

54323

13877 v1

CITY	PROPOSITION 16
CITY OF MANTECA MEMBER, CITY COUNCIL	ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.
Vote for no more than Two (2)	<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> CHARLIE HALFORD Retired Police Chief	<input type="checkbox"/> NO
<input type="checkbox"/> GARY SINGH Manteca Business Owner	
<input type="checkbox"/> DAVID TERRELL MARTIN SR. Director, Career Services	
<input type="checkbox"/> DEBBY MOORHEAD Manteca City Councilmember	
<input type="checkbox"/> FRED CUNHA Registered Nurse	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
DISTRICT	PROPOSITION 17
SOUTH SAN JOAQUIN IRRIGATION DISTRICT	RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.
Vote for One (1)	<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> SAM BOLOGNA Retired Engineering Manager	<input type="checkbox"/> NO
<input type="checkbox"/> DAVID KAMPER Farmer/Businessman	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS	PROPOSITION 18
STATE	AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT
PROPOSITION 14	

BT042

SAMPLE BALLOT

<p>AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 15</p> <p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 19</p> <p>CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 20</p> <p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 20</p> <p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>

BT042

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

54323

13877 v1

<p>PROPOSITION 21</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>SCHOOL</p> <p>Measure A</p> <p>Manteca Unified School District Student/Teacher Health and Safety Protection Measure. To upgrade classrooms and school facilities for safe in-person learning; improve campus security/ emergency communication systems; repair/replace aging electrical, heating/ventilation, roofs, and plumbing; and update job training facilities/equipment, shall Manteca Unified School District's measure be adopted authorizing \$260,000,000 in bonds at legal rates, levying 4.5¢ per \$100 assessed value, raising approximately \$13,900,000 annually while bonds are outstanding, requiring independent oversight/audits and all funds benefiting local schools?</p> <p><input type="checkbox"/> BONDS YES <input type="checkbox"/> BONDS NO</p>
<p>PROPOSITION 22</p> <p>EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	
<p>PROPOSITION 23</p> <p>ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from</p>	

BT042

SAMPLE BALLOT

reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

BT042

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES
 NO

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

Page 4 of 4

54323

13877 v1

COUNTY	
Measure X	
<p>SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)</p>	<p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
CITY	
Measure Z	
<p>Shall the measure adopting an ordinance to maintain City of Manteca services, such as fire protection; emergency response times/disaster preparedness; keeping public spaces safe/clean; pothole/street repairs; crime prevention; local business/jobs support; youth/teen recreation and after-school programs; and other general services, by establishing a 1¢ per dollar (1.0%) sales tax until ended by voters, generating approximately \$12,000,000 annually, with independent citizen oversight, and all funds used locally, be adopted?</p>	<p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>

BT042

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

74401

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices
The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 12

Vote for One (1)

PAUL AKINJO
Councilmember/Technologist/Analyst
Party Preference: Democratic

HEATH FLORA
Farmer/Firefighter/Assemblymember
Party Preference: Republican

SCHOOL

YOSEMITE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT

BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 5

Vote for One (1)

DARIN GHARAT
College Trustee/Farmer

ROSALIO RUBIO
Physician

BT052

SAMPLE BALLOT

- GLORIA LA RIVA**
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom
- ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA**
KANYE OMARI WEST
American Independent
- HOWIE HAWKINS**
ANGELA NICOLE WALKER
Green
-

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices
All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 10

Vote for One (1)

- JOSH HARDER**
Agriculture Committee Member
Party Preference: Democratic
- TED HOWZE**
Veterinarian/Father
Party Preference: Republican

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

74401

13877 v1

CITY	
CITY OF RIPON MEMBER, CITY COUNCIL	
Vote for no more than Three (3)	
<input type="checkbox"/>	LEO M. ZUBER Retired Educator
<input type="checkbox"/>	TAMRA D. SPADE Chief Exec. Officer
<input type="checkbox"/>	DANIEL DE GRAAF Incumbent
<input type="checkbox"/>	RICHARD W KOHL Agribusinessman
<input type="checkbox"/>	TIM WHEELER CPA/Businessman
<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	-----
DISTRICT	
RIPON CONSOLIDATED FIRE DISTRICT BOARD	
MEMBER	
Vote for no more than Three (3)	
<input type="checkbox"/>	LARRY R. MADOSKI Firefighter/Chief Officer
<input type="checkbox"/>	RYAN MACKEY Firefighter/Engineer/Paramedic
<input type="checkbox"/>	SHERI COBURN Registered Nurse/Educator
<input type="checkbox"/>	MATT CULTRERA Incumbent

PROPOSITION 16	
ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.	
<input type="checkbox"/>	YES
<input type="checkbox"/>	NO
PROPOSITION 17	
RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs; likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.	
<input type="checkbox"/>	YES
<input type="checkbox"/>	NO
PROPOSITION 18	
AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT	

BT052

SAMPLE BALLOT

GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES
 NO

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

74401

13877 v1

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES

NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES

NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from

BT052

SAMPLE BALLOT

reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

BT052

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES
 NO

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT052

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

84302

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Candidate #1 (Unintended Choice)
 Candidate #2
 Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices
The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5
Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 12
Vote for One (1)

PAUL AKINJO
Councilmember/Technologist/Analyst
Party Preference: Democratic

HEATH FLORA
Farmer/Firefighter/Assemblymember
Party Preference: Republican

SCHOOL

MANTECA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
BOARD MEMBER
TRUSTEE AREA 7
Vote for One (1)

MARISELLA GUERRERO
Pharmacist/College Professor

MIKE MOROWIT
Parent/Business Owner

CHRISTINA CAMPOY-LAUGHLIN
Parent/Wife/Daughter

BT056

SAMPLE BALLOT

BOB WALLACE
Incumbent

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
American Independent

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER
Green

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

JERRY MCNERNEY
United States Congressman
Party Preference: Democratic

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

84302

13877 v1

CITY

CITY OF LATHROP MAYOR

Vote for One (1)

SONNY DHALIWAL
Mayor

CITY OF LATHROP MEMBER, CITY COUNCIL

Vote for no more than Two (2)

JENNIFER TORRES-O'CALLAGHAN
Incumbent/Mother

CHRISTOPHER LEE SANDOVAL
Small Business Owner

RAJKANWAL NAGRA
Business Owner

MINNIE "COTTON" DIALLO
Mother/Commissioner/Entrepreneur

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General

PROPOSITION 17

RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term.

Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES

NO

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES

NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's

SAMPLE BALLOT

Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES
 NO

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

YES
 NO

PROPOSITION 16

ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

YES
 NO

tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

84302

13877 v1

SCHOOL

Measure A

Manteca Unified School District Student/Teacher Health and Safety Protection Measure. To upgrade classrooms and school facilities for safe in-person learning; improve campus security/ emergency communication systems; repair/replace aging electrical, heating/ventilation, roofs, and plumbing; and update job training facilities/equipment, shall Manteca Unified School District's measure be adopted authorizing \$260,000,000 in bonds at legal rates, levying 4.5¢ per \$100 assessed value, raising approximately \$13,900,000 annually while bonds are outstanding, requiring independent oversight/audits and all funds benefiting local schools?

BONDS YES

BONDS NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise

BT056

SAMPLE BALLOT

geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

BT056

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK.

A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

OFFICIAL BALLOT

Page 4 of 4

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

84302

13877 v1

COUNTY
Measure X
<p>SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>

BT056

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

91101

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Candidate #1 (Unintended Choice)
 Candidate #2
 Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices
 The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
 Democratic

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
 Republican

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
 Peace and Freedom

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
 Law Enforcement Contractor
 Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
 Assemblymember/Parent
 Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

KATHY MILLER
 San Joaquin County Supervisor
 Party Preference: Democratic

CARLOS VILLAPUDUA
 Small Business Owner
 Party Preference: Democratic

SCHOOL

COUNTY BOARD OF EDUCATION MEMBER TRUSTEE AREA 3

Vote for One (1)

JILL FRITCHEN
 County Hearing Administrator

DOUGLAS VIGIL
 Educator

STOCKTON UNIFIED SCHOOL DISTRICT BOARD MEMBER TRUSTEE AREA 1

BT064

SAMPLE BALLOT

Vote for One (1)

PATRICIA BARRETT
Peer Recovery Coach

VIOLA A. SHACKELFORD
Parent/Data Analyst

CECILIA MENDEZ
Stockton Unified School District Board Member

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES

NO

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA

KANYE OMARI WEST
American Independent

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER
Green

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

JERRY MCNERNEY

United States Congressman
Party Preference: Democratic

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR

Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

BT064

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91101

13877 v1

<p>PROPOSITION 15</p> <p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 20</p> <p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 16</p> <p>ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 21</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 17</p> <p>RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL</p>	<p>PROPOSITION 22</p> <p>EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS.</p>

BT064

SAMPLE BALLOT

AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term.
Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES

NO

BT064

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL

AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES

NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES

NO

INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires

physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE

STATUTE. Permits consumers to prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

91101

13877 v1

PROPOSITION 25
REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

COUNTY
Measure X
SHALL THE MEASURE
 Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES
 NO

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT064

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91119



INSTRUCTIONS TO VOTERS

- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

JOSEPH R. BIDEN

KAMALA D. HARRIS
Democratic

13877 v1

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR

Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN

Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 12

Vote for One (1)

PAUL AKINJO

Councilmember/Technologist/Analyst
Party Preference: Democratic

HEATH FLORA

Farmer/Firefighter/Assemblymember
Party Preference: Republican

SCHOOL

SAN JOAQUIN DELTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 5

Vote for One (1)

KATHLEEN A GARCIA

Stockton Unified School District Board Trustee

BRUCE GIUDICI

Fiscal Officer

STEPHAN CASTELLANOS

Incumbent

BT072

SAMPLE BALLOT

<input type="checkbox"/>	DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republican
<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Peace and Freedom
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST American Independent
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Green
<input type="checkbox"/>	
Voter-Nominated and Nonpartisan Offices All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.	
UNITED STATES REPRESENTATIVE	
CONGRESSIONAL DISTRICT 9	
Vote for One (1)	
<input type="checkbox"/>	ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Retired U.S. Marshal Party Preference: Republican
<input type="checkbox"/>	JERRY MCNERNEY United States Congressman Party Preference: Democratic

BT072

STOCKTON UNIFIED SCHOOL DISTRICT	
BOARD MEMBER	
TRUSTEE AREA 3	
Vote for One (1)	
<input type="checkbox"/>	DIA SILVA Parent/Logistics Driver
<input type="checkbox"/>	FRANK SILVA Parent/Maintenance Supervisor
<input type="checkbox"/>	VALENTINO SILVA Special Education Technician
<input type="checkbox"/>	ALICIA RICO Parent/Independent Businesswoman
<input type="checkbox"/>	LAVICHIA JONES Financial Advisor/Parent
<input type="checkbox"/>	
MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS	
STATE	
PROPOSITION 14	
AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.	
<input type="checkbox"/>	YES
<input type="checkbox"/>	NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91119

13877 v1

<p>PROPOSITION 15</p> <p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 20</p> <p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 16</p> <p>ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 21</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 17</p> <p>RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL</p>	<p>PROPOSITION 22</p> <p>EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS.</p>

BT072

SAMPLE BALLOT

AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term.
Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES

NO

BT072

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL

AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES

NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES

NO

INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires

physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE

STATUTE. Permits consumers to prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91119

13877 v1

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES NO

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES NO

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT072

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91209

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

- JOSEPH R. BIDEN**
KAMALA D. HARRIS
Democratic
- DONALD J. TRUMP**
MICHAEL R. PENCE
Republican

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

- JIM RIDENOUR**
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican
- SUSAN TALAMANTES EGGMAN**
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

- KATHY MILLER**
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic
- CARLOS VILLAPUDUA**
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

LINCOLN UNIFIED SCHOOL DISTRICT

BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 2

Vote for One (1)

- GARLAND FRAZIER**
Community Associate
- ASHLEY JONES**
Parent/HR Manager
-

BT077

SAMPLE BALLOT

- GLORIA LA RIVA**
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom
- ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA**
KANYE OMARI WEST
American Independent
- HOWIE HAWKINS**
ANGELA NICOLE WALKER
Green
- JO JORGENSEN**
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian
-

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

- JERRY MCNERNEY**
United States Congressman
Party Preference: Democratic
- ANTONIO C. 'TONY' AMADOR**
Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14

AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

- YES**
- NO**

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

- YES**
- NO**

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91209

13877 v1

<p>PROPOSITION 16</p> <p>ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 21</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 17</p> <p>RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 22</p> <p>EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 18</p> <p>AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT</p>	<p>PROPOSITION 23</p> <p>ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from</p>

BT077

SAMPLE BALLOT

GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

BT077

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE

STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES
 NO

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No"

vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

Page 3 of 3

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91209

13877 v1

COUNTY
Measure X
SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)
<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> NO

BT077

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT077

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91303

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

- JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic
- DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican
- GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

- JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican
- SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

- KATHY MILLER
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic
- CARLOS VILLAPUDUA
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

SAN JOAQUIN DELTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 2

Vote for One (1)

- ELIZABETH "LIZ" BLANCHARD
Retired Teacher/Administrator
- VAN HA TO-COWELL
School Vice Principal
- SABRINA FLORES
Cultural Educator
-

SAMPLE BALLOT

STOCKTON UNIFIED SCHOOL DISTRICT
BOARD MEMBER
TRUSTEE AREA 4

Vote for One (1)

RAY C. ZULUETA JR.
Parent/Educator

LANGE P. LUNTAO
Executive Director/Trustee

GABRIEL CASILLAS
Administrator/Youth Minister

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
STATE

PROPOSITION 14
AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES
 NO

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA

KANYE OMARI WEST
American Independent

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER
Green

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices
All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

JERRY MCNERNEY
United States Congressman
Party Preference: Democratic

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

BT079

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

91303

13877 v1

<p>PROPOSITION 15</p> <p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 20</p> <p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE. Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 16</p> <p>ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 21</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 17</p> <p>RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL</p>	<p>PROPOSITION 22</p> <p>EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS.</p>

BT079

SAMPLE BALLOT

BT079

AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term.
Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES
 NO

PROPOSITION 18

AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL

AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES
 NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires

physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE

STATUTE. Permits consumers to prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

91303

13877 v1

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES NO

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES NO

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT079

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

93511

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

- JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic
- DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republican
- GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

- JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican
- SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 13

Vote for One (1)

- KATHY MILLER
San Joaquin County Supervisor
Party Preference: Democratic
- CARLOS VILLAPUDUA
Small Business Owner
Party Preference: Democratic

SCHOOL

SAN JOAQUIN DELTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 6

Vote for One (1)

- TERESA R. BROWN
Incumbent
- CASEY J. GOODALL
Retired School Administrator
-

BT103

SAMPLE BALLOT

LAMMERSVILLE UNIFIED SCHOOL DISTRICT
BOARD MEMBER

Vote for no more than Three (3)

ANNE M. BONILLA
Incumbent

DAVID A POMBO
Incumbent

STEPHANIE OLSEN
Discrimination Claims Investigator

EPELIUS CORNELIOUS
Production Manager

COUNTY

SAN JOAQUIN COUNTY SUPERVISOR
DISTRICT 5

Vote for One (1)

RHODESIA RANSOM
City Councilmember/Businesswoman

ROBERT RICKMAN
Mayor/Police Sergeant

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA

KANYE OMARI WEST
American Independent

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER
Green

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices
 All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

UNITED STATES REPRESENTATIVE

CONGRESSIONAL DISTRICT 9

Vote for One (1)

JERRY MCNERNEY
United States Congressman
Party Preference: Democratic

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Retired U.S. Marshal
Party Preference: Republican

BT103

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

93511

13877 v1

DISTRICT
MOUNTAIN HOUSE COMMUNITY SERVICES
DISTRICT
BOARD MEMBER
Vote for no more than Three (3)

BERNICE KING TINGLE
Incumbent

VICTOR LIEW
Retired Executive Director

DANIEL E. HARRISON
Incumbent

PEBBLE
Insurance Agent

ANDY K SU
Incumbent

RAGHU MALAPAKA
Scientist/Author

HARRY DHILLON
Businessman/Pilot

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

STATE

PROPOSITION 14
AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical

PROPOSITION 17
RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term.
Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.
 YES
 NO

PROPOSITION 18
AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.
 YES
 NO

PROPOSITION 19
CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's

SAMPLE BALLOT

research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

YES
 NO

BT103

tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 15

INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

PROPOSITION 16

ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making

policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

YES
 NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local

governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

93511

13877 v1

COUNTY

Measure X

SHALL THE MEASURE

Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)

YES

NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES

NO

PROPOSITION 23

ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES

NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise

SAMPLE BALLOT

geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES

NO

BT103

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK.

A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT103

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK


OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

94499

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjgov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

Candidate #1 (Unintended Choice)
 Candidate #2
 Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices
The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertarian

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Democratic

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR
Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 12

Vote for One (1)

PAUL AKINJO
Councilmember/Technologist/Analyst
Party Preference: Democratic

HEATH FLORA
Farmer/Firefighter/Assemblymember
Party Preference: Republican

DISTRICT

ESCALON CONSOLIDATED FIRE PROTECTION DISTRICT

BOARD MEMBER

Vote for no more than Two (2)

MARK PAULSEN
Firefighter/Paramedic

TERRY PINHEIRO
Retired Battalion Chief

JOSH CUMMINGS
Incumbent

BT123

SAMPLE BALLOT

<p><input type="checkbox"/> DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republican</p> <p><input type="checkbox"/> GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Peace and Freedom</p> <p><input type="checkbox"/> ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST American Independent</p> <p><input type="checkbox"/> HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Green</p> <p><input type="checkbox"/> _____</p>	<p><input type="checkbox"/> _____</p> <p><input type="checkbox"/> _____</p>
MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS	
STATE	
PROPOSITION 14	
<p>AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	
PROPOSITION 15	
<p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	
UNITED STATES REPRESENTATIVE	
CONGRESSIONAL DISTRICT 10	
Vote for One (1)	
<p><input type="checkbox"/> JOSH HARDER Agriculture Committee Member Party Preference: Democratic</p> <p><input type="checkbox"/> TED HOWZE Veterinarian/Father Party Preference: Republican</p>	

BT123

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

94499

13877 v1

<p>PROPOSITION 16</p> <p>ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 21</p> <p>EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 17</p> <p>RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSITION 22</p> <p>EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 18</p> <p>AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT</p>	<p>PROPOSITION 23</p> <p>ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from</p>

BT123

SAMPLE BALLOT

GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

YES
 NO

PROPOSITION 19

CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

YES
 NO

PROPOSITION 20

RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

PROPOSITION 24

AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE

STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.

YES
 NO

PROPOSITION 25

REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No"

vote rejects, law replacing money bail with system based on public safety and flight risk. Fiscal Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for release from jail prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

Page 3 of 3

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

94499

13877 v1

COUNTY
Measure X
SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)
<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> NO

BT123

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT123

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

92495

13877 v1

INSTRUCTIONS TO VOTERS



- Use a black ink pen to mark your ballot. Completely fill in the box next to your choice.
- If you damage your ballot, you may request a new ballot from the County Registrar of Voters. Call 209-468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org, and a replacement ballot will be sent to you.
- You may also use the Accessible Vote-by-Mail system found on the Registrar of Voters website at www.sjcrov.org or get a replacement ballot at a Voter Services Center.
- If you mark the wrong box, clearly cross out your mistake and mark the box you intended or request a new ballot.

- Candidate #1 (Unintended Choice)
- Candidate #2
- Candidate #3 (Your Choice)

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for a party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

Vote for One Party

GLORIA LA RIVA

SUNIL FREEMAN
Peace and Freedom

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA

KANYE OMARI WEST
American Independent

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER
Green

STATE SENATOR

SENATE DISTRICT 5

Vote for One (1)

JIM RIDENOUR

Law Enforcement Contractor
Party Preference: Republican

SUSAN TALAMANTES EGGMAN

Assemblymember/Parent
Party Preference: Democratic

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY

ASSEMBLY DISTRICT 9

Vote for One (1)

ERIC M. RIGARD

Retired Businessman
Party Preference: Republican

JIM COOPER

Assemblymember
Party Preference: Democratic

SCHOOL

SAN JOAQUIN DELTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT BOARD MEMBER

TRUSTEE AREA 5

Vote for One (1)

KATHLEEN A GARCIA

Stockton Unified School District Board Trustee

BRUCE GIUDICI

Fiscal Officer

STEPHAN CASTELLANOS

Incumbent

BT139

SAMPLE BALLOT

<p><input type="checkbox"/> JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertarian</p> <p><input type="checkbox"/> JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Democratic</p> <p><input type="checkbox"/> DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republican</p> <p><input type="checkbox"/></p> <hr/> <p>Voter-Nominated and Nonpartisan Offices All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.</p> <p>UNITED STATES REPRESENTATIVE</p> <p>CONGRESSIONAL DISTRICT 9</p> <p>Vote for One (1)</p> <p><input type="checkbox"/> ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Retired U.S. Marshal Party Preference: Republican</p> <p><input type="checkbox"/> JERRY MCNERNEY United States Congressman Party Preference: Democratic</p>	<p>GALT JOINT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT BOARD MEMBER</p> <p>Vote for no more than Two (2)</p> <p><input type="checkbox"/> TERRY PARKER Incumbent</p> <p><input type="checkbox"/> PATRICK W MAPLE Business Owner</p> <p><input type="checkbox"/> DANIEL K. DENIER Incumbent</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <hr/> <p>GALT JOINT UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT BOARD MEMBER</p> <p>Vote for no more than Two (2)</p> <p><input type="checkbox"/> JARED BRIAN GAYNOR University Compliance Officer</p> <p><input type="checkbox"/> TRACI SKINNER Parent</p> <p><input type="checkbox"/> CASEY RABOY Registered Nurse</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>
--	---

BT139

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
November 3, 2020

92495

13877 v1

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS	
STATE	
PROPOSITION 14	<p>AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
PROPOSITION 15	<p>INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>

PROPOSITION 18	<p>AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
PROPOSITION 19	<p>CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
PROPOSITION 20	<p>RESTRICTS PAROLE FOR NON-VIOLENT OFFENDERS. AUTHORIZES FELONY SENTENCES</p>

BT139

SAMPLE BALLOT

PROPOSITION 16

ALLOWS DIVERSITY AS A FACTOR IN PUBLIC EMPLOYMENT, EDUCATION, AND CONTRACTING DECISIONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

YES
 NO

PROPOSITION 17

RESTORES RIGHT TO VOTE AFTER COMPLETION OF PRISON TERM. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

YES
 NO

FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEANORS. INITIATIVE STATUTE.

Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term of their primary offense by eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, and law enforcement costs likely in the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.

YES
 NO

PROPOSITION 21

EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE.

Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old. Local limits on rate increases may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues in the high tens of millions of dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or more.

YES
 NO

PROPOSITION 22

EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING EMPLOYEE BENEFITS TO CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE.

Classifies app-based drivers as "independent contractors," instead of "employees," and provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impact: Minor increase in state income taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.

YES
 NO

OFFICIAL BALLOT

COUNTY OF SAN JOAQUIN PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION November 3, 2020

92495

13877 v1

<p>PROPOSITION 23 ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SITE MEDICAL PROFESSIONAL. INITIATIVE STATUTE. Requires physician or other specified medical professional on site during dialysis treatment. Prohibits clinics from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>COUNTY</p> <p>Measure X SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00)(Duration: Until repealed.)</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 24 AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent businesses from sharing personal information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information," including precise geolocation, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fiscal Impact: Increased annual state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expanded consumer privacy laws. Some costs would be offset by penalties for violating these laws.</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>DISTRICT</p> <p>Measure U To maintain local fire protection and 911 emergency medical rapid response times; keep all fire stations open; maintain emergency rescue services; keep firefighting, lifesaving equipment/facilities up-to-date and restore/retain firefighter/emergency medical positions; shall Woodbridge Rural Fire Protection District's measure levying 8¢ per building square foot on improved parcels and \$45 per unimproved parcel annually for fire protection/emergency response, until ended by voters, providing \$1,200,000 annually, requiring independent oversight, and all funds for Woodbridge Rural Fire Protection District services, be adopted?</p> <p><input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSITION 25 REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC SAFETY AND FLIGHT RISK. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system</p>	

BT139

SAMPLE BALLOT

based on public safety and flight risk. Fiscal Impact:
Increased costs possibly in mid hundreds of millions of
dollars annually for a new process for release from jail
prior to trial. Decreased county jail costs, possibly in
high tens of millions of dollars annually.

YES

NO

BT139

SAMPLE BALLOT

13877 v1

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

BT139

SAMPLE BALLOT

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

**Candidate Statement for
United States Representative Congressional District 9**

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Occupation: Retired U.S. Marshal

My education and qualifications are: For over 4 decades, I have served our state and nation, starting as a Los Angeles Police Officer, serving various Governors in Executive positions, and retiring as United States Marshal for the Eastern District of California.

Californians are losing hope; thousands are leaving California, fleeing high taxes, crime ridden streets and seeking affordable housing. You deserve better.

Violence, arson, and looting in the cities are evidence of years of failed leadership. We need to address homelessness, forced school closings, soaring gas prices and a crumbling infrastructure. We cannot afford two more years of broken promises.

Our farmers are over-regulated and unfairly taxed. We must stop the "tunnel" project and ensure we have enough water for our farms. A dependable "worker exchange program" with Mexico must be developed.

The 'border crisis' is more than immigrants seeking employment. It is about 'cartels' and gangs like MS13 importing drugs and trafficking humans as young as 12 years of age.

Congress has failed to address the DACA issue. Minors brought to this country who followed the laws of our country and were not a burden, should be given legal status.

This election is the most important decision you will make in your lifetime. At this crossroads, we must choose between freedom or drift towards a Socialist gulag and "a thousand years of darkness".

We are at a "Tipping Point". Will our country protect your constitutional rights or become a socialist dictatorship?

Amador for Congress.net

JERRY MCNERNEY
Occupation: United States Congressman

My education and qualifications are: Our region needs strong leadership in Washington to fight for resources to combat the COVID-19 pandemic and get our country back on its feet.

Right now, workers and small business owners are struggling and in need of federal relief. That is why I have advocated and voted for ongoing support, including extending critical unemployment benefits and financial resources for small businesses during this pandemic.

Additionally, too many Americans lack access to the internet, and there is now a greater urgency than ever to close the digital divide. I have fought for and introduced legislation to expand broadband access – so that our students can engage in distance learning, and individuals can telework, obtain telehealth care and access other critical services to participate in everyday life.

My time in Congress has been dedicated to fighting for our community – particularly our veterans and the lifeblood of our region, the Delta. I am proud to have secured funding for the new VA clinic now under construction in San Joaquin County, and just as I fought against the tunnels, I will keep pushing to build a sustainable water future for Californians.

Every day that I serve the people of California's 9th Congressional District is a privilege. I am seeking re-election to continue delivering results that strengthen our local economy, keep our children safe and healthy, protect Medicare and Social Security, and ensure a clean environment for future generations.

**Candidate Statement for
United States Representative Congressional District 10**

JOSH HARDER

Occupation:

My education and qualifications are: I grew up in Turlock and my family has been in the Central Valley for five generations. The Valley is my home, and I'm tired of seeing it get left behind. Our families, small businesses, and farmers need real help during this crisis, and I'm fighting to get them results.

After growing several small businesses and teaching at Modesto Junior College, I've seen how decisions made in Washington hurt our Valley. I ran for office when the healthcare of people with preexisting medical conditions, like my younger brother who was born ten weeks premature, was threatened. It wasn't about politics. It was personal.

For too long Politicians have put politics ahead of our community. So I committed to working on bipartisan solutions that put the Valley first.

I'm rated the most bipartisan Representative because of my work with both Republicans and Democrats, including our district's first water storage project in 50 years and a bipartisan bill addressing homelessness.

I've secured \$14 million for local water projects, supported Coronavirus relief that saved 70,000 local jobs, and passed legislation to bring 10,000 new doctors to California. I've fought to get veterans the benefits they earned, and my office recovered over \$3 million owed to seniors and veterans. And I haven't taken a penny from corporate PACs. I work for you, not them.

It's my honor to serve you. We have big challenges ahead. I hope you'll put your faith in me again. I'll continue putting the Valley first.

HarderForCongress.com.

TED HOWZE

Age: 53

Occupation: Veterinarian/Father

My education and qualifications are: I was raised on Central Valley farms, worked my way through school as a Firefighter\EMT. I'm a married father of three who's spent the last twenty-six years working with Valley dairies as a veterinarian. I've served our community as a high school coach and as a city councilmember.

I am not a career politician or lobbyist, but I will fight the Washington DC political elites and special interests.

I'm running for Congress because my family fell victim to a broken healthcare system, when my first wife suddenly passed away due to a preventable condition. We must put quality patient care ahead of corporate profits and give you power— not lobbyists or the government.

I have a plan to reduce healthcare costs, give you control, lower prescription drug prices, and protect Medicare. We must give veterans the healthcare they deserve.

During this pandemic political elites have failed our working families, our kids, and vulnerable populations. In response I launched Operation Compassion and we delivered thousands of free meals to those in need.

I support helping workers and small businesses.

I welcome legal immigration, while supporting the securing of our borders to end human trafficking and stopping drug cartel violence. We must support the police, and provide tools for training. I have the endorsement of the Manteca Police Officers.

I am beholden to no special interests and will be a voice for you. Let's heal America. I respectfully ask for your vote.

Information's available at:

tedhowze.com

ted@tedhowze.com

(209) 502-4801

**Candidate Statement for
Member of the State Assembly District 9**

JIM COOPER

Occupation: California State Assembly Member

My education and qualifications are: As your Assemblymember, founding Mayor of Elk Grove, and lifelong public servant, I've dedicated over 30 years fighting to protect our communities while creating opportunities and good-paying jobs within the region.

I've worked tirelessly with community members to address inequity within our system. From families who are struggling to make ends meet and small businesses and farmers coping with a pandemic induced recession - I am committed to representing you.

In the State Assembly, I've worked to negotiate for better wages, eliminate pay disparity for women and people of color, protect pensions and benefits, and bring good-paying jobs to the area. Moreover, I've voted to fund local transportation projects, create access to affordable housing, develop a new homeless shelter with comprehensive health care services and added a new food bank facility to our region.

Due to the pandemic, Californians are facing additional challenges. For this reason, we must double down on our investment in small business development, workforce training, education, after-school programs and childcare to help families get back on their feet. Additionally, we need better incentives and tax relief for businesses to bring good-paying jobs to our residents.

More than ever, the people of Lodi need trusted and experienced leadership. I'm proud to be endorsed by the California Democratic Party, teachers, police and firefighters, state employees, elected officials, and dozens of community leaders across our region.

For more information, go to www.CooperforAssembly.com. I would be honored to have your vote.

**Candidate Statement for
Member of the State Assembly District 12**

HEATH FLORA

Age: 37

Occupation: Firefighter, Farmer, Assemblyman

My education and qualifications are: You deserve a representative that puts your needs first. During my first four years, it has been my goal to bring your voice to Sacramento. I have fought for policies that would improve the quality of life for people in District 12 and the people of California. Advocating for legislation is important however, constituent services are equally important. Residents of District 12 have used our offices as a resource to help them navigate the bureaucratic process. In the past six months alone, our office has assisted hundreds of people that applied for unemployment insurance due to COVID-19 or needed information and clarification on what California's response means for our community.

I ran for public office for the same reason I became a firefighter, to serve my community and to be a steady hand in someone's time of need. We have unique needs in our Central Valley and I am proud of the work I have done to push those needs forward. As your assemblymember, I helped secure 30 million dollars for local surface water projects that the voters approved. In addition, we secured funds for the Boys Girls Club and monies for Stanislaus County firefighter's communication equipment.

Whether you are a Democrat, Republican or Independent we must put the concerns and needs of our community above partisan politics. I would be honored to continue to serve as your representative, I humbly ask for your vote.

**Candidate Statement for
Member of the State Assembly District 13**

KATHY MILLER

Age: 64

Occupation: County Supervisor

My education and qualifications are: During these unprecedented times, we must work together for the greater good, because COVID-19 doesn't care about partisan politics and neither should we. Government's job is to keep people safe, healthy and economically secure. As Chair of the San Joaquin County Board of Supervisors, I've led the public healthcare response during the COVID-19 pandemic, securing personal protective equipment for our workers, bringing federal medical assistance teams to our hospitals and deploying critical grant funding and loans to keep our small businesses and non-profits afloat. We must continue to do more. In the Assembly, I'll work to improve our public health system and ensure access to healthcare for everyone. We need a strong economic recovery plan, including support for small businesses, housing assistance and getting people back to work. I'm proud that the Board of Supervisors adopted a comprehensive plan for addressing homelessness that establishes a coordinated system of care and permanent supportive housing to get people off the streets for good. We need to deliver resources to ensure quality education for our kids, whether that means distance learning or returning to school safely in accordance with health guidelines. I've always been a forceful advocate for the Delta and protecting water supplies. I will continue to lead those efforts in the Assembly. I am inspired by so many who have stepped up to help during the pandemic. That's what public service is about, working together, so everyone can thrive. I hope you'll join local businesses, the California Nurses Association and California Federation of Teachers in supporting me for Assembly.

**Candidate Statement for
County Board of Education Member Trustee Area 3**

DOUGLAS VIGIL

Occupation: Educator

My education and qualifications are: I believe all children deserve a quality education that prepares them for 21st century careers. I support transparency and accountability for all schools while putting students' best interests first. I understand the unique challenges facing families of students with disabilities, as such it is imperative that they are equipped with the tools and resources to be successful.

My priorities include empowering parents to be active participants and engage in their child's education, as well as updating procedures and protocol. Both of my priorities will make school an exciting joyous environment and maximize instructional minutes for students

Lastly, my priority is to be fiscally responsible for the budget and to ensure programs, services and staff are adequately funded. Along with financially supporting programs, it is imperative to improve the schools environment against bullying and safety of charter schools that provide parents more options for advocating for their children's education and well being.

Vote For Douglas Vigil for Change!

**Candidate Statement for
San Joaquin Delta Community College District Board Member Trustee Area 2**

VAN-HA TO-COWELL

Occupation: Vice-Principal/Delta College Trustee

My education and qualifications are: Education is my life's calling. For 36 years I have committed to making a difference in education, including eight years as a trustee on the Lincoln Unified School District Board during which time I was Board President twice and contributed to the success of three award-winning programs: Construction Engineering Academy, Civic Pride Academy and Lincoln Latin Leadership. I also served on the California School Boards Delegate Assembly.

In early March, I was appointed to the San Joaquin Delta College Board. I'd be honored to continue my service.

I understand the direct effects of education on the economic welfare of families and community. Community college is a less expensive stepping stone to a bachelor's degree or technical training that drastically increases earning potential. In collaboration with fellow board members, faculty and staff, I strongly support student leadership opportunities, efforts to address the diverse needs of our student population as they prepare for careers or moving on to four-year university. I'm committed to maintaining a healthy budget throughout difficult economic times.

As the college increasingly partners with K-12 districts, I bring a beneficial perspective as a K-12 educator and policy maker. I pledge to continue my focus on high academic standards, closing opportunity gaps, campus safety, and fiscal accountability.

I respectfully ask for your vote.

DR. LIZ BLANCHARD

Occupation: Retired Delta College Teacher/Administrator

My education and qualifications are: During these unprecedented times, we need a healthy San Joaquin Delta College more than ever. An educated and well-trained workforce is vital to strengthening our economy and helping people increase job opportunities and future chances for success. This means Delta College must improve its connections to the community and design programs that teach relevant skills and prepare students for fulfilling careers.

I taught at Delta College for over 35 years, my late husband served as Delta College President, and I currently serve on the Delta College Foundation Board so our wonderful college has been an important part of my life for many years. I believe in giving back to the community and was honored to be selected Stocktonian of the Year and currently serve as a Stockton Port Commissioner. As your Trustee, I want to continue my public service by focusing on technical and vocational training programs so students can go directly into the workforce and get family-wage jobs, while preparing others for transfer to colleges and universities.

Industries are changing and demanding skilled workers. San Joaquin Delta College must grow and change to meet these needs. I would be honored to receive your vote so together we can ensure every student has the skills necessary to succeed.

**Candidate Statement for
San Joaquin Delta Community College District Board Member Trustee Area 5**

KATHLEEN GARCIA

Occupation:

My education and qualifications are: I have been a member of the Eastside Fire Department for 25 years and promote the growth and safety of the community. Right now, we are working with CHP Cadets and SUSD Cadets to put numbers on mailboxes, when we are done we will have done 7000. I volunteer at various food distribution sites and I do deliveries to needy families. I Kathleen Garcia, President of SUSD board of Trustees am running for SJ Delta College Area 5. I was born and raised in Minnesota and attended Augsburg College majoring in music, and still participating in performing and teaching. Eight years on the SUSD Board of Trustees, three times the president. Education and safety are high on my list. Being an elected delegate to California School Board Association has given me governance training and equity training. Every child needs an education. We must do everything we can to see they get it. Seven years ago, I started Kay's Closet. I collect prom dresses so girls can come get outfits, dresses, shoes, and jewelry. Right now, we have about 600 gowns. Then a few years ago, I saw a need in the Kindergarten classes for shoes. I collected 300 pairs and got them distributed. Once a month, I donate to The Family Justice Center the makeup and items I have collected.

STEPHAN CASTELLANOS

Age: 71

Occupation: Architect

My education and qualifications are: I am a California native, born in Stockton. As an architect and business owner for 35 years, my focus is the design and construction of public schools and colleges. For the last 35 years my family has lived in Calaveras County, where we have long time roots.

My experience with schools and my commitment to public education led me to seek a community college position. As an appointee serving as the California State Architect, I gained further experience. Finally, as a longtime trustee, I have learned that it is only with cooperation, collaboration, integrity and honesty that one can be successful.

I am committed to serving all the students of the district, no matter where they live. I believe that with better access to community college, along with excellent support of our students, we can build strong communities, and I believe that as partners, sharing a vision, we will all succeed.

Delta College is a recognized high performing institution with excellent staff. Its focus is student success, as well as building a skilled workforce. I am endorsed by Jack Garamendi, Calaveras County Supervisor; Kathy Miller, San Joaquin County Supervisor; Susan Eggman State Assembly member, and Mike Machado, former State Senator.

**Candidate Statement for
San Joaquin Delta Community College District Board Member Trustee Area 6**

TERESA R. BROWN

Occupation:

My education and qualifications are: San Joaquin Delta College is the closest, safest, least expensive and best resource for higher education in San Joaquin County today, serving over 20,000 diverse students. An experienced Board of Trustees working with a common purpose is needed to lead the College through this pandemic and current economic downturn. I was born in Pittsburgh, PA and grew up in a nearby coal mining town. I was the first in my family to attend college, receiving my undergraduate degree from West Virginia University. After earning two Master's degrees, I came to California in 1992 to obtain a PhD. In 2002 I moved to Tracy because the quality of services for people with disabilities in San Joaquin County meets the needs of my adult daughter. I was elected to the Delta College Board of Trustees in 2008 and re-elected in 2012 and 2016. Student success and meeting the needs of community employers relies on a Board that sets sound policy, maintains strong fiscal accountability, and insures access, equity and inclusion for all. I have been a member of the Advisory Committee on Education Services of the Community College League of California for ten years. I am the principal trustee developer of the Excellence in Trusteeship Program, a competency-based curriculum of trustee education that has received State and national recognition.

CASEY GOODALL

Age: 63

Occupation: Retired Associate Superintendent for Business Services, Tracy Unified School District

My education and qualifications are: It has been my privilege to serve students, parents and teachers for the last 26 years as Tracy Unified School District Associate Superintendent. I'm grateful to have worked with local educational leaders to create practices and conditions that promote learning, both at the K-12 and post-secondary levels.

We are fortunate to have Delta College, a higher learning institution that prepares students with top-notch training for jobs that support a family or for furthering their college education. Yet, many graduating high school students or adults, looking to augment their career education, overlook the affordable first-class learning experience Delta provides. We must remedy that.

As your representative, I'll work collaboratively with my fellow board members, to promote the value of higher education and how Delta can fulfill that need. I'll also ensure, in these uncertain times, students have a safe and healthy educational experience. Lastly, as someone who has taught School District Budgeting for the University of Southern California, I will provide strong fiscal oversight for our budget.

I proudly served my country in the US Navy, now I'd be proud to serve you on the San Joaquin Delta Community College Board of Trustees.

I would be honored to have your vote.

**Candidate Statement for
Yosemite Community College District Board Member Trustee Area 5**

DARIN GHARAT

Age: 55

Occupation: College Trustee / Farmer

My education and qualifications are: Modesto Junior College Graduate / Bachelor's Degree

Perilous times demand leaders who can make tough decisions, plan for the future, and get things done. My career in law enforcement and first term on the YCCD Board demonstrate that leadership.

I spent 30 years committed to our community - as a Deputy Sheriff, Police Chief, Police Activities League Board member, President of CASA (advocating for abused and foster youth) , and Juvenile Justice Commission Chair.

As Stanislaus County Employees Retirement Board chair, I helped guide the fund through the great recession.

On the YCCD Board, my goals were making the district more fiscally responsible, better preparing students to enter the workforce or go to four-year colleges, and helping low income and at-risk students access college and jobs.

I'm proud of our accomplishments so far:

- Improved transparency/oversight of district finances.

- Instituted partnerships with high schools, giving students a jump start on college through dual enrollment.

- Implement a Guided Pathways Project, enabling students to complete college more quickly.

- The District was selected as one of few community colleges offering a Respiratory Care Baccalaureate Degree.

- Hired a Chancellor and negotiated fair contract with faculty.

- Elected Chair and Vice Chair.

I respectfully ask for your vote to continue our progress.

**Candidate Statement for
Stockton Unified School District Board Member Trustee Area 1**

VIOLA A. SHACKELFORD

Occupation:

My education and qualifications are: As a lifelong Stockton resident, a volunteer nutrition educator with the Edible Schoolyard Project, and a parent and grandparent of school children attending the Stockton Unified School District, I have a history of community involvement and activism in Trustee Area 1 where I call home.

I also know how to support children who might not yet be on the graduation track. As an adult, I went back to school to get my High School Equivalency -GED, then went on to get my associates degree, an elementary teaching degree. Bachelor's degree in Sociology, and two certificates in human service worker and drug counseling. Finishing this education in 2017 has rejuvenated my interest in making sure students can foster and engage various opportunities and pathways to great education in our elementary schools and high schools.

My life experience will help me understand the unique needs of our underserved Black, LatinX and low-income youth in particular. I am running because I feel that certain board members have not fully prioritized their life outcomes enough. As a board member, I will be solely focused on making sure all Stockton students reach their amazing potential.

CECILIA MENDEZ

Occupation:

My education and qualifications are: Our children's education and safety are my top priorities. As we know, public schools are often the only path to future success in our community. Therefore, our students deserve to have the support and resources they need to be College and Career-ready upon graduation. As a Trustee, I am working to assure that our students are receiving instruction that is equitable and at grade level, from qualified teachers. Our Local Control Accountability Plan (LCAP) is aligned to achieve these goals.

Mental health services are equally important as many of our students need support beyond the classroom. Our youth come to school with an array of experiences and from different backgrounds. Schools must be a safe place for them to learn without the fear of gangs, drugs, bullying, and violence. I believe in equality, accountability, after-school education, career technical education training, better technology in the classroom and closing the achievement gap. I work tirelessly to ensure that our school district continues to improve student achievement and that every dollar benefits our student's education.

During my first term I have served as the board clerk. As an officer of the board I have worked with my colleagues to keep our district financially solvent. In fact, the 2020-21 school year is the first year since my tenure that we will open with a balanced budget. I also serve as the Chair of the Stockton Unified 1852 Foundation where we have raised thousands of dollars to provide our students financial support to participate in academic competitions. In addition, I serve as a delegate for the California School Boards Association (CSBA). CSBA is focused on improving board governance and defining education policy to ensure a high-quality education for every student. As an elected delegate, I work diligently to impact CSBA's direction to be inclusive of the needs of our region. CSBA has been instrumental in guiding the direction of the Governor and State Superintendent through the COVID-19 pandemic to assure the safety of our students.

Our school district is in transition and focusing on progress amid great change and uncertainty.

As your Trustee, our children's education and safety are my top priorities. I'm seeking re-election. I will be grateful to continue to serve you.

**Candidate Statement for
Stockton Unified School District Board Member Trustee Area 3**

ALICIA RICO

Occupation: Parent/Independent Business woman

My education and qualifications are: Eastside Stockton has been my home for over 27 years. I am the parent to five children who attend schools within the Stockton Unified School District. I am also a long-time community and school volunteer. I am passionate about the educational success of our children and have spent the last 20 years working to improve the plight of all of our students. I am committed to ensure student's academic, social, and emotional success by providing the resources needed to attain a high school diploma and be College and Career ready.

I have served on the School Site Council and English Language Advisory Committees at Elmwood Elementary School, Henry Elementary School, and Franklin High School. During my tenure on these committees, I have held the positions of Secretary, Vice- President, and President. In addition, I have served on the SUSD Parent Advisory Council and the District English Language Advisory Committee. My focus is to assure that the school budget is aligned to the success of all students by providing the necessary instruction, intervention, and support needed during and after school. As a parent, I also work diligently to guarantee that our voice is represented in the budget and plans. The parent perspective cannot be overlooked.

I am committed to working in collaboration with the entire school community so that we represent and capture the opinions of all of the stakeholders that we serve. Our teacher, parent, and student perspectives are crucial in meeting our goals. As a parent, I am focused on safety and student achievement. I want to know that our schools are safe when I drop off my kids each day. I also want to know that they are, at minimum, achieving at grade level. In order for our students to be College and Career ready, our instruction must be aligned to the demands of the 21st century. Our schools must provide the curriculum and prepare our teachers to meet these demands.

I am a mother and your neighbor for the past 27 years. Like you, I am deeply committed to ensuring that the future of our students is bright. Let's work together to make this a reality. I would be honored to have your vote.

LAVICHIA JONES

Age: 46

Occupation: Financial Coach

My education and qualifications are: I help families achieve sound financial habits by teaching concepts to build, protect, and grow their wealth. I provide them peace of mind by offering financial solutions that empower them to achieve their dreams and goals.

I believe I am the *"change that you want to see."* I am a proud Stocktonian who advocates for students, parents, and teachers, by creating partnerships with businesses and building relationships with organizations within our community. My parental skills, life experiences and education have created a positive thriving atmosphere for my children, Antonio, and Gene, as well as other students to succeed within Stockton Unified School District (SUSD).

For the past 18 years I have been an active supporter of my community by serving on organizations and boards, such as: PTSA (Present), School Site Council (Member), Parent Advisory Committee (Secretary) and many community sports teams (Coach). The achievement of those students was a result of a *"Success Team"*, which consisted of faith-based organizations, community programs and SUSD families. Being a part of these platforms fueled my passion to be active in the First 50, where I mentored at-risk youth; PLTI (Parent Leadership Training Institute) and ABS Tutoring. The mission of these organizations has created an urgency in me to empower our community to use our voices to bring about universal change.

My priority as a member of the Board of Trustees will be to ensure the physical and emotional safety of our students, teachers, and staff—whether it be COVID-19, bullying, or abuse.

Finally, it is important to me that programs are established which will adequately equip our students achieve their goals—whether it be to go to college, vocational program or immediately into the workforce after graduation. All students must have access to quality education—regardless of their background, special needs, means or race. Everyone deserves to meet their full potential and become the absolute best version of themselves.

Every child matters.

**Candidate Statement for
Stockton Unified School District Board Member Trustee Area 4**

RAY C. ZULUETA JR

Occupation:

My education and qualifications are: I am Ray C. Zulueta Jr, father of three, husband, educator, and community builder. I am the descendant of Indigenous Americans, Filipino, Mexican, Irish and English heritages. In my 30 years, I have committed myself to family, education, and community. I am a fourth-generation Stocktonian and a product of Stockton Unified School District. My siblings and I all attended Nightingale Elementary, Hamilton Middle and Franklin High Schools. My mother and grandmother were both employed by SUSD. My commitment to the success of our community is deep.

I attended University of the Pacific; and worked several jobs before realizing my passion for education. I now own an educational support services business that serves our community. In meetings with administrators, teachers, parents and students, I asked everyone I met the same question. They all had the same response when asked, "what is going on within our community?" "We are not feeling heard or connected."

I promise to hear and connect you!

I support college readiness and scholarship opportunities, but need to promote technical education and craftsmanship in schools more widely. Bringing back classes like woodshop, engineering, agriculture and others will connect us to many students whose aim is not college. Additional resources are needed to support the expression of cultural identity. Our students need counselors, interventions and spaces to form positive relationships where the expression of who they are can be nurtured and grow.

I do not support "Defund SUSD Police." Our police protect employees and facilities. We need community policing and outreach that supports building positive relationships with students and families. Restorative Justice informed practices can inform campus monitors and other staff on culturally supportive best practices. These positive interactions help save lives once our students go beyond SUSD.

I will make my time and attention available to listen to our families, union members and local experts. We need upgrades to our windows, air conditioning and internet connectivity in many schools. Frequent sanitation of common areas like classrooms, lunchroom and restrooms has become a basic necessity that requires additional funding. I am against continuing to vote for new charter school developments when we have outstanding needs that must be addressed within our infrastructure.

I am supporting our community, while never forgetting the investments that have been made in me. Every student within SUSD deserves that same investments and more.

LANGE LUNTAO

Occupation: Executive Director / Trustee

My education and qualifications are: As a third-generation teacher who was raised in Stockton schools, education has been the foundation of my family's success in this country. I ran for the Stockton USD Board in 2016, and was elected, because I am motivated by the belief that all young people deserve access to an equitable and high-quality educational experience. I am running for re-election to continue working toward the vision that all Stockton students will graduate from our schools college, career, and community-ready.

My father was born in the Philippines and my mother in the Midwest, but both of their families came to the Central Valley united by the shared hope that, through hard work, we could achieve part of the American dream. Like many young people growing up in Stockton, I was often told that to be successful I needed to get out, and after high school I earned a scholarship to attend Harvard University and a Fulbright Fellowship to teach English. But following in my parents' footsteps, I returned to Stockton in 2012 to become a high school teacher. I taught social studies for four years and earned my teaching credential.

As a member of the Stockton USD board, I have worked to ensure that all Stockton students have the resources they deserve and to increase support for our teachers and staff members. Together, we aligned our graduation requirements with the entrance requirements for California colleges, a first for San Joaquin County. We hired more counselors and social workers, introduced a new teacher-selected curriculum, and grew our ethnic studies programs.

In partnership with Mayor Michael Tubbs, I co-founded and then launched Stockton Scholars, which aims to dramatically increase the number of Stockton students who enter and complete higher education. In the first two years, we have awarded nearly 2,000 scholarships amounting to over \$1,000,000 to students attending our local trade schools, community colleges, and universities.

To confront the new challenges of distance learning, we need to radically increase support for our students, families, teachers, and staff. We need to close the digital access divide for our disconnected young people, provide assistance to teachers with live online instruction, and address the basic needs of our families. I hope to work creatively, in the spirit of service, to meet these challenges head-on.

Lange Luntao www.luntaooforsusd.com

**Candidate Statement for
Lincoln Unified School District Board Member Trustee Area 2**

ASHLEY MICHELLE JONES

Age: 36

Occupation: Parent / Human Resources Manager

My education and qualifications are: As a parent in our community, I want all our children to have the best education. With the daily challenges that we are facing within our community, it's not only crippling our educational system, it is crippling our children.

For the past 15 year, professionally and personally, I have advocated the importance of a great education. In my current role as a Human Resources Professional, for a local nonprofit early childhood education program, I know what it takes to facilitate change in an educational environment.

As an alumni of Lincoln High School and the University of the Pacific, my education and professional growth has given me the foundation to represent our district through effective leadership, ethical practices, and cultural effectiveness to promote diversity and inclusion when educating our children. Please join me in this movement, and vote Ashley Michelle Jones for the school board.

**Candidate Statement for
Lincoln Unified School District Board Member Trustee Area 4**

DEEANN MOORE ANTONINI

Occupation: Educational Business Owner

My education and qualifications are: As an educational business owner, former Lincoln Unified teacher, parent, and volunteer, I am committed to making Lincoln Unified School District exceptional. I am running for the school board because I believe in the value of quality public education.

My experience as a teacher has given me the tools to build a successful after-school intervention company that has worked in school districts throughout California. I understand the demands and realities of educating students during these unprecedented times. As a business owner, I have experience managing staff, working with budgets, negotiating contracts as well as navigating State and Federal regulations in the educational system.

If elected, I will work diligently to ensure every student has access to high quality instruction and instructional resources that will prepare them for life-long success. As your trustee, I will be committed to collaborating with the Lincoln Unified community to ensure accountability, fiscal management and sound decisions that are beneficial to all staff and students. I respectfully ask for your vote.

DeeAnn Moore Antonini has a Santa Clara University Bachelor of Arts in General Humanities, Boston College Master of Arts in Education, California Clear Multiple Subject Teaching Credential.

SANDRA CHAN

Age: 50

Occupation: Parent / Nonprofit Director

My education and qualifications are: I am passionate about quality public education, not only as a parent of two children currently at Lincoln Unified schools but also as an involved community member who wants our District and City to thrive. Our children deserve the best and I will continually push for excellence. I have a proven track record supporting education and children in our city including serving on the board of directors of the Children's Museum of Stockton and as a founding officer building a PTSA for a new school. I promise to ask the tough questions and demand thorough and transparent answers. Lincoln families support their schools and teachers; in return they deserve a Board that supports and represents them. We are living in challenging times and dealing with unprecedented issues and needs. Now more than ever, we need strong leadership willing to listen, communicate, and pivot with evolving realities. I appreciate the mosaic that makes Lincoln strong and appreciate the diverse needs of LUSD and the community. I look forward to working together to secure quality education for all our students. I would be honored to have your vote. www.SandraChan4SchoolBoard.com

**Candidate Statement for
Manteca Unified School District Board Member Trustee Area 1**

LILIA LARA BARBOSA

Occupation:

My education and qualifications are: I am an immigrant, mother, and grandmother who worked her way up and started a successful small business. I spend much of my time volunteering for the National Center for Missing and Exploited Children, the Mexican Consulate, and the Red Cross.

I am proud to have the endorsement of the Manteca Educators Association, who represent the 1200 teachers of Manteca Unified School District.

I am running because I am not afraid to protect our families from COVID-19. I will fight for common-sense health precautions and policies.

I am running because I am not afraid to protect our teachers and staffers' jobs. I will fight to keep our teachers and counselors employed and expand these positions, since they are trained and trusted to guide our kids through mental, academic, and social difficulties.

I am running because I am not afraid to stand up for students, teachers, and parents. As your School Board Trustee, I promise to listen to all voices, uplift all students, and serve with all my heart.

**Candidate Statement for
Manteca Unified School District Board Member Trustee Area 3**

MELANIE GREENE

Occupation: Director of Continuous Improvement and Support at the San Joaquin County Office of Education

My education and qualifications are: Every student deserves an education that inspires them to realize their limitless potential and that is why I am running for school board. Our teachers, students, and families deserve a representative that amplifies their voices and builds an environment where students thrive and become college, career, and life ready. After graduating from Manteca Unified, I attended UC Berkeley, where I earned my Master's degree in Public Policy and I have dedicated my career to public education. Throughout my career I've taken on leadership roles within all aspects of education as a teacher, a principal, a director at the California Department of Education, and San Joaquin County Office of Education.

I am proud to have received the endorsement of the local teachers organization, the Manteca Educators Association, which represents the 1,200 Manteca Unified teachers. I will work to ensure that the hard-working MUSD teachers and staff have access to tools that will help them create student-centered classrooms. I believe students deserve access to reliable supports that build upon their strengths and accelerate their learning. Our community deserves a champion that understands the work it takes by every member of a school to create a safe and supportive environment for students and their families.

More information at www.MelanieforMUSD.com.

**Candidate Statement for
Manteca Unified School District Board Member Trustee Area 7**

MARISELLA GUERRERO

Occupation:

My education and qualifications are: My name is Marisella Guerrero, parent, college professor and pharmacist. I am proud to be endorsed by the Manteca Educators Association, representing 1,200 teachers across Manteca Unified School District (MUSD).

Education empowers us to be self-confident, learn our strengths, and provide opportunities to escape poverty. I was fortunate to receive a quality education attending MUSD, opening the door to attend university, pursue my profession as a pharmacist, and give back to students as their professor at the University of the Pacific (UOP). During my career, I noticed health disparities in our underserved communities and lack of outreach to improve their health. This pushed me to co-found the UOP chapter of White Coats for Black Lives, a nationwide movement to improve the health and overall wellbeing of people from disadvantaged backgrounds.

As a parent, I want every child that walks into our classrooms to have the same quality education and opportunity to pursue their dreams. I want teachers and staff to have enough resources to educate our children in a safe, healthy and happy environment.

It is important we elect leaders who will advocate for our children and make decisions that create positive change for our community. I hope to earn your vote on November 3rd.

MIKE MOROWIT

Age: 55

Occupation: Local Business Owner

My education and qualifications are: As we navigate through these uncharted times, I want to bring my proven leadership skills and passion for education and safety to ensure our children's futures remain bright. As a small business owner and community leader, I have dedicated my life to serving the public. My mother, a schoolteacher, raised me to remember and repeat, "Education is something that can never be taken away from you." I remembered this while studying at UC Berkeley and found myself repeating these same words to my daughters years later.

A Manteca resident for over 25 years, I had the pleasure of raising my family here. My daughters graduated at the top of their classes in Manteca Unified and have gone on to successful careers. Now, as a grandfather, I have a renewed interest in and passion for our public-school education system's success. My time spent on the Manteca Children's Foundation Board showed me the potential of local youth firsthand, and I believe we are raising the next generation of skilled workers and professionals. As your School Board Trustee, I vow to listen your needs, promote transparency, and most importantly, work tirelessly to ensure every child growing up in Manteca Unified School District can be great and do great.

**Candidate Statement for
Lodi Unified School District Board Member Trustee Area 2**

GARY KNACKSTEDT

Occupation: LUSD Board Trustee/Retired Teacher and Athletic Director

My education and qualifications are: I have devoted my entire professional career to the youth of Lodi Unified. For 37 years, I called Lodi High School my home as a business skills and computer technology classroom teacher. Thirty-two of those years also included coaching Track and Cross Country at the varsity level. I took great pride in becoming Lodi High's Athletic Director the last five years of my career where I was involved in the planning and completion of facility improvement projects of the baseball field, track facilities, and building a new gym. My desire for continued quality education in our community led me to become a mentor to help new teachers.

It has been my honor to serve as LUSD Board Trustee for Area 2 that included terms as Vice-President and President during the past four years. I have a proven track record supporting the district personnel change by hiring Assistant Superintendents for Secondary and Elementary Education, Curriculum Superintendent, and the Chief Business Officer. I participated in contract negotiations for salary, benefits, and employee working conditions. And I proudly advocated for more Career and Technical Education classes at Valley Robotics Academy.

COVID-19 has made this a complicated time for all school districts. I pledge to continue to keep campus safety a high priority and to successfully work with our district staff and teachers to produce a learning strategy that inclusively educates our students under all circumstances. Student success is my number one goal. My instincts and perspective as a classroom teacher continually remind me how my decisions impacts students of LUSD.

My years of experience as an educator for Lodi USD proves my deep commitment to the education for all of our students. LUSD Board trustee is a natural extension to a career that has been devoted to LUSD students and a continuation of the service I have provided for my professional lifetime. My focus has always been to work for the students of Lodi USD. Now is not the time to gamble with inexperience leadership. Education is my profession, not just a steppingstone to some other political office.

Thank you for your vote.

**Candidate Statement for
Lodi Unified School District Board Member Trustee Area 6**

RON FREITAS

Age: 59

Occupation: Educator – District Attorney

My education and qualifications are: During this unprecedented time, its now more important than ever that we ensure every child receives a quality education from passionate, qualified teachers so they have the greatest opportunity for future success in life.

During my time on the Lodi Unified School Board, I am proud of our District's accomplishments. We've lowered class sizes, increased graduation rates, and decreased suspensions. We've created career pathways and quality vocational training programs for all our students, implemented advanced reading and math interventions, and increased Career Technical Education, STEM and AP classes. We opened the Valley Robotics Academy to teach our students high demand skills which will lead to good family-wage jobs. I, also, returned over \$5 million to taxpayers while securing the District's long-term financial stability, and attracting and retaining the best and brightest teachers for our children.

As a Deputy District Attorney for the DA's Office for over 30 years, I bring a unique set of skills that help guarantee we have the safe and secure schools our children deserve, as well as, ethics and integrity to promote a transparent and responsive leadership. In 2017, I was proud to be named the California District Attorneys Association Instructor of the Year. I am, currently, Co-Chair of the California District Attorney's Association Gang Violence Suppression Committee, and am proud to have the support of the San Joaquin County Deputy Sheriffs Association and the Lodi and Stockton Police Officers Associations.

I am a Past President of the Lodi Unified School Board (2015-2016) and the current Vice-President. In 2016, I served as President of the Measure U campaign where voters approved \$280 million to increase school security, provide new construction and needed classroom renovations. I am Past President and current Board of Director for Giving Opportunities to Kids (GOT Kids) Foundation which raised over \$750,000 for needy Lodi Unified students to have a fuller educational experience. I am also a member of the California School Boards Association and the San Joaquin School Boards Association.

Government-mandated distance learning is keeping our students at home and away from the socialization and in-classroom learning they need. I vow to return students to school as soon as their safety, and our teachers and staff, can be assured. An in-person education is vital to our community's return to normalcy.

Our schools are important to me. I raised my family in our community. My daughters are Lodi Unified graduates, and my grandson graduated from LUSD in 2020.

With your support, we will continue providing the highest quality education for our children.

**Candidate Statement for
Lodi Unified School District Board Member Trustee Area 7**

KELLEY LORRAINE MARABLE

Occupation:

My education and qualifications are: Kelley Marable worked with the Superintendents Advisory Committee for Lodi Unified School District as a parent Advocate turned Community Liaison for over 6 years. When it comes to getting the job done, and facing new challenges she continually exhibits a tremendous amount of drive towards accomplishing goals with fair, and creative solutions. She holds herself, and others to high expectations, and through her positive energy, and friendly professionalism has made many successful connections yielding improvements in the lives of students, families, and the community.

**Candidate Statement for
Lammersville Unified School District Board Member**

DAVID A POMBO

Occupation: Farming/Ranching

My education and qualifications are: As a life-long resident of the Lammersville School District, my wife and I raised our 5 children here. Our daughter graduated with the inaugural senior class of MHHS and our son graduated from MHHS 3 years later. Additionally, we have a granddaughter attending elementary school in the Lammersville District. I have a vested interest in the success of our students. With pleasure, I have served for the last 10 years on the LUSD Board of Education, serving 5 terms as Board President and 1 as Board Clerk. I have and continue to serve on many district committees and understand firsthand the dedication required to ensure that our district continues to provide exceptional educational opportunities for all our students.

In addition to my school board duties, I am also a member of numerous booster and parent groups at our district's schools and volunteer throughout our community including chairing the Relay For Life event for 5 years. I make every effort to attend and support school and community events throughout the Lammersville School District so that I can best understand and serve the students and families that I represent.

I am dedicated to this District and humbly ask for your vote.

STEPHANIE OLSEN, JD

AGE: 48

Occupation: EEO Investigator/Community Volunteer

My education and qualifications are: I graduated cum laude, BYU law school in (2000), worked briefly, then stayed home to raise my 5 children until 2018 when I started work as a contract investigator for the Equal Employment Opportunity Commission.

As a parent of elementary, middle, and high school children attending school in LUSD, I am aware of the strengths and weaknesses at all district levels and am invested in the success of LUSD and the education of all our children. I will continue to devote my energy to the needs and goals of our growing district. I spend my time serving our community. I led Questa School Foundation as President for 3 years, coached baseball, flag football, and soccer at various times, and held a seat on the Mountain House Little League board from 2009-2013. I currently hold seats on the Mountain House Flag Football Board, Citizens Bond Oversight Committee (Chairperson), MHHS Athletic Booster Club President, and SOMOHO, where we founded the Jingle All the Way 5K and created Little Libraries.

I meet thousands of community members through my service and value the commitment to well-rounded education in our community. I look forward to the opportunity to lead and serve as an LUSD Trustee.

**Candidate Statement for
Tracy Unified School District Board Member**

ANA MARIA BLANCO

Occupation: Governmental Program Analyst-Department of Healthcare Services

My education and qualifications are: Ana Blanco is a University of the Pacific graduate holding a Bachelor of Arts degree in psychology with over 20 years of experience with nonprofit organizations working over the developmental lifespan with diverse populations, primarily from underserved and marginalized communities. Ms. Blanco has experience in education, after-school programming; with children with developmental disabilities; reading and math tutoring with migrant, monolingual students; intergenerational engagement; violence prevention and intervention services. At UOP, she worked under the guidance of Dr. Scott Jensen, chair of the Psychology Department, where she prepared data for presentation at American Psychological Association conferences. Ana went on to serve at WCYFS, first as a volunteer, then as a sexual assault program specialist, and lastly as the human trafficking program manager. Ana oversaw the implementation of the SJC human trafficking program, assisting in establishing the county's first diversion program for justice-involved victims of human trafficking within the newly established SJC Family Justice Center. She is a graduate of TUSD, and her son is currently enrolled. Ana is currently employed with the California Department of Health Care Services, serves as a board member for FIX'D Veterans Transition Services, Inc., and as a board member for the California Coalition Against Sexual Assault.

GERALD DOUGLAS JEFFS

Occupation: Execution of domestic and global supply chain strategies through structured collaboration of organizations and teams.

My education and qualifications are: Executive MBA from Saint Mary's College of California, Stanford Certified Project Manager, George Washington University Masters Certification in Project Management. Twenty-five years' experience in the planning and execution of corporate initiatives, and global supply chain strategies. And providing educational experiences to those entering the workforce, undergraduate and graduate students.

Trust and learning; those are my two core values, and everything must come in alignment with them. We gain trust through our decisions made and actions taken. Trust is not given easily and will be damaged when we go outside of our core values. Knowledge and intelligence are different. Knowledge is gained through learning from outside our personal experiences, and intelligence is the application of knowledge in a way that benefits those we serve.

Through trust and learning from those around us we can be honest about the strengths and weaknesses of the organization we support. We can then collaborate in the development and execution of strategies that capitalize on our strengths and improve our weaknesses; allowing us to go after opportunities and limit the impact of threats. This is how we move forward and deliver the greatest value to our community.

Candidate Statement for San Joaquin County Supervisor District 5

RHODESIA RANSOM **Age: 46**
Occupation: Nonprofit Executive Director/City Councilmember

My education and qualifications are: Never have the stakes for competent and reliable leadership been higher. San Joaquin County residents can trust my nearly 20-year record of community service delivering results and practical solutions.

In this perilous time, County decisions affect our public safety, health, and economic security. I'm running because Tracy, Mountain House, Manteca, and Lathrop deserve a true champion who finally ensures that our district gets a fair share of County resources.

I'll never let petty politics get in the way of sound policy. I'm the only candidate who has taken a bold, no-nonsense approach to governance. I've delivered policies and initiatives that ensure government accountability, good local jobs, workforce housing, and transit solutions.

As the wife of a public safety officer and mother of three, keeping our community safe is a top priority. I've led successful community partnerships and safety initiatives resulting in gang prevention, mentorship for at-risk youth, and the adoption of Tracy's first real plan for homelessness.

A tested bridge builder known to reach across the aisle, I'm proud to have bipartisan support from State Senator Cathleen Galgiani, Assemblywoman Susan Eggman, Sheriff Patrick Withrow, and former mayors Brent Ives and Mike Maciel.

My family is proud to call San Joaquin County home, and I'd be honored to earn your vote.

www.ransomforsupervisor.org

ROBERT RICKMAN **Age: 46**
Occupation: Mayor/Police Sergeant

My education and qualifications are: I'm a third generation San Joaquin County resident. My wife and I have raised our two daughters in Tracy, the town where I grew up. This year was one of the most challenging we have faced, as Mayor I've worked to keep people healthy, provided innovative solutions to protect essential workers and keep small businesses open safely and responsibly.

We still face challenges of homelessness, safety, skyrocketing cost of living, super commutes, and Stockton problems creeping into our neighborhoods.

We must act boldly to make San Joaquin County's future better. First we need to make life more affordable for families and reduce your costs of living. Homelessness is a crisis because Sacramento has allowed it to spiral out of control and ignored substance abuse and mental health treatment. Locally we can act compassionately for those wanting help.

I'm proud to serve locally as a State Police Sergeant. I see these problems daily. For those who don't want help, but threaten public safety, we must enforce the law.

My wife and I want our daughters to someday raise their families here. Many other families want the same for their children. With your vote we can make San Joaquin thrive. RickmanforSupervisor.com

**Candidate Statement for
City of Stockton Mayor**

MICHAEL D. TUBBS

Occupation: Mayor

My education and qualifications are: When I first ran for office, Stockton faced 16% unemployment, record crime, and bankruptcy.

As Mayor, we've created 3,000 jobs and our strong fiscal position enabled us to pass a balanced budget without cuts. I am so proud of Stockton.

Our budget surplus allowed us to face the coronavirus head-on by creating a moratorium on evictions, delivering drive-thru testing, and providing \$27 million in emergency funding to residents and small businesses. We've also expanded our fresh fruit and vegetable distribution sites and services and delivered masks, gloves, and rental assistance to farmworkers and essential workers.

By uniting as one community we've reduced our homicides by 40% and expanded shelter space, acquiring hotels to house the homeless. We've Reinvented our Downtown! The Waterfront Warehouse is at capacity and we've brought in the Stockton Kings.

We've also created the Stockton Scholars program guaranteeing our youth a scholarship to college or a trade school and secured \$12 million from the Governor to support schools and fund planning for a State University in Stockton.

As a son of Stockton, it has been my honor to serve as your Mayor and I look forward to continuing our work together to #ReinventStockton.

MichaelTubbs2020.com

KEVIN LINCOLN

Occupation: Non-Profit Director/Businessman

My education and qualifications are: Stockton has given so much to me -- my faith, my education, and love for our community. I'm grateful for the mentors that have molded me into the person I am today.

Our city needs healing. Crime continues to plague us, and our homeless population continues to grow. While many are trying to make ends meet, our city's factions can't seem to work together to solve our problems.

It's time to put egos and politics aside, understanding the solution is not one person or Mayor; it's a cooperative effort. That's why I'm proud to have the support of thousands of Stockton residents, community stakeholders, and public safety organizations like Stockton Professional Firefighters Local 456 and Stockton Police Officers' Association. Working together within our diverse and talented community, we can find the answers to Stockton's problems.

I've been blessed to have worked in the corporate world, and currently as a Director of Operations with a Stockton non-profit focusing on poverty alleviation.

I am a proud U.S. Marine veteran, but the best decision I ever made was marrying my wife of 18 years, Bonnie, and raising our two children together. I'd be honored to serve as your Mayor.

God bless Stockton!!!

lincolnforstockton.com

**Candidate Statement for
City of Stockton Member, City Council District 6**

GLORIA ALLEN

Occupation: School Community Liaison

My education and qualifications are: My name is Gloria Allen and I'm a candidate for the Stockton City Council District six. I've been a resident of Stockton for over 50 years with a vested interest in, "rebuilding Stockton to its fullest potential. The citizens of Stockton deserve nothing less from their City Council."

As an experienced community activist and leader, I have helped shape the future of Stockton's educational system while serving as a Trustee on the Stockton Unified School Board from 2008-2017. I served as Board President two terms.

While on the School Board, the Board maintained a balanced budget with reserves that was accepted and approved by the State of California.

Meanwhile, the City of Stockton suffered from two very serious financial upsets. The first was the national foreclosure crisis of 2007-2008 secondly Stockton filed for Bankruptcy in 2012.

I'm a retired "United Food and Commercial Workers International Union" for the Safeway Corporation for twenty years while working as a Merchandiser and Field Merchandiser. I'm also a retired Teamster. These experiences have given me a greater understanding of budgeting, reading financial reports and knowing the needs of local businesses.

I earned my Master of Arts in Governance from California School Board Association.

My campaign platform will focus homelessness and housing insecurity, public safety, economic development and education. My motto is fair firm and consistent.

GloriaAllen4StocktonCityCouncil.com

KIMBERLY WARMSLEY

Age: 43

Occupation: Commissioner/Businesswoman/Social Worker

My education and qualifications are: Extraordinary times call for extraordinary solutions. COVID-19 has impacted each and every one of us in ways we could not imagine. We need steady leadership and fresh ideas to help guide Stockton through the Pandemic and towards recovery.

As a lifelong Stockton resident, Planning Commissioner, social justice advocate, and member of the Weston Ranch Community Association, I'm deeply dedicated to our community. As a member of the Planning Commission, I have a comprehensive understanding of local government. Serving as chair of the Planning Commission, I was able to tackle hard issues, execute innovative ideas, and reach out to those most often excluded or marginalized. As a business owner, I understand the importance of local small businesses, the lifeblood of our community.

I am committed to open and respectful communication, ensuring that everyone has a place at the table and a voice in the process. I'm proud to be recognized as an effective leader in advancing social and economic justice.

I pledge to advocate for Stockton families with courage and commitment, fight for small local businesses, thoughtfully and inclusively address the complex issues around mental health and homelessness.

I would be honored to serve you on City Council. Together we can build Stockton for years to come.

www.votekim2020.com

Candidate Statement for City of Manteca Member, City Council

CHARLIE HALFORD

Occupation: Retired Police Chief

My education and qualifications are: Public safety must be Manteca's top priority and I am running for Manteca City Council to continue making our City a safe and great place to live, work and raise families.

As a firefighter/EMT, Manteca Police Officer (11 years as Manteca Police Chief), and Boys & Girls Club of Manteca Executive Director, I gained invaluable "on-the-ground" insight that makes me uniquely aware of our strengths and opportunities as a City.

Now more than ever, our City needs experienced leadership with a vision to promote collaboration between government, its citizens, and the volunteer agencies which provide safety, educational, and emergency services to our community. I, Charlie Halford, am that leader.

I'm involved with the Second Harvest Food Bank, United Way of San Joaquin County, Manteca Rotary, Give Every Child a Chance, Boys & Girls Club of Manteca and Lathrop, and the Great Valley Bookfest. I've served as Board Chair or President, of Manteca Rotary, Boys & Girls Club of Manteca, Manteca Hall of Fame, and United Way of San Joaquin County.

A vote for Charlie Halford is voting for honesty, integrity, and leadership. I believe in open, transparent government that treats everyone with respect and fairness. Government should provide the highest level of service at the lowest cost – maximizing your tax dollars for the greatest good! Public safety must always be a top priority.

With your vote, together we can continue to make Manteca a great city to live, work, and raise our families.

GARY SINGH

Occupation: Manteca Business Owner

My education and qualifications are: Manteca is a wonderful community, yet we have challenges that must be addressed to maintain our special "Family City" quality of life.

As your Councilmember, we have hired more police officers and firefighters and built a new fire station to keep Manteca safe. We continue to improve our roads and streets to ease traffic congestion. I hold regular office hours to listen and respond to your concerns making it easier for residents to communicate with city government - increasing responsiveness, transparency and ensuring your voice is heard in City Hall

As a local business owner, I understand our city needs family wage jobs so residents can work and shop locally - reducing commute times, decreasing traffic and air pollution and allowing residents to spend more time with their families - enhancing our community and civic pride.

We have made great progress but there's still work left to be done. Innovative leadership is necessary to ensure Manteca's future by implementing "green" policies to protect our environment, attract Silicon Valley companies and bring in new IT jobs locally. During these unprecedented times, government is more important than ever and must meet the needs of Manteca residents.

Let's move Manteca forward together.

SinghForManteca.com

DAVID TERRELL MARTIN SR.

Age: 49

Occupation: Executive Board Member

My education and qualifications are: My wife, Suzette, and I raised our children; including Valiyah, Vanessa, David Jr., (Nobleman) David III, and (Princess) Sasha, for 17 years in Manteca. I'm running for City Council because we need solutions to the COVID-19 crisis, homelessness, unemployment, affordable housing, fiscal accountability/transparency, and responsible investing in public safety and infrastructure.

I hold a Bachelor's in Law and a Master's in Business Administration degrees, respectively. As an Army veteran, a Youth Coach, a former Co-Chair of a non-profit organization educating people with disabilities and a current Board Member for a non-profit organization providing education, financial literacy, and community resources, I understand supporting our children, elderly, neighborhoods and businesses.

We took God out of schools and our youth are compromised earlier in life. Yet, our currency says, "In God We Trust". We have a choice to make; invest in our youth through Faith-based and Junior Police Academy programs now or we can pay for their incarceration later. We need bold and principled leadership for Manteca. I'd be honored to have your vote.

Email: davidmartinsr4citycouncil2020@gmail.com

Facebook: MantecaforMartin

Instagram: MantecaforMartin

Twitter: @DavidTerrellMa1

DEBBY MOORHEAD

Occupation: Manteca City Councilmember

My education and qualifications are: It has been an honor to serve you on the Manteca City Council. Manteca's future is bright and I look forward to working with you to make our city even better for my family and yours.

Like you, I'm excited about the opening of Great Wolf Lodge, a passion project of mine since 2004 when I was the Manteca Chamber of Commerce Executive Director. Great Wolf will create new jobs and bolster Manteca's economy. I'm also proud of the work my fellow councilmembers and I have done to address additional infrastructure needs including the Atherton Drive extension.

While homelessness continues to be a struggle for all California cities, Manteca is making progress. The establishment of a resource center and partnerships with local non-profits has helped provide shelter while providing our homeless with needed resources.

As we continue to navigate challenging times, it's important we stay focused on what's most important-- keeping families safe and preserving our quality of life. This includes investing in public safety, while responsibly reopening local businesses that are fundamental to Manteca's economy.

I would be grateful for the opportunity to continue representing you on the Manteca City Council. I'd be proud to have your vote.

debbymoorhead.com

**Candidate Statement for
City of Manteca Member, City Council**

FRED CUNHA

Age: 60

Occupation: Registered Nurse

My education and qualifications are: I am a California native and have lived in Manteca for over 7 years. I have long-term family roots in the Central Valley. My wife is an elementary school teacher in Manteca Unified School District. I have three sons and four grandchildren.

I am a practicing Registered Nurse on the front lines of healthcare in our community. I have worked for local hospitals as an Emergency Room Registered Nurse. I maintain current Registered Nurse and Public Health Nurse credentials along with related certifications.

I am running for Council because public safety should be our City's top priority. I support our law enforcement and oppose efforts to defund the police. I am committed to working to ensure safe neighborhoods for you and your family.

My priorities as a Councilmember also include attracting high-paying jobs to Manteca, reducing cost of living for you and your family, and finding innovative solutions to increase local healthcare infrastructure.

I look forward to serving the people of Manteca by bringing a new perspective and leadership that focuses on making our City the best it can be. I would be honored to earn your vote.

Please connect with me at cunha4manteca.com or cunha4manteca@gmail.com.

**Candidate Statement for
City of Lodi Member, City Council District 4**

NATI BOWMAN

AGE: 24

Occupation: Paralegal, Non-Profit Founder, Fire District Clerk

My education and qualifications are: Nati Bowman is the leader we need and deserve in District 4. She brings energy, commitment and experience to the challenges and opportunities facing our community.

Nati is the founder of Partners for International Cooperation (PIC), which aids organizations in becoming 501(c)3s and has funded a solar powered farm in Kenya. She also established The Commons Community Center right here in District 4 with a food pantry, clothing closet, and home deliveries during COVID-19. Nati believes in the power of individual and collective actions put to good use locally creates a thriving community.

Nati's work as Clerk of the Board for Tracy Rural County Fire Protection District gives her a deep understanding of public entities and knowledge of our beautiful San Joaquin County. Nati is also Court Appointed Special Advocate supporting and mentoring the foster youth of San Joaquin County. Her work in a law firm representing folks hurt by unpaid wages, discrimination and sexual assault reflects a lifelong commitment to justice.

Nati is committed to bringing much needed resources to District 4. She will focus on affordable housing, protecting small businesses, revitalizing and expanding green spaces, and improving access to health and social services.

JOANNE L. MOUNCE

AGE: 59

Occupation: Businesswoman/Councilwoman

My education and qualifications are: My grandmother, Esther Mounce, exemplified public service. During her lifetime, I watched her help her fellow Lodi neighbors and change people's lives. She inspired me to give my best to this city I love so much.

For over thirty years I've been blessed with the opportunity to serve Lodi. From the Lodi Eastside Improvement Committee to Neighborhood Watch Captain, I've cherished serving side-by-side with my Lodi neighbors. Nothing means more to me than my family and this community.

As councilmember, I've been honored to represent you and facilitate your needs. I'm also proud of the work my fellow councilmembers and I have done to protect Lodi's quality of life. While we've accomplished much, we have more work to do and must preserve what makes Lodi special.

During my thirty-year accounting career, I've learned the importance of fiscal accountability. My experience has helped me scrutinize city budgets and ensure your tax-dollars are spent wisely.

Like my grandmother before me, I aspire to serve my community and help my neighbors. I would be grateful to have the opportunity to continue our work together making Lodi better for my family and yours. I would be proud to have your vote.

God Bless!

www.lodicitycouncil.com

RAMON YEPEZ

AGE: 32

Occupation: Data Scientist/Economist

My education and qualifications are: My education and work experience have equipped me with the tools to make Lodi more equitable and inclusive. My work experience includes the USDA, the U.S. Embassy in Madrid, and an economic development organization. My degrees in Economics and Data Science from University of the Pacific will help me manage the budget responsibly. Because of my work experience, I know how to bring new jobs to Lodi.

Raised on the East Side, I am ready for the privilege to represent my neighborhood. I will make sure that your voice is heard at City Hall. District 4 has been neglected for a long time - it's time we change that. We should have a say in decisions that affect us.

We need representatives who are part of our community. I am the most qualified to represent our district because I am part of the community and my education and work experience will aid me in solving Lodi's problems. I will be a proud and effective advocate. I will focus on: our decaying infrastructure; effective solutions to homelessness; and attracting businesses and jobs to our neighborhoods.

With your vote, we will make history together. Our votes and our voices count, too!

SHAK KHAN

AGE: 30

Occupation: Small business owner

My education and qualifications are: I have lived in the City of Lodi for 25 years. I am a young husband and a father of two beautiful children. I attended George Washington Elementary school, promoted from Lodi Middle, and graduated from Lodi High School class of 2007. I worked for the Department of Defense for the U.S military from 2012 till 2016 as contractor overseas. I love the livable, lovable city of Lodi.

I will do my best to fix the streets of Lodi, clean up the homeless crisis and bring diverse communities together in the City of Lodi. I will also work in hand with local law enforcement to take care of the local gang violence, drug problems and keep Lodi safe. I will fix the education problem that low-income families deal with and for children to receive a better education.

I believe I am a good young candidate and capable to be the council member for District 4 of Lodi because I have courage to face any issues the community is dealing with. Please elect me and let's make Lodi clean and safe again. God bless!

Elect Shak Khan for results!

**Candidate Statement for
City of Lodi Member, City Council District 5**

MIKEY HOTH

Occupation: Lodi City Commissioner/Legislative District Director

My education and qualifications are: My name is Mikey Hothi and I am a candidate for Lodi City Council, District 5. I'm born and raised in Lodi, attended Lodi Unified schools, and am a proud graduate of Tokay High School. After graduating from college, I returned home to give back and serve our community.

As District Director to Assemblymember Jim Cooper, I have fought to make this city safer for our children and families, supported erosion restoration at Lodi Lake, and helped improve the city's cybersecurity infrastructure. Additionally, I serve on Lodi's Measure L Citizens' Oversight Commission ensuring that your tax dollars are spent efficiently and transparently. I am also a board member of the Lodi Fire Foundation working to raise funds that support local firefighters.

I am committed to Lodi and will continue to advocate for its success with a fresh perspective and collaborative approach. I remain grateful for the unwavering support of many local leaders, farmers, small business owners, and working families throughout the city. Together, we can ensure a bright future ahead.

I would be honored to earn your vote. www.MikeyHothi.com.

HECTOR MADRIGAL

AGE: 33

Occupation: Student / Essential Worker

My education and qualifications are: I am a graduate from San Joaquin Delta College where I studied Government, Law, and English. I was previously the Vice President of the Politics and Law Club where I encouraged students to become civically engaged. At this time I am continuing my education in Government at California State University Sacramento, I speak on news and politics in panels online, and I work as a blue-collar worker in the service industry.

Since 1996 I have lived in what is now Lodi's District 5. I attended all public schools, my first job was delivering the Lodi News Sentinel, and as a young adult I participated in youth group activities with St. Anne's Catholic Church.

My goal is to create a proactive instead of reactive criminal justice system; and to promote transparency, accountability, equality, mental health, and education. Now more than ever, we must ensure the welfare of all citizens throughout the COVID-19 pandemic and economic depression.

My plans will be informed as a first generation, native-born American of Mexican and Indigenous American ancestry, from a multi-racial family, living within a multi-generational household, coping with a mental health condition, and working for the public as an essential worker.

MICHAEL MCKNIGHT

AGE: 52

Occupation: Business Owner

My education and qualifications are: I have a history in Lodi since 1974. I and my family grew up here and went to Lodi Schools. My father owned a business here and was a member of many organizations. I follow his example of public service. Besides service in several organizations I have also coached Youth and High School football and Softball.

Currently a business owner of 23 years in Lodi specializing in communications. I also worked in radio as an Air Talent two different times since 1986. I also have experience as a first responder working as a firefighter/medic for a County fire district both paid call and full time as well as an ambulance company. In my business of communications I frequently work with many cities and agencies to improve Economic Development. Attracting new business to Lodi and the County. Combined with my leadership skills developed from a teenager on I would bring all of those to bear on the duties of City Council. My plan is to be more proactive to help businesses recover from the recent pandemic. I plan to listen to our city residents, build relationships with other leaders to try and find solutions instead of being reactive

**Candidate Statement for
City of Tracy Mayor**

JENNIFER BILBREY

AGE: 46

Occupation:

My education and qualifications are: As the daughter of Tracy's longest serving Mayor and a born and raised resident, my love and loyalty to this city is unparalleled. In the face of unprecedented challenges and an uncertain future, I feel called and qualified to ensure we persevere once again.

My qualifying experience includes, but is not limited to, working as a Credit Manager responsible for the largest distributor account (\$120 million annual sales) for the Xerox Corporation. I was also lead manager for conducting financial analysis, skip tracing and fraud prevention for our printer lease program. I received recognition for "outstanding achievements, tireless efforts, and creative problem solving". In addition, I completed certification for Negotiations from the National Association of Credit Managers, Grant Writing from Portland Community College, a yellow belt from Lean Six Sigma, while caring for 3 children and an ill spouse.

In the current economic environment, we need to be fiscally conservative with our resources while maintaining responsible growth and improvement. We cannot afford to gamble on individual aspirations or a narrow view of the impact on the entire community.

I am asking for the opportunity to protect and improve this community with integrity and concern for all.

DAN TAVARES ARRIOLA

Age: 30

Occupation: Deputy District Attorney

My education and qualifications are: I'm running for Mayor because this moment in history demands a leader who can secure a better future for all.

Having grown up in Tracy, I've seen our community change and grow. After graduating from West High, I earned degrees from UCLA and USC Law, then returned home because I wanted to serve this community.

As a Councilmember and Deputy D.A., I've committed myself to making Tracy the best community possible. On Council, I've fought to ensure that action gets done—but there's still much to do.

It's time to prioritize public safety. As Deputy D.A., I fight for justice in our community every day. I'll fight to ensure public safety is our highest priority, and develop comprehensive solutions to complex issues like homelessness and reducing neighborhood violence.

It's time to rebuild the economy and city infrastructure. I'll fight for 21st-century jobs, green renewable energy, and ValleyLink connectivity to BART.

It's time for affordable housing. I grew up in a low-income household and experienced my family lose our home. I'm familiar with the struggles that everyday people face in our community. As housing costs skyrocket, I'll fight to secure middle-class housing.

It's time for a new generation of leadership!

www.DanArriola.com

JASS SANGHA

Occupation: Small Business Owner

My education and qualifications are: I am a businesswoman and resident of Tracy for twenty years. I ask for your support and vote this election as I intend to represent all of Tracy with my non-partisan leadership. With passion and persistence, I have demonstrated over ten years of diligence and commitment to the City of Tracy while remaining accountable, accessible, and fiscally responsible. My roles have varied from serving on the Tracy Arts Commission, Planning Commission, and the San Joaquin County Civil Service Commission. I have volunteered at many local organizations.

Public Safety and quality of life remains a top priority, including a balanced budget to adequately fund our law enforcement, Fire Department and other vital services. I believe in working with existing businesses to understand their perspectives and concerns, nurture their needs, and work on bringing businesses that provide decent wages for our local workforce.

I understand the nature of busy schedules of commuters and the responsibilities of everyday Tracyites, open communication is very important therefore, I am happy to meet and work with residents on Saturdays. I am committed to serving with compassion and inclusiveness. God bless you and may God bless the United States of America.

NANCY D. YOUNG

Occupation: Tracy Councilmember, Businesswoman

My education and qualifications are: Our town is where I have raised my family, my kids attended school, and now gone on to college. Like many Tracy residents, I spent many years commuting to work in the Bay Area.

As Mayor, I will address the homeless issue and provide more housing opportunities for our residents.

With more than twenty years of business management experience, higher levels of education, possessing a BA, MBA, and Th.D, I am well positioned to create, develop, and implement new ways to attract and support businesses in Tracy, promote overall economic development, and bring high paying jobs to Tracy while stabilizing our city budget.

I am committed to community safety, providing police and fire personnel the tools, technology, training, and education necessary for the safety of our community. Encourage community involvement and partnerships because your Voice Matters.

Tracy is a family town and we must invest in our youth. Young people need positive outlets for recreation and entertainment, including expanding mentor programs to help our youth reach their full potential to be productive citizens. Providing services for our seniors and advocating for them is a priority.

Together we can make Tracy an even better place to live, work, and do business.

**Candidate Statement for
City of Tracy Mayor**

ABDUL WAHID

Occupation: Technology Consultant

My education and qualifications are: Having lived in Tracy for 25 years, I can understand the concerns of the people. As a consultant for many Smart City projects, I have the experience needed to help improve the quality of life for the beautiful City of Tracy. As Tracy grows the need for development grows as well. My hope is to see a vision of what I call a "Connected Tracy".

As your Mayor, I pledge to bring the City back to the people rather than the narrow spectrum of views that have continuously dominated here for the past few years. My vision is to see the people of Tracy happy and connected to the surrounding areas around them, as we develop better ways we envision ourselves as a community.

Overcrowding, congested traffic, and depleting infrastructures are some of the problems I'd like to see resolved with proper planning and programs to protect our neighborhood. I support Connected City concept, with a new full service hospital enabling R&D facilities, and I would insist on a plan to encourage public private partnerships for commercial enterprises and light rail systems that improves our air equality and environment. Let's make Tracy stronger, smarter, and more enjoyable.

**Candidate Statement for
City of Tracy Member, City Council**

MATEO BEDOLLA

Occupation: Construction Manager

Age: 27

My education and qualifications are: I'm running for City Council because I believe in Tracy's potential.

Having grown up in Tracy, as the son of a former field worker, I could have either been another statistic or work hard to achieve success. I focused on school and worked as a carpenter while earning a Bachelor's degree from CSUEB. While working as a Congressional Staffer helping veterans and seniors, I decided to further serve our community.

As a Construction Manager and Congressional Staffer, I've dedicated myself to improving Tracy, but there is work to do.

It's time for government oversight and accountability. I will treat others with respect and not give up because something is inconvenient.

It's time to support safer communities by funding efficient fire, medical, and safety services. As I lost my healthy father to Covid-19, yet I recovered from the virus, I understand how we prepare and respond to urgent situations can save or ruin lives.

It's time to address our deficit in apprenticeships and vocational education for local, high-paying tech and manufacturing jobs. I will make this a priority so young people have opportunities here.

With your vote, we can make it happen.

AMENI ALEXANDER

Occupation: School Board Trustee

My education and qualifications are: I have lived in Tracy over 31 years and have 19 years of Government Service. I have served on the Personnel Advisory Board, Planning Commission, Transportation Commission, and currently serve on the Measure V Oversight Committee, and the Tracy School Board.

I have a J.D. in Law from Eastbay Law School, Ph.D. Public Administration from Pacific Western University, M.P.A. Eastbay University, BA in Political Science from San Jose State, A.A. in General Education from Merritt College.

As Planning Commissioner, I advocated strongly that Walmart hire more seniors and minorities.

As Transportation Commissioner, I fought to ensure that the new bus company provide the safest buses and equipment.

As School Board Trustee, I fought against what I felt were unjustified firings of teachers and administrators, as well as the elimination of the college bound program, which assisted African American Students getting into colleges.

I stand for safer neighborhoods, small business development, affordable housing, slow growth, diversity, high-speed rail trains, and free bus service for all school children.

I am a member of Kiwanis Club and a diehard Raider Fan.

If you elect me, I promise to keep your communities safe.

CLIFF HUDSON

Occupation: Business Owner, CEO

My education and qualifications are: Tracy has been my home for the past 26 years and where I raised my children. I started a business here after having commuted to the Bay Area for two decades. My family has been full participants in the activities Tracy has to offer.

I have never held an elected office but still dedicated to serving our community and country having served as a Captain in the U.S. Army and working in various capacities to help our city.

I am honored to work alongside members of this community on boards and commissions. Positions I have held in Tracy: Chairman - Tracy Chamber of Commerce, Vice Chair - Tracy Planning Commission, Board Member/Treasurer - Grand Theater Foundation, Board Member - Sow A Seed Foundation, Member - Tracy Police Advisory Committee, and Coach - Tracy Youth Football.

As a business owner I understand the process of creating jobs, balancing a budget, managing employees and resolving conflict for the greater good. We have been National Franchise of the Year 4 times, and the largest revenue generator 9 of the last 11 years, ahead of 150 other franchises.

If elected as your City Council Member I promise to: Support Public Safety Personnel, Provide Leadership, Ensure Fiscal Responsibility, and Prioritize Affordable Housing.

Highest education achieved MBA.

JAIME A. MEDINA

Occupation: Founder CEO Non-Profit, Combat Veteran

Age: 42

My education and qualifications are: Born and raised, I'm a fifth-generation Tracyite. Following high school graduation, I volunteered to serve my country in the Air Force. After six combat deployments, I honorably retired as Special Operations Team Leader. I returned home and graduated from the University of the Pacific with mental health and substance abuse certificates. Due to the rise in Veteran suicides, I founded FIX'D Inc., Veterans transitional resources based in Tracy.

I will focus on safety, common sense solutions to homelessness, and enhancing the local economy. Our first responders need to have the resources to keep our community safe and we must have a zero tolerance on crime, especially gang violence. We need to invest in our quality of life and finish amenities that improve the life of our families and children. Prior to future growth, Tracy must have proper infrastructure in place.

Many small businesses and workers have been impacted by COVID-19 and we must ensure that they have the resources and support to thrive. I will lead the way for Tracy to be more "business friendly" and I understand the importance of bringing quality businesses and higher paying jobs to Tracy. I would be honored to earn your vote. www.medinatracy2020.com

**Candidate Statement for
City of Tracy Member, City Council**

WILLIAM MUETZENBERG

Age: 24

Occupation: Legislative Assistant

My education and qualifications are: Tracy has been my home for sixteen years. I grew up playing in Lincoln Park, strolling down 11th Street, and attending Tracy Learning Center and Kimball High. While at UCLA, I first gave back to our community as a fellow for Assemblymember Susan Talamantes Eggman, helping her pass legislation to establish ValleyLink. After graduating, I worked to pass major civil rights legislation as a team member of Equality California.

Currently, I'm a Legislative Assistant in Sacramento for a major Public Policy firm, working with lawmakers to pass thirteen key housing bills and building partnerships with dozens of activist organizations and local businesses.

This city set me on the path to a fulfilling life and I'm running for future generations to continue having that same opportunity. As your Councilmember, I will use my years of policymaking experience to lead our town to better days. I will support housing developments that working families, young professionals, and senior citizens can afford. I will push Sacramento and DC to give us the funds to complete ValleyLink, improve our roads, and shorten our commutes. I will boost investment in our local businesses, so our community can bounce back stronger than ever before.

ELEASSIA DAVIS

Occupation: Small Business Owner/Community Advocate

My education and qualifications are: When my husband and I moved to Tracy nearly two decades ago, we were attracted to its small-town feel, reputation for being a safe, close-knit community, good schools, and affordable housing. Things have changed. Some of the changes are reasons to pause and seriously think about the future of our town. Our population is growing, but our infrastructure isn't keeping up. The commute is getting longer, and quality time with family is getting shorter. The cost of housing is rising, while wages in the area remain relatively low. Homelessness is growing, and the community has called for practical solutions that help those in need while protecting all residents' safety and quality of life. If that weren't enough, our city faces a 10-million dollar structural deficit, as businesses small and large struggle with the impacts of COVID-19, leaving many families out of work and unsure of their own housing and financial futures.

As a parent and small-business owner, public safety, economic development, and quality of life are my primary concerns. It is time for our community to unite around issues and find solutions that work for all Tracy residents. Vote Davis For A United Tracy! davis4tracy.com

AMRIK WANDER

Occupation: Commissioner/Engineer/Businessowner/Father

My education and qualifications are: Tracy is a wonderful community. Let's work together to make it even better. My priorities include;

1) Safe Streets - I am committed to ensuring the safety of our streets, parks and local businesses. 2) Reduce Traffic congestion - Our streets and highways are jammed with commuters working in the Bay Area. I strongly support transportation solutions like the ACE train and Valley Link to relieve pressure on local streets and highways. 3) Economic Development - I am committed to bringing quality head of household jobs to Tracy. Quality local jobs get commuters off the highway and home with their families. 4) Higher education - I support efforts to expand the local Delta College campus and bring a 4 year college campus to our area. 5) Health care - Perhaps it's time for Tracy to revisit the question of a second hospital, which will bring hundreds of medical jobs.

My family and I have lived in Tracy for 7 years. As your representative, I promise to be open minded and respectful, both to my council colleagues and to citizens who give up their free time to offer positive suggestions on improving our community. Please visit www.AmrikWanderforTracy2020.com. I would appreciate your vote.

Candidate Statement for City of Ripon Member, City Council

LEO ZUBER

Occupation: Retired Educator

My education and qualifications are: I would appreciate your support to continue serving you on the Ripon City Council. I am a graduate of UC-Davis, a former superintendent of the Ripon Unified School District and one of your current elected members entrusted to serve on the City Council.

As part of the community for over 40 years, I have developed a long-standing passion to help the community be the best it can be, and made meaningful contributions to the betterment of our town. My campaign is based on a continuing desire to address major issues confronting our community and finding ways for citizens to play a bigger role in the decision-making process.

My experiences have given me a comprehensive understanding of the workings and connections between local, state and federal government. With a strong background in public finance I have worked with a variety of boards and committees to achieve consensus in our decision-making and secured much needed resources for the City.

I believe I have the right combination of passion, knowledge, and skills needed to contribute to our success and I look forward to serving you again on the Ripon City Council. Thank you for your consideration and support.

Leo Zuber

TAMRA SPADE

Occupation: President/CEO

Age: 54

My education and qualifications are: Community Involvement: 5 ½ years as CEO of the Ripon Chamber of Commerce, Former Board Member for Spring Creek Golf and Country Club, Board Member for Ripon Consolidated Fire Department, Board Member for Ripon Community Fund, Former Board Member for Ripon High Sober Grad.

Education: MBA, a California certification in Economic Development, Certification in nonprofit management, completing a Doctorate in Organizational Leadership.

I am committed to serving our community to preserve the quality of living that makes Ripon unique. I will work to improve responsiveness from City government to the citizens, by reviewing city processes, procedures and protocols.

Using my business background to support local businesses, education, I will ensure oversight of City services Ripon has historically enjoyed. I will promote necessary growth of two to three percent continuing a livable community, while keeping the small- town feel. We must control traffic, protect neighborhoods, and respect our environment (Agriculture).

I have demonstrated effective leadership in community serving organizations; with your support I will bring those qualities to the City Council to address the key issues that we Riponites face. As a Business Executive, I have unwavering commitment to support Ripon, I ask for your vote.

DANIEL DE GRAAF

Occupation: Civil Engineer

Age: 32

My education and qualifications are: As the son of a third-generation family farmer, I was raised to respect a strong work ethic and to value community. Today, my wife, two sons and I are grateful to call Ripon our home, where we can live out those values and maintain strong ties to our family and the agricultural community.

I am a graduate of California Polytechnic State University, San Luis Obispo, with a B.S. degree in BioResource and Agricultural Engineering, and am employed locally as a registered civil engineer, specializing in agricultural and civil projects.

As an engineer, I make pragmatic decisions on a daily basis that improve infrastructure for private and municipal clients and their communities. As your current city councilman, I utilize the same approach to ensure that our city continues to thrive and maintains its small-town values.

Having seen, firsthand, surrounding cities struggle with mismanaged development and over-extended public services, I know the value of thoughtful, well-planned growth and the benefit of well-funded and supported police and fire departments. If re-elected, I will continue to prioritize public safety, fiscal responsibility and bringing new businesses and job opportunities to our community.

To keep Ripon a safe, family-friendly city, re-elect Daniel de Graaf.

TIMOTHY WHEELER

Occupation: CPA

Age: 36

My education and qualifications are: I feel honored to be considered for Ripon City Council. Ripon has been a place of safety and security for me, my wife and our three young children for the past 13 years of our residency here. Being a CPA, a small business owner and a property owner in the heart of our downtown has been rewarding.

I strive to preserve the vibrancy and life this city has brought to all of us. Helping to maintain the safety and security of this city is especially important to me. I value all the residents in Ripon, and I have a strong desire to support our small businesses and to help see Ripon thrive. I look forward to standing by your side as we work together to make decisions that best serve this unique community.

I believe a Council Member of a small city should set aside all political leanings in order to focus on what is best for the city and its residents in the long term. I will do my best to achieve that goal while upholding my morals and core values of authenticity, honesty and respect. Thank you for considering me, Tim Wheeler, for Ripon City Council 2020.

**Candidate Statement for
City of Lathrop Member, City Council**

JENNIFER TORRES-O'CALLAGHAN

Age: 47

Occupation: Incumbent/Mother

My education and qualifications are: I am currently serving in my second year as your Lathrop City Councilmember. During my tenure, I have advocated for and succeeded in having a lighted crosswalk installed at Lathrop High. I have also worked to develop a citywide distracted walking ordinance with signage to help protect our children as they use crosswalks. Other projects include: advocating for affordable water and sewer rates; advocating for better bussing alternatives for our students, seniors, and families; and advocating for our local businesses during the pandemic.

In addition to my time on Lathrop City Council, I have served on the Parks and Recreation Commission, the Measure C Citizens Oversight Committee, and the Planning Commission. Throughout my service tenure, I have consistently focused on responsible growth, supporting our first responders, and, most importantly, being a strong voice for Lathrop's families.

I love living in Lathrop. I love raising my family in Lathrop. And I love serving in Lathrop.

I am honored to by your Councilmember and hope to have your vote.

Jennifer Torres-O'Callaghan

CHRISTOPHER LEE SANDOVAL

Age: 42

Occupation: Businessman

My education and qualifications are: I was born and raised in Lathrop and have lived here since before Lathrop was formally a City. My family went to Delta Market (now La Reina) when it was the only grocery store in town.

I have felt over the past couple of years that the place I call home is turning into a place I don't recognize. We have enough fast-paced big cities and don't need another one. I'm running for city council to protect Lathrop's small-town feel. My priorities would reflect the needs of our residents for safe neighborhoods, which begins with more community outreach and continues with regular community interactions. I ask for your vote to help maintain Lathrop's small-town values.

MINNIE "COTTON" DIALLO

Age: 35

Occupation: Self-employed

My education and qualifications are: I am a generational lifetime resident of our great city. As a Councilwoman, my job will be to serve the people who put me in my seat. Public Safety and Quality of Life are some of the staples in my campaign. Public Safety is key within any community and no corners can be cut in making sure our residents are safe and the agencies protecting them have the resources needed to do their job. With our steady growth, we need to find solutions on things like public safety, education and schools, and the development of family activities within our city. These are things that will make the quality of life better for current Lathropians and those to come. Transparency is key, and I will use my seat to make sure that our citizens are always fully aware of what's going on, while asking the hard questions. Building a bridge between communities is what I plan to continue doing whether on Council or in my current role as Chair of the Park and Recreation Commission. If elected I will be not taking directives but instead be using the facts with the voices of the "People" when making decisions.

Vote Minnie

Candidate Statement for Mountain House Community Services District Board Member

ANDY K SU, MD

Age: 48

Occupation: Incumbent/Emergency Physician/Community Volunteer

My education and qualifications are: I am a current Director of the Mountain House Community Services District (MHCS D) Board and have been for the last 12 years, I am a strong opponent of tax increases and deficit spending and a strong proponent of balanced budgets, public safety, better communications with residents and public recreational activities.

Professionally, I am a board-certified emergency physician and I have worked at our local hospital, Sutter Tracy Community Hospital, since 2005.

I spend much of my free time volunteering for the nonprofit that I founded in 2009, Mountain House Flag Football (MHFF). Through this nonprofit, I have been able to meet thousands of my neighbors and provide many activities for youths and adults including flag football, youth cheer, tennis, golf, 5K/10K, princess events, Halloween Parades and others. I have also coached basketball at Wicklund Elementary for the last 6 years and I am currently the head coach of both varsity tennis teams at Mountain House High School.

I love the way our town has grown and I am excited about the direction that we are headed. I hope you will give me the opportunity to use my experience and dedication to our town to serve you for 4 more years.

HARJINDER SINGH DHILLON

Occupation:

My education and qualifications are: I am running for Mountain House Community Services District Board Member because I believe I can bring a fresh outlook to our flourishing community. Living in Mountain House for 15 years with my wife & 3 kids, I understand the issues faced by our community's citizens and will resolve them. I am well qualified for this position as I've been running a successful aviation business for more than 20 years and I am fully involved in community service with various organizations. I am the president of the local basketball club, Royal Kings, with aim towards development of the youth in Mountain House. If given the opportunity to be part of the MHCS D Board, I will serve and represent the best interests of our people in Mountain House above self. I will be honored to serve the community with compassion, humility, strength & integrity. Thank you for your vote!

BERNICE KING -TINGLE

Occupation: Incumbent/MHCS D Board of Director

My education and qualifications are: I have faithfully served on the BODs since 2008. I moved to Mountain House in 2003 because of my belief in the high-quality community vision. It is my desire to continue to serve toward continually making that vision a reality.

My constant goals are budget management and strategic planning. I am considered a team player, dedicated to purpose and plans. I believe my institutional knowledge, CSDA board certifications and my commitment to serve enables me to continue to serve well.

My main objective is to ensure a balance between the community vision, the budget, and the community's priorities, while maintaining a balance between quality and fiscal responsibility.

Due to twenty-seven years of project management experience with Pacific Bell and twelve years of service to our community, I possess unique abilities to manage, problem solve, develop, and execute multiple programs and objectives.

I am Chairperson of the MHCS D Youth Action Committee and serve on the Tri-Valley-San Joaquin Valley Regional Rail Authority board. I believe personal time spent with programs that create opportunities for growth, service, and the development of our youth, builds a better community.

I ask for your continued vote of confidence and I would be honored by your support.

PEBBLE

Age: 46

Occupation:

My education and qualifications are: I'm a mother, wife, business woman and a community organizer. My husband and I moved to Mountain House in 2010 with our 2 kids. As a strong advocate for keeping Mountain House safe and prospering for our growing community, it is imperative that the leadership is working towards that goal.

Over the years, I've been dedicated to supporting our community by volunteering at the Mountain House Fire Department fundraisers, working with local youth organizations, being a part of the Lammersville School District and leading MHHS Athletic Boosters to raise funds for our sports teams. In addition to this, I have aided the organization of local cultural events celebrating diversity of our town. As a founding member of the Sikhs of Mountain House, I helped organize donation drives to raise supplies and funding for the Paradise fire victims.

Seeing as it is a pivotal moment in this town's history, I am running for the board of Mountain House CSD to build a better Mountain House for our diverse community, and I would be honored to get your vote and help Mountain House progress forward together and make a difference.

Candidate Statement for Ripon Consolidated Fire District Board Member

LARRY R. MADOSKI **Age: 44**
Occupation: Firefighter / Chief Officer

My education and qualifications are: My name is Larry Madoski, and I would be honored for your vote for the Ripon Consolidated Fire Board. My family has long time roots in the Ripon Manteca area. As a third-generation firefighter with over 25 years in the fire service I have had an amazing career in helping people. My decision to run for the fire board was not made lightly. My wife and three children are each involved in our church and community. As their dad, it is time for me to set the example of citizenship by getting involved in the community we love.

My experience started as a volunteer firefighter. In my career, I have worked through the ranks from firefighter to the position of Division Chief. Each promotion has had new challenges, new rewards, and new opportunities. As an administrator at the chief officer level, I have learned that leading an emergency services organization involves many skills like planning, executing strategy, and relationship building. Planning to service growth has been an important discussion for our fire board. If elected, my goal will be to work together to give our citizens the best return on investment for emergency services we can provide.

RYAN MACKEY **Age: 29**
Occupation: Firefighter Engineer; Paramedic

My education and qualifications are: I began my fire service career eight years ago with the Ripon Consolidated Fire District (RCFD) as a Reserve Firefighter. Of those eight years, seven of them I kept my reserve status while working full-time as a firefighter in another community. I've worked for the City of Davis Fire Department for nearly three years and currently work as an Engineer Paramedic with the City of Modesto Fire Department. I hold a Bachelor's Degree from UC Davis. I have grown up in our wonderful community of Ripon. The protection of this community is very important and serving on the Fire Board, I'm committed advocating for improved emergency services and response time. As this community grows, the need for more resources from the RCFD grows. Establishing these resources is paramount for the community and will help the Fire Department continue to provide ongoing stellar services for years to come. RCFD and the City of Ripon hold a very special place in my heart as they have consistently responded to the needs of our community. I would graciously appreciate your yes vote for me as a Fire Board Member on the Ripon Consolidated Fire District Board. Thank you for your consideration.

DR. SHERI COBURN **Age: 58**
Occupation: Registered Nurse; Director of Comprehensive Health Programs

My education and qualifications are: For the past 24 years, I have worked in the education field overseeing multiple programs totaling over 5 million dollars to provide health services, tobacco prevention, and expanded learning services to schools. I have been a registered nurse for 40 years and recognize the need for the fundamental emergency response services that are germane to our community. This past year, I spearheaded the SOS Committee; Staff our Ripon Fire Station 3 and Sustain our Ripon Ambulance Services, to drive community support for fire department expansion to Station 3. It is an honor to live in Ripon. We are blessed to have stellar community-based Fire Department and Ambulance Services through the Ripon Consolidated Fire District (RCFD). As our community grows, so will the need for expanded RCFD services. As a RCFD Board Member, I am committed to ensuring these community-based services thrive. We will need to find ways to fund these services for generations to come. Ripon Fire Department will be celebrating 100 years in 2021. RCFD has always been there for us; we need to be there for them! I appreciate your yes vote for me as a Board Member on the Ripon Consolidated Fire District Board. Thank you.

**Candidate Statement for
South San Joaquin Irrigation District Division 3 Board Member**

SAM BOLOGNA

Occupation: Retired Engineering Department Manager

My education and qualifications are: I retired from South San Joaquin Irrigation District on April 1, 2018, after nearly 47 years with the District. During my tenure, I have been responsible for the completion of numerous capital improvement projects, at substantial savings to the District, and have authored many of the standards and policies that are in place today. I played an essential role in the development of the successful water conservation incentive program. Additionally, I was responsible for the design, project management and implementation of the award-winning state-of-the-art Division 9 Irrigation Enhancement Project. The project involved utilizing a reservoir and pump station to provide pressurized water to the growers that met all their water demand needs. This project was designed to maximize water efficiency by allowing customers to order their water on-line. I was extremely grateful that the District named the reservoir in my honor, upon my retirement. In the past, it was widely viewed that the District's function was to only provide water service to the farmers. That perception has changed significantly with delivery of treated water to the cities, use of facilities for stormwater, joint groundwater issues, water rights issues, and the potential to provide retail electric services. Being a resident of the City of Manteca for the past 64 years coupled with my institutional knowledge and experience with the District provides me with a unique and diverse perspective that will be beneficial to both urban and rural constituents. I believe strongly that we are all in this together and need to work together toward a common goal. I nurtured and maintained good working relationships with all the public agencies to accomplish those common goals. I also represented the District at the Eastern San Joaquin County Groundwater Authority dealing with development of a regional groundwater sustainability plan.

The District is at a major turning point and there are many critical challenges ahead such as providing retail electric service, long-range facility improvements, preservation of water rights for a reliable supply for rural and urban use, groundwater sustainability, and adherence to a long range fiscal plan. I am running for this office not because I feel that the District is headed in the wrong direction in those areas but because I feel that my experience and input of new ideas could help shape that direction. I am up to that challenge and respectfully ask for your support.

E-mail: bologna4ssjid@gmail.com

Facebook: Bologna4SSJID

DAVID KAMPER

Age: 63

Occupation: Farmer/Businessman

My education and qualifications are: Many issues and challenges confront us now and will continue to be important in the foreseeable future. As owners of a senior right to river flows, we are targets to most California water purveyors. No other commodity is as important to Californians as water. We are benefactors of our forefathers' wisdom in securing both the rights and a system that provides most of our needs. We need to guard these rights. As an almond grower and small businessman, I have a good understanding of how the district operates and how it can be improved. The water treatment plant is an excellent way that S.S.J.I.D. is protecting our water rights and providing city residents with more value and benefits. Our effort to provide electrical services is another example of how to benefit the community. Let's continue to improve the dependability of the system and improve access to the water for more efficient uses through more reliability as in our Div. 9 pressurized system (sprinklers & drip). These kinds of improvements benefit everyone by boosting crops and more importantly, save our underground water.

I enjoy serving as your director; please support me with your vote.

MANTECA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

MEASURE A

A	<p>Manteca Unified School District Student/Teacher Health and Safety Protection Measure. To upgrade classrooms and school facilities for safe in-person learning; improve campus security/ emergency communication systems; repair/replace aging electrical, heating/ventilation, roofs, and plumbing; and update job training facilities/equipment, shall Manteca Unified School District's measure be adopted authorizing \$260,000,000 in bonds at legal rates, levying 4.5¢ per \$100 assessed value, raising approximately \$13,900,000 annually while bonds are outstanding, requiring independent oversight/audits and all funds benefiting local schools?</p>	BONDS YES
		BONDS NO

55% Voter Approval Required

FULL TEXT OF BOND MEASURE A

INTRODUCTION

The following is the abbreviated form of the bond measure:

“Manteca Unified School District Student/Teacher Health and Safety Protection Measure. To upgrade classrooms and school facilities for safe in-person learning; improve campus security/ emergency communication systems; repair/replace aging electrical, heating/ventilation, roofs, and plumbing; and update job training facilities/equipment, shall Manteca Unified School District's measure be adopted authorizing \$260,000,000 in bonds at legal rates, levying 4.5¢ per \$100 assessed value, raising approximately \$13,900,000 annually while bonds are outstanding, requiring independent oversight/audits and all funds benefiting local schools?”

BOND AUTHORIZATION

By approval of this measure by at least 55 percent of the registered voters voting on the measure, the Manteca Unified School District will be authorized to issue and sell bonds of up to \$260,000,000 in aggregate principal amount at interest rates not to exceed legal limits and to provide financing for the specific types of school facilities projects listed in the Bond Project List described below, subject to all the accountability requirements specified below.

FINDINGS OF DISTRICT BOARD OF TRUSTEES

In connection with calling for the bond election, the Manteca Unified School District Board of Trustees has made the following findings:

Manteca Unified School District is committed to providing quality education to its students. The District's facilities are in need of repairs, upgrades, and safety improvements in order to provide quality education in a safe and modern environment.

Due to the COVID-19 pandemic, upgrades are needed to protect student and teacher health and safety, including upgrades to classrooms to allow for social distancing and safe in-person learning, adding new handwashing and sanitizing stations, replacing drinking fountains with bottle filler stations for safe drinking water, and touchpoint reduction improvements including lighting, door hardware, and plumbing fixtures.

Many Manteca Unified local schools are over 50 years old and a stable, local funding source is needed to enable the District to provide upgraded facilities for present and future students.

The District needs to improve student safety and campus security, including upgrading fire alarms, video surveillance, emergency communication systems, fences, doors and windows.

The District needs to upgrade classrooms to meet modern academic and technology standards to help students succeed and to help retain quality teachers.

Currently the District has inefficient electrical, heating and ventilation systems, aging roofs and asphalt, and needs to upgrade plumbing to provide safe and reliable drinking water for students.

Schools need to be improved for better access to classrooms and school facilities for students and staff with disabilities and to accommodate growth in student enrollment.

Aging job and career training facilities at District high schools need to be updated to prepare students for good jobs and to compete in a challenging job market and aging job and career training facilities at District high schools need to be updated to prepare graduates for good jobs and to compete in a challenging job market.

Investing millions in upgrading local school facilities will help create good local jobs and stimulate the local economy and the recent economic downturn is resulting in lower construction costs and interest rates, which will help the District upgrade local school facilities at a lower cost to taxpayers.

The bond measure called pursuant to this Resolution requires an independent citizens' oversight committee and mandatory annual audits to ensure funds are spent as authorized by District voters and as provided by law, no money may be used for salaries or pensions, all funds must stay local in District schools, and no funds can be taken by the State.

ACCOUNTABILITY REQUIREMENTS

The provisions in this section are specifically included in this measure in order that the voters and taxpayers in the District may be assured that their money will be spent wisely. Expenditures to address specific facilities needs of the District will be in compliance with the requirements of Article XIII A, Section 1(b)(3), of the State Constitution and the Strict Accountability in Local School Construction Bonds Act of 2000 (codified at Education Code Sections 15264 and following.)

Evaluation of Needs. The School Board has identified detailed facilities needs of the District and has determined which projects to finance from a local bond. The School Board hereby certifies that it has evaluated safety, class size reduction, enrollment growth, and information technology needs in developing the Bond Project List shown below.

Independent Citizens' Oversight Committee. Following approval of this measure, the Board of Trustees will establish an Independent Citizens' Oversight Committee, under Education Code Sections 15278 and following, to ensure bond proceeds are expended only on the types of school facilities projects listed below. The committee will be established within 60 days of the date when the results of the election appear in the minutes of the School Board.

Performance Audits. The School Board will conduct annual, independent performance audits to ensure that the bond proceeds have been expended only on the school facilities projects listed below.

Financial Audits. The School Board will conduct annual, independent financial audits of the bond proceeds until all of those proceeds have been spent for the school facilities projects listed below.

Government Code Accountability Requirements. As required by Section 53410 of the Government Code, (1) the specific purpose of the bonds is set forth in this Full Text of the Measure, (2) the proceeds from the sale of the bonds will be used only for the purposes specified in this measure, and not for any other purpose, (3) the proceeds of the bonds, when and if issued, will be deposited into a building fund to be held by the San Joaquin County Treasurer, as required by the California Education Code, and (4) the Superintendent of the District shall cause an annual report to be filed with the Board of Trustees of the District not later than January 1 of each year, which report shall contain pertinent information regarding the amount of funds collected and expended, as well as the status of the projects listed in this measure, as required by Sections 53410 and 53411 of the Government Code.

NO TEACHER OR ADMINISTRATOR SALARIES

Proceeds from the sale of bonds authorized by this measure shall be used only for the purposes specified in Article XIII A, Section 1(b)(3), those being for the construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including the furnishing and equipping of school facilities, and the acquisition or lease of school facilities, and not for any other purpose, including teacher and administrator salaries and other school operating expenses.

STATE MATCHING FUNDS

The following statement is included in this measure pursuant to Education Code Section 15122.5: Approval of this measure does not guarantee that the proposed project or projects that are the subject of bonds under this measure will be funded beyond the local revenues generated by this measure. The District's proposal for the project or projects described below may assume the receipt of matching state funds, which, if available, could be subject to appropriation by the Legislature or approval of a statewide bond measure.

INFORMATION ABOUT ESTIMATES AND PROJECTIONS INCLUDED IN BALLOT

Voters are informed that any estimates or projections in the bond measure or ballot materials, including relating to estimated tax rates, the duration of issued bonds and related tax levies and collections are provided as informational only. Such amounts are estimates and are not maximum amounts or limitations on the terms of the bonds, the tax rate or duration of the tax supporting repayment of issued bonds. Such estimates depend on numerous variables which are subject to variation and change over the term of the District's overall facilities and bond financing plan, including but not limited to the amount of bonds issued and outstanding at any one time, the interest rates applicable to issued bonds, market conditions at the time of sale of the bonds, when bonds mature, timing of project needs and changes in assessed valuations in the District. As such, while such estimates and approximations are provided based on information currently available to the District and its current expectations, such estimates and approximations are not limitations and are not binding upon the District.

BOND PROJECT LIST

Scope of Projects. Bond proceeds will be expended on the construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including furnishing and equipping, and the acquisition or lease of real property for school facilities, and not for any other purpose, including teacher and administrator salaries or other school operating expenses, in compliance with California Constitution Article XIII A, Section 1(b)(3). This measure authorizes projects to be undertaken at all current and future properties of the Manteca Unified School District, including the following:

August Knodt Elementary School	Lincoln Elementary School	Calla High School
Brock Elliott Elementary School	Mossdale Elementary School	East Union High School
Ethel Allen Elementary School	Neil Hafley Elementary School	Lathrop High School
French Camp Elementary School	New Haven Elementary School	Manteca Day School
George Komure Elem. School	Nile Garden Elementary School	Manteca High School
George McParland E.S. & Annex	Rustic Elementary School	New Vision High School
Golden West Elementary School	Sequoia Elementary School	Sierra High School
Great Valley Elementary School	Shasta Elementary School	South Manteca High School
Great Valley Annex	Stella Brockman E.S. & Annex	Weston Ranch High School
Joseph Widmer Elementary School	Tara Elementary School	Adult Transition School
Joshua Cowell Elementary School	Veritas Elementary School	be.tech Schools
Lathrop E.S. & Annex	Woodward Elementary School	District Office Facilities

School Facility Project List. The items presented on the following list provide are the types of projects authorized to be financed with voter-approved bond proceeds. Specific examples included on this list are not intended to limit the broader types of projects described and authorized by this measure. The types of projects authorized are:

1. Upgrading School Safety and Security

Acquiring, installing, addressing, repairing or replacing District systems and facilities to achieve a safe, secure, accessible and healthy learning environment. Authorized projects include:

- Security and access control systems including surveillance systems,

fire alarms, fire sprinkler systems, door hardware, alarm systems, communication systems, and public address systems

- Security fencing, security cameras, and site and field lighting
- Replacing damaged or non-compliant playground equipment
- Repairing or replacing failing asphalt and concrete pavement at playgrounds, walkways and parking areas
- Replacement/removal of old building materials that are now known to be toxic, such as due to asbestos and lead paint
- Code compliance upgrades and replacement of non-conforming buildings and structures at existing facilities
- Safety upgrades and alterations to parking lots and student drop-off / pick-up areas, including improved signage, sidewalks and curbsides
- Improvements to ensure barrier-free access and compliance with all requirements of the American With Disabilities Act (ADA) at all facilities

2. Modernize, Replace and Expand Aging School Facilities To Improve Learning Conditions

Upgrades, repairs, renovations, expansions and/or replacements to facilities, buildings and building systems, including construction and expansion, to replace or upgrade or expand facilities, systems and/or equipment, increase energy efficiency and/or air quality, bring facilities and systems into current code compliance and provide modern classrooms and school facilities for all students. Authorized projects include:

- Structural repairs and upgrades, including roofing, replacement of windows, doors, flooring and building finish materials
- Interior finishes and renovations: paint, ceiling and wall finishes, window coverings, flooring and casework
- Upgrade/repair and/or replace heating, ventilation and air conditioning (HVAC) systems
- Repairing inefficient and potentially faulty electrical systems
- Repairing, replacing and providing all necessary infrastructure to support facilities including water, sewer, gas and related utility systems.
- Acquire or upgrade electrical systems, including lighting, power distribution and control systems, including renewable energy systems
- Updated plumbing including fixtures and repairs to sewer and water distribution systems
- Technology upgrades, improvements, and alterations to Network infrastructure
- Parking facility improvements, including resurfacing, expansion/acquisition and lighting
- Upgrading, modernizing, equipping and furnishing classrooms and other facilities including kitchens, cafeterias, multi-purpose rooms and bathrooms, including constructing additional bathrooms, to provide improved and modern learning conditions

3. COVID-19 Pandemic Facilities Updates: Improvements to District Facilities to Ensure a Safe and Healthy Learning and Teaching Environment, particularly to address new health concerns relating to COVID-19. Authorized projects include:

- Indoor air quality improvements including: Filtration, ventilation, and purification.
- Outdoor learning improvements including: outdoor classrooms and shade structures.
- Permanent hand washing stations (interior and exterior).
- Stations for water bottle filling replacing drinking fountains.
- Installation of facilities/kiosks for symptom checking/temperature.
- Path of travel improvements facilitating single entry/exit protocols, including fencing and way-finding improvements.
- Touchpoint reduction improvements, including lighting, door hardware and plumbing fixtures.

4. Aligning Classrooms and Other Facilities with Modern Educational Standards

Improve and/or expand educational facilities in order to align and equalize each facility space to maximize the educational environment for student achievement and provide updated and modern facilities sufficient to address all programs and needs. Authorized projects include:

- Provide through modernization, repair and/or construction adequate

kindergarten and preschool classrooms, support spaces and restrooms.

- Construction of multi-purpose rooms.
- Upgrading, modernizing, expanding, constructing, equipping and furnishing District classrooms, academies, facilities for fine and performing arts and other facilities such as kitchens, cafeterias, multi-purpose rooms and bathrooms
- Improve student access to updated and modern technology, including by providing all necessary infrastructure and providing modern teaching and learning equipment
- Repair, modernize, replace or add restrooms
- Restoration and upgrade of outdoor learning environments and meeting spaces, including play/fitness equipment, asphalt surface, shade structures, and field renovations or expansion including irrigation and landscape improvements.
- Replacement of temporary and/or aging portable classrooms.
- Renovation, upgrades, alterations, and improvements to science classrooms, science labs and support spaces.
- Repair, upgrade, replace and/or resurface, construct and equip physical education and athletic facilities, including outdoor tracks, gymnasiums, locker rooms, tennis courts and all related facilities and improvements.
- Expand, renovate, modernize and equip areas serving student nutrition operations including kitchens, refrigeration, cafeterias, and related facilities.

5. **Providing Facilities for Specialized Programs and Career Technical Education.** Repair, modernize, improve, expand and construct facilities to further enhance the educational program offerings. Authorized projects include:

- Providing or updating career technical education facilities, including modern and updated classrooms, shops and lab spaces, including agricultural classrooms and related facilities.
- Create flexible learning commons to support existing classroom spaces.
- Alterations, improvements, enhancements, and construction of additional facilities to house visual and performing arts activities across the District, including for District and community use.
- Installation of shade structures and improvements to outdoor learning environments.
- Update, renovate, expand and equip Library Commons and related facilities.
- Construct, upgrade and/or repair resource classrooms and support spaces that house activities including speech, intervention, bi-lingual aides, special education programs and counselors.

Each of the bond projects described in this Bond Project List include the costs of furnishing and equipping such facilities, and all costs which are incidental but directly related to the types of projects described above.

Examples of incidental costs include, but are not limited to: costs of design, engineering, architect and other professional services, facilities assessments, inspections, site preparation, utilities, landscaping, construction management and other planning and permitting, legal, accounting and similar costs; independent annual financial and performance audits; a customary construction contingency; demolition and disposal of existing structures; the costs of interim housing and storage during construction including relocation and construction costs incurred relating to interim facilities; rental or construction of storage facilities and other space on an interim basis for materials and other equipment and furnishings displaced during construction; costs of relocating facilities and equipment as needed in connection with the projects; interim classrooms and facilities for students, administrators, and school functions, including modular facilities; federal and state-mandated safety upgrades; addressing unforeseen conditions and needed repairs and upgrades revealed by construction/modernization and other necessary improvements required to comply with State Department of Architects standards, existing building codes, including the Field Act; access requirements of the Americans with Disabilities Act; costs of the election; project construction oversight, management and administration during the duration of such projects, and bond issuance costs.

Unforeseen conditions may arise during the course of planning, design and

construction resulting in the scope and nature of any of the specific projects described above being altered by the District. In the event that the District determines that a modernization or renovation project is more economical for the District or otherwise in the District's best interests to be undertaken as new construction, this bond measure authorizes said new construction, including land acquisition, relocation, expansion and construction and/or reconstruction, and all costs relating thereto. In addition, this measure authorizes the acquisition of real property, including necessary rights of ways or other real property interests, required to expand District facilities, to provide access to school or other District facilities, or to provide additional school or related facilities. Further, authorized projects include reimbursements for project costs previously paid and paying and/or prepaying interim or previously obtained financing for the types of projects included on the project list, such as bond anticipation notes, and including payment and prepayment of lease payments relating to projects and/or equipment previously financed. Finally, projects on this list may be undertaken and used as joint use projects with other public agencies.

Approval of the District's bond measure does not guarantee that all of the identified projects within this Bond Project List will be funded beyond what can be completed with funds generated by this bond measure. The District plans to pursue funds from the State of California, if available, to complete certain of the identified facilities projects. The District is unable to anticipate all unforeseen circumstances which may prevent some of the projects listed above from being undertaken or completed.

The order in which projects are listed in the foregoing Bond Project List does not suggest an order of priority. Project prioritization is vested in and will be determined by the District Board of Trustees.

**TAX RATE STATEMENT
REGARDING PROPOSED
MANTECA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
GENERAL OBLIGATION BONDS**

An election will be held in the Manteca Unified School District (the "District") on November 3, 2020, to authorize the sale of up to \$260 million in bonds of the District to finance school facility improvements as described in the measure. If such bonds are authorized and sold, principal and interest on the bonds will be payable only from the proceeds of *ad valorem* tax levies made upon the taxable property in the District. The following information is provided in compliance with Sections 9400-9404 of the Elections Code of the State of California. Such information is based upon the best estimates and projections presently available from official sources, upon experience within the District, and other demonstrable factors.

Based upon the foregoing and projections of the District's assessed valuation, the following information is provided:

1. The best estimate of the average annual tax rate which would be required to be levied to fund this bond issue over the entire duration of the bond debt service, based on a projection of assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$0.0441 per \$100 of assessed valuation (or \$44.06 per \$100,000 of assessed value). The final fiscal year in which the tax is anticipated to be collected is 2055-56.
2. The best estimate of the highest tax rate which would be required to be levied to fund this bond issue, based on a projection of assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$0.0450 per \$100 of assessed valuation (or \$44.99 per \$100,000 of assessed value). It is estimated that such rate would be levied starting in fiscal year 2021-22 and following.
3. The best estimate of the total debt service, including the principal and interest, that would be required to be repaid if all the bonds are issued and sold is approximately \$487.44 million.

Voters should note the estimated tax rate is based on the assessed value (not market value) of taxable property on the San Joaquin County's official

tax rolls. In addition, taxpayers eligible for a property tax exemption, such as the homeowner's exemption, will be taxed at a lower effective tax rate than described above. Property owners should consult their own property tax bills and tax advisors to determine their property's assessed value and any applicable tax exemptions.

The attention of all voters is directed to the fact that the foregoing information is based upon projections and estimates only, which amounts are not maximum amounts and are not binding upon the District. The actual debt service, tax rates and the years in which they will apply may vary from those used to provide the estimates set forth above, due to factors such as variations in the timing of bond sales, the par amount of bonds sold and market interest rates available at the time of each sale, actual assessed valuations over the term of the bonds, and other factors. The date and amount of bonds sold at any given time will be determined by the District based on the need for project funds and other considerations. The actual interest rates at which the bonds will be sold will depend on conditions in the bond market at the time of sale. Actual future assessed valuations will depend upon the amount and value of taxable property within the District as determined by the County Assessor in the annual assessment and the equalization process.

By: s/Clark Burke, Ed D

District Superintendent Manteca Unified School District

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE A

Manteca Unified School District General Obligation Bond Measure

Prepared by the San Joaquin County Counsel

Approval of Measure A would allow the Manteca Unified School District (the "District") to incur bond indebtedness up to a maximum principal amount of \$260 Million. The proceeds from the issuance and sale of such general obligation bonds would be used to finance school facility improvements as described in the full text of the measure and set forth in the Bond Project List.

To assure that funds derived from bond sales authorized by Measure A are spent only for the purposes expressly stated within the measure, and for no other purpose, Measure A would require the District to: (1) conduct an annual, independent performance audit to ensure that funds have been expended only on the projects identified on the Bond Project List; (2) conduct an annual, independent financial audit of the proceeds from the sale of the bonds until all of those proceeds have been expended for the school facilities projects listed on the Bond Project List; (3) establish and appoint members to an independent citizens' oversight committee; (4) apply the bond proceeds only to the specific purposes stated in the ballot proposition; (5) cause the creation of accounts into which bond proceeds shall be deposited; and, (6) cause the preparation of an annual report.

If Measure A is approved, and bonds are authorized and sold, the principal thereof and interest thereon shall be payable from the proceeds of tax levies made upon the taxable property in the District. If Measure A is approved, the tax rate necessary for payment of principal and interest on any bonds sold will be largely dictated by the timing of the bond sales, the amount sold at a given sale, market interest rates at the time of each sale (although in no event greater than the maximum bond net interest rate allowed by law), as well as actual assessed valuation of taxable property in the District over the term of repayment. The dates of sale and the amount of bonds sold at any given time will be determined by the District based on the need for the project funds and other factors, including applicable legal limitations. A statement of the tax rate data required by Elections Code Section 9401 will be provided to all registered voters with the sample ballot for the bond election.

Approval of Measure A does not guarantee that the projects proposed by the District that are the subject of the measure will be funded beyond the local revenues generated by the measure, or at all. The District's proposal for such projects may assume the receipt of matching State of California funds that could be subject to appropriation by the State Legislature or to approval by a statewide bond measure.

Passage of Measure A requires approval by fifty-five percent (55%) of voters voting thereon.

Argument in Favor of Measure A

Vote Yes on A to help our students return to safe and healthy in-person learning as soon as possible.

Many schools are over 50 years old and need essential repairs and improvements to continue to serve our students for decades to come.

Due to the COVID-19 pandemic, upgrades are needed to protect student and teacher health and safety, including upgrades to classrooms to allow for sanitization, social distancing and safe in-person learning.

Measure A funds can only be used to improve local schools and cannot be taken by the State. Yes on A helps our schools qualify for millions in state matching funds that will otherwise go to schools in other communities.

Voting Yes on A will:

- Upgrade classrooms and school facilities for safe in-person learning so students can return to school
- Add new handwashing/sanitizing stations and replace drinking fountains for safe drinking water
- Improve student safety and campus security
- Upgrade inefficient heating and ventilation systems for better air circulation
- Update job training facilities and equipment to prepare graduates for good jobs and to compete in a challenging job market

Measure A requires strict accountability including a detailed project list, Citizens' Oversight Committee and mandatory independent audits. By law, no funds can be used for administrators' salaries or pensions.

Measure A takes advantage of low interest rates and construction costs to repair and upgrade local schools at a lower cost. It will also create good local jobs and pump millions into our local economy.

Even if you do not have school-age children, supporting local schools is a wise investment and protects our property values.

Please join parents, teachers, seniors, elected leaders and business leaders and vote Yes on A for safe and healthy schools!

s/Vernon Gebhardt
San Joaquin County Board of Education Board Member

s/Bob Wallace
School Board President

s/Stephen Winter
Longtime Resident

s/Stephen J. Schluer
School Board Trustee

s/Michael Loureiro
Business Owner

Argument Against Measure A

No argument against the measure was filed

WOODBIDGE RURAL FIRE PROTECTION DISTRICT

MEASURE U

U	To maintain local fire protection and 911 emergency medical rapid response times; keep all fire stations open; maintain emergency rescue services; keep firefighting, lifesaving equipment/facilities up-to-date and restore/retain firefighter/emergency medical positions; shall Woodbridge Rural Fire Protection District's measure levying 8¢ per building square foot on improved parcels and \$45 per unimproved parcel annually for fire protection/emergency response, until ended by voters, providing \$1,200,000 annually, requiring independent oversight, and all funds for Woodbridge Rural Fire Protection District services, be adopted?.	YES
		NO

2/3 Voter Approval Required
FULL TEXT OF MEASURE U

EXHIBIT A
 MEASURE U
 Woodbridge Rural Fire Protection District Special Tax

Purpose of the Special Tax

The Woodbridge Rural Fire Protection District shall be authorized to levy a special tax as described herein to provide funding to:

- Maintain rapid response times for fire protection and 9-1-1 emergency medical services;
- Keep all fire stations open, including Fire Station 72;
- Keep firefighting and lifesaving equipment and facilities up-to-date;
- Maintain emergency rescue services;
- Increase firefighter staff levels to meet minimum national standards;
- Restore firefighter and emergency medical responder positions;
- Attract and retain qualified firefighters;
- Equip firefighters to better respond to wildland fires;
- Replace aging fire engines;
- Repair and maintain aging fire stations;
- Prevent firefighter layoffs;
- Maintain fire prevention services; and
- Prepare for future medical emergencies and natural disasters.

Rate of the Special Tax; Duration

The special tax shall be levied annually in the following amounts on each taxable parcel of land within the District, commencing fiscal year 2021-22 and continuing until repealed by the voters:

Property Type	Rate
Improved property	\$0.08 per building square foot
Unimproved property	\$45.00 per parcel

Taxable parcels are those parcels that appear on the annual secured San Joaquin County property tax roll and are billable for District services.

Method of Collection

The special tax shall be collected in the same manner as ordinary *ad valorem* property taxes are collected and shall be subject to the same procedure, sale, and lien priority in case of delinquency as is provided for *ad valorem* taxes; provided, however, that the District Board of Directors may authorize other appropriate methods of collection of the special tax by resolution.

Accountability Measures

In accordance with the requirements of Government Code sections 50075.1 and 50075.3, the following accountability measures apply to the special tax levied in accordance with this measure:

- (a) the specific purposes of the special tax are those purposes identified above;
- (b) the proceeds of the special tax shall be applied only to those specific purposes identified above;
- (c) a separate, special restricted fund shall be created into which the proceeds of the special tax must be deposited; and
- (d) an annual written report shall be made to the Board of Directors of the District showing (i) the amount of funds collected and expended from the proceeds of the special tax and (ii) the status of any projects or programs authorized to be funded from the proceeds of the special tax, as identified above.

The District shall establish an independent citizens' oversight committee, which shall conduct an annual, independent performance audit to ensure that the special taxes are expended only for the purposes set forth in this measure.

Approval of Measure and Resolution

For purposes of Government Code section 50077.5, approval of the measure by two-thirds of the qualified voters voting thereon will be deemed to be voter approval of the resolution that proposed the measure, and the resolution shall be deemed to levy the special tax. The special tax set forth in this measure and the resolution shall be considered as approved and effective upon the date that the results of the election are declared by the Board of Directors of the District.

Appeals

Any property owner who is assessed a special tax as provided for herein may appeal any determination by the District concerning the nature of the use of the property or the calculation of the amount of the tax by filing a notice of appeal at the District's office. Any such appeal must be filed by December 1 of the tax year for which the tax is levied. The appeal must be filed on the form provided by the District and contain a statement by the property owner of the nature and basis for the appeal in accordance with the District's appeal procedure.

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE U

Woodbridge Rural Fire Protection District
 Resolution Providing for the Imposition of a Special Tax for Fire Protection and Prevention Services and Emergency Services

Prepared by San Joaquin County Counsel

By resolution, the Woodbridge Rural Fire Protection District's ("District") Board of Directors propose an annual special tax to be levied on every parcel of taxable real property within the District as set forth in the District's Resolution.

If approved, the special tax rate to be charged on each parcel of taxable real property within the District would be (i) Improved Property - \$0.08 per building square foot; and, (ii) Unimproved property - \$45.00 per parcel. The special tax would commence fiscal year 2021-22 and continue until repealed by the voters. The special tax would be collected in the same manner and subject to the same penalty as other charges and taxes collected by the County of San Joaquin on behalf of the District. By resolution, the District's Board of Directors may authorize other appropriate methods of collection. If the special tax is assessed, the Resolution provides a property owner with the right to appeal, and the procedures related thereto, any determination by the District concerning the nature of the use of the property or the calculation of the amount of the tax.

If approved, the proceeds of the special tax levied under the Resolution shall only be expended for those purposes identified in the Resolution, as expressly listed by the District. Such approved uses include, but are not limited to (i) maintaining rapid response times for fire protection and 9-1-1 emergency medical services; (ii) keeping all fire stations open, including Fire

Station 72; (iii) keeping firefighting and lifesaving equipment and facilities up-to-date; and, (iv) maintaining emergency rescue services.

Pursuant to Government Code sections 50075.1 and 50075.3, the District's Resolution requires the implementation of accountability measures, which include (i) the creation of a separate, special restricted fund in which all proceeds collected from the special tax shall be deposited; (ii) the filing of an annual written report with the District's Board of Directors that shows the amount of funds collected and expended from the proceeds of the special tax and the status of any projects or programs authorized to be funded from the proceeds of the special tax; and, (iii) the establishment of an independent citizens' oversight committee, which shall conduct an annual, independent audit.

A "YES" vote is to approve the District Resolution imposing the annual special tax.

A "NO" vote is to disapprove the District Resolution imposing the annual special tax.

Two-thirds (2/3) of those voting on Measure U must approve the measure in order for it to pass.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE U

If you live in Woodbridge, Acampo, Tower Park, Collierville, or rural areas nearby, there's nothing more important in this election than **your YES VOTE on Measure U** for Woodbridge Fire District.

When a life-threatening medical emergency, fire, or natural disaster strikes, **EVERY SECOND COUNTS**. Woodbridge Fire District (WFD) has answered the call for 78 years, heroically saving lives and protecting our families, homes, and property across its 198-square mile service area.

Our local fire service has also been fiscally prudent, doing more with less, even as demands increased and revenues decreased over time. Sadly, however, limited funding and rising operating costs have taken their toll – today, Woodbridge Fire District is spread thin.

Due to budget constraints, firefighting positions have been lost without being replaced. Fire engines are aging and need repairs. Some firefighting and lifesaving equipment is so old it no longer meets current safety standards. Full staffing of fire stations isn't always financially possible; that's why Fire Station 72 at West Lane and Armstrong Road was closed 42% of the time in 2019.

Measure U provides a prudent, responsible plan to address our fire district's most urgent needs. **NO other funding currently exists to meet these needs.**

Passage of Measure U will:

- **Keep all Woodbridge fire stations OPEN**
- **Protect** rapid-response times for fire and 911 emergency medical services
- **Maintain** emergency rescue services
- **Upgrade** firefighting/lifesaving equipment and facilities
- **Restore/retain** firefighter and emergency medical positions

Taxpayer Protections are REQUIRED. By law, ALL Measure U funds MUST go to Woodbridge Fire District. The State CANNOT take this funding away. Independent Citizens' Oversight and mandatory audits ensure funds are spent properly.

Your VOTE is an investment in YOUR future. Firefighters, emergency responders, community leaders, and residents across our community urge your support.

Please - for your family, your property and your community - **VOTE YES on U.**

Learn more at www.YesforWoodbridgeFire.com

s/Terry Wells-Brown
Chair, Woodbridge Municipal Advisory Council

s/Ron Hittle
Retired Stockton Fire Chief

s/Mariann Timms
Tower Park Neighborhood Leader

s/Mark Massa
Financial Services Provider

s/Ron Dahnke
34-year resident, Acampo

ARGUMENT AGAINST MEASURE U

No argument against the measure was filed

BANTA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

MEASURE V

V	Shall a portion of Tracy Unified School District and the Banta Elementary School District be unified to form the Banta Unified School District with a five-member board elected at large?	YES
		NO

Majority Voter Approval Required

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE V

Banta Unified School District

Prepared by San Joaquin County Counsel

Approval of this measure will create a new, unified school district (serving grades transitional kindergarten through 12th) to be known as the Banta Unified School District, effective July 1, 2021.

Presently, the Tracy Unified School District ("Tracy District") is a unified school district that serves grades preschool through 12th within the boundaries of the former Tracy Elementary School District, former Delta Island Elementary School District, former Holt Elementary School District, as well as grades 9th through 12th within the territory it shares in common with the Banta Elementary School District ("Banta District"), the New Jerusalem Elementary School District, and the Jefferson Elementary School District within San Joaquin County and Mountain House Elementary School District within Alameda County.

The Banta District is a non-unified elementary school district that serves grades transitional kindergarten through 8th. The Banta District is located entirely within the boundaries of the Tracy District. The Banta District does not presently offer public high school services. High school age students residing within the boundaries of the Banta District receive high school services from the high schools operated by the Tracy District.

The Tracy District and the Banta District support reorganizing the Banta District into a new unified district that will provide for educational services in grades transitional kindergarten through 12th for students within the boundaries of the Banta District.

If the measure is adopted, the new unified school district will be governed by a new, five member governing board whose members will be elected at the same election in which this measure is presented to voters. The board members will be selected "at large" and will only be seated if Measure V passes. Pursuant to Education Code Section 35737, to stagger the terms of the board members, the three candidates with the most votes will serve four-year terms, the two remaining candidates will serve two-year terms. After these initial terms expire, all future board members will serve four-year terms.

All employees will remain employees of their respective school districts. General Obligation Bonds applicable to the Banta portion of the Tracy Unified School District shall remain in full force and effect for the remaining term of such bonds. As such, property owners within the boundaries of the proposed Banta Unified School District will continue to contribute to the repayment of current General Obligation Bonds.

To pass, Measure V requires a "Yes" vote by a majority of the qualified electors voting thereon.

The above statement is an impartial analysis of Measure V. If you desire a copy of the ordinance or measure, please contact the Registrar of Voters Office at (209) 468-8683 or registrar@sjgov.org and a copy will be provided to you at no cost.

**NO ARGUMENT IN FAVOR OR AGAINST
MEASURE V WAS FILED**

CITY OF TRACY

MEASURE W

W	Shall the City adopt an ordinance imposing a general tax on cannabis businesses, including hemp, not to exceed \$12.00 per canopy square foot for cultivation (adjusted for inflation), 6% of gross receipts for retail, and 4% for all other businesses; estimated to generate \$350,000 to \$700,000 annually for Tracy until voters change or repeal it, to fund core City services such as public safety, public works, parks, and community services?	YES
		NO

Majority Voter Approval Required

ORDINANCE NO. __

AN ORDINANCE OF THE CITY OF TRACY, ADDING CHAPTER 6.40 "CANNABIS BUSINESS TAX" TO TITLE 6 OF THE TRACY MUNICIPAL CODE TO IMPOSE A TAX ON COMMERCIAL CANNABIS ACTIVITIES IN TRACY

THE PEOPLE OF THE CITY OF TRACY DO ORDAIN AS FOLLOWS:

SECTION 1. Amendment to the Tracy Municipal Code. Title 6 of the Tracy Municipal Code is hereby amended to include Chapter 6.40 titled "Cannabis Business Tax" and shall read as follows:

CHAPTER 6.40 CANNABIS BUSINESS TAX

Sections:

- 6.40.010 Title.
- 6.40.020 Authority and Purpose.
- 6.40.030 Intent.
- 6.40.040 Definitions.
- 6.40.050 Tax imposed.
- 6.40.060 Registration, reporting and remittance of tax.
- 6.40.070 Payments and communications -timely remittance.
- 6.40.080 Payment - when taxes deemed delinquent.
- 6.40.90 Notice not required by City.
- 6.40.100 Penalties and interest.
- 6.40.110 Refunds and credits.
- 6.40.120 Refunds and procedures.
- 6.40.130 Personal cultivation not taxed.
- 6.40.140 Administration of the tax.
- 6.40.150 Appeal procedure.
- 6.40.160 Enforcement -action to collect.
- 6.40.170 Apportionment.
- 6.40.180 Constitutionality and legality.
- 6.40.190 Audit and examination of premises and records.
- 6.40.200 Other licenses, permits, taxes or charges.
- 6.40.210 Payment of tax does not authorize unlawful business.
- 6.40.220 Deficiency determinations.
- 6.40.230 Failure to report - nonpayment, fraud.
- 6.40.240 Tax assessment - service of notice.
- 6.40.250 Tax assessment - hearing, application, and determination.
- 6.40.260 Successor's and Assignee's Responsibility.
- 6.40.270 Conviction for violation - taxes not waived.
- 6.40.280 Violation deemed misdemeanor.
- 6.40.290 Severability.
- 6.40.300 Consistency with Business License Tax.
- 6.40.310 Remedies cumulative.
- 6.40.320 Amendment or modification.

6.40.010 Title. This ordinance shall be known as the Cannabis Business Tax Ordinance.

6.40.020 Authority and Purpose. This Ordinance is adopted to achieve the following, among other purposes, and shall be interpreted in order to accomplish those purposes:

- A. To adopt a tax, for revenue purposes, on the privilege of cultivating, transporting, dispensing, manufacturing, producing, processing, preparing, storing, testing, providing, selling, or distributing cannabis or hemp products containing cannabis or hemp, cannabis or hemp accessories and any ancillary products by Cannabis Businesses in the City of Tracy. The Cannabis Business Tax is levied based upon business gross receipts except for commercial cannabis or industrial hemp cultivation which shall be taxed on square footage of plant canopy. It is not a sales and use tax, a tax upon income, or a tax upon real property;
- B. The Cannabis Business Tax is a general tax enacted solely for general, governmental purpose of the City and not for specific purposes. All of the proceeds from the tax imposed by this sections shall be placed in the City's general fund and be available for any lawful municipal purpose.
- C. The Cannabis Business Tax shall not be separately identified or otherwise specifically assessed or charged to any member, customer, patient, or caretaker; and
- D. To specify the type of tax and rate of tax to be levied and the method of collection.

The Cannabis Business Tax is a tax enacted solely for raising revenue for the stated purposes and not for regulation. It shall apply to all persons engaged in Cannabis Business in the City of Tracy. The tax imposed by this Chapter is a tax under Article XIII C of the California Constitution.

6.40.030 Intent. The intent of this Ordinance is to levy a tax on all Cannabis Businesses that operate in the City of Tracy, regardless of whether such business was authorized under state and local laws at the time this Ordinance was adopted. Nothing in this Ordinance shall be interpreted to authorize or permit any business activity that would not otherwise be legal or permissible under laws applicable to the activity at the time the activity is undertaken.

6.40.040 Definitions. Unless otherwise provided in this Chapter, the definitions set forth in Chapter 6.40 "Business Taxes", Article 1 of Chapter 8.08 "Taxation", and Chapter 6.36 "Commercial Cannabis Activities," as may be amended from time to time, shall apply to this Chapter. In the event the definitions of provisions of those chapters conflict with any provision in this Chapter, then this Chapter shall control to the extent necessary to administer and effectuate the propose of this Chapter. The following words and phrases shall have the meanings set forth below when used in this Chapter:

- A. "Business" shall include all activities engaged in or caused to be engaged in within the City of Tracy, including any commercial or industrial enterprise, trade, profession, occupation, vocation, calling, or livelihood, whether or not carried on for gain or profit, but shall not include the services rendered by an employee to his or her employer.
- B. "Cannabis" means all parts of the plant Cannabis sativa Linnaeus, Cannabis indica, or Cannabis ruderalis, whether growing or not; the seeds thereof; the resin, whether crude or purified, extracted from any part of the plant; and every compound, manufacture, salt, derivative, mixture, or preparation of the plant, its seeds, or resin. "Cannabis" also means the separated resin, whether crude or purified, obtained from cannabis. "Cannabis" also means cannabis as defined by California Business and Professions Code Section 26001, subdivision (f), California Health and Safety Code Section 11018, and by other state law, and is not limited to medical cannabis.
- C. "Cannabis accessories" means any device or equipment used, intended for use or designed for use in planting, propagating, cultivating, growing, storing, or smoking, of cannabis, as described in Section 11018.2 of the California Health and Safety Code and is not limited to medical cannabis accessories.

D. "Cannabis product" means any product containing cannabis or its derivatives, including, but not limited to, flowers, buds, oils, tinctures, concentrates, extractions, and products described in Section 11018.1 of the California Health and Safety Code and is not limited to medical cannabis products.

E. "Canopy" means all areas occupied by any portion of a cannabis or hemp plant whether contiguous or noncontiguous on any one site. When plants occupy multiple horizontal planes (as when plants are placed on shelving above other plants) each plane shall be counted as a separate canopy area.

F. "Cannabis or hemp business" means any business activity involving cannabis or industrial hemp, including but not limited to cultivating, transporting, distributing, manufacturing, compounding, converting, processing, preparing, storing, packaging, delivering, testing, dispensing, retailing and wholesaling of cannabis or cannabis products or hemp or hemp products or of ancillary products and accessories, whether or not carried on for gain or profit and whether or not such business is licensed by the State. "Cannabis Business" is synonymous with "cannabis or hemp business." Cannabis Business does not include any business whose only relationship to cannabis or cannabis products or hemp or hemp products is the production or sale of Cannabis or Hemp Accessories and specifically excludes personal cultivation activities conducted in accordance with state law.

G. "Cannabis business tax" or "business tax," means the tax due pursuant to this Chapter for engaging in cannabis or hemp business in the City of Tracy.

H. "Commercial cannabis or hemp cultivation" means cultivation conducted by, for, or as part of a Cannabis Business. "Commercial cannabis or hemp cultivation" does not include personal medical cannabis or hemp cultivation or personal recreational cannabis or hemp cultivation as authorized by MAUCRSA, for which the person receives no compensation whatsoever.

I. "City Cannabis Business Permit" or "Cannabis Business Permit" means a regulatory permit issued by the City of Tracy to a person to authorize that person to operate or engage in a Cannabis business.

J. "Cultivation" means any activity involving the planting, growing, harvesting, drying, curing, grading, or trimming of cannabis or hemp and includes, but is not limited to, the operation of a nursery.

K. "Delivery" means the transfer, for any form of compensation, of cannabis or hemp, cannabis or hemp products, or cannabis or hemp accessories to a customer or caregiver at a location that is not a cannabis retailer (dispensary).

L. "Employee" means each and every person engaged in the operation or conduct of any business, whether as owner, member of the owner's family, partner, associate, agent, manager or solicitor, and each and every other person employed or working in such business for a wage, salary, commission, barter or any other form of compensation.

M. "Engaged in business as a cannabis or hemp business" means the commencing, conducting, operating, managing or carrying on of a Cannabis Business, whether done as owner, or by means of an officer, agent, manager, employee, or otherwise, whether operating from a fixed location in the City of Tracy or coming into the City of Tracy from an outside location to engage in such activities. A person shall be deemed engaged in business within the City of Tracy if:

1. Such person or person's employee maintains a fixed place of business within the City of Tracy for the benefit or partial benefit of such person;
2. Such person or person's employee owns or leases real property within the City of Tracy for business purposes;
3. Such person or person's employee regularly maintains a stock of tangible personal property in the City of Tracy for sale in the ordinary course of business;
4. Such person or person's employee regularly conducts solicitation

of business within the City of Tracy; or

5. Such person or person's employee performs work or renders services in the City of Tracy.

The foregoing specified activities shall not be a limitation on the meaning of "engaged in business."

N. "Evidence of doing business" means evidence such as, without limitation, use of signs, circulars, cards or any other advertising media, including the use of internet or telephone solicitation, or representation to a government agency or to the public that such person is engaged in a cannabis business in the City of Tracy.

O. "Fiscal year" means July 1 through June 30 of the following calendar year.

P. "Gross Receipts," except as otherwise specifically provided, means, whether designated a sales price, royalty, rent, membership fee, ATM service fee, delivery fee, slotting fee, any other fee, vaping room service charge, commission, dividend, or other designation, the total amount (including all receipts, cash, credits and property of any kind or nature) received or payable for sales of goods, wares or merchandise or for the performance of any act or service of any nature for which a charge is made or credit allowed (whether such service, act or employment is done as part of or in connection with the sale of goods, wares, merchandise or not), without any deduction therefrom on account of the cost of the property sold, the cost of materials used, labor or service costs, interest paid or payable, losses or any other expense whatsoever. However, the following shall be excluded from Gross Receipts:

1. Cash discounts where allowed and taken on sales;
2. Any tax required by law to be included in or added to the purchase price and collected from the consumer or purchaser;
3. Such part of the sale price of any property returned by purchasers to the seller as refunded by the seller by way of cash or credit allowances or return of refundable deposits previously included in gross receipts;
4. Receipts derived from the occasional sale of used, obsolete or surplus trade fixtures, machinery or other equipment used by the taxpayer in the regular course of the taxpayer's business;
5. Cash value of sales, trades or transactions between departments or units of the same business located in the City of Tracy or if authorized by the Tax Administrator in writing in accordance with Section 6.40.150;
6. Whenever there are included within the gross receipts amounts which reflect sales for which credit is extended and such amount proved uncollectible in a subsequent year, those amounts may be excluded from the gross receipts in the year they prove to be uncollectible; provided, however, if the whole or portion of such amounts excluded as uncollectible are subsequently collected they shall be included in the amount of gross receipts for the period when they are recovered;
7. Receipts of refundable deposits, except that such deposits when forfeited and taken into income of the business shall not be excluded when in excess of one dollar;
8. Amounts collected for others where the business is acting as an agent or trustee and to the extent that such amounts are paid to those for whom collected. These agents or trustees must provide the Finance Department with the names and the addresses of the others and the amounts paid to them. This exclusion shall not apply to any fees, percentages, or other payments retained by the agent or trustees.
9. Retail sales of t-shirts, sweaters, hats, stickers, key chains, bags, books, posters or rolling papers, cannabis accessories such as pipes, pipe screens, vape pen batteries (without cannabis or industrial hemp) or other personal tangible property which the Tax Administrator has excluded in writing by issuing an administrative ruling per Section

6.40.140 shall not be subject to the Cannabis Business Tax under this Chapter. However, any retail sales not subject to this Chapter as a result of the administrative ruling shall be subject to the appropriate business tax under Chapter 6.04 or any other Chapter or Title as determined by the Tax Administrator.

10. Payments made by the tax-reporting cannabis business (Seller) to a cannabis business (Buyer) for the difference in the original acquisition price and subsequent renegotiated or finalized selling prices of products or services sold to a specific end customer. This type of transaction is referred to as a "Billback". The tax reporting cannabis business must provide supporting documentation to substantiate the transaction in order to be eligible for an exemption.

Q. "Industrial hemp" means a crop that is limited to types of the plant *Cannabis sativa* L. having no more than three-tenths of 1 percent tetrahydrocannabinol (THC) contained in the dried flowering tops, whether growing or not; the seeds of the plant; the resin extracted from any part of the plant; and every compound, manufacture, salt, derivative, mixture, or preparation of the plant, its seeds or resin produced therefrom.

R. "Industrial hemp products" means any raw hemp that has undergone a process whereby the raw agricultural product has been transformed into a concentrate, an edible product, or a topical product. "Hemp product" also means hemp products as defined by Section 11018.5 of the California Health and Safety Code.

S. "Lighting" means a source of light that is primarily used for promoting the biological process of plant growth that is artificial or natural. Lighting does not include sources of light that primarily exist for the safety or convenience of staff or visitors to the facility, such as emergency lighting, walkway lighting, or light admitted via small skylights, windows or ventilation openings.

T. "Nursery" means a facility or part of a facility that is used only for producing clones, immature plants, seeds, and other agricultural products used specifically for the planting, propagation, and cultivation of cannabis and includes a greenhouse.

U. "Person" means an individual, firm, partnership, joint venture, association, corporation, limited liability company, estate, trust, business trust, receiver, syndicate, or any other group or combination acting as a unit, whether organized as a nonprofit or for-profit entity, and includes the plural as well as the singular number.

V. "Sale" means and includes any sale, exchange, or barter.

W. "State" means the State of California.

X. "State license," "license," or "registration" means a state license issued pursuant to California Business & Professions Code Sections 26000, *et seq.* or other applicable state law.

Y. "Tax Administrator" means the Finance Director of the City of Tracy or his or her designee.

Z. "Taxpayer" shall mean any person engaging in business as a Cannabis Business that is subject to this Chapter.

AA. "Testing Laboratory" means a cannabis business that (i) offers or performs tests of cannabis or cannabis products, hemp or hemp products, (ii) offers no service other than such tests, (iii) sells no products, excepting only testing supplies and materials, (iv) is accredited by an accrediting body that is independent from all other persons involved in the cannabis industry in the state and (v) is registered with the Bureau of Cannabis Control or other state agency.

6.40.050 Tax imposed.

A. Beginning January 1, 2021, there is imposed upon each person who is engaged in business as a cannabis business a cannabis business tax regardless if the business has been issued a permit to operate lawfully in the City of Tracy or is operating unlawfully.

B. The maximum tax rate of the cannabis business tax shall be as follows:

1. For every person who is engaged in commercial cannabis cultivation, including industrial hemp in the City of Tracy, the maximum rate shall be:

- a) Up to twelve dollars (\$12.00) annually per square foot of canopy space in a facility that uses exclusively artificial lighting.
- b) Up to ten dollars (\$10.00) annually per square foot of canopy space in a facility that uses a combination of natural and supplemental artificial lighting.
- c) Up to eight dollars (\$8.00) annually per square foot of canopy space in a facility that uses no artificial lighting.
- d) Up to four dollars (\$4.00) annually per square foot of canopy space for any nursery.

For purposes of this subsection (B), the square feet of canopy space for a business shall be rebuttably presumed to be the maximum square footage of canopy allowed by the conditional use permit or regulatory permit issued to the business by the City of Tracy for commercial cannabis or hemp cultivation, or, in the absence of a conditional use permit or regulatory permit, the square footage shall be the maximum square footage of canopy for commercial cannabis or hemp cultivation allowed by the state license type. Should a City of Tracy conditional use permit or regulatory permit be issued to a business which cultivates only for certain months of the year, the City of Tracy shall prorate the tax as to sufficiently reflect the period in which cultivation is occurring at the business. All canopy square footage that is authorized by the conditional use permit or regulatory permit shall be included in the calculation of the tax for cultivation. No deduction will be applied to any canopy square footage that is not used for cultivation unless the Tax Administrator is informed in writing that such space will not be used and authorizes such reduction for the purpose of relief from the tax prior to the period for which the space will not be used.

2. For every person who engages in the operation of a testing laboratory for cannabis, cannabis products, industrial hemp and/or industrial hemp products s/he/it shall be subject to the maximum tax rate not to exceed two and a half percent (2.5%) of gross receipts.

3. For every person who engages in the retail sales of cannabis, cannabis products, industrial hemp, and/or industrial hemp products, including as a retailer (dispensary) or non-store front retailer (delivery business), or microbusiness (retail sales activity) s/he/it shall be subject to the maximum tax rate not to exceed six percent (6%) of gross receipts.

4. For every person engaged in distribution of cannabis, cannabis products, industrial hemp and/or industrial hemp products, s/he/it shall be subject to the maximum tax rate not to exceed three percent (3%) of gross receipts.

5. For every person engaged in manufacturing, processing, or microbusiness (non-retail activity) of cannabis, cannabis products, industrial hemp and/or industrial hemp products, or any other type of cannabis business not described in Section (B) (1), (2), (3) or (4), s/he/it shall be subject to the maximum tax rate not to exceed four percent (4%) of gross receipts.

C. The City Council may, by resolution or ordinance, increase or decrease the rate of the cannabis business tax, including the initial rate of cannabis business tax. The City Council may, by resolution or ordinance, increase or decrease the rate of the medicinal cannabis tax, including the initial rate of medicinal cannabis business tax, independent of other cannabis business tax activities. In addition, the City Council may, by resolution or ordinance, increase or decrease the rate of the cannabis business tax on hemp or hemp products, including the initial rate of the tax on hemp or hemp products independent of other cannabis activities. Notwithstanding the foregoing, in no event shall the City Council repeal this tax or set any adjusted rate that exceeds the maximum rates calculated pursuant to this section without a vote of the people.

D. On July 1, 2021 and on each July 1 thereafter, the maximum annual tax rate per square foot of each type of canopy space shall increase by the

percentage change between January of the calendar year prior to such increase and January of the calendar year of the increase in the Consumer Price Index ("CPI") for all urban consumers in the San Francisco-Oakland-San Jose area as published by the United States Government Bureau of Labor Statistics. However, no CPI adjustment resulting in a decrease of any tax imposed by this subsection shall be made.

E. Persons subject to the cannabis business tax shall register with the City and pay the registration fee pursuant to Section 6.40.060. They shall also be required to obtain a business license pursuant to Chapter 6.04 of this code; provided, however, that cannabis business activities subject to the cannabis business tax shall be excluded from determining the amount of any business license tax payable under Chapter 6.04.

6.40.060 Registration, reporting and remittance of tax.

A. Registration of Cannabis Business. All cannabis businesses shall be required to annually register as follows:

1. All persons engaging in business as a cannabis business, whether an existing, newly established or acquired business shall register with the Tax Administrator within thirty (30) days of commencing operation and shall annually renew such registration within 30 days of the business registration anniversary date of each year thereafter. In registering, such persons shall furnish to the Tax Administrator a sworn statement, upon a form provided by the Tax Administrator, setting forth the following information:

- i. The name of the business
- ii. The names and addresses of each owner
- iii. The exact nature or kind of business;
- iv. The place where such business is to be carried on; and
- v. Any additional information which the Tax Administrator may require.

B. An annual registration fee in accordance with the current and approved City fee schedule shall be presented with the sworn statement submitted under this section. This fee shall not be considered a tax and may be adjusted by resolution of the City Council.

C. The cannabis business tax imposed by this Chapter shall be paid, in arrears, on a monthly basis. Each person owing a cannabis business tax each calendar month shall, no later than the last day of the month following the close of the calendar month, file with the Tax Administrator a statement ("tax statement") of the tax owed for that calendar month and the basis for calculating that tax. The Tax Administrator may require that the tax statement be submitted on a form prescribed by the Tax Administrator. The tax for each calendar month shall be due and payable on that same date that the tax statement for the calendar month is due.

D. Upon cessation of a cannabis business, tax statements and all outstanding taxes, fees, and penalties shall be immediately due for all calendar months up to the calendar month during which cessation occurred.

E. The Tax Administrator may, at his or her discretion, establish alternative reporting and payment periods for any taxpayer as the Tax Administrator deems necessary to ensure effective collection of the cannabis business tax. The Tax Administrator may also require that a deposit, to be applied against the taxes for a calendar month, be made by a taxpayer at the beginning of that calendar month. In no event shall the deposit required by the Tax Administrator exceed the tax amount he or she projects will be owed by the taxpayer for the calendar month. The Tax Administrator may require that a taxpayer make payments via a cashier's check, money order, wire transfer, or similar instrument.

6.40.070 Payments and communications - timely remittance.

Whenever any payment, statement, report, request or other communication is due, it must be received by the Tax Administrator on or before the final due date. A postmark will not be accepted as timely remittance. If the

due date would fall on a Friday during which City Hall is closed, Saturday, Sunday or a holiday observed by the City, the due date shall be the next regular business day on which the City of Tracy is open to the public.

6.40.080 Payment - when taxes deemed delinquent.

Unless otherwise specifically provided under other provisions of this Chapter, the taxes required to be paid pursuant to this Chapter shall be deemed delinquent if not received by the Tax Administrator on or before the due date as specified in Sections 6.40.060.

6.40.90 Notice from City not required. The City of Tracy may, as a courtesy, send a tax notice to the business. However, the Tax Administrator is not required to send a notice of assessment pursuant to Section 6.40.230, a notice of delinquency pursuant to Section 6.40.210, or any other tax notice or bill to any person subject to the provisions of this Chapter. Failure to send any tax notice or bill shall not affect the validity of any tax or penalty due under the provisions of this Chapter.

6.40.100 Penalties and interest.

A. Any person who fails or refuses to pay any Cannabis Business Tax required to be paid pursuant to this Chapter on or before the due date shall pay penalties and interest as follows:

1. A penalty equal to ten percent (10%) of the amount of the tax due to the City of Tracy, in addition to the amount of the tax, plus interest on the unpaid tax calculated from the due date of the tax at the rate of one percent (1%) per month.

2. If the tax remains unpaid for a period exceeding one calendar month beyond the due date, an additional penalty equal to twenty-five percent (25%) of the amount of the tax due to the City of Tracy, in addition to the amount of the tax, plus interest at the rate of one percent (1%) per month on the unpaid tax and on the unpaid penalties.

3. Interest shall be applied at the rate of one percent (1%) per month on the first day of the month for the full month and will continue to accrue monthly on the tax and penalty until the balance is paid in full.

B. Whenever a check or electronic payment is submitted in payment of a cannabis business tax and the payment is subsequently returned unpaid by the bank for any reason, the Cannabis Business will be liable for the tax amount due plus any fees, penalties and interest as provided for in this Section, and any other amount allowed under state law.

6.40.110 Refunds and credits.

A. No refund shall be made of any tax collected pursuant to this Chapter, except as provided in Section 6.40.110.

B. No refund of any tax collected pursuant to this Chapter shall be made because of the discontinuation, cessation, dissolution, or other termination of a business.

6.40.120 Refunds and procedures.

A. Whenever the amount of any cannabis business tax, penalty or interest has been overpaid, paid more than once, or has been erroneously collected or received by the City of Tracy under this Chapter, it may be refunded to the claimant who paid the tax provided that a written claim for refund is filed with the Tax Administrator within one (1) year of the date the tax was originally due and paid, whichever came first.

B. The Tax Administrator, his or her designee or any other City officer charged with the administration of this Chapter shall have the right to examine and audit all the books and business records of the claimant in order to determine the eligibility of the claimant to the claimed refund. No claim for refund shall be allowed if the claimant refuses to allow such examination of claimant's books and business records after request by the Tax Administrator to do so.

C. In the event that the cannabis business tax was erroneously paid in an amount in excess of the tax due, and the error is attributable to the City of Tracy, the City of Tracy shall refund the full amount of tax erroneously paid; provided that (i) a claim for refund has been timely filed with the Tax Administrator; and (ii) the refund cannot exceed, under any circumstance,

the amount of the tax overpaid during the twelve months preceding the last month for which the claim states the tax was overpaid. If the error is attributable to the taxpayer, the City of Tracy shall retain an amount from the refund reasonably calculated to cover costs incurred in verifying the error.

6.40.130 Personal Cultivation Not Taxed. The provisions of this Chapter shall not apply to personal cannabis cultivation as defined by MAUCRSA. This Chapter shall not apply to personal use of cannabis that is specifically exempted from state licensing requirements, that meets the definition of personal use or equivalent terminology under state law, and for which the individual receives no compensation whatsoever related to that personal use.

6.40.140 Administration of the tax.

A. It shall be the duty of the Tax Administrator to collect the taxes, penalties, fees, and perform the duties required by this Chapter.

B. For purposes of administration and enforcement of this Chapter generally, the Tax Administrator may from time to time promulgate such administrative interpretations, rules, and procedures consistent with the purpose, intent, and express terms of this Chapter as he or she deems necessary to implement or clarify such provisions or aid in enforcement.

C. The Tax Administrator may take such administrative actions as needed to administer the tax, including but not limited to:

1. Provide to all cannabis business taxpayers forms for the reporting of the tax;
2. Provide information to any taxpayer concerning the provisions of this Chapter;
3. Receive and record all taxes remitted to the City of Tracy as provided in this Chapter;
4. Maintain records of taxpayer reports and taxes collected pursuant to this Chapter;
5. Assess penalties and interest to taxpayers pursuant to this Chapter;
6. Determine amounts owed and enforce collection pursuant to this Chapter.

6.40.150 Appeal procedure. Any taxpayer aggrieved by any decision of the Tax Administrator with respect to the amount of tax, interest, penalties and fees, if any, due under this Chapter may appeal to the City Manager by filing a notice of appeal with the City Clerk within thirty (30) days of the serving or mailing of the notice of delinquency pursuant to Section 6.40.210 or notice of assessment pursuant to Section 6.40.230. The City Clerk, or his or her designee, shall fix a time and place for hearing such appeal, and the City Clerk, or his or her designee, shall give notice in writing to such operator at the last known place of address. The finding of the City Manager shall be final and conclusive and shall be served upon the taxpayer appellant in the manner prescribed by this Chapter for service of notice. Any amount found to be due shall be immediately due and payable upon the service of the notice in accordance with this Chapter.

6.40.160 Enforcement - action to collect. Any taxes, penalties and/or fees required to be paid under the provisions of this Chapter shall be deemed a debt owed to the City of Tracy. Any person owing money to the City of Tracy under the provisions of this Chapter shall be liable in an action brought in the name of the City of Tracy for the recovery of such debt. The provisions of this Section shall not be deemed a limitation upon the right of the City of Tracy to bring any other action including criminal, civil and equitable actions, based upon the failure to pay the tax, penalties and/or fees imposed by this Chapter or the failure to comply with any of the provisions of this Chapter.

6.40.170 Apportionment. If a business subject to the tax is operating both within and outside the City of Tracy, it is the intent of the City of Tracy to apply the cannabis business tax so that the measure of the tax fairly reflects the proportion of the taxed activity actually carried on in the City of Tracy. To the extent federal or state law requires that any tax due from any taxpayer be apportioned, the taxpayer may indicate said apportionment on his or her tax

return. The Tax Administrator may promulgate administrative procedures for apportionment as he or she finds useful or necessary.

6.40.180 Constitutionality and legality. This tax is intended to be applied in a manner consistent with the United States and California Constitutions and state law. None of the tax provided for by this Chapter shall be applied in a manner that causes an undue burden upon interstate commerce, a violation of the equal protection or due process clauses of the Constitutions of the United States or the State of California or a violation of any other provision of the California Constitution or state law. If a person believes that the tax, as applied to him or her, is impermissible under applicable law, he or she may request that the Tax Administrator release him or her from the obligation to pay the impermissible portion of the tax.

6.40.190 Audit and examination of premises and records.

A. For the purpose of ascertaining the amount of cannabis business tax owed or verifying any representations made by any taxpayer to the City of Tracy in support of his or her tax calculation, the Tax Administrator shall have the power to inspect any location where commercial cannabis business occurs and to audit and examine all books and records (including, but not limited to bookkeeping records, state and federal income tax returns, and other records relating to the gross receipts of the business) of persons engaged in cannabis businesses. In conducting such investigation, the tax administrator shall have the power to inspect any equipment, such as computers or point of sale machines, that may contain such records.

B. It shall be the duty of every person liable for the collection and payment to the City of Tracy of any tax imposed by this Chapter to keep and preserve, for a period of at least four (4) years, all records as may be necessary to determine the amount of such tax as he or she may have been liable for the collection of and payment to the City of Tracy, which records the Tax Administrator or his/her designee shall have the right to inspect at all reasonable times.

6.40.200 Other licenses, permits, taxes, fees or charges.

A. Nothing contained in this Chapter shall be deemed to repeal, amend, be in lieu of, replace or in any way affect any requirements for any permit or license required by, under or by virtue of any provision of any other Chapter of this Code or any other ordinance or resolution of the City of Tracy, nor be deemed to repeal, amend, be in lieu of, replace or in any way affect any tax, fee or other charge imposed, assessed or required by, under or by virtue of any other Chapter of this code or any other ordinance or resolution of the City of Tracy.

6.40.210 Payment of tax does not authorize unlawful business.

A. The payment of a cannabis business tax required by this Chapter, and its acceptance by the City of Tracy, shall not entitle any person to carry on any cannabis business unless the person has complied with all of the requirements of this Code and all other applicable state laws.

B. No tax paid under the provisions of this Chapter shall be construed as authorizing the conduct or continuance of any illegal or unlawful business, or any business in violation of any local or state law.

6.40.220 Deficiency determinations. If the Tax Administrator is not satisfied that any statement filed as required under the provisions of this Chapter is correct, or that the amount of tax is correctly computed, he or she may compute and determine the amount to be paid and make a deficiency determination upon the basis of the facts contained in the statement or upon the basis of any information in his or her possession or that may come into his or her possession within three (3) years of the date the tax was originally due and payable. One or more deficiency determinations of the amount of tax due for a period or periods may be made. When a person discontinues engaging in a business, a deficiency determination may be made at any time within three (3) years thereafter as to any liability arising from engaging in such business whether or not a deficiency determination is issued prior to the date the tax would otherwise be due. Whenever the Tax Administrator makes a deficiency determination, a notice of deficiency shall be given to the person concerned in the same manner as notices of assessment are given under Section 6.40.230.

6.40.230 Failure to report-nonpayment, fraud.

A. Under any of the following circumstances, the Tax Administrator may make and give notice of an assessment of the amount of tax owed by a person under this Chapter at any time:

1. If the person has not filed a complete statement required under the provisions of this Chapter;
2. If the person has not paid the tax due under the provisions of this Chapter;
3. If the person has not, after demand by the Tax Administrator, filed a corrected statement, or furnished to the Tax Administrator adequate substantiation of the information contained in a statement already filed, or paid any additional amount of tax due under the provisions of this Chapter; or
4. If the Tax Administrator determines that the nonpayment of any business tax due under this Chapter is due to fraud, a penalty of twenty-five percent (25%) of the amount of the tax shall be added thereto in addition to penalties and interest otherwise stated in this Chapter and any other penalties allowed by law.

B. The notice of assessment shall separately set forth the amount of any tax known by the Tax Administrator or estimated by the Tax Administrator, after consideration of all information within the Tax Administrator's knowledge concerning the business and activities of the person assessed, under each applicable section of this Chapter, and shall include the amount of any penalties or interest accrued on each amount to the date of the notice of assessment.

6.40.240 Tax assessment; service of notice. The notice of assessment or any other notice issued pursuant to this Chapter shall be served upon the person either by personal delivery, or by a deposit of the notice in the United States mail, postage prepaid thereon, addressed to the person at the address of the location of the business or to such other address as he or she shall register with the Tax Administrator for the purpose of receiving notices provided under this Chapter; or, should the person have no address registered with the Tax Administrator for such purpose, then to such person's last known address. For the purposes of this Chapter, service by mail is complete at the time of deposit in the United States mail.

6.40.250 Tax assessment - hearing, application and determination. Within thirty (30) days after the date of service of the notice of assessment, the person may apply in writing to the Tax Administrator for a hearing on the assessment. If application for a hearing before the City is not made within the time herein prescribed, the tax assessed by the Tax Administrator shall become final and conclusive. Within thirty (30) days of the receipt of any such application for hearing, the Tax Administrator shall cause the matter to be set for hearing before him or her no later than thirty (30) days after the receipt of the application, unless a later date is agreed to by the Tax Administrator and the person requesting the hearing. Notice of such hearing shall be given by the Tax Administrator to the person requesting such hearing not later than five (5) days prior to such hearing. At such hearing said applicant may appear and offer evidence why the assessment as made by the Tax Administrator should not be confirmed and fixed as the tax due. After such hearing the Tax Administrator shall determine and, if applicable, reassess the proper tax to be charged and shall give written notice to the person in the manner prescribed in Section 6.40.230 for giving notice of assessment.

6.40.260 Successor's and Assignee's Responsibility. If any taxpayer, while liable for any amount under this Chapter, sells, assigns or otherwise transfers the business, whether voluntarily or involuntarily, the taxpayer's subsequent successor, assign or transferee, or other person obtaining ownership or control of the business, shall satisfy any tax liability owned to the City of Tracy associated with the Cannabis Business. Failure to do so for the benefit of the City will result in the successor or assignee being personally liable to the City of Tracy for the full amount of the tax liability, which includes interest and penalties.

6.40.270 Conviction for violation-taxes not waived. The conviction and punishment of any person for failure to pay the required tax shall not excuse

or exempt such person from any civil action for the tax debt unpaid at the time of such conviction. No civil action shall prevent a criminal prosecution for any violation of the provisions of this Chapter or of any state law requiring the payment of all taxes.

6.40.280 Violation deemed misdemeanor. Any person violating any of the provisions of this Chapter or any regulation or rule passed in accordance herewith, shall be deemed guilty of a misdemeanor.

6.40.290 Severability. If any provision of this Chapter, or its application to any person or circumstance, is determined by a court of competent jurisdiction to be unlawful, unenforceable or otherwise void, that determination shall have no effect on any other provision of this Chapter or the application of this Chapter to any other person or circumstance and, to that end, the provisions hereof are severable.

6.40.300 Consistency with Business License Tax. The City Council and the people of the City of Tracy intend this Chapter to be enforced consistently with Chapter 6.04 of this Code and any rule or regulation promulgated under that Chapter 6.04 except as expressly provided to the contrary in this Chapter.

6.40.310 Remedies cumulative. All remedies and penalties prescribed by this Chapter or which are available under any other provision of the Tracy Municipal Code and any other provision of law or equity are cumulative. The use of one or more remedies by the City of Tracy shall not bar the use of any other remedy for the purpose of enforcing the provisions of this Chapter.

6.40.320 Amendment or modification. This Chapter may be amended or modified but not repealed by the City Council without a vote of the people to the extent allowed by law. However, as required by Article XIII C of the California Constitution, voter approval is required for any amendment or modification that would increase the rate of any tax levied pursuant to this Chapter. The people of the City of Tracy affirm that the following actions shall not constitute an increase of the rate of a tax:

- A. The restoration of the rate of the tax to a rate that is no higher than that set by this Chapter, if the City Council has acted to reduce the rate of the tax;
- B. An action that interprets or clarifies the methodology of the tax, or any definition applicable to the tax, so long as interpretation or clarification (even if contrary to some prior interpretation or clarification) is not inconsistent with the language of this Chapter; or
- C. The collection of the tax imposed by this Chapter even if the City had, for some period of time, failed to collect the tax.
- D. The adjustment of the tax in accordance with the provisions of subdivisions (C) and (D) of Section 6.40.050, including the levying of different tax rates on medical versus adult-use cannabis.

SECTION 2. EFFECTIVE DATE. This Ordinance relates to the levying and collecting of a City tax and shall not take effect until approved by a majority vote of voters voting on the tax at the general municipal election held on November 3, 2020 and as certified by the City Clerk.

SECTION 3. CALIFORNIA ENVIRONMENTAL QUALITY ACT. This Ordinance is exempt from the California Environmental Quality Act ("CEQA"; Public Resources Code Sections 21000, et seq, and 14 Cal. Code Reg. Sections 15000 et seq "CEQA Guidelines"). This Ordinance is a general tax to fund existing services; it is not a commitment to any particular action. As such, under CEQA Guidelines Section 15378 (b)(4), the tax is not a project within the meaning of CEQA because it creates a government funding mechanism that does not involve any commitment to any specific project that may result in a potentially significant physical impact on the environment. If revenue generated by the tax were used for a purpose that would have such an effect, the City of Tracy would undertake the required CEQA review for that particular project. Therefore, pursuant to CEQA Guideline Section 15060 CEQA analysis is not required.

SECTION 4. SEVERABILITY. If any section, subsection, sentence, clause or phrase of this ordinance is for any reason held to be invalid, such decision shall not affect the validity of the remaining portions of this ordinance. The City Council hereby declares that it would have passed this Ordinance and

each section, subsection, sentence, clause and phrase thereof, irrespective of the fact that any one or more sections, subsections, sentences, clauses, or phrases be declared invalid.

SECTION 5. CERTIFICATION AND PUBLICATION. Upon approval by the voters, the City Clerk shall certify the passage and adoption of this Ordinance and shall cause it to be published in accordance with the law.

It is hereby certified that this Ordinance was duly approved and adopted by the People of the City of Tracy at the City's November 3, 2020 general municipal election.

s/ROBERT RICKMAN, MAYOR

ATTEST: _____
s/ADRIANNE RICHARDSON,
CITY CLERK

**IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE W
CANNABIS BUSINESS TAX**

The Tracy City Council voted 5-0 to place Measure W (“Measure”) on the ballot to ask Tracy voters if the City should enact a tax on commercial cannabis and industrial hemp activities (“Cannabis Business Tax”). The maximum tax rates proposed by Measure W are:

- \$12.00 annually per square foot for plant canopy for cultivators;
- 6% of gross receipts for retailers;
- 2.5% of gross receipts for testing laboratories;
- 3% of gross receipts for distribution businesses; and
- 4% of gross receipts for all other businesses.

If approved, the Measure would levy a tax on all cannabis and industrial hemp businesses (cultivating, transporting, dispensing, manufacturing, producing, processing, preparing, storing, testing, providing, selling, or distributing cannabis or industrial hemp, products containing cannabis or industrial hemp, cannabis accessories and any ancillary products) that operate within Tracy. The City of Tracy requires cannabis businesses operating in Tracy to comply with all state and local regulations including obtaining a City Cannabis Business Permit.

The City Council may, by resolution or ordinance adjust the rate of the Cannabis Business Tax, including establishing different tax rates for different categories of cannabis businesses, such as medical or adult use. However, in no event may the City Council set an adjusted rate that exceeds the maximum rates established by Measure W.

The Cannabis Business Tax is levied based upon square footage of plant canopy for cultivators and business gross receipts for all other cannabis businesses. It is not a sales and use tax, a tax upon income, or a tax upon real property. The Cannabis Business Tax is a general tax and is solely for raising revenue and not for regulation. It shall apply to all persons engaged in commercial cannabis and industrial hemp activities in Tracy.

If Measure W is approved by a majority of the votes cast (50% plus one or more voters), the Cannabis Business Tax would be levied on all cannabis and industrial hemp businesses starting on January 1, 2021. The proceeds of the tax imposed by this measure shall be deposited in a General Fund and could be used for general City operations and services, including to fund core City services such as public safety, public works, parks, and community services. Measure W is estimated to generate between \$350,000 and \$700,000 annually.

A “yes” vote on Measure W would approve the Cannabis Business Tax and authorize the City to impose a tax on cannabis and industrial hemp commercial activities not to exceed the maximum rates stated in the Measure.

A “no” vote would reject the Cannabis Business Tax.

The above statement is an impartial analysis of the measure. If you desire a copy of the measure, please call the Tracy City Clerk at 209-831-6105 and a copy will be mailed at no cost to you.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE W

Vote YES on Measure W the Cannabis Business Tax – to make sure that the City of Tracy supports and benefits from the RESPONSIBLE consumption of cannabis in our community.

In 2018, Tracy voters made their voices heard loud and clear in support of Proposition 64—the legalization of cannabis (marijuana) in the State of California.

This year, Tracy voters have the opportunity to make the fiscally responsible decision to adopt a reasonable tax on new cannabis businesses and ensure that cannabis purchases occur lawfully and responsibly in our community.

The purchase of cannabis from regulated and lawful businesses will enhance public safety by supporting local businesses, regulating the sale of cannabis, increasing the funds available for public safety, and undermining unlawful and illegitimate cannabis sales.

The City of Tracy is facing significant budget challenges. Measure W is estimated to generate between \$350,000 and \$700,000 annually to use for City operations and services. The tax revenue from Measure W goes directly into the City’s General Fund which will go towards essential City services. This can be used for fundamental needs like public safety, police and fire emergency responses, parks and recreation, programs for youth and seniors, infrastructure projects, and other community services.

With so much uncertainty in the post-COVID-19 world, Measure W is more important than ever. It provides locally controlled funding that we can count on for vital community needs.

Support local businesses. Support responsible cannabis use. Support Tracy. Support Measure W!

Submitted by:

s/Robert Rickman
Mayor, City of Tracy

s/Nancy Young
Mayor Pro Tem, City of Tracy

s/Veronica Vargas
Tracy City Council Member

s/Rhodesia Ransom
Tracy City Council Member

s/Dan Arriola
Tracy City Council Member

Resolution 2020-111, adopted June 16, 2020

ARGUMENT AGAINST MEASURE W

No argument against the measure was filed

SAN JOAQUIN COUNTY

MEASURE X

X	SHALL THE MEASURE Supporting early childhood education and youth programs, including literacy, gang reduction, after-school programs, and drug prevention, with emphasis on children facing the greatest disparities, and promoting public health, homeless mitigation, and enforcing cannabis laws; imposing a special tax on commercial cannabis businesses in unincorporated San Joaquin County at a rate of 3.5% to 8% of gross receipts, including a \$2.00 cultivation Square Footage Payment be adopted? (Annual revenue estimate: \$250,000.00) (Duration: Until repealed.)	YES
		NO

2/3 Voter Approval Required

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE X

San Joaquin County Ordinance

Proposing Special Taxes on Commercial Cannabis Businesses in the Unincorporated County

Prepared by San Joaquin County Counsel

The San Joaquin County ("County") Board of Supervisors ("Board") placed Measure X on the ballot. If this measure is approved, an ordinance will be added to the County Ordinance Code imposing a cannabis cultivation license tax and a cannabis business tax on commercial cannabis businesses within the unincorporated area of the County. The special taxes imposed by the authorizing ordinance shall not apply to non-commercial personal cultivation of cannabis as defined by state law. Approval of Measure X would not permit commercial cannabis businesses in the unincorporated area of the County; rather, approval of Measure X would only impose taxes on any such businesses should they exist in the future. If approved, all proceeds from the taxes must be placed in special funds and may only be used for (i) 50% of the proceeds shall be placed in the Children's Trust Fund and used only for early childhood education and other programs that benefit children and youth; and (ii) 50% of the proceeds shall be used for services that promote public health, homeless mitigation, and enforcement of cannabis codes and statutes.

Under the authorizing ordinance, every person who cultivates commercial cannabis in the unincorporated area of the County shall pay a commercial cannabis cultivation tax. The minimum rate shall be 3.5% of gross receipts per year and the maximum rate shall be 8% of gross receipts per year. The authorizing ordinance further requires all cultivators to pay \$2.00 per square foot of licensed cultivation space on an annual basis.

Under the authorizing ordinance, every person who engages in non-cultivation commercial cannabis business in the unincorporated area of the County shall pay a commercial cannabis business tax. The minimum rate shall be 3.5% of gross receipts per year and the maximum rate shall be 8% of gross receipts per year.

Upon approval and until the Board acts to set the tax rates by resolution or ordinance, the annual tax rates shall be 3.5% of gross receipts per year.

The authorizing ordinance contains reporting, payment, audit and enforcement provisions and authorizes the County Treasurer-Tax Collector to administer the taxes. An independent audit shall be performed on an annual basis and a special oversight committee similar to the Children's Services Coordinating Commission shall be established to ensure compliance, accountability and the proper disbursement of proceeds from the taxes.

As special taxes, two-thirds (2/3) of those voting on Measure X must approve the measure in order for it to pass. If approved, the authorizing ordinance shall become effective and operative on January 1, 2021.

The above statement is an impartial analysis of Measure X. If you desire a copy of the ordinance or measure, please call the election official's office at (209) 468-VOTE / (209) 468-8683, or email the election official's office at registrar@sjgov.org, and a copy will be mailed at no cost to you.

Argument in Favor of Measure X

A yes vote on Measure X will ensure the county can effectively regulate Cannabis businesses, provide for public health, and expand proven programs for our children.

Investing in our children is the best way to fight crime, reduce gang violence, develop a strong workforce to attract living-wage jobs, and grow our local economy. Proven programs that strengthen families, increase educational opportunities, provide young people with mentorship and job training have seen deep cuts. During these unprecedented times, it is more important than ever to invest in our children and community so everyone benefits.

Cannabis usage is legal in California and businesses are currently being approved by the county through Development Agreements which are individually negotiated, wasting county resources. An ordinance is needed to streamline the process and provide equity and uniformity for every Cannabis business operating in our county. With the input of the community, strict regulations and guidelines have been created to ensure a fair, but thorough vetting process.

Measure X is a dedicated, protected tax only Cannabis businesses will pay. The measure requires 50% of the tax revenue be used to benefit children with an emphasis on those in underserved neighborhoods. The other half can only be used for public health, homeless mitigation, and Cannabis code enforcement.

To safeguard our tax dollars, an independent citizen's oversight committee of local child development, education, and mental health experts will set spending priorities, review annual financial reports, and ensure transparency. With local control and accountability, we can fund desperately needed programs for children.

Child advocates, elected officials, educational and industry leaders have worked together to create strong, enforceable regulations to oversee this legal industry and ensure that newly generated revenue is directed to expand desperately needed programs for the children of San Joaquin County.

s/Kathy Miller
San Joaquin County Supervisor

s/Tom Patti
San Joaquin County Supervisor

s/Jose R. Rodriguez
President of El Concilio

s/Lindy Turner-Hardin
Executive Director CAPC

s/Christina Gilbert
Director, San Joaquin Childrens Alliance

Argument Against Measure X

No argument against the measure was filed

CITY OF TRACY

MEASURE Y

Y	Shall the City of Tracy adopt an ordinance exempting development projects in transit oriented development areas near commuter rail (e.g. ValleyLink) that designate at least 10% of dwelling units for rent or sale as affordable workforce housing based on the City of Tracy's area median income (adjusted for household size) from the City's Growth Management Ordinance, with the exemption limited to 2,200 units per transit oriented development area, to preserve and maintain community character?	YES
		NO

Majority Voter Approval Required

FULL TEXT OF MEASURE Y
ORDINANCE NO. _____

AN ORDINANCE OF THE CITY OF TRACY AMENDING CHAPTER 10.12 OF THE TRACY MUNICIPAL CODE TO EXEMPT TRANSIT-ORIENTED DEVELOPMENT THAT INCLUDES WORKFORCE HOUSING FROM THE CITY'S GROWTH MANAGEMENT ORDINANCE (CHAPTER 10.12 OF THE TRACY MUNICIPAL CODE)

WHEREAS, Since the beginning of 2018, the Tri-Valley San Joaquin Valley Regional Rail Authority (the "Rail Authority") has been working on plans for a commuter rail service, known as the Valley Link, which would connect passengers from Lathrop to the Bay Area Rapid Transit system in Dublin, and

WHEREAS, One component of the Valley Link project is to promote and encourage the development of Transit Oriented Development ("TOD") projects and programs in the cities along the anticipated Valley Link rail line, which include the City of Tracy, and

WHEREAS, In anticipation of the Valley Link project, on April 2, 2019, the City Council gave direction to City staff to pursue a TOD study for the downtown Tracy area, and

WHEREAS, On June 18, 2019, the City Council approved a Professional Services Agreement with DeNovo Planning Group to assist the City in preparing a TOD study and gave direction to City staff to work with stakeholders and the community to develop a downtown TOD district in and around the existing Tracy Transit Station, and

WHEREAS, In October of 2019, the Rail Authority published its final feasibility report for the Valley Link project, which identified three planned future Valley Link rail stations in Tracy and Tracy's Sphere of Influence; and

WHEREAS, Between June 2019 and February 2020, the City began implementing a phased process for the preparation of the TOD study, which was designed to identify key concepts and a TOD district boundary, and held several community workshops to obtain community input on the TOD study, and

WHEREAS, On February 26, 2020, City staff presented the Downtown TOD study to the City's Planning Commission, which expressed unanimous support for the study moving forward, and

WHEREAS, On April 7, 2020, the City Council directed staff to explore the feasibility of a ballot measure that would amend the City's Growth Management Ordinance ("GMO") to facilitate new housing in the future TOD area, and

WHEREAS, On July 21, 2020, the City Council received staff's update on the Downtown TOD study and the feasibility of placing a ballot measure on the November 2020 ballot that would establish an exemption from GMO requirements for certain types of housing projects in future TOD areas, and directed staff to proceed with preparing the ballot measure, and

WHEREAS, The City's GMO was first adopted by the Tracy City Council in

1987 and codified as Chapter 10.12 of the Tracy Municipal Code ("TMC") to regulate the rate of residential growth in accordance with the availability of required infrastructure and public services, and

WHEREAS, The GMO was amended in 2001 by Measure A, a voter initiative, to restrict the number of housing units that can be constructed in Tracy every year to a maximum of 750 housing units, with an average of 600 units over specified periods of time, as codified in Article 4 "Annual Limits" of Chapter 10.12 of the TMC, and

WHEREAS, This ordinance would exempt from the requirements of the GMO development projects in future TOD areas that include a minimum of ten percent (10%) of dwelling units that are affordable for rent to households with incomes of 80% to 100% of the City of Tracy area median income (adjusted for households size) or for sale to households with incomes of 100% to 120% of the City of Tracy area median income (adjusted for households size), and

WHEREAS, Development projects with 9 or fewer dwelling units would be eligible for the Workforce housing exemption upon payment of an in-lieu fee (subject to an annual adjustment), established by Council resolution, and

WHEREAS, The ordinance would also make minor changes to the definition of a Residential Growth Allotment ("RGA") and the language in Section 10.12.060 of TMC, and

WHEREAS, The proposed exemption would promote and encourage the development of vibrant, pedestrian-oriented, mixed-use communities in the Downtown area, consistent with the City's General Plan and draft Downtown Specific Plan, and in the areas surrounding the two other Valley Link stations planned for the Tracy area and reduce automobile congestion and greenhouse gases, and

WHEREAS, The proposed exemption would encourage and facilitate the development of housing units affordable to residents of varying income levels and provide opportunities to Tracy residents to obtain housing in future TOD areas, and

WHEREAS, The housing units constructed under the Workforce exemption would be required to comply with all City development policies including the requirement to mitigate their impacts through the payment of fees and/or construction of necessary infrastructure, and

WHEREAS, Facilitating housing opportunities for residents of varying income levels will help preserve the unique character of the Tracy community and ensure that Tracy remains a place where all residents can prosper as they live, work and play in Tracy.

THE PEOPLE OF THE CITY OF TRACY DO ORDAIN AS FOLLOWS:

SECTION 1. Recitals. The People of the City of Tracy find that all of the above Recitals are true and correct and incorporated herein by reference.

SECTION 2. Authority. The City Council and the Voters of the City of Tracy enact this ordinance in accordance with the authority granted to cities by Article XI, Section 7 of the Constitution of the State of California.

SECTION 3. Amendments to Tracy Municipal Code. Sections 10.12.030 and 10.12.060 of Chapter 10.12 of the City of Tracy Municipal Code, titled "Residential Growth Management Plan," are hereby amended as shown in Attachment A hereto.

SECTION 4. Effective Date. Pursuant to the California Elections Code 9217, if the requisite number of qualified voters voting in the election on Measure "Y" vote in favor of the adoption of such measure, this ordinance shall be deemed valid and binding and shall be considered adopted upon the date that the vote is declared by the City Council, and shall go into effect ten (10) days after that date.

SECTION 5. Severability. If any section, sentence, clause or phrase of this Ordinance is for any reason held to be invalid or unconstitutional by a decision of a court of competent jurisdiction, such decision shall not affect the validity of the remaining provisions of this Ordinance. The People of the City of Tracy hereby declare that they would have adopted this Ordinance irrespective of the invalidity of any particular portion thereof and intends that the invalid portions should be severed and the balance of the Ordinance be enforced.

SECTION 6. Certification/Summary. Following the City Clerk's certification that the citizens of Tracy have approved this Ordinance, the Mayor shall sign this Ordinance and the City Clerk shall cause the same to be entered in the book or original ordinance of said City; and shall cause the same, or a summary thereof, to be published as required by law.

PASSED, APPROVED, and ADOPTED by the People of the City of Tracy this 3rd day of November, 2020 by a vote of _____.

ATTACHMENT A TO ORDINANCE NO. _____

**New Language is Underlined and
Language to be Deleted is in Strikethrough**

CHAPTER 10.12 - RESIDENTIAL GROWTH MANAGEMENT PLAN

ARTICLE 1. - GENERAL PROVISION

10.12.010 - Authority and reference to chapter.

This chapter 10.12 of the Tracy Municipal Code may be referred to as the "Growth Management Ordinance" or "GMO", and is adopted pursuant to article XI, sections 7 and 9 of the California Constitution.

10.12.020 - Purpose.

The purpose and intent of this chapter is to:

- (a) Achieve a steady and orderly rate of annual residential growth in the City, and to encourage diverse housing opportunities for the region in which the City is situated, and to balance these needs with the City's obligation to provide public facilities and services to the City's residents with available fiscal resources; and
- (b) Regulate the timing and annual amount of new development projects, so that necessary and sufficient public facilities and services are provided, and so that new development projects will not diminish the City's level of service standards; and
- (c) Encourage concentric growth of the City by promoting efficient residential development patterns and orderly expansion of residential areas to maximize the use of existing public services and infrastructure; and
- (d) Encourage development which will efficiently utilize existing and planned future, public facilities; and
- (e) Encourage a balance of housing types in the City which will accommodate a variety of persons, including affordable housing projects which will accommodate persons of very low, low, and moderate income, and persons on limited or fixed incomes; and
- (f) Implement and augment the City policies related to the regulation of new development as set forth in the general plan, specific plans, City ordinances and resolutions, master plans, finance and implementation plans and design documents.

10.12.021 - Exemption for certain active adult residential uses.

- (a) Residential development on property that has obtained active adult residential allotments pursuant to Chapter 10.18 of the Municipal Code is unlike typical residential property in important ways. The senior housing development on such property generates fewer vehicular trips resulting in improved air quality over typical residential subdivisions, imposes fewer burdens on local public school systems and public services, creates lower demand for athletic fields, and has lower water and sewer demands. Such AAR communities are also recognized as providing a new source of skilled and experienced volunteers for civic organizations and nonprofits, as well as supporting local businesses and creating additional community benefits such as parks and other recreational amenities.
- (b) For these reasons, the development of property that has been allocated "Active Adult Residential Allotments" through a ballot measure (in accordance with the Elections Code, including without limitation, sections 9214, 9215, 9222) are not subject to this GMO or the GMO Guidelines and shall not require any residential growth

allotment under the GMO. In addition, new AAR units constructed with active adult residential allotments shall not be counted against the annual residential growth allotment allotments under this chapter. Finally, the term "residential building permits" as set forth in section 10.12.110 of this chapter shall be construed as meaning only residential building permits for residential units which have not been allotted active adult residential allotments through the initiative process and Chapter 10.18 of the Tracy Municipal Code.

10.12.030 - Definitions.

Unless otherwise provided in this chapter, the definitions set forth in chapter 10.08 (Zoning Regulations), chapter 12.08 (Subdivision Ordinance), title 9 (Building Regulations), and title 13 (Impact Fee Ordinance) of this Code shall apply to this chapter. In the event that the definitions or provisions of the Zoning Regulations, the Subdivision Ordinance, the Impact Fee Ordinance, or any other provisions of this Code conflict with any provisions of this chapter, then this chapter shall control to the extent necessary to administer and effectuate the purpose of this chapter. As used in this chapter:

"Affordable dwelling unit" means either a "moderate income dwelling unit", or a "low income dwelling unit", or a "very low income dwelling unit", as defined by the State Department of Housing and Community Development. In general, an affordable dwelling unit means a dwelling unit for rent or sale with a rental rate or consumer purchase cost which enables persons to rent or purchase that dwelling unit, if their gross household income is within the following percentages of the San Joaquin County area median income (as adjusted for family size):

- (a) For a moderate-income dwelling unit, more than eighty percent (80%), but not more than 120%;
- (b) For a low-income dwelling unit, more than fifty percent (50%), but not more than eighty percent (80%); and
- (c) For a very low-income dwelling unit, not more than fifty percent (50%).

"Applicant" means "developer", as defined below.

"Board" means "Growth Management Board".

"Developer" means a person, or other legal entity, who applies to the City to divide or cause to be divided real property into a development project, or who applies to the City to improve (into a development project) any existing parcel of real property.

"Development project" means any project undertaken for the purpose of development, as defined in the Subdivision Map Act (Government Code § 66410 et seq.), and shall specifically include any tentative parcel map, tentative subdivision map, final parcel map, final subdivision map, preliminary development plan, final development plan or building permit.

"Growth Management Board" or "Board" means the Board as established and defined by section 10.12.040.

"Public facilities and services" is as described in this chapter and the GMO guidelines.

"Reasonable certainty" means that the applicant has provided documentation, to the satisfaction of the Board, which establishes that the financing necessary for the public facilities and services required to serve the development project is secured, and is described in a finance and implementation plan, approved by the City Council, which feasibly provides the required public facilities and services in a timely manner. In analyzing "reasonable certainty", the Board shall consider:

- (a) The availability of capacity in public facilities;
- (b) The availability of financing for the public facilities which will serve the applicant's development project, including an analysis of financing from the applicant and financing which will come from other development projects which benefit from the public facilities; and
- (c) The anticipated date of completion of construction of the permanent public facilities which will serve the applicant's development project.

“RGA” means “residential growth allotment”, and is an allotment made by the City in accordance with this chapter which must be obtained by a developer (by allocation or conveyance) before each residential building permit is issued by the City, unless the subdivider obtains an exemption in accordance with this chapter. One RGA is required for each dwelling unit to be constructed.

“Transit Oriented Development Area” or “TOD Area” means an area designated by the City Council pursuant to an amendment to Title 10 of the Tracy Municipal Code as a Transit Oriented Development Area that includes an existing or proposed commuter rail station.

“Workforce dwelling unit” means a dwelling unit with a rental rate or consumer purchase cost which enables persons to rent that dwelling unit if their gross household income is 80% to 100% of the City of Tracy area median income (as adjusted for household size) or purchase that dwelling unit, if their gross household income is 100% to 120% of the City of Tracy area median income (as adjusted for household size) in accordance with the most recent American Community Survey completed by the United States Census Bureau.

10.12.040 - Establishment of the Growth Management Board.

The Growth Management Board (“Board”) is hereby established in order to manage and enforce the requirements of this chapter. All decisions of the Board shall be made by the City Manager in consultation with appropriate department heads, particularly including the Development and Engineering Services Director and the Public Works Director, or their respective designees. The Board may meet as necessary to implement the GMO and GMO guidelines.

10.12.050 - GMO guidelines.

The City Council shall adopt GMO guidelines, in order to implement the requirements of this chapter. In the event that the provisions of this chapter conflict with any provisions of the GMO guidelines, then this chapter shall control.

10.12.060 - Exemptions.

A project shall be exempt from further compliance with this chapter if the developer includes (in addition to the requirements of this chapter and the GMO guidelines) documentation, to the satisfaction of the Development and Engineering Services Director, which establishes that the development project which is the subject of the application meets the requirements of one of the following subsections:

- (a) *Remodel; minor addition; conversion.* The development project is a rehabilitation or remodeling of, or a minor addition to, an existing structure, or a conversion of apartments to condominiums; or
- (b) *Replacement.* The development is replacing legally established dwelling units that have been demolished and do not exceed the number of legally established dwelling units demolished. Where the number of new dwelling units exceeds the number of legally established dwelling units demolished, an allocation of RGAs must be obtained for the additional dwelling units; or
- (c) *Model homes.* To the extent the development project includes “model homes” (structures used as an advertisement for housing sales and not used as dwellings), the model homes shall not be required to obtain an allocation of RGAs; provided, however;
 - (1) The number of model homes shall be limited to the lesser of twenty (20) percent of the total dwelling units identified in the application, or seven dwelling units per project;
 - (2) Prior to the issuance of each building permit, the subdivider shall pay all required fees, including impact fees required by title 13 of this Code; and
 - (3) Model homes may be converted and occupied as dwellings only after RGAs are allocated for each dwelling unit as required by this chapter; or
- (d) *Four units or fewer on a single lot.* The development project is either a four-plex or lesser number of dwelling units on a single existing lot; provided, however;

- (1) The dwellings are not part of a larger eligible parcel that will result in more than four dwelling units at build-out of the project;
 - (2) The exemption is limited to no more than a total of four such dwelling units per subdivider per calendar year; and
 - (3) Prior to the issuance of each building permit, the subdivider shall pay all required fees, including impact fees required by title 13 of this Code.
- (e) *Accessory dwelling unit.* The development is a secondary residential unit.
 - (f) *Workforce Housing Projects in Transit Oriented Development Areas.* The project is in a TOD Area and at least ten (10%) of the dwelling units are designated as Workforce dwelling units as detailed below:

	WORKFORCE DWELLING UNITS FOR SALE	WORKFORCE DWELLING UNITS RENTAL
<u>Low (80% Tracy AMI)</u>	--	<u>Minimum of 5% of dwelling units shall be Low Income.</u>
<u>Median (100% Tracy AMI)</u>	<u>Minimum of 5% of dwelling units shall be Median Income.</u>	<u>Minimum of 5% of dwelling units shall be Median Income.</u>
<u>Moderate Income (120% Tracy AMI)</u>	<u>Minimum of 5% of dwelling units shall be Moderate Income.</u>	--

A maximum of 2,200 dwelling units per TOD Area shall be exempt from the GMO under this exemption. Documentation demonstrating that a dwelling unit constitutes a “Workforce dwelling unit” and will maintain such status for a minimum of twenty years must be submitted prior to building permit issuance. Projects with 9 or fewer dwelling units will be eligible for this exemption upon payment of an in-lieu fee (subject to annual inflationary adjustments) established by Council resolution. Any dwelling unit in a Workforce Housing Project in a TOD Area that qualifies for another exemption contained in Chapter 10.12 shall not count towards the 2,200 maximum.

10.12.065 - Compliance with the regional housing needs assessment.

- (a) *Authority.* This section is enacted under the authority of and is intended to comply with and implement Government Code section 65584.
- (b) *RHNA.* The State Department of Housing and Community Development requires that each city adopt a housing element as part of its general plan. That Department also establishes a “Regional Housing Needs Allocation” (RHNA) for all cities, setting forth the target number of dwelling units to be constructed during any planning period. (The “planning period” is defined in each housing element. The planning period in effect at the time this code amendment was adopted is July 1, 2009 through December 31, 2015.) The RHNA housing unit allocations are established by income categories: very low-, low-, moderate, and above-moderate-income.
- (c) *Requirement.* Notwithstanding other provisions of this chapter, in any calendar year, once RGAs have been allocated or building permits have been issued for the number of residential units permitted by this chapter, the City shall continue to issue building permits for residential dwelling units if they are necessary to achieve the RHNA goals in a particular income category (during each planning period). The number of building permits may not exceed the RHNA goals in each income category. Any building permits issued in accordance with this provision shall not require an RGA.
- (d) *Purpose of calculating averages.* For the sole purpose of calculating the RGA and building permit averages contained in sections 10.12.100 and 10.12.110, any building permits issued under the authority of this section shall be treated as if an RGA and a building permit were issued under the GMO.

ARTICLE 2. – APPLICATIONS

10.12.070 - Application requirements for RGAs.

No RGA shall be allocated by the City unless the developer submits an application in accordance with the requirements of this chapter and the requirements of the GMO guidelines.

10.12.080 - Affordable housing project exceptions.

An application for an RGA shall be considered an affordable housing project exception if the application includes (in addition to the application requirements of this chapter and the GMO guidelines) documentation, to the satisfaction of the Board, which establishes that the housing unit which is the subject of the application meets the following requirements:

- (a) The housing unit meets the income level requirements for low, very low, or moderate income levels, as defined by section 10.12.030.
- (b) The housing unit is formally dedicated to provide affordable dwelling units in accordance with a locally recognized program.
- (c) The applicant provides documentation that the requirements of this section will be met and maintained for a minimum of ten years.

Article 3. - Allocations; Development Agreements

10.12.090 - Allocations; development agreements.

- (a) RGAs shall be allocated in accordance with this chapter and the GMO guidelines. Notice shall be given to each applicant of the availability of the annual report.
- (b) At a minimum, the terms of any development agreement providing for an allocation of RGAs, shall identify: (1) the timing of the applicant's obligation to comply with the requirements set forth in GMO; (2) the timing and amount of RGA allocations (not to exceed a maximum of 225 RGAs per calendar year, as set forth in GMO subsection 10.12.100(c)); and (3) remedies for default, including the time after which RGAs shall be invalid as described in the GMO guidelines.
- (c) Unless specifically modified by a development agreement identified in subsection 10.12.090(b), above, each applicant shall comply with all requirements set forth in the GMO and the GMO guidelines. A development agreement may only modify the requirements of the GMO related to: (1) the timing requirements for applications for RGAs; and (2) the time after which RGAs will be deemed invalid (as identified in the GMO guidelines).
- (d) The number of RGA allocations per application shall not exceed: (1) the number requested in the application; and (2) the number which can be reasonably anticipated to be used by the applicant based on development project approvals (such as general plan, specific plan, tentative map, final map or development plan). The Board has the discretion to award all of the RGAs that are available in that allocation cycle, or fewer, based on the applications received and the criteria as established in the GMO guidelines.

Article 4. - Annual limits

10.12.100 - Residential growth allotments (as set forth in Measure A adopted by voters November 2000).

- (a) The City shall not allocate RGAs in any calendar year in excess of either of the following: (1) an average of 600 RGAs per year calculated pursuant to subsection 10.12.100(b); and (2) a maximum of 750 RGAs per year calculated pursuant to subsection 10.12.100(c).
- (b) The average number of RGAs per year shall be calculated as follows: (1) the total sum of RGAs allocated by the City from January 1, 2000, through the calendar year of the allocation; (2) less the sum of RGAs which are invalid, as defined in the GMO guidelines; (3) less the sum of RGAs allocated for affordable housing project exceptions; and (4) divided by the number of years which have passed from January 1, 2000, to the year of the allocation, inclusive.
- (c) The maximum number of RGAs per year shall equal the total sum of

RGAs allocated by the City for the calendar year of the allocation, including a maximum of 150 RGAs allocated for affordable housing project exceptions, and including a maximum of 225 RGAs allocated to development projects with which the City has entered into a development agreement providing for an allocation of RGAs (as identified in the GMO guidelines). The City shall not allocate more than 150 RGAs in any calendar year for affordable housing project exceptions. The City shall not allocate more than 225 RGAs in any calendar year to development projects with which the City has entered into a development agreement providing for an allocation of RGAs (as identified in the GMO guidelines). The annual limit of 225 RGAs for development agreement shall include the sum of all RGAs allocated to all development agreements in any calendar year. The City shall not allocate more than 750 RGAs in any calendar year.

- (d) To the extent that RGAs have not been allocated in any calendar year for affordable housing project, the City shall reserve, until the first Friday in July of each year: 150 RGAs for affordable housing projects.

10.12.110 - Residential building permits (as set forth in Measure A adopted by voters November 2000).

- (a) The City shall not issue residential building permits in any calendar year in excess of either of the following: (1) an average of 600 residential building permits per year calculated pursuant to subsection 10.12.100(b); and (2) a maximum of 750 residential building permits per year calculated pursuant to subsection 10.12.100(c).
- (b) The average number of residential building permits per year shall be calculated as follows: (1) the total sum of residential building permits allocated by the City from January 1, 2000, through the calendar year of the allocation; (2) less the sum of residential building permits which expired prior to completion of construction; (3) less the sum of residential building permits allocated for affordable housing project exceptions; (4) less the sum of residential building permits exempt from this chapter; and (5) divided by the number of years which have passed from January 1, 2000, to the year of the allocation, inclusive.
- (c) The maximum number of residential building permits per year shall be calculated as follows: (1) the total sum of residential building permits allocated by the City for the calendar year of the allocation; and (2) less the sum of residential building permits exempt from this chapter.
- (d) Applications for residential building permits will be evaluated (and, for each approved application, will be issued) by the City in the order they are received.

Article 5. - Appeals

10.12.120 - Appeals.

Any applicant dissatisfied with any decision made pursuant to this chapter, by the Development and Engineering Services Director or the Board, may submit a written appeal to the City Clerk in accordance with chapter 1.12 of this Code. All decisions of the City Council are final.

CITY ATTORNEY'S IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE Y

Measure Y ("Measure") was placed on the ballot by a vote of 4-1 of the Tracy City Council. Measure Y asks Tracy voters to approve an amendment to the City's Growth Management Ordinance ("GMO") (Chapter 10.12 of the Tracy Municipal Code) to exempt from the GMO development projects located in Transit Oriented Development ("TOD") areas that include a minimum of 10% of dwelling units as workforce housing. The GMO limits the number of residential building permits that may be issued in a year by requiring developers to first obtain a Residential Growth Allotment ("RGA") to secure a building permit. Tracy voters approved "Measure A" in 2000 which amended the GMO to limit the amount of RGAs that can be allocated every year to either: (1) an average of 600 or, (2) a maximum of 750. One RGA is required for each residential dwelling unit to be constructed. The GMO contains various exemptions that allow certain development projects to obtain a building permit without a RGA.

Measure Y would create another exemption to the GMO that would allow development projects in TOD areas that designate a minimum of 10% of housing units as "workforce dwelling units" to obtain a building permit without a RGA. To qualify for this exemption, a project must (1) be located in an area designated by the City Council as a TOD area; and (2) designate a least 10% of their dwelling units as "workforce dwelling units." A TOD area is an area that includes an existing or proposed commuter rail station. A workforce dwelling unit is a housing unit that is affordable to persons with household incomes in the following categories:

- Rental
 - 80% (Low) to 100% (Median) of the City of Tracy area median income (adjusted for household size).
- For Sale
 - 100% (Median) to 120% (Moderate) of the City of Tracy area median income (adjusted for household size).

The American Community Survey (ACS) conducted by the United States Census Bureau determines the Tracy area median income. According to the ACS, in 2018, the Tracy area median income for a household of about 3.5 persons was \$88,390. The following household incomes would qualify for workforce dwelling units for households of about 3.5 persons:

- Rental
 - \$70,712 (Low) to \$88,390 (Median)
- For Sale
 - \$88,390 (Median) to \$106,068 (Moderate)

The proposed exemption for development projects with workforce dwelling units in transit oriented development areas would allow up to 2,200 housing units to be constructed in each TOD area.

The Measure by itself does not authorize the construction of housing units. City development review and approval is required for a building permit to be issued.

A "yes" vote supports amending the GMO to create this exemption.

A "no" vote opposes amending the GMO.

The above statement is an impartial analysis of the measure. If you desire a copy of the measure, please call the Tracy City Clerk at 209-831-6105 and a copy will be mailed at no cost to you.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE Y

Vote YES on Measure Y to relieve traffic congestion, improve downtown amenities, promote workforce housing and repair local infrastructure without raising taxes!

Currently over 100,000 daily commuters travel from or through Tracy to the East and South Bay for work. AB758 authorized the Valley Link Regional Rail (VLR) to facilitate a direct connection to the Bay Area Rapid Transit (BART) system for the Central Valley commuting workforce.

Due to COVID-19, more than 7 million workers throughout the State have filed for unemployment benefits, and 50% of those jobs are projected to be lost permanently. Measure Y creates a local solution that responds to the crisis and moves to accelerate the recovery by creating local jobs in key industries.

The Measure Y will create Transit Oriented Development (TOD) areas near existing or proposed rail stations resulting in over 16,000 (livable wage jobs and local hire opportunities).

The projects awarded under the TOD will be exempt from Residential Growth Allocation requirement under the Growth Management Ordinance. VLR will be required to address roadway congestion, parking, and local infrastructure needs within the TOD areas.

Measure Y provides an effective solution to address the impact of climate change by expanding rail, pedestrian, bike and trails to the project. It enhances Tracy's quality of life by facilitating shorter commutes, reducing greenhouse gas emissions, enhancing downtown recreation, and improving work, life, and housing balance.

Vote YES on Measure Y to protect the culture of established neighborhoods, encourage commercial and retail opportunities near transit, dedicate at least 10% of housing units as affordable housing and create a workforce that's competitive in any regional or global environment.

Support Measure Y for responsible long-term planning and shorter commutes. Vote YES on Measure Y!

Submitted by:

s/Robert Rickman
Mayor, City of Tracy

s/Nancy Young
Mayor Pro Tem, City of Tracy

s/Veronica Vargas
Tracy City Council Member

s/Rhodesia Ransom
Tracy City Council Member

s/Dan Arriola
Tracy City Council Member

ARGUMENT AGAINST MEASURE Y

No argument against the measure was filed

CITY OF MANTECA

MEASURE Z

Z	Shall the measure adopting an ordinance to maintain City of Manteca services, such as fire protection; emergency response times/ disaster preparedness; keeping public spaces safe/clean; pothole/street repairs; crime prevention; local business/jobs support; youth/ teen recreation and after-school programs; and other general services, by establishing a 1¢ per dollar (1.0%) sales tax until ended by voters, generating approximately \$12,000,000 annually, with independent citizen oversight, and all funds used locally, be adopted?	YES
		NO

Majority Voter Approval Required

FULL TEXT OF MEASURE Z

Exhibit "A"

ORDINANCE O2020-XXX

AN ORDINANCE OF THE CITY OF MANTECA IMPOSING A TRANSACTIONS AND USE TAX TO BE ADMINISTERED BY THE CALIFORNIA DEPARTMENT OF TAX AND FEE ADMINISTRATION

THE PEOPLE OF THE CITY OF MANTECA, CALIFORNIA, DO HEREBY ORDAIN AS FOLLOWS:

SECTION 1: Title 3 (Revenue and Finance) of the City of Manteca Municipal Code is hereby amended by adding a new Chapter 3.10 (General Public Services Transactions and Use Tax) to read as follows:

"Chapter 3.10 - GENERAL PUBLIC SERVICES TRANSACTIONS AND USE TAX

3.10.010. TITLE. This ordinance shall be known as the City of Manteca Transactions and Use Tax Ordinance. The City of Manteca hereinafter shall be called "City." This ordinance shall be applicable in the incorporated territory of the City.

3.10.020. OPERATIVE DATE. "Operative Date" means the first day of the first calendar quarter commencing more than 110 days after the adoption of this ordinance, the date of such adoption being as set forth below.

3.10.030. PURPOSE. This ordinance is adopted to achieve the following, among other purposes, and directs that the provisions hereof be interpreted in order to accomplish those purposes:

A. To impose a retail transactions and use tax in accordance with the provisions of Part 1.6 (commencing with Section 7251) of Division 2 of the Revenue and Taxation Code and Section 7285.9 of Part 1.7 of Division 2 which authorizes the City to adopt this tax ordinance which shall be operative if a majority of the electors voting on the measure vote to approve the imposition of the tax at an election called for that purpose.

B. To adopt a retail transactions and use tax ordinance that incorporates provisions identical to those of the Sales and Use Tax Law of the State of California insofar as those provisions are not inconsistent with the requirements and limitations contained in Part 1.6 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code.

C. To adopt a retail transactions and use tax ordinance that imposes a tax and provides a measure therefore that can be administered and collected by the California Department of Tax and Fee Administration in a manner that adapts itself as fully as practicable to, and requires the least possible deviation from, the existing statutory and administrative procedures followed by the California Department of Tax and Fee Administration in administering and collecting the California State Sales and Use Taxes.

D. To adopt a retail transactions and use tax ordinance that can be

administered in a manner that will be, to the greatest degree possible, consistent with the provisions of Part 1.6 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, minimize the cost of collecting the transactions and use taxes, and at the same time, minimize the burden of record keeping upon persons subject to taxation under the provisions of this ordinance.

3.10.040. CONTRACT WITH STATE. Prior to the operative date, the City shall contract with the California Department of Tax and Fee Administration to perform all functions incident to the administration and operation of this transactions and use tax ordinance; provided, that if the City shall not have contracted with the California Department of Tax and Fee Administration prior to the operative date, it shall nevertheless so contract and in such a case the operative date shall be the first day of the first calendar quarter following the execution of such a contract.

3.10.050. TRANSACTIONS TAX RATE. For the privilege of selling tangible personal property at retail, a tax is hereby imposed upon all retailers in the incorporated territory of the City at the rate of 1.0% of the gross receipts of any retailer from the sale of all tangible personal property sold at retail in said territory on and after the operative date of this ordinance.

3.10.060. PLACE OF SALE. For the purposes of this ordinance, all retail sales are consummated at the place of business of the retailer unless the tangible personal property sold is delivered by the retailer or his agent to an out-of-state destination or to a common carrier for delivery to an out-of-state destination. The gross receipts from such sales shall include delivery charges, when such charges are subject to the state sales and use tax, regardless of the place to which delivery is made. In the event a retailer has no permanent place of business in the State or has more than one place of business, the place or places at which the retail sales are consummated shall be determined under rules and regulations to be prescribed and adopted by the California Department of Tax and Fee Administration.

3.10.070. USE TAX RATE. An excise tax is hereby imposed on the storage, use or other consumption in the City of tangible personal property purchased from any retailer on and after the operative date of this ordinance for storage, use or other consumption in said territory at the rate of 1.0% of the sales price of the property. The sales price shall include delivery charges when such charges are subject to state sales or use tax regardless of the place to which delivery is made.

3.10.080. ADOPTION OF PROVISIONS OF STATE LAW. Except as otherwise provided in this ordinance and except insofar as they are inconsistent with the provisions of Part 1.6 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, all of the provisions of Part 1 (commencing with Section 6001) of Division 2 of the Revenue and Taxation Code are hereby adopted and made a part of this ordinance as though fully set forth herein.

3.10.090. LIMITATIONS ON ADOPTION OF STATE LAW AND COLLECTION OF USE TAXES. In adopting the provisions of Part 1 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code:

A. Wherever the State of California is named or referred to as the taxing agency, the name of this City shall be substituted therefor. However, the substitution shall not be made when:

1. The word "State" is used as a part of the title of the State Controller, State Treasurer, State Treasury, or the Constitution of the State of California;

2. The result of that substitution would require action to be taken by or against this City or any agency, officer, or employee thereof rather than by or against the California Department of Tax and Fee Administration, in performing the functions incident to the administration or operation of this Ordinance.

3. In those sections, including, but not necessarily limited to sections referring to the exterior boundaries of the State of California, where the result of the substitution would be to:

a. Provide an exemption from this tax with respect to certain sales, storage, use or other consumption of tangible personal property which would not otherwise be exempt from this tax while such

sales, storage, use or other consumption remain subject to tax by the State under the provisions of Part 1 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, or;

b. Impose this tax with respect to certain sales, storage, use or other consumption of tangible personal property which would not be subject to tax by the state under the said provision of that code.

4. In Sections 6701, 6702 (except in the last sentence thereof), 6711, 6715, 6737, 6797 or 6828 of the Revenue and Taxation Code.

B. The word "City" shall be substituted for the word "State" in the phrase "retailer engaged in business in this State" in Section 6203 and in the definition of that phrase in Section 6203.

1. "A retailer engaged in business in the District" shall also include any retailer that, in the preceding calendar year or the current calendar year, has total combined sales of tangible personal property in this state or for delivery in the State by the retailer and all persons related to the retailer that exceeds five hundred thousand dollars (\$500,000). For purposes of this section, a person is related to another person if both persons are related to each other pursuant to Section 267(b) of Title 26 of the United States Code and the regulations thereunder.

3.10.0100. PERMIT NOT REQUIRED. If a seller's permit has been issued to a retailer under Section 6067 of the Revenue and Taxation Code, an additional transactor's permit shall not be required by this ordinance.

3.10.0110. EXEMPTIONS AND EXCLUSIONS.

A. There shall be excluded from the measure of the transactions tax and the use tax the amount of any sales tax or use tax imposed by the State of California or by any city, city and county, or county pursuant to the Bradley-Burns Uniform Local Sales and Use Tax Law or the amount of any state-administered transactions or use tax.

B. There are exempted from the computation of the amount of transactions tax the gross receipts from:

1. Sales of tangible personal property, other than fuel or petroleum products, to operators of aircraft to be used or consumed principally outside the county in which the sale is made and directly and exclusively in the use of such aircraft as common carriers of persons or property under the authority of the laws of this State, the United States, or any foreign government.

2. Sales of property to be used outside the City which is shipped to a point outside the City, pursuant to the contract of sale, by delivery to such point by the retailer or his agent, or by delivery by the retailer to a carrier for shipment to a consignee at such point. For the purposes of this paragraph, delivery to a point outside the City shall be satisfied:

a. With respect to vehicles (other than commercial vehicles) subject to registration pursuant to Chapter 1 (commencing with Section 4000) of Division 3 of the Vehicle Code, aircraft licensed in compliance with Section 21411 of the Public Utilities Code, and undocumented vessels registered under Division 3.5 (commencing with Section 9840) of the Vehicle Code by registration to an out-of-City address and by a declaration under penalty of perjury, signed by the buyer, stating that such address is, in fact, his or her principal place of residence; and

b. With respect to commercial vehicles, by registration to a place of business out-of-City and declaration under penalty of perjury, signed by the buyer, that the vehicle will be operated from that address.

3. The sale of tangible personal property if the seller is obligated to furnish the property for a fixed price pursuant to a contract entered into prior to the operative date of this ordinance.

4. A lease of tangible personal property which is a continuing sale of such property, for any period of time for which the lessor is obligated to lease the property for an amount fixed by the lease prior to the operative date of this ordinance.

5. For the purposes of subparagraphs (3) and (4) of this section, the sale or lease of tangible personal property shall be deemed not to be obligated pursuant to a contract or lease for any period of time for which any party to the contract or lease has the unconditional right to terminate the contract or lease upon notice, whether or not such right is exercised.

C. There are exempted from the use tax imposed by this ordinance, the storage, use or other consumption in this City of tangible personal property:

1. The gross receipts from the sale of which have been subject to a transactions tax under any state-administered transactions and use tax ordinance.

2. Other than fuel or petroleum products purchased by operators of aircraft and used or consumed by such operators directly and exclusively in the use of such aircraft as common carriers of persons or property for hire or compensation under a certificate of public convenience and necessity issued pursuant to the laws of this State, the United States, or any foreign government. This exemption is in addition to the exemptions provided in Sections 6366 and 6366.1 of the Revenue and Taxation Code of the State of California.

3. If the purchaser is obligated to purchase the property for a fixed price pursuant to a contract entered into prior to the operative date of this ordinance.

4. If the possession of, or the exercise of any right or power over, the tangible personal property arises under a lease which is a continuing purchase of such property for any period of time for which the lessee is obligated to lease the property for an amount fixed by a lease prior to the operative date of this ordinance.

5. For the purposes of subparagraphs (3) and (4) of this section, storage, use, or other consumption, or possession of, or exercise of any right or power over, tangible personal property shall be deemed not to be obligated pursuant to a contract or lease for any period of time for which any party to the contract or lease has the unconditional right to terminate the contract or lease upon notice, whether or not such right is exercised.

6. Except as provided in subparagraph (7), a retailer engaged in business in the City shall not be required to collect use tax from the purchaser of tangible personal property, unless the retailer ships or delivers the property into the City or participates within the City in making the sale of the property, including, but not limited to, soliciting or receiving the order, either directly or indirectly, at a place of business of the retailer in the City or through any representative, agent, canvasser, solicitor, subsidiary, or person in the City under the authority of the retailer.

7. "A retailer engaged in business in the City" shall also include any retailer of any of the following: vehicles subject to registration pursuant to Chapter 1 (commencing with Section 4000) of Division 3 of the Vehicle Code, aircraft licensed in compliance with Section 21411 of the Public Utilities Code, or undocumented vessels registered under Division 3.5 (commencing with Section 9840) of the Vehicle Code. That retailer shall be required to collect use tax from any purchaser who registers or licenses the vehicle, vessel, or aircraft at an address in the City.

D. Any person subject to use tax under this ordinance may credit against that tax any transactions tax or reimbursement for transactions tax paid to a district imposing, or retailer liable for a transactions tax pursuant to Part 1.6 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code with respect to the sale to the person of the property the storage, use or other consumption of which is subject to the use tax.

3.10.0120. AMENDMENTS. All amendments subsequent to the effective date of this ordinance to Part 1 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code relating to sales and use taxes and which are not inconsistent with Part 1.6 and Part 1.7 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, and

all amendments to Part 1.6 and Part 1.7 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, shall automatically become a part of this ordinance, provided however, that no such amendment shall operate so as to affect the rate of tax imposed by this ordinance.

3.10.0130. CITIZENS OVERSIGHT COMMITTEE. Prior to the operative date, the City Council shall adopt a resolution expanding the scope of the existing citizens' oversight committee as established by Section 3.09.160 of the City of Manteca Municipal Code. The resolution shall require the existing citizens' oversight committee to also review and biennially report on the revenue and expenditure of the funds collected pursuant to this ordinance.

3.10.0140. ENJOINING COLLECTION FORBIDDEN. No injunction or writ of mandate or other legal or equitable process shall issue in any suit, action or proceeding in any court against the State or the City, or against any officer of the State or the City, to prevent or enjoin the collection under this ordinance, or Part 1.6 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, of any tax or any amount of tax required to be collected.

3.10.0150. SEVERABILITY. If any provision of this ordinance or the application thereof to any person or circumstance is held invalid, the remainder of the ordinance and the application of such provision to other persons or circumstances shall not be affected thereby."

SECTION 2: EFFECTIVE DATE. This ordinance relates to the levying and collecting of the City transactions and use taxes and shall take effect immediately.

SECTION 3: The City Clerk shall certify the passage of this ordinance and forward a copy of the adopted ordinance to the California Department of Tax and Fee Administration.

PASSED AND ADOPTED by the People of the City of Manteca, State of California, at an election held on November 3, 2020.

MAYOR: _____
BENJAMIN J. CANTU

ATTEST: _____
JOHN TRESIDDER
CITY CLERK

Impartial Analysis Of Measure Z

Measure Z, if approved by the voters of the City of Manteca, would adopt the City of Manteca Transactions and Use Tax Ordinance (the "Sales Tax Ordinance"). Measure Z would increase the City's existing sales tax rate by 1%, or one cent, on every dollar of taxable sales of goods in the City, and on the taxable storage, use or consumption in the City of goods purchased. The total sales tax rate currently paid in the City of Manteca, which also includes the sales tax collected for the State of California and the County of San Joaquin, is 8.25%. If Measure Z is approved by the voters, the total sales tax rate in the City would increase to 9.25%.

The proposed tax is a general tax, which means that the tax revenues would be deposited in the City's general fund and may be used for any legitimate governmental purpose. Accountability over revenue and expenditures from the Sales Tax Ordinance will be ensured by independent citizen oversight with public disclosure of revenue and expenditures, financial audits, and updates to the community. The City estimates that Measure Z would raise approximately \$12 million per year in new local revenue for use in the City. As noted in in the ballot question, examples of uses of revenue include services such as fire protection, emergency response and preparedness, street repair, crime prevention, recreation and after-school programs and other city services. California law provides cities with the authority to adopt local measures like this one, in the amount proposed, with the approval of the voters. Under current state law, the local tax rate may not be increased beyond the rate proposed in the Sales Tax Ordinance and will be in effect until ended by the voters. Measure Z was placed on the ballot by the Manteca City Council.

The Sales Tax Ordinance provides that the revenue will be collected by the State of California under a contract with the City.

Article XIII C of the California Constitution, commonly known as Proposition 218, requires that the proposed general tax be approved by a majority of the voters voting on the Measure. A "yes" vote on Measure Z is to adopt the Sales Tax Ordinance. A "no" vote on Measure Z is to not adopt the Sales Tax Ordinance.

John D. Brinton
Manteca City Attorney

The above statement is an impartial analysis of Measure Z. If you desire a copy of the Sales Tax Ordinance, please call the City Clerk at 209-456-8017 and a copy will be mailed at no cost to you.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE Z

Vote YES on Z Keep Manteca Safe and Keep Local Control over our own taxpayer money!

YES on Z keeps OUR money LOCAL for our own local needs! Not a dime can be taken by the State.

YES on Z will maintain and improve:

- Fire protection services
- Emergency response and disaster preparedness
- Safe, clean public spaces
- Pothole and street repair
- Crime prevention programs
- Local small business/jobs support

YES on Z makes our neighborhoods safer by:

- Continuing community-based patrols, gang, and crime prevention programs
- Maintaining fire protection, and ensuring we're prepared for any emergency in challenging times.

Manteca maintains over 450 miles of local streets --many of us are tired of driving over potholes. **YES on Z** fixes our streets and potholes, which also helps firefighters or paramedics who need to reach people quickly.

YES on Z maintains critical youth and teen recreation and after-school programs, including mentoring and tutoring that help keep them out of trouble and on the right track.

Measure Z is fiscally accountable, including Independent Citizen Oversight, required financial audits, and public reports to ensure money is spent as promised to US. Again, ALL **Measure Z** funding must stay here in Manteca and NO funding can be taken by the State.

Measure Z is NOT a tax on your home or property, and prescription medicine and food purchased as groceries are NOT taxed.

Join a unanimous City Council, first responders, local business owners, and community leaders in voting **YES on Z** to keep our community safe and protect our local control!

s/Janet D'Ambrogio
Manteca Senior Center Volunteer and Manteca Resident

s/Dinesh Singh
Longtime Manteca Resident and Tax Payer

s/Lance Arthur Elliot Jr.
City of Manteca, Millennial Advisory Committee Chairman

s/Stephen Schluer
Manteca Public Safety Manager

s/Franco Torrice
Manteca Firefighters Local 1874, Board Member

ARGUMENT AGAINST MEASURE Z

No argument against the measure was filed

ELECTION RESULTS

Semi-final results of the election will be reported on election night on November 3, 2020.

The first report of election results will include Vote-by-Mail ballots and will be released at 8:30 p.m.

Cumulative results will be released at 9:00 p.m. and every hour until all Voter Service Center ballots cast in person have been tabulated.

Generally, a schedule of election night unofficial results is as follows:

- 8:30 p.m. Vote-by-Mail ballots
- 9:00 p.m. Voter Service Center ballots cast in person
- Hourly until all Voter Service Center ballots cast in person have been reported.

Ballots are delivered from the Voter Service Centers to the central counting location at the San Joaquin County Registrar of Voters office at 44 N. San Joaquin St., Suite 350, in downtown Stockton.

This process is open to the public. Anyone is welcome to observe the tabulation process. There are several different ways you may inquire about Election Night Semifinal results:

1. On our website at **www.sjcrov.org**.
2. By phone at 209-468-VOTE (8683).
Staff will remain available to read results over the phone and to answer questions until all election night results have been reported.
3. On the Secretary of State's website at **www.sos.ca.gov**.

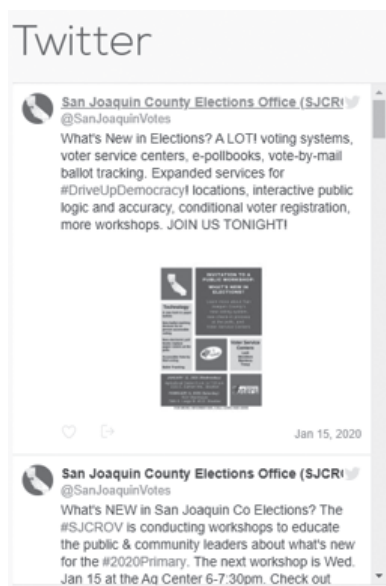
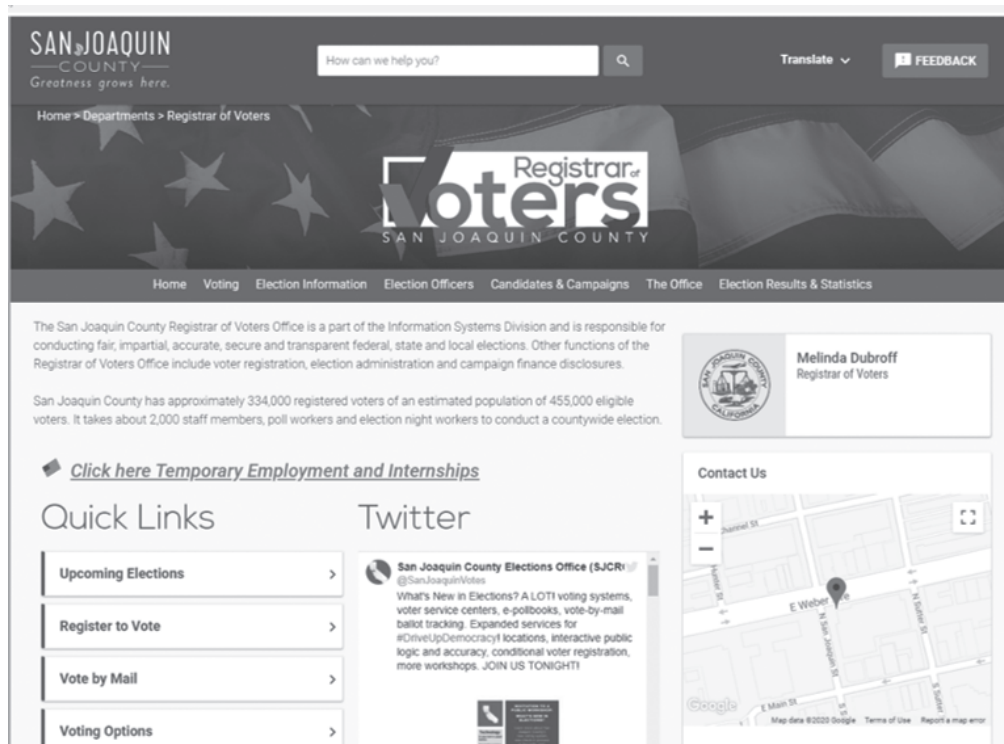
Election Night Reports do not provide precinct by precinct results. That report is available upon certification of the election results.

As in every election, results are not final until all ballots have been counted. California Election Code requires that the election results for this election are certified no later than December 3, 2020. An audit of the election materials and the ballots to be sure all eligible ballots are counted is conducted during that 30 day period, and results will not be certified until the canvass is complete.

A TRUSTED SOURCE

The San Joaquin County Registrar of Voters website, www.sjcrov.org, is an accurate and reliable resource for official information.

On our website, you can get Official Election Information, find information on local measures and candidates running for office, register to vote, request a ballot and much more.



For up-to-date and the latest information, follow us on Twitter @SanJoaquinVotes

Please note that all official information will always be mailed directly to voters at their current registration addresses. When in doubt about an item received in the mail, give us a call at 209-468-VOTE (8683) or send an email to registrar@sjgov.org.

VOTER REGISTRATION

To register to vote in California, you must be:

1. A United States citizen
2. A resident of California (special provisions apply to members of the military and citizens living overseas)
3. 18 years old or older on or before Election Day
4. Not currently in state or federal prison or on parole for a felony conviction
5. Not currently deemed mentally incompetent to vote by a court

You must re-register to vote if:

- You move or have a new address (Citizens with no home address may register using cross-streets.)
- You change your legal name
- You change your political party choice
- You have completed your felony prison sentence or have completed parole

The deadline to register to vote in an Election is 15 days prior to Election Day.
For this election, the deadline to register is October 19, 2020.

REGISTER TO VOTE BY
OCTOBER 19

If you miss the registration deadline, you may register and vote in person through Conditional Voter Registration, also called "Same Day Registration." If you are not able to register in person, please contact the Registrar of Voters at **209-468-VOTE (8683)** or **registrar@sjgov.org** for assistance. Once your registration is confirmed, your ballot will be counted the same as a regular provisional ballot. Conditional Voter Registration ends at 8 pm on Election Day.

In person Same Day Registration is available at any Voter Service Center. Locations are listed on the last page of this pamphlet.

Voter Service Center Hours:

Saturday, October 31 – Monday, November 2 from 9 am-5 pm

Election Day, Tuesday, November 3 from 7 am – 8 pm

VOTER ID: Voters who did not provide a California Driver's License / ID number or Social Security number on their registration form, and who are voting for the first time in a federal election, may be notified that they must provide the missing information. Voters whose registration has not been validated prior to Election Day, may be asked for identification before voting.

KEEP THE VOTER ROLLS CLEAN! Help us keep the voter registration database current and accurate.

Re-register every time you move, change your name or political party affiliation. If you receive election materials for someone who does not live in your residence, make a note on the materials and return to your mail carrier. **Please contact the Registrar to receive a voter cancellation affidavit if a loved one has passed away.**

VOTER PRIVACY: Some voter information is available for political, election, journalistic, scholarly, research or governmental purposes. Confidential registration is available through the Safe-at-Home program, through court-order, and for public safety officers.

Make sure you are properly registered to vote. You can view your voter registration status at voterstatus.sos.ca.gov. For more information, contact the Registrar of Voters at **209-468-VOTE (8683)** or **registrar@sjgov.org**.

LANGUAGE ASSISTANCE

You have the right to get your ballot and other election materials in Spanish. Please call (209) 953-1052 to request materials in Spanish (Voting Rights Act of 1965).

At least 14 days before the election a list of all polling places, including the bilingual pollworkers and their languages at each site, will be available on our website www.sjcrov.org

You have the right to get a "facsimile" or sample copy of your ballot in one of the following languages: Chinese, Ilocano, Khmer, Punjabi, Tagalog and Vietnamese. Contact the Registrar of Votes at vbm@sjgov.org or call 209-468-2890 to receive one of these ballots by mail. Copies of these ballots are also available at every polling place.

CHINESE 您有權獲得以下一種語言的「傳真」選票：中文、他加祿語、高棉語、旁遮普語、越南語、印地語、苗語、老撾語或烏爾都語。傳真選票將在《加州選民權利法案》(California Voter's Rights Act) 所涵蓋的親自投票地點提供。請透過電郵 vbm@sjgov.org 或致電 209-468-2890 與選民登記員聯絡，以接收郵寄的傳真選票，或獲得提供傳真選票的親自投票地點名單。

HINDI आपके पास इन भाषाओं में एक "फैसिमाइल" मतपत्र प्राप्त करने का अधिकार है: चाइनीज, टैगालॉग, खमेर, पंजाबी, वियतनामीज, हिंदी, हमोंग, लाओतियन या उर्दू। Facsimile मतपत्र California Voter's Rights Act (California मतदाता के अधिकार अधिनियम) के तहत आने वाले मतदान स्थानों पर व्यक्तिगत तौर पर उपलब्ध होंगे। Registrar of Voters से मेल द्वारा एक फैसिमाइल मतपत्र प्राप्त करने या फैसिमाइल मतपत्रों के व्यक्तिगत तौर पर उपलब्ध होने वाले स्थानों की एक सूची प्राप्त करने के लिए इस पर संपर्क करें vbm@sjgov.org या 209-468-2890

HMONG Koj muaj cai tau ib daim ntawv xaiv tsa uas yog "daim theej tib yam nkaus" uas tau txhais ua ib yam lus los ntawm tej yam lus nram qab no: lus Suav, Tagalog, Khmer, Punjabi, lus Nyablaj, Hindi, lus Hmoob, lus Lostuas los sis Urdu. Tej daim ntawv xaiv tsa uas yog daim theej tib yam nkaus los yuav muaj nyob hauv tej qhov chaw pov npav tim ntsej tim muag raws li lub xeev California Tsab Cai rau cov Neeg Pov Npav tej Txoj Cai (California Voter's Rights Act). Tiv tauj tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv txog cov Pov Npav (Registrar of Voters) nyob ntawm vbm@sjgov.org los sis hu 209-468-2890 kom txais ib daim ntawv xaiv tsa uas yog daim theej tib yam nkaus los ntawm kev xa ntawv los sis kom txais ib daim ntawv txog lub qhov chaw tim ntsej tim muag uas muaj tej daim ntawv xaiv tsa uas yog daim theej tib yam nkaus nyob ntawd.

KHMER អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានសន្លឹកឆ្នោត "គំរូ" មួយក្នុងចំណោមភាសាមួយចំនួនដូចខាងក្រោមនេះ៖ ភាសាចិន ភាសាតាហ្គាឡុក ខ្មែរ ព្រីន ចា វៀតណាម ហ៊ីនឌូ មន ឡាវ ឬភាសាអ៊ីនឌូ។ សន្លឹកឆ្នោតគំរូដែលមាននៅទីតាំងបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់ដែលគ្របដណ្តប់ដោយច្បាប់សិទ្ធិអ្នកបោះឆ្នោតរបស់រដ្ឋ California។ សូមទាក់ទងការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមអ៊ីមែល vbm@sjgov.org ឬទូរស័ព្ទមកកាន់លេខ ២០៩-៤៦៨-២៨៩០ ដើម្បីទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតតាមសំបុត្រ ឬដើម្បីទទួលបានបញ្ជីទីតាំងដោយផ្ទាល់ជាមួយសន្លឹកឆ្នោតគំរូដែលមាននៅទីនោះ។

LAO ທ່ານມີສິດທິຈະໄດ້ຮັບ "ສ່ວນ" ບັນດາຄະແນນສຽງ ໃນພາສາໃດໜຶ່ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ພາສາຈີນ, ພາສາ Tagalog (ຕາກາລັອກ), ພາສາຂະແມ, ພາສາ Punjabi (ປັນຈາບ), ພາສາຫວຽດນາມ, ພາສາຮິນດູ, ພາສາມ້ງ, ພາສາລາວ ຫຼື ພາສາ Urdu (ອູຣະດູ). ສ່ວນບັນດາຄະແນນສຽງຈະມີໃຫ້ຕາມສະຖານທີ່ວິວັດສະດີຄະແນນສຽງດ້ວຍຕົນເອງ ເຊິ່ງຢູ່ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງໃນລັດ California. ຕົວຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ວິວັດສະດີຄະແນນສຽງສໍາລັບຜູ້ວິວັດສະດີຄະແນນສຽງໄດ້ທີ່ vbm@sjgov.org ຫຼື 209-468-2890 ເພື່ອຮັບສ່ວນບັນດາຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີ ຫຼື ເພື່ອຮັບປາລະຊື່ຂອງສະຖານທີ່ວິວັດສະດີຄະແນນສຽງດ້ວຍຕົນເອງ ພ້ອມດ້ວຍສ່ວນບັນດາຄະແນນສຽງທີ່ມີຢູ່ທີ່ນັ້ນ.

PUNJABI ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ 'ਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵਿੱਚ ਫੈਕਸਮਿਲੀ (ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਤੀ) ਬੈਲਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ: ਚੀਨੀ, ਟੈਗਾਲੋਗ, ਖਮੇਰ, ਪੰਜਾਬੀ, ਵਿਅਤਨਾਮੀ, ਹਿੰਦੀ, ਹਮੋਂਗ, ਲਾਓਸ਼ਿਅਨ ਜਾਂ ਉਰਦੂ। California ਦੇ ਵੋਟਰ ਦੀ ਪਸੰਦ ਅਧਿਨਿਯਮ ਦੇ ਤਹਿਤ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰਾਂ 'ਤੇ ਫੈਕਸਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੇ ਜਿੱਥੇ ਜਾਕੇ ਤੁਸੀਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਫੈਕਸਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੋਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਸੂਚੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਜਿੱਥੇ ਫੈਕਸਮਿਲੀ ਬੈਲਟ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੇ, ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨਾਲ vbm@sjgov.org ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ 209-468-2890 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

SPANISH Tiene derecho a recibir una boleta "facsimil" en alguno de los siguientes idiomas: chino, tagalo, jemer, panyabi, vietnamita, hindi, hmong, laosiano o urdu. Las boletas facsimil estarán disponibles en los lugares de votación presenciales cubiertos por la Ley de Derechos del Votante de California. Comuníquese con el Registro de Votantes en vbm@sjgov.org o al 209-468-2890 para recibir una boleta facsimil por correo o para recibir una lista con lugares físicos que cuenten con las boletas facsimil disponibles allí.

TAGALOG May karapatan kang makatanggap ng "facsimile" na balota sa isa sa mga sumusunod na wika: Chinese, Tagalog, Khmer, Punjabi, Vietnamese, Hindi, Hmong, Laotian, o Urdu. Magiging available ang mga facsimile na balota sa mga in person na lokasyon sa pagboto, na sinasaklaw ng Batas ng California sa Mga Karapatan ng Botante (California Voter's Rights Act). Makipag-ugnayan sa Registrar ng Mga Botante (Registrar of Voters) sa vbm@sjgov.org o sa 209-468-2890 para makatanggap ng facsimile na balota sa pamamagitan ng koreo o makatanggap ng listahan ng in person na lokasyon gamit ang mga facsimile na balota na available doon.

URDU آپ کو درج ذیل زبانوں میں سے کسی ایک میں "فیکس" بیلٹ حاصل کرنے کا حق حاصل ہے: چینی، تیگالوگ، خمیر، پنجابی، ویت نامی، ہندی، ہمنونگ، لٹوین یا اردو۔ فیکس بیلٹس کیلیفورنیا ووٹر کے حقوق کے ایکٹ کے زیر احاطہ ووٹنگ کے مقامات پر دستیاب ہوں گے۔ بذریعہ میل فیکس بیلٹ حاصل کرنے یا فیکس بیلٹ کے حامل وہاں دستیاب بالمشافہ مقامات کی فہرست وصول کرنے کے لیے vbm@sjgov.org پر رجسٹرار آف ووٹرز سے رابطہ کریں۔

VIETNAMESE Quý vị có quyền nhận một lá phiếu "mẫu" bằng một trong các ngôn ngữ sau: tiếng Trung, tiếng Tagalog, tiếng Khmer, tiếng Punjab, tiếng Việt, tiếng Hindi, tiếng Hmong, tiếng Lào hoặc tiếng Urdu. Các lá phiếu mẫu sẽ có sẵn tại các địa điểm bỏ phiếu trực tiếp tuân theo Đạo Luật về Quyền Cử Tri California. Liên hệ Cơ Quan Đăng Ký Cử Tri tại vbm@sjgov.org hoặc gọi 209-468-2890 để nhận lá phiếu mẫu qua thư hoặc nhận danh sách các địa điểm trực tiếp có cung cấp các lá phiếu mẫu.

VOTER BILL OF RIGHTS

DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL VOTANTE

1. You have the right to register and vote if:

- You are a U.S. citizen.
- You live in California.
- You are at least 18 years old.
- You are not in prison or on parole for a felony. Former felons may register to vote.
- You have not been deemed by a court to be incompetent to vote.

2. You have the right to vote if you are a registered voter. If your name is not on the list, then you will vote a provisional ballot. Your provisional ballot will only be counted after the Registrar confirms your eligibility.

3. You have the right to vote if you are in line when the polls close.

4. You have the right to cast a secret ballot without anyone bothering you or telling you how to vote.

5. You have the right to get a new ballot if you make a mistake before you cast your ballot. You can:

- Ask for a new ballot.
- Exchange your Vote-by-Mail ballot for a new one.
- Vote a provisional ballot.

6. You have the right to get help with your ballot from anyone you choose, with the exception of your employer or union representative.

7. You have the right to drop off your Vote-by-Mail ballot at any open in-person voting location or drop off location in California.

8. You have the right to request Spanish-language election materials. You also have the right to a copy of your ballot in Chinese, Cambodian/Khmer, Punjabi, Filipino, Vietnamese, Hindi, Hmong, Ilocano, Laotian and Urdu.

9. You have the right to ask questions about election procedures and watch the election process.

10. You have the right to report any illegal election activity or fraud.

- Contact the San Joaquin County Registrar of Voters at 209-468-VOTE (8683) or registrar@sjgov.org
- Contact the Secretary of State at www.sos.ca.gov, or (800)-345-VOTE (8683), or elections@sos.ca.gov

If you believe you have been denied any of these rights, call the Secretary of State's confidential toll-free Voter Hotline at **(800)-345-VOTE (8683)**.

1. Tiene el derecho de registrarse y votar si:

- Es ciudadano de los Estados Unidos.
- Vive en California.
- Tiene por lo menos 18 años.
- No está en prisión ni en libertad condicional por un delito grave. Los excondenados por delitos graves pueden registrarse para votar.
- No ha sido considerado incompetente para votar por una corte.

2. Tiene el derecho a votar si es un votante registrado. Si su nombre no está en la lista, entonces votará en boleta provisional. Su boleta provisional solo se contará después de que el Registro confirme su elegibilidad.

3. Tiene derecho a votar si está formado cuando cierren los lugares de votación.

4. Usted tiene derecho a emitir una boleta secreta sin que nadie lo moleste ni le diga cómo votar.

5. Tiene derecho a obtener una nueva boleta electoral si comete un error antes de emitirla. Usted puede:

- solicitar una nueva boleta
- intercambiar su boleta de voto por correo por una nueva
- votar en una boleta provisional

6. Tiene derecho a obtener ayuda con su boleta de cualquier persona que elija, con la excepción de su empleador o representante sindical.

7. Tiene derecho a entregar su boleta de votación por correo en cualquier lugar de votación abierto o lugar de entrega en California.

8. Tiene derecho a solicitar materiales electorales en español. También tiene derecho a obtener una copia de su boleta en chino, camboyano/jemer, punyabi, filipino, vietnamita, indi, hmong, ilocano, laosiano y urdu.

9. Tiene derecho a hacer preguntas sobre los procesos electorales y observar el proceso electoral.

10. Tiene derecho a informar sobre cualquier actividad ilegal o fraude electoral.

- Comuníquese con el Registro de Votantes del condado de San Joaquin al 209-468-VOTE (8683) o en registrar@sjgov.org
- Comuníquese con el secretario de estado a través de www.sos.ca.gov, al (800)-345-VOTE (8683), o en elections@sos.ca.gov

Si cree que se le ha negado cualquiera de estos derechos, comuníquese a la línea confidencial de atención a votantes del secretario de estado sin costo al **(800)-345-VOTE (8683)**.

END OF ENGLISH PORTION
OF SAMPLE BALLOT &
VOTER INFORMATION PAMPHLET

SPANISH STARTS ON THE NEXT PAGE

ON THE BACK COVER:

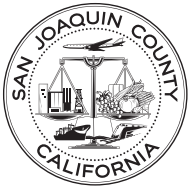
- Accessible Voting Options
 - How to Request Translated Ballots
 - How to Request a Duplicate Ballot
-

FIN DE LA PARTE EN INGLÉS DE LA BOLETA
DE MUESTRA Y EL PAPEL DE INFORMACIÓN
DEL VOTANTE

ESPAÑOL COMIENZA EN LA PÁGINA SIGUIENTE

EN LA CUBIERTA TRASERA:

- Opciones de Votación Accesibles
- Como solicitar una boleta traducida
- Como solicitar una boleta de reemplazo



SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.

REGISTRAR OF VOTERS
Melinda Dubroff, Registrar of Voters

Saludos, compañeros votantes del condado de San Joaquin:

Los votantes del condado de San Joaquin no tienen que elegir entre proteger su salud y ejercer su derecho al voto.

Los votantes registrados recibirán una boleta por correo el 5 de octubre de 2020. A los nuevos votantes o a los votantes que hayan actualizado recientemente su dirección, se les enviará una boleta dentro de los 2 días hábiles posteriores al procesamiento de su registro. Recibir la boleta por correo y devolverla con el voto emitido es seguro y confiable.

El franqueo para devolver la boleta por correo, no tiene costo. Los votantes también pueden devolver la boleta a través de una urna oficial, en un Centro de Servicio al Votante, en la Oficina de Registro en el centro de Stockton o en una ubicación de ¡Impulsa la democracia! el día de las elecciones en los siete ayuntamientos del condado de San Joaquin. Para conocer estos lugares y horarios de devolución, consulte el reverso de este folleto o visite nuestra página web www.sjcrov.org. No espere para devolver su boleta.

Se alienta a los votantes a monitorear el progreso de su boleta. Visite VoterStatus.sos.ca.gov para revisar su registro como votante y el estado de su boleta. WheresMyBallot.sos.ca.gov proporciona actualizaciones de estado, seguimiento y alertas opcionales para las boletas enviadas por correo y las boletas emitidas. Los votantes también pueden llamar o enviar un correo electrónico al Registro de Votantes para obtener información sobre el estado de su boleta o para inscribirse en las notificaciones de seguimiento de la boleta en www.sjcrov.org.

Los votantes registrados pueden votar en persona en los Centros de Servicio al Votante del condado de San Joaquin, del 31 de octubre al 3 de noviembre. Todos los Centros de Servicio al Votante usarán estrictos protocolos de distanciamiento social y de salud pública. No se rechazará a ningún votante por no usar cubrebocas. El Centro de Servicio al Votante del Recinto Ferial del condado de San Joaquin también tendrá un área de emisión de voto desde el automóvil sin contacto y un área solo para citas para individuos y grupos.

Los Centros de Servicio al Votante son ideales para los votantes que no recibieron una boleta, no se registraron para votar antes del 19 de octubre de 2020, necesitan una boleta de reemplazo o desean votar en persona. Las ubicaciones de los Centros de Servicio al Votante se encuentran en el reverso de este folleto y en nuestra página web www.sjcrov.org. Vote temprano para evitar filas el día de las elecciones.

Emita su voto tan pronto como haya tomado sus decisiones. Esta elección tiene muchas competiciones federales, estatales y locales importantes, e incluye propuestas y medidas que afectan a nuestra comunidad. La información de este folleto y de la Guía estatal de información para votantes puede ayudarle a tomar esas decisiones. Su voto importa.

No dude en ponerse en contacto con el Registro de Votantes para obtener ayuda al 209-468-VOTE (8683) o registrar@sjgov.org.

Regards,

Melinda Dubroff
Registrar of Voters



ÍNDICE

	Número de página
Carta del Registro Electoral	1
Instrucciones Para Votar	3
Dónde Está Mi Boleta	4
Quédese en Casa, Vote en Casa	5
Opciones de Votación Durante una Pandemia	6
Votación en Person	7
Oficinas en la Boleta	8
Seguridad de las Elecciones	9
Boleta de Muestra	10–17
Acerca de los Candidatos	18
Información sobre las declaraciones de los candidatos y las medidas	a partir de 19

La Muestra de la Boleta Electoral y Folleto de Información para el Elector en español comienza después de la porción en inglés.

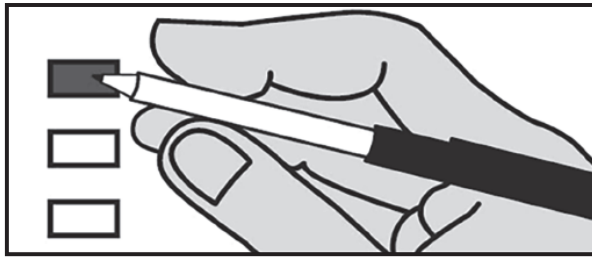


SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.



005-038

INSTRUCCIONES PARA VOTAR



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.

- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sjgov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.

- ~~■ Candidato #1 (Selección no Deseada)~~
- Candidato #2
- Candidato #3 (Su Voto)

¿DÓNDE ESTÁ MI BOLETA?



Las boletas de voto por correo se enviarán a partir del 5 de octubre de 2020. Los votantes pueden solicitar que se les envíe por correo una boleta de reemplazo hasta el 29 de octubre de 2020. Posteriormente, no podemos garantizar que la entrega postal llegue a tiempo y le recomendamos que acuda a nuestra oficina principal en el centro de Stockton, o a uno de nuestros centros de servicio para votantes que están convenientemente ubicados en todo el condado.

Una vez que las boletas estén en el correo, los votantes podrán rastrear sus boleta mediante alertas por correo electrónico, mensaje o correo de voz.

El Secretario de Estado patrocina esta herramienta de rastreo de boletas, la cual ayudará a que los votantes sepan exactamente en qué parte del sistema postal se encuentra la boleta, el momento en que el Registro de Votantes reciba la boleta marcada, si se contó y, si no se contó, cuál fue motivo de ello. Ingrese a WheresMyBallot.sos.ca.gov para registrarse.

Llame al 209-468-VOTE (8683) para registrarse por teléfono si no tiene acceso a Internet.

ballottrax California ES - Español

COMENZAR

Nota: Este sistema no cambia el actualice su registro de votante.
<https://california.ballottrax.net/voter/faq>

Nombre:
Ejemplo: "John"

Primer nombre ingrese exactamente como aparece en su registro de votante.

Apellido:
Ejemplo: "Johnson"

Fecha de nacimiento:
Ejemplo: MM-DD-YYYY 07-20-1987

Código postal:
Ejemplo: 90230

I'm not a robot

REGISTRARSE / INICIAR SESIÓN

Si tiene problemas usando BallotTrax, o con la información provista, por favor contactar a California por teléfono al (202) 245-5683 o por correo electrónico a BallotTrax@sos.ca.gov

WheresMyBallot.sos.ca.gov

QUÉDESE EN CASA, VOTE EN CASA

¡No tiene que esperar hasta el día de las elecciones para votar! ¡No tiene que tomarse tiempo del trabajo y conducir hasta el centro de servicio para votantes el día de las elecciones! Puede recibir su boleta en el correo y elegir cómo quiere devolverla:

Puede devolverla por correo O sentir el orgullo cívico que produce ir a depositarla en persona a:

- la Oficina del Registro de Votantes del condado de San Joaquin
- una de las 26 urnas oficiales
- uno de los 34 centros de servicio para votantes
- uno de los 7 centros de Drive Up Democracy! del ayuntamiento el día de las elecciones

Votar desde casa le da la flexibilidad de votar cuando tenga la oportunidad y de tomarse el tiempo necesario para revisar su boleta. También es la manera más segura de votar durante la pandemia de coronavirus.

No se pierde de la experiencia de votar si se convierte en votante por correo. ¡Puede devolver su boleta electoral en persona y recibir una calcomanía que diga "I Voted" ("Yo voté")! Consulte el interior de la contraportada para obtener más información acerca de las opciones para entregar su boleta. Las calcomanías de "I Voted" ("Yo voté") se incluyen con su boleta de voto por correo.

**Stay at Home
Vote at Home**



**Quédese en Casa
Vote en Casa**



VOTO POR CORREO ACCESIBLE

Algunos votantes que quieren votar desde casa no pueden marcar sus preferencias en una boleta electoral de papel. Esto ocurre en particular con las personas que tienen una discapacidad visual y física. Según lo exige la ley de California, el Registro de Votantes del condado de San Joaquin ofrece un método para votar desde casa con el "voto por correo accesible" para todos los votantes.

Ahora bien, todos pueden votar de manera privada e independiente al acceder y marcar la boleta en un formato legible en pantalla en sus propias computadoras. La boleta se debe imprimir y devolver al Registro de Votantes (Registrar of Voters, ROV) o al centro de servicio para votantes. La boleta no puede enviarse por correo electrónico ni fax. El voto por correo accesible no es votar por Internet.

Consulte nuestro sitio web para descargar su boleta de "voto por correo accesible"; el votante recibirá una boleta de voto por correo que se puede abrir en la computadora con lectores de pantalla, amplificadores de pantalla, interruptores de entrada accesibles o dispositivos de inhalación y exhalación.

Para solicitar información, envíenos un correo electrónico a registrar@sjgov.org o llámenos al 209-468-VOTE (8683).

OPCIONES DE VOTACIÓN durante una PANDEMIA

El condado de San Joaquin se compromete a proporcionar opciones de votación seguras durante la pandemia del coronavirus. Para garantizar que todos los votantes tengan la opción de emitir la boleta de manera segura, se enviará la boleta electoral a todos ellos directamente a la dirección postal que aparece en el archivo a partir del 5 de octubre de 2020.

Se recomienda ampliamente a los votantes que marquen la boleta electoral tan pronto como tomen sus decisiones sobre la votación. Reenvíe la boleta electoral en el sobre de devolución oficial de inmediato.

Los votantes que se hayan mudado, que no tengan dirección postal o que deseen obtener una boleta de reemplazo podrán:

- comunicarse con la Oficina de Registro de Votantes al 209-468-VOTE (8683) o a vbm@sjgov.org.
- votar en una boleta de voto por correo accesible, disponible en nuestro sitio web a partir del 5 de octubre.
- votar en persona en la oficina de Registro de Votantes en Stockton o en uno de los 34 centros de servicio para votantes en el condado de San Joaquin. Puede encontrar la lista completa en la contraportada interior de este folleto.

OPCIONES PARA DEVOLVER LA BOLETA MARCADA

- Envíela por correo. No se necesita franqueo.
- Devuélvala mediante una de las 24 urnas electorales oficiales en el condado de San Joaquin. Afuera del Edificio de Administración del Condado, ubicado en 44 N. San Joaquin St. en Stockton, se encuentra una urna disponible las 24 horas.
- En la Oficina de Registro de Votantes, ubicada en el 3.er piso del Edificio de Administración del Condado.
- En cualquier centro de servicio para votantes del 31 de octubre al 3 de noviembre. Las votaciones se cierran a las 8 p.m. del día de las elecciones.
- En un centro de Drive Up Democracy! en cualquiera de los ayuntamientos en el condado de San Joaquin el día de las elecciones de 7 a.m. a 8 p.m.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD EN LOS CENTROS DE SERVICIO PARA VOTANTES

Todos los centros de servicio para votantes tendrán disponibles los siguientes elementos de protección personal:

- Termómetro sin contacto. Los funcionarios electorales le tomarán la temperatura a cualquier persona que entre al Centro de Servicio para Votantes
- Mascarillas (No se prohibirá la entrada a ningún votante)
- Guantes desechables
- Desinfectante para manos

PROTOCOLOS DE DISTANCIAMIENTO SOCIAL

- Los votantes deben mantener una distancia mínima de 6 pies entre ellos. Las marcas en el piso y los monitores de ocupación del espacio facilitarán esto.
- Puntos de entrada y salida marcados con claridad y afluencia de personas en una sola dirección.
- Solo un votante por mesa o casilla de votación al mismo tiempo.

ENTORNOS SALUDABLES

Las superficies se desinfectarán a lo largo del día. Cualquier objeto que algún votante toque se desinfectará por completo antes de proporcionárselo a otro votante.

Todos los funcionarios electorales usarán equipo de protección personal; lo que incluye trabajar detrás de plexiglás y usar mascarillas y protectores faciales. Se revisará la temperatura de todos los funcionarios electorales antes de que inicien su turno.

**Stay at Home
Vote at Home**



**Quédese en Casa
Vote en Casa**

VOTACIÓN EN PERSONA

La votación en persona está disponible en 34 Centros de Servicio al Votante en el Condado de San Joaquin. Registro el mismo día y los reemplazos de boletas de voto por correo también están disponibles en estos lugares. Para obtener más información sobre los protocolos de salud pública, consulte la página de "Opciones de Votación durante una Pandemia" en este folleto.

Vote en cualquier Centro de Servicio al Votante

Los Centros de Servicio al Votante se enumeran en la última página de este folleto, puede votar en cualquier Centro de Servicio al Votante. Nadie será rechazado si no lleva una máscara facial.

OFICINA PRINCIPAL DEL REGISTRO DE VOTANTES – CENTRO DE STOCKTON

44 N. San Joaquin St., Suite 350, Stockton. <i>Entrar a una puerta lateral Weber Ave, A través del punto de control de seguridad</i>	8 am a 5 pm del 5 al 30 de octubre de lunes a viernes	8 am a 5 pm del 31 de octubre al 2 de noviembre	7 am a 8 pm 3 de noviembre
--	---	---	-------------------------------

CENTROS DE SERVICIOS DE VOTANTES

La lista de direcciones a los Centros de Servicio de Votantes está en la última página de este folleto.

Servicios disponibles: <ul style="list-style-type: none">• La inscripción el mismo día• Reemisión y reemplazo de boleta• Votación en persona• Dispositivos de marcado de boleta accesibles	De 9 am a 5 pm del 31 de octubre al 2 de noviembre	7 am a 8 pm 3 de noviembre
---	--	-------------------------------




SERVICIOS EN LOS TERRENOS DE LA FERIA DEL CONDADO DE SAN JOAQUÍN

1658 S Airport Way, Stockton, CA 95206

<ul style="list-style-type: none">• Centro de Servicio para Votantes sin cita previa• Servicio desde su coche (quedarse en su coche)• Para cita llame al 209-468-VOTE (8683)	De 9 am a 5 pm del 31 de octubre al 2 de noviembre	7 am a 8 pm 3 de noviembre
--	--	-------------------------------

¡Vote temprano para evitar tiempos de espera en el día de las elecciones!
Recuerde que los Centros de Servicio para Votante también están abiertos el domingo 1 de noviembre.

OFICINAS EN LA BOLETA ELECCIÓN GENERAL 2020

Tipos de oficina	 Presidente <i>Nominado por el Partido</i>	 Legislativo <i>Nominado por el Partido</i>	 Oficinas locales y del Condado <i>No Partidista</i>
¿Cuál es el resultado de cada tipo de oficina en esta elección?	Los miembros del Colegio Electoral votan para presidente. California tiene 55 miembros en el Colegio Electoral, que votan por el ganador del voto popular en California. Ellos emitirán sus votos basados en su voto.	Los dos candidatos de la primaria con mas votos estaran en su boleta. Pueden tener la misma preferencia de partido. El candidato con mas votos gana.	El candidato con mas votos gana.
Oficinas	Presidente de Estados Unidos y Vicepresidente de Estados Unidos	<ul style="list-style-type: none"> • Miembro of congreso • Senador Estatal • Miembro de la Asamblea Estatal 	<ul style="list-style-type: none"> • Supervisor del Condado • Alcalde • Miembros del Concejo Municipal • Miembros de la Junta Escolar y del distrito
¿Se mostrará la afiliación del partido en la boleta?	El partido del candidato siempre aparece en la boleta.	La preferencia de partido del candidato (o "Ninguna") siempre aparece en la boleta.	La preferencia del partido del candidato nunca aparece en la boleta.

Endosos del Partido			
Concurso	Americano Independiente	Demócrata	Republicano
Distrito Congresional 9	Antonio Amador	Jerry McNerney	Antonio "Tony" Amador
Distrito Congresional 10	—	Josh Harder	—
Distrito del Senado Estatal 5	—	Susan Talamantes Eggman	Jim Ridenour
Distrito de la Asamblea 9	—	Jim Cooper	Eric Rigard
Distrito de la Asamblea 12	—	Paul Akinjo	Heath Flora
Distrito de la Asamblea 13	—	Kathy Miller	—

SEGURIDAD DE LAS ELECCIONES

Sistema de votación

El sistema de votación del condado, Sistema de Votación Verity de Hart InterCivic, está certificado por el Secretario de Estado de California y cumple con los más altos estándares de seguridad. Todos los dispositivos y los datos están cifrados. El acceso se protege de manera física y a través de la autenticación con diversos factores. El sistema de votación nunca se conecta a Internet.



Todos los votantes emitirán una boleta. El dispositivo accesible que está disponible para la votación en persona, llamado Verity Touch Writer, es un dispositivo para marcar boletas que imprime una boleta en papel. El dispositivo para marcar boletas cuenta con funciones accesibles como boleta de audio, pantalla táctil y botones táctiles de entrada. El dispositivo Touch Writer permite a todos los votantes votar de manera confidencial e independiente.

El dispositivo Touch Writer está disponible en todos los centros de servicio para votantes y en la oficina de Registro de Votantes en el centro de Stockton.

Libros electrónicos de votación



En los centros de servicio para votantes, los funcionarios electorales revisarán el estado del registro de los votantes en un libro electrónico de votación llamado Poll Pad. Esto ayudará a dirigir a los votantes a la línea adecuada. El Poll Pad está certificado por el Secretario de Estado de California y cumple con los más altos estándares de seguridad. El Poll Pad y todos los datos están cifrados. El Poll Pad nunca se conecta a Internet.

El Poll Pad mejorará su experiencia en los centros de servicio para votantes. El Poll Pad cuenta con funciones de accesibilidad para los votantes con discapacidades y ayuda a los funcionarios electorales a buscar los registros de los votantes de manera rápida y precisa.

Autorización a otra persona para que devuelva su boleta

En California, los votantes podrán autorizar que cualquier persona que elijan devuelva su boleta de voto por correo. Esto puede ser muy útil para los votantes que no pueden enviar su boleta por correo a tiempo, ni acudir a una urna electoral oficial, un centro de servicio para votantes o un centro de Drive Up Democracy! en el ayuntamiento. Si autoriza a una persona para que devuelva su boleta, asegúrese de darle su boleta a alguien que conozca y en quien confíe. El Registro de Votantes le recomienda que no confíe su boleta a un extraño.

Fuentes de información confiables

El Registro de Votantes del condado de San Joaquin o el Secretario de Estado de California siempre realizarán los anuncios oficiales, como las ubicaciones de los centros de servicio para votantes y de las urnas electorales oficiales, y las fechas límite. Si tiene dudas sobre cualquier información sobre la votación o las elecciones, comuníquese de inmediato con el Registro de Votantes. Siga nuestra cuenta oficial de Twitter @SanJoaquinVotes para conocer las actualizaciones.

Se alienta a los votantes a revisar su registro y estado de boleta en VoterStatus.sos.ca.gov. Los votantes pueden inscribirse para alertas por correo electrónico o texto, o teléfono para rastrear sus boletas en WheresMyBallot.sos.ca.gov. Los votantes que no tengan acceso a internet pueden llamar al Registro de Votantes para registrarse por teléfono al 209-468-VOTE (8683). Los votantes pueden verificar cuando su boleta ha sido recibida por el Registro de Votantes, si — se contó y si no se contó, cuál fue motivo de ello.

INFORMACIÓN SOBRE LOS CANDIDATOS Y LOS CANDIDATOS POR ESCRITO

La lista completa de candidatos está impresa en su boleta. Algunos candidatos proporcionaron una declaración sobre su preparación. Las declaraciones de los candidatos no son necesarias y se imprimen a expensas del candidato, a menos que el organismo gubernamental indique lo contrario.

La declaración sobre la preparación de cada candidato se imprime tal como la envía el candidato. El candidato es responsable del contenido, incluidos los errores, en caso de haberlos.

Los siguientes candidatos legislativos estatales aceptaron un límite voluntario de gastos de campaña y son elegibles para enviar la declaración de candidato para su impresión en este folleto de información para votantes. La preferencia de partido del candidato aparece debajo de su nombre.

Miembro del Senado Estatal, Distrito 5	
Jim Ridenour <i>Republicano</i>	
Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 9	
Jim Cooper <i>Demócrata</i>	Eric M. Rigard <i>Republicano</i>
Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 12	
Heath Flora <i>Republicano</i>	Paul Akinjo <i>Demócrata</i>
Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 13	
Kathy Miller <i>Demócrata</i>	Carlos Villapudua <i>Demócrata</i>

Los candidatos por escrito podrán registrarse para postularse para un cargo entre el 7 de septiembre de 2020 y el 20 de octubre de 2020. La lista de candidatos por escrito certificados estará disponible en www.sjcrov.org el 23 de octubre y en los centros de servicio para votantes. Solo se contarán los votos para los candidatos por escrito certificados.


Algunos distritos incluyen medidas en la boleta. Cualquier argumento a favor o en contra de las medidas propuestas es la opinión de los autores y se imprime tal como se envía.

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11111

13877 v2 629

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES  <ul style="list-style-type: none"> - Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección. - Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo. - También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante. - Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Candidato #1 (Selección no Deseada) <input type="checkbox"/> Candidato #2 <input type="checkbox"/> Candidato #3 (Su Voto) 	
Cargos Nominados por el Partido La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.	
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE Vote por un Partido <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata <input type="checkbox"/> DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republicano 	
SENADOR ESTATAL DISTRITO DEL SENADO 5 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano <input type="checkbox"/> SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata 	
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> KATHY MILLER Supervisor del condado de San Joaquin Preferencia de Partido: Demócrata <input type="checkbox"/> CARLOS VILLAPUDUA Propietario de Negocio en pequeña escala Preferencia de Partido: Demócrata 	
ESCUELA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO, FIDEICOMISARIO ÁREA 3 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JILL FRITCHEN Administradora de audiencias del condado <input type="checkbox"/> DOUGLAS VIGIL Educador 	
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MANTECA MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA FIDEICOMISARIO ÁREA 1	

BT005

MUESTRA DE BOLETA

Vote por Uno (1)

LILIA LARA BARBOSA
Agente de seguros

ERIC ALAN DUNCAN SR.
Fideicomisario de la Junta Escolar

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
Americano Independiente

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER
Verde

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertario

Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 9

Vote por Uno (1)

JERRY MCNERNEY
Congresista de Estados Unidos
Preferencia de Partido: Demócrata

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Alguacil de EE. UU. jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

BT005

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

111111

13877 v2 626

CIUDAD
CIUDAD DE STOCKTON
ALCALDE
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> MICHAEL TUBBS Alcalde
<input type="checkbox"/> KEVIN J LINCOLN II Pastor administrativo/Padre
CIUDAD DE STOCKTON
MIEMBRO, CONSEJO MUNICIPAL
DISTRITO 6
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> GLORIA ALLEN Empresaria
<input type="checkbox"/> KIMBERLY WARMSLEY Comisionada/Trabajadora social
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
ESTADO
PROPUESTA 14
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar

PROPUESTA 17
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 18
ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19
CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE

BT005

MUESTRA DE BOLETA

los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.

SÍ
 NO

PROPUESTA 15

AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ
 NO

PROPUESTA 16

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ
 NO

LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

SÍ
 NO

PROPUESTA 20

RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.

Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

111111

13877 v2 626

PROPUESTA 21

AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.

SÍ

NO

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ

NO

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11111

13877 v2 626

ESCUELA
Medida A
Medida de protección de salud y seguridad para los estudiantes/maestros del Distrito Escolar Unificado de Manteca. Para mejorar los salones de clase y las instalaciones escolares para el aprendizaje seguro en persona; mejorar los sistemas de comunicación de emergencias/seguridad del plantel; reparar/reemplazar las instalaciones eléctricas, calefacción/ventilación, los techos y la plomería obsoletos; y modernizar las instalaciones/equipo de capacitación laboral, ¿se debería adoptar la medida del Distrito Escolar Unificado de Manteca para autorizar \$260,000,000 en bonos a tasas legales, gravando 4.5¢ por cada \$100 de valuación fiscal, recaudando aproximadamente \$13,900,000 anualmente, mientras los bonos estén en circulación, exigiendo supervisión/auditorías independientes y que todos los fondos beneficien a las escuelas locales?
<input type="checkbox"/> BONOS SI
<input type="checkbox"/> BONOS NO

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SI
<input type="checkbox"/> NO


MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11235

13877 v2 654

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES  <ul style="list-style-type: none">- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta. <input type="checkbox"/> Candidato #1 (Selección no Deseada) <input type="checkbox"/> Candidato #2 (Su Voto) Cargos Nominados por el Partido <p>La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.</p> PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE <p>Vote por un Partido</p> <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republicano</td></tr></table>	<input type="checkbox"/>	JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata	<input type="checkbox"/>	DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republicano
<input type="checkbox"/>	JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata			
<input type="checkbox"/>	DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republicano			

SENADOR ESTATAL						
DISTRITO DEL SENADO 5 <p>Vote por Uno (1)</p> <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata</td></tr></table>	<input type="checkbox"/>	JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano	<input type="checkbox"/>	SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata		
<input type="checkbox"/>	JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano					
<input type="checkbox"/>	SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata					
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL						
DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13 <p>Vote por Uno (1)</p> <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>KATHY MILLER Supervisor del condado de San Joaquin Preferencia de Partido: Demócrata</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>CARLOS VILLAPUDUA Proprietario de Negocio en pequeña escala Preferencia de Partido: Demócrata</td></tr></table>	<input type="checkbox"/>	KATHY MILLER Supervisor del condado de San Joaquin Preferencia de Partido: Demócrata	<input type="checkbox"/>	CARLOS VILLAPUDUA Proprietario de Negocio en pequeña escala Preferencia de Partido: Demócrata		
<input type="checkbox"/>	KATHY MILLER Supervisor del condado de San Joaquin Preferencia de Partido: Demócrata					
<input type="checkbox"/>	CARLOS VILLAPUDUA Proprietario de Negocio en pequeña escala Preferencia de Partido: Demócrata					
ESCUELA						
COLEGIO COMMUNITARIO SAN JOAQUIN DELTA						
MIEMBRO DEL DISTRITO FIDEICOMISARIO ÁREA 2 <p>Vote por Uno (1)</p> <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>ELIZABETH "LIZ" BLANCHARD Maestra jubilada/Administradora</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>VAN HA TO-COWELL Subdirectora escolar</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>SABRINA FLORES Educatora cultural</td></tr></table>	<input type="checkbox"/>	ELIZABETH "LIZ" BLANCHARD Maestra jubilada/Administradora	<input type="checkbox"/>	VAN HA TO-COWELL Subdirectora escolar	<input type="checkbox"/>	SABRINA FLORES Educatora cultural
<input type="checkbox"/>	ELIZABETH "LIZ" BLANCHARD Maestra jubilada/Administradora					
<input type="checkbox"/>	VAN HA TO-COWELL Subdirectora escolar					
<input type="checkbox"/>	SABRINA FLORES Educatora cultural					

BT020

020-038

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Paz y Libertad
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST Americano Independiente
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Verde
<input type="checkbox"/>	JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario
<input type="checkbox"/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios	
<p>Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.</p>	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 9	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	JERRY MCNERNEY Congresista de Estados Unidos Preferencia de Partido: Demócrata
<input type="checkbox"/>	ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Aguacil de EE. UU. jubilado Preferencia de Partido: Republicano

BT020

<input type="checkbox"/>	
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LINCOLN	
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA	
FIDEICOMISARIO ÁREA 4	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	DEEANN MOORE ANTONINI Educatora/Propietaria de empresa
<input type="checkbox"/>	SANDRA CHAN Madre/Directora de una organización sin fines de lucro
<input type="checkbox"/>	

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11235

CIUDAD	
CIUDAD DE STOCKTON	
ALCALDE	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/> MICHAEL TUBBS Alcalde	
<input type="checkbox"/> KEVIN J LINCOLN II Pastor administrativo/Padre	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
ESTADO	
PROPUESTA 14	
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 15	
AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS	
PROPUESTA 17	
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 18	
ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19	
CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE	

BT020

13877 v2 654

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal:

Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ
 NO

PROPUESTA 16

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las

políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ
 NO

LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los

propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

SÍ
 NO

PROPUESTA 20

RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.

Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11235

13877 v2
654

<p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 25</p> <p>REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

Página 4 de 4

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11235

13877 v2 654

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquin a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT020

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO


CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11266

13877 v2 659

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #14 (Selección no Deseada)
 - Candidato #2
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Demócrata

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republicano

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5
Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13
Vote por Uno (1)

KATHY MILLER
Supervisor del condado de San Joaquin
Preferencia de Partido: Demócrata

CARLOS VILLAPUDUA
Propietario de Negocio en pequeña escala
Preferencia de Partido: Demócrata

ESCUELA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LODI
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA
FIDEICOMISARIO ÁREA 7
Vote por Uno (1)

JUAN A. TROY
Ejecutivo de atención médica

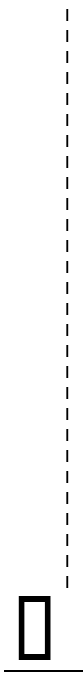
JOE NAVA
Educador/Fideicomisario

KELLEY MARABLE
Asistente de enlace comunitario

JESSICA MITCHELL
Madre

BT021

MUESTRA DE BOLETA



GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
Americano Independiente

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER
Verde

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertario



Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 9

Vote por Uno (1)

JERRY MCNERNEY
Congresista de Estados Unidos
Preferencia de Partido: Demócrata

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Aguacil de EE. UU. jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11266

13877 v2
658

CIUDAD
CIUDAD DE STOCKTON
ALCALDE
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> MICHAEL TUBBS Alcalde
<input type="checkbox"/> KEVIN J LINCOLN II Pastor administrativo/Padre
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
ESTADO
PROPUESTA 14
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 15
AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS

PROPUESTA 17
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 18
ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19
CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE

BT021

MUESTRA DE BOLETA

GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal:

Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ
 NO

PROPUESTA 16

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las

políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ
 NO

LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los

propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

SÍ
 NO

PROPUESTA 20

RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.

Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11266

13877 v2
658

PROPUESTA 21

AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.

SÍ

NO

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ

NO

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

Página 4 de 4

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11266

13877 v2 658

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquin a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT021

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO


CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11303

13877 v2 699

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.

Candidato #1 (Selección no Deseada)
 Candidato #2 (Su Voto)
 Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Demócrata

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republicano

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Paz y Libertad

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5
Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13
Vote por Uno (1)

KATHY MILLER
Supervisor del condado de San Joaquin
Preferencia de Partido: Demócrata

CARLOS VILLAPUDUA
Propietario de Negocio en pequeña escala
Preferencia de Partido: Demócrata

ESCUELA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LODI
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA
FIDEICOMISARIO ÁREA 2
Vote por Uno (1)

RICHARD A. VASQUEZ
Propietaria de Negocio en pequeña escala

GARY KNACKSTEDT
Maestro Jubilado/Fideicomisario

BT023

MUESTRA DE BOLETA

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
Americano Independiente

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER
Verde

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertario

Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 9

Vote por Uno (1)

JERRY MCNERNEY
Congresista de Estados Unidos
Preferencia de Partido: Demócrata

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Aguacil de EE. UU. jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11303

13877 v2
629

CIUDAD
CIUDAD DE STOCKTON
ALCALDE
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> MICHAEL TUBBS Alcalde
<input type="checkbox"/> KEVIN J LINCOLN II Pastor administrativo/Padre
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
ESTADO
PROPUESTA 14
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 15
AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS

PROPUESTA 17
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 18
ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19
CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE

BT023

MUESTRA DE BOLETA

GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal:

Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ
 NO

PROPUESTA 16

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las

políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ
 NO

LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los

propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

SÍ
 NO

PROPUESTA 20

RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.

Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11303

13877 v2
629

<p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 25</p> <p>REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	

BT023

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

Página 4 de 4

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

11303

13877 v2 662

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquin a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT023

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

33507

13877 v2 676

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #1 (Selección no Deseada)
 - Candidato #2
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Demócrata

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republicano

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5

Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13

Vote por Uno (1)

KATHY MILLER
Supervisor del condado de San Joaquin
Preferencia de Partido: Demócrata

CARLOS VILLAPUDUA
Propietario de Negocio en pequeña escala
Preferencia de Partido: Demócrata

ESCUELA

COLEGIO COMMUNITARIO SAN JOAQUIN DELTA

MIEMBRO DEL DISTRITO FIDEICOMISARIO ÁREA 6

Vote por Uno (1)

TERESA R. BROWN
Titular

CASEY J. GOODALL
Administrador escolar jubilado

BT029

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Paz y Libertad
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST Americano Independiente
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Verde
<input type="checkbox"/>	JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario
<input type="checkbox"/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios	
<p>Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.</p>	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 10	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	TED HOWZE Veterinario/Padre Preferencia de Partido: Republicano
<input type="checkbox"/>	JOSH HARDER Miembro del comité de agricultura Preferencia de Partido: Demócrata

BT029

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE BANTA	
MEDIDA V	
¿Se debería unificar una parte del Distrito Escolar Unificado de Tracy y el Distrito de Escuelas Primarias de Banta para formar el Distrito Escolar Unificado de Banta, con una junta de cinco miembros electos de manera general?	
<input type="checkbox"/>	SÍ
<input type="checkbox"/>	NO
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE BANTA	
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA	
Vote por no mas de Cinco (5)	
<input type="checkbox"/>	JOSHUA L. ANDERSON Miembro de la Junta
<input type="checkbox"/>	PATRICIA A. SPEER Fideicomisaria de la Junta de la Escuela Primaria de Banta
<input type="checkbox"/>	DOUG DIESTLER Pastor
<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	-----

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL 3 de noviembre de 2020

33507

13877 v2 676

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE TRACY
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA
Vote por no mas de Tres (3)
<input type="checkbox"/> ANA BLANCO Analista de programas gubernamentales
<input type="checkbox"/> ZACHARY HOFFERT Instructor académico
<input type="checkbox"/> NATHALIA HUGHES ERSKINE Asesora de salud conductual
<input type="checkbox"/> JEREMY SILCOX Titular
<input type="checkbox"/> AJMER S. MANN Ingeniero de ciberseguridad
<input type="checkbox"/> JILL COSTA Analista empresarial
<input type="checkbox"/> GERALD JEFFS Director de Administración de Proyectos
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
CONDADO
SUPERVISOR DEL CONDADO DE SAN JOAQUIN
DISTRITO 5
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> RHODESIA RANSOM Concejala municipal/Empresaria
<input type="checkbox"/> ROBERT RICKMAN Alcalde/Sargento de policía

CIUDAD
CIUDAD DE TRACY
ALCALDE
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> JENNIFER BILBREY
<input type="checkbox"/> DAN TAVARES ARRIOLA Fiscal de distrito adjunto
<input type="checkbox"/> JASS SANGHA Propietario de Negocio en pequeña escala
<input type="checkbox"/> NANCY D. YOUNG Concejala de Tracy/Empresaria
<input type="checkbox"/> ABDUL WAHID Asesor de tecnología
<input type="checkbox"/>
CIUDAD DE TRACY
MIEMBRO, CONSEJO MUNICIPAL
Vote por no mas de Dos (2)
<input type="checkbox"/> MATEO BEDOLLA Gerente de construcción
<input type="checkbox"/> AMENI ALEXANDER Fideicomisario de la Junta Escolar
<input type="checkbox"/> CLIFF HUDSON Propietario de empresa
<input type="checkbox"/> ELIZABETH A. ORTIZ Agente de seguros de vida
<input type="checkbox"/> JAIME A. MEDINA Propietario de empresa
<input type="checkbox"/> WILLIAM MUETZENBERG Asistente legislativo

BT029

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/> ELEASSIA DAVIS Propietaria de Negocio en pequeña escala
<input type="checkbox"/> AMRIK WANDER Ingeniero/Propietario de empresa/Padre
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
CIUDAD DE TRACY
TESORERO
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> RAYMOND MCCRAY Titular
<input type="checkbox"/>
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
ESTADO
PROPUESTA 14
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

33507

13877 v2 676

PROPUESTA 15 AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 16 PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 19 CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 20 RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

BT029

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPUESTA 17</p> <p>RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplen una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p> <p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 18</p> <p>ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

33507

13877 v2 676

PROPUESTA 23
ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.
 SÍ
 NO

PROPUESTA 24
ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.
 SÍ
 NO

CONDADO
Medida X
 LA MEDIDA DEBERÍA DE
 Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
 SÍ
 NO

CIUDAD
Medida W
 ¿La Ciudad debería adoptar una ordenanza para imponer un impuesto general a las empresas de cannabis, incluido el cáñamo, sin exceder la cantidad de \$12.00 por pie cuadrado de follaje para cultivo (ajustado a la inflación), del 6% de los ingresos para los minoristas y del 4 % para las demás empresas; estimando una generación de \$350,000 a \$700,000 al año para la ciudad de Tracy hasta que los votantes lo cambien o revoquen, para financiar los servicios principales de la Ciudad como la seguridad pública, las

MUESTRA DE BOLETA

obras públicas, los parques y los servicios comunitarios?

SÍ

NO

Medida Y

¿La Ciudad de Tracy debería adoptar una ordenanza para exentar a los proyectos de desarrollo en áreas de desarrollo orientadas al transporte cerca del tren suburbano (por ejemplo, ValleyLink) que designan por lo menos el 10 % de las unidades de vivienda que se alquilan o venden como viviendas asequibles para los empleados con base en el ingreso promedio del área de la Ciudad de

Tracy (ajustado al tamaño de la vivienda) de la Ordenanza de Administración del Crecimiento Urbano de la Ciudad, con la exención limitada a 2,200 unidades por cada área de desarrollo orientada al transporte, para preservar y mantener el carácter de la comunidad?

SÍ

NO

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un

voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42405

13877 v2 687

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.

Candidato #1 (Selección no Deseada)
 Candidato #2 (Su Voto)
 Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido

La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
Americano Independiente

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5

Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR

Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN

Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 9

Vote por Uno (1)

ERIC M. RIGARD

Hombre de Negocios jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

JIM COOPER

Miembro de la asamblea
Preferencia de Partido: Demócrata

BT034

034-038

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER

Verde

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN

Libertario

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS

Demócrata

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE

Republicano

Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 9

Vote por Uno (1)

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Alguacil de EE. UU. jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

JERRY MCNERNEY
Congresista de Estados Unidos
Preferencia de Partido: Demócrata

BT034

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42405

CIUDAD	
CIUDAD DE LODI	
MIEMBRO, CONSEJO MUNICIPAL	
DISTRITO 4	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/> NATI BOWMAN Asistente jurídica/Directora de una organización sin fines de lucro	
<input type="checkbox"/> JOANNE L. MOUNCE Empresaria/Concejala	
<input type="checkbox"/> RAMON YEPEZ Científico de datos	
<input type="checkbox"/> SHAK KHAN Propietario de empresa local	
<input type="checkbox"/>	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
ESTADO	
PROPUESTA 14	
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.	
PROPUESTA 17	
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 18	
ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19	
CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE	

BT034

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

SÍ
 NO

PROPUESTA 15

AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ
 NO

PROPUESTA 16

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ
 NO

LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

SÍ
 NO

PROPUESTA 20

RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.

Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42405

13877 v2
687

<p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 25</p> <p>REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	

BT034

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

Página 4 de 4

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42405

13877 v2 687

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquin a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT034

034-044

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO


CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42426

13877 v2 699

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #2
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
Americano Independiente

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5

Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 9

Vote por Uno (1)

ERIC M. RIGARD
Hombre de Negocios jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

JIM COOPER
Miembro de la asamblea
Preferencia de Partido: Demócrata

ESCUELA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LODI
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA
FIDEICOMISARIO ÁREA 6

Vote por Uno (1)

CHRISTOPHER PACK
Analista de sistemas de información

RON FREITAS
Educador/Fiscal del distrito

BT035

MUESTRA DE BOLETA

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER

Verde

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN

Libertario

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS

Demócrata

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE

Republicano

Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 9

Vote por Uno (1)

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
Alguacil de EE. UU. jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

JERRY MCNERNEY
Congresista de Estados Unidos
Preferencia de Partido: Demócrata

BT035

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42426

CIUDAD
CIUDAD DE LODI
MIEMBRO, CONSEJO MUNICIPAL
DISTRITO 5
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> MIKEY HOTHY Comisionado municipal de la ciudad de Lodi
<input type="checkbox"/> HECTOR MADRIGAL Estudiante/Trabajador del área de servicios
<input type="checkbox"/> MICHAEL E. MCKNIGHT Propietario de empresa
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
ESTADO
PROPUESTA 14
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 17
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 18
ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19
CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA

BT035

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPUESTA 15</p> <p>AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 16</p> <p>PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 20</p> <p>RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42426

13877 v2
690

PROPUESTA 21

AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.

SÍ

NO

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ

NO

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

Página 4 de 4

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

42426

13877 v2 690

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquin a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT035

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA


ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

54323

13877 v2 699

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES  <ul style="list-style-type: none"> - Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección. - Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo. - También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante. - Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Candidato #1 (Selección no Deseada) <input type="checkbox"/> Candidato #2 <input type="checkbox"/> Candidato #3 (Su Voto) 	
Cargos Nominados por el Partido La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.	
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE Vote por un Partido <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario <input type="checkbox"/> JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata 	
SENADOR ESTATAL DISTRITO DEL SENADO 5 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano <input type="checkbox"/> SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata 	
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL DISTRITO DE LA ASAMBLEA 12 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> PAUL AKINJO Miembro del concejo/Tecnólogo/Analista Preferencia de Partido: Demócrata <input type="checkbox"/> HEATH FLORA Agricultor/Bombero/Miembro de la asamblea Preferencia de Partido: Republicano 	
ESCUELA DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MANTECA MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA FIDEICOMISARIO ÁREA 3 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> MELANIE GREENE Directora educativa/Madre <input type="checkbox"/> KAREN R. PEARSALL Titular designada <input type="checkbox"/> 	

BT042

MUESTRA DE BOLETA

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE

Republicano

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN

Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST

Americano Independiente

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER

Verde

Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 10

Vote por Uno (1)

JOSH HARDER

Miembro del comité de agricultura

Preferencia de Partido: Demócrata

TED HOWZE

Veterinario/Padre

Preferencia de Partido: Republicano

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

54323

CIUDAD
CIUDAD DE MANTECA
MIEMBRO, CONSEJO MUNICIPAL
Vote por no mas de Dos (2)
<input type="checkbox"/> CHARLIE HALFORD Jefe de policía jubilado
<input type="checkbox"/> GARY SINGH Propietario de empresa en Manteca
<input type="checkbox"/> DAVID TERRELL MARTIN SR. Director de Servicios Profesionales
<input type="checkbox"/> DEBBY MOORHEAD Concejala municipal de Manteca
<input type="checkbox"/> FRED CUNHA Enfermero registrado
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
DISTRITO
DISTRITO DE RIEGO DEL SUR DE SAN JOAQUIN
MIEMBRO DE LA JUNTA DIVISION 3
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> SAM BOLOGNA Gerente de Ingeniería jubilado
<input type="checkbox"/> DAVID KAMPER Agricultor/Empresario
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
ESTADO

PROPUESTA 16
PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 17
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 18

699 13877 v2

BT042

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPUESTA 14</p> <p>AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 15</p> <p>AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 19</p> <p>CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

BT042

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

54323

13877 v2
699

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPUESTA 20</p> <p>RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.</p> <p>Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correctionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 24</p> <p>ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 25</p> <p>REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

BT042

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR

INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ

NO

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL

SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

54323

13877 v2
699

ESCUELA
Medida A
Medida de protección de salud y seguridad para los estudiantes/maestros del Distrito Escolar Unificado de Manteca. Para mejorar los salones de clase y las instalaciones escolares para el aprendizaje seguro en persona; mejorar los sistemas de comunicación de emergencias/seguridad del plantel; reparar/reemplazar las instalaciones eléctricas, calefacción/ventilación, los techos y la plomería obsoletos; y modernizar las instalaciones/equipo de capacitación laboral, ¿se debería adoptar la medida del Distrito Escolar Unificado de Manteca para autorizar \$260,000,000 en bonos a tasas legales, gravando 4.5¢ por cada \$100 de valuación fiscal, recaudando aproximadamente \$13,900,000 anualmente, mientras los bonos estén en circulación, exigiendo supervisión/auditorías independientes y que todos los fondos beneficien a las escuelas locales?
<input type="checkbox"/> BONOS SI
<input type="checkbox"/> BONOS NO

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SI
<input type="checkbox"/> NO

CIUDAD
Medida Z
¿Se debería adoptar la medida que implementa una ordenaza para mantener los servicios de la Ciudad de Manteca, como la protección contra incendios; los tiempos de respuesta ante emergencias/preparación ante desastres; mantener los espacios públicos seguros/limpios; reparar baches/calles; prevenir la delincuencia; apoyar a las empresas/empleos locales; los programas de recreación y después del horario escolar para jóvenes/adolescentes; y otros servicios generales, al establecer un impuesto sobre las ventas de 1¢ por dólar (1.0%) hasta que los votantes lo revocuen,

BT042

MUESTRA DE BOLETA

generando aproximadamente \$12,000,000 al año, con supervisión ciudadana independiente y que todos los fondos se usen de manera local?

SÍ

NO


BT042

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

74401

13877 v2 710

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES  <ul style="list-style-type: none"> - Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección. - Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo. - También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante. - Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Candidato #1 (Selección no Deseada) <input type="checkbox"/> Candidato #2 <input type="checkbox"/> Candidato #3 (Su Voto) 	
Cargos Nominados por el Partido La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.	
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE Vote por un Partido <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario <input type="checkbox"/> JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata 	
SENADOR ESTATAL DISTRITO DEL SENADO 5 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano <input type="checkbox"/> SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata 	
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL DISTRITO DE LA ASAMBLEA 12 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> PAUL AKINJO Miembro del concejo/Tecnólogo/Analista Preferencia de Partido: Demócrata <input type="checkbox"/> HEATH FLORA Agricultor/Bombero/Miembro de la asamblea Preferencia de Partido: Republicano 	
ESCUELA DISTRITO DE COLEGIO COMUNITARIO YOSEMITE MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA FIDEICOMISARIO ÁREA 5 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> DARIN GHARAT Fideicomisario universitario/Agricultor <input type="checkbox"/> ROSALIO RUBIO Médico <input type="checkbox"/> 	

BT052

MUESTRA DE BOLETA

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE

Republicano

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN

Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST

Americano Independiente

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER

Verde

Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 10

Vote por Uno (1)

JOSH HARDER

Miembro del comité de agricultura

Preferencia de Partido: Demócrata

TED HOWZE

Veterinario/Padre

Preferencia de Partido: Republicano

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

74401

13877 v2 710

CIUDAD
CIUDAD DE RIPON
MIEMBRO, CONSEJO MUNICIPAL
Vote por no mas de Tres (3)
<input type="checkbox"/> LEO M. ZUBER Educador jubilado
<input type="checkbox"/> TAMRA D. SPADE Directora ejecutiva
<input type="checkbox"/> DANIEL DE GRAAF Titular
<input type="checkbox"/> RICHARD W KOHL Empresario Agrícola
<input type="checkbox"/> TIM WHEELER Contador público certificado/Empresario
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
DISTRITO
MIEMBRO DE LA JUNTA DEL DISTRITO
CONSOLIDADO DE BOMBEROS DE RIPON
Vote por no mas de Tres (3)
<input type="checkbox"/> LARRY R. MADOSKI Bombero/Oficial en jefe
<input type="checkbox"/> RYAN MACKEY Bombero/Ingeniero/Paramédico

PROPUESTA 15
AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 16
PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT052

MUESTRA DE BOLETA

SHERI COBURN

Enfermera registrada/Educadora

MATT CULTRERA

Titular

BT052

MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

ESTADO

PROPUESTA 14

AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.

SÍ

NO

PROPUESTA 17

RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.

SÍ

NO

PROPUESTA 18

ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.

SÍ

NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

74401

13877 v2 710

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 19 CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de remplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 20 RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 23 ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	PROPUESTA 24 ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
--	---

BT052

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que

reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

PROPUESTA 21

AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible

reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.

SÍ

NO

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas

basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

Página 4 de 4

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

74401

13877 v2 710

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquin a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT052

MUESTRA DE BOLETA


ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

84302

13877 v2 714

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.

Candidato #1 (Selección no Deseada)
 Candidato #2 (Su Voto)
 Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido

La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JO JORGENSEN

JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertario

JOSEPH R. BIDEN

KAMALA D. HARRIS
Demócrata

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5

Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR

Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN

Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 12

Vote por Uno (1)

PAUL AKINJO

Miembro del concejo/Tecnólogo/Analista
Preferencia de Partido: Demócrata

HEATH FLORA

Agricultor/Bombero/Miembro de la asamblea
Preferencia de Partido: Republicano

ESCUELA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MANTECA

MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA

FIDEICOMISARIO ÁREA 7

Vote por Uno (1)

MARISELLA GUERRERO

Farmacéutica/Profesora universitaria

MIKE MOROWIT

Padre/Propietario de empresa

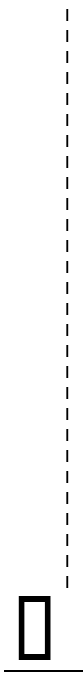
CHRISTINA CAMPOY-LAUGHLIN

Madre/Esposa/Hija

BOB WALLACE

Titular

MUESTRA DE BOLETA



DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE

Republicano

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN

Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST

Americano Independiente

HOWIE HAWKINS

ANGELA NICOLE WALKER

Verde



Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 9

Vote por Uno (1)

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR

Aguacil de EE. UU. jubilado

Preferencia de Partido: Republicano

JERRY MCNERNEY

Congresista de Estados Unidos

Preferencia de Partido: Demócrata

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

84302

CIUDAD
ALCALDE DE LA CIUDAD DE LATHROP
Vote por Uno (1)
<input type="checkbox"/> SONNY DHALIWAL Alcalde
<input type="checkbox"/>
MIEMBRO DEL CONSEJO MUNICIPAL DE LATHROP
Vote por no mas de Dos (2)
<input type="checkbox"/> JENNIFER TORRES-O'CALLAGHAN Titular/Madre
<input type="checkbox"/> CHRISTOPHER LEE SANDOVAL Propietario de Negocio en pequeña escala
<input type="checkbox"/> RAJKANWAL NAGRA Propietario de empresa
<input type="checkbox"/> MINNIE "COTTON" DIALLO Madre/Comisionada/Empresaria
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

BT056

ESTADO

PROPUESTA 14

AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación;

PROPUESTA 16
PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 17

RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.

SÍ

NO

13877 v2 714

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

construcción de intalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.

SÍ

NO

BT056

PROPUESTA 15

AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ

NO

PROPUESTA 18

ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.

SÍ

NO

PROPUESTA 19

CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de remplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

SÍ

NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

84302

<p>PROPUESTA 20</p> <p>RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.</p> <p>Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correctionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA.</p> <p>Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 24</p> <p>ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA.</p> <p>Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 25</p> <p>REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA.</p> <p>Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

13877 v2 714

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR

INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ

NO

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL

SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

84302

CONDADO

Medida X

LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)

SÍ NO

ESCUELA

Medida A

Medida de protección de salud y seguridad para los estudiantes/maestros del Distrito Escolar Unificado de Manteca. Para mejorar los salones de clase y las instalaciones escolares para el aprendizaje seguro en persona; mejorar los sistemas de comunicación de emergencias/seguridad del plantel; reparar/reemplazar las instalaciones eléctricas, calefacción/ventilación, los techos y la plomería obsoletos; y modernizar las instalaciones/equipo de capacitación laboral, ¿se debería adoptar la medida del Distrito Escolar Unificado de Manteca para autorizar \$260,000,000 en bonos a tasas legales, gravando 4.5¢ por cada \$100 de valuación fiscal, recaudando aproximadamente \$13,900,000 anualmente, mientras los bonos estén en circulación, exigiendo supervisión/auditorías independientes y que todos los fondos beneficien a las escuelas locales?

BONOS SI BONOS NO

13877 v2 714

MUESTRA DE BOLETA


ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91101

13877 v2 722

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES  <ul style="list-style-type: none"> - Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección. - Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sjgov.org y se le enviara una boleta de reemplazo. - También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante. - Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Candidato #1 (Selección no Deseada) <input type="checkbox"/> Candidato #2 <input type="checkbox"/> Candidato #3 (Su Voto) 	
Cargos Nominados por el Partido La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.	
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE Vote por un Partido <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata <input type="checkbox"/> DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republicano 	
SENADOR ESTATAL DISTRITO DEL SENADO 5 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano <input type="checkbox"/> SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata 	
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> KATHY MILLER Supervisor del condado de San Joaquin Preferencia de Partido: Demócrata <input type="checkbox"/> CARLOS VILLAPUDUA Propietario de Negocio en pequeña escala Preferencia de Partido: Demócrata 	
ESCUELA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO, FIDEICOMISARIO ÁREA 3 Vote por Uno (1) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> JILL FRITCHEN Administradora de audiencias del condado <input type="checkbox"/> DOUGLAS VIGIL Educador 	
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE STOCKTON MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA FIDEICOMISARIO ÁREA 1	

BT064

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Paz y Libertad
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST Americano Independiente
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Verde
<input type="checkbox"/>	JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario
<input type="checkbox"/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios	
Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 9	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	JERRY MCNERNEY Congresista de Estados Unidos Preferencia de Partido: Demócrata
<input type="checkbox"/>	ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Aguacil de EE. UU. jubilado Preferencia de Partido: Republicano

BT064

Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	PATRICIA BARRETT Instructora de recuperación para iguales
<input type="checkbox"/>	VIOLA A. SHACKELFORD Madre/Analista de datos
<input type="checkbox"/>	CECILIA MENDEZ Miembro de la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Stockton
<input type="checkbox"/>	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
ESTADO	
PROPUESTA 14	
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.	
<input type="checkbox"/>	SÍ
<input type="checkbox"/>	NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91101

13877 v2 722

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 15	AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.
<input type="checkbox"/> SÍ	<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 16	PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.
<input type="checkbox"/> SÍ	<input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 19	CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.
<input type="checkbox"/> SÍ	<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 20	RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

BT064

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPUESTA 17</p> <p>RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplían una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>	<p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p> <p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>
<p>PROPUESTA 18</p> <p>ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>	<p>PROPUESTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>

CONDADO DE SAN JOAQUIN ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL 3 de noviembre de 2020

91101

13877 v2 722

CONDADO	
PROPUESTA 23 ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	Medida X LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.) <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 24 ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	

BT064

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un

voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

BT064

MUESTRA DE BOLETA

13877 v2 722

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

BT064

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO


CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91119

13877 v2 729

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #1 (Selección no Deseada)
 - Candidato #2
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertario

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Demócrata

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5
Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 12
Vote por Uno (1)

PAUL AKINJO
Miembro del concejo/Tecnólogo/Analista
Preferencia de Partido: Demócrata

HEATH FLORA
Agricultor/Bombero/Miembro de la asamblea
Preferencia de Partido: Republicano

ESCUELA

COLEGIO COMMUNITARIO SAN JOAQUIN
DELTA

MIEMBRO DEL DISTRITO
FIDEICOMISARIO ÁREA 5
Vote por Uno (1)

KATHLEEN A GARCIA
Fideicomisaria de la Junta del Distrito Escolar
Unificado de Stockton

BRUCE GIUDICI
Funcionario fiscal

STEPHAN CASTELLANOS
Titular

BT072

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	DONALD J. TRUMP
<input type="checkbox"/>	MICHAEL R. PENCE Republicano
<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA
<input type="checkbox"/>	SUNIL FREEMAN Paz y Libertad
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
<input type="checkbox"/>	KANYE OMARI WEST Americano Independiente
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS
<input type="checkbox"/>	ANGELA NICOLE WALKER Verde
<hr/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios	
Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 9	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Aguacil de EE. UU. jubilado Preferencia de Partido: Republicano
<input type="checkbox"/>	JERRY MCNERNEY Congresista de Estados Unidos Preferencia de Partido: Demócrata

BT072

<input type="checkbox"/>	<hr/>
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE STOCKTON	
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA	
FIDEICOMISARIO ÁREA 3	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	DIA SILVA Madre/Controladora de logística
<input type="checkbox"/>	FRANK SILVA Padre/Supervisor de mantenimiento
<input type="checkbox"/>	VALENTINO SILVA Técnico en educación especial
<input type="checkbox"/>	ALICIA RICO Madre/Empresaria independiente
<input type="checkbox"/>	LAVICHIA JONES Asesora financiera/Madre
<input type="checkbox"/>	<hr/>
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
ESTADO	

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91119

13877 v2 729

PROPUESTA 14 AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 15 AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 18 ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19 CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

BT072

MUESTRA DE BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 16

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.

Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ

NO

PROPUESTA 20

RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.

Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

SÍ

NO

PROPUESTA 17

RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA.

Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.

SÍ

NO

PROPUESTA 21

AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA.

Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91119

13877 v2 729

CONDADO	
PROPUESTA 22 EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 23 ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
Medida X LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

BT072

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL

CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los

consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA

FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN

LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un

voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

MUESTRA DE BOLETA

13877 v2 729

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

BT072

MUESTRA DE BOLETA


ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91209

13877 v2 738

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES  <ul style="list-style-type: none"> - Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección. - Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo. - También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante. - Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta. <p><input type="checkbox"/> Candidato #1 (Selección no Deseada) <input type="checkbox"/> Candidato #2 (Su Voto)</p>	
Cargos Nominados por el Partido La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.	
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE Vote por un Partido	
<input type="checkbox"/>	JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata
<input type="checkbox"/>	DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republicano
SENADOR ESTATAL DISTRITO DEL SENADO 5 Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	JIM RIDENOUR Contratista de las fuerzas del orden público Preferencia de Partido: Republicano
<input type="checkbox"/>	SUSAN TALAMANTES EGGMAN Miembro de la asamblea/Madre Preferencia de Partido: Demócrata
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13 Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	KATHY MILLER Supervisor del condado de San Joaquin Preferencia de Partido: Demócrata
<input type="checkbox"/>	CARLOS VILLAPUDUA Proprietario de Negocio en pequeña escala Preferencia de Partido: Demócrata
ESCUELA DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LINCOLN MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA FIDEICOMISARIO ÁREA 2 Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	GARLAND FRAZIER Asociado comunitario
<input type="checkbox"/>	ASHLEY JONES Madre/Gerente de Recursos Humanos
<input type="checkbox"/>	-----

BT077

MUESTRA DE BOLETA

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
 Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
 Americano Independiente

HOWIE HAWKINS
ANGELA NICOLE WALKER
 Verde

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
 Libertario

Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios

Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS

DISTRITO CONGRESIONAL 9

Vote por Uno (1)

JERRY MCNERNEY
 Congresista de Estados Unidos
 Preferencia de Partido: Demócrata

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR
 Aiguacil de EE. UU. jubilado
 Preferencia de Partido: Republicano

MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES
ESTADO

PROPUESTA 14

AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.

SÍ
 NO

PROPUESTA 15

AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91209

13877 v2 738

PROPUESTA 16 PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 17 RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 20 RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 21 AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

BT077

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPUESTA 18</p> <p>ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 19</p> <p>CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ
 NO

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL 3 de noviembre de 2020

91209

13877 v2 738

PROPUESTA 24 ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	CONDADO Medida X LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.) <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 25 REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	

BT077

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

MUESTRA DE BOLETA

13877 v2 738

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

BT077

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO


CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91303

13877 v2 745

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #1 (Selección no Deseada)
 - Candidato #2 (Su Voto)
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Demócrata

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republicano

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5

Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13

Vote por Uno (1)

KATHY MILLER
Supervisor del condado de San Joaquin
Preferencia de Partido: Demócrata

CARLOS VILLAPUDUA
Propietario de Negocio en pequeña escala
Preferencia de Partido: Demócrata

ESCUELA

COLEGIO COMMUNITARIO SAN JOAQUIN

DELTA

MIEMBRO DEL DISTRITO
FIDEICOMISARIO ÁREA 2

Vote por Uno (1)

ELIZABETH "LIZ" BLANCHARD
Maestra jubilada/Administradora

VAN HA TO-COWELL
Subdirectora escolar

SABRINA FLORES
Educatadora cultural

BT079

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Paz y Libertad
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST Americano Independiente
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Verde
<input type="checkbox"/>	JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario
<input type="checkbox"/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios	
Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 9	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	JERRY MCNERNEY Congresista de Estados Unidos Preferencia de Partido: Demócrata
<input type="checkbox"/>	ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Aguacil de EE. UU. jubilado Preferencia de Partido: Republicano

BT079

<input type="checkbox"/>	
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE STOCKTON	
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA	
FIDEICOMISARIO ÁREA 4	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	RAY C. ZULUETA JR. Padre/Educador
<input type="checkbox"/>	LANGE P. LUNTAO Director ejecutivo/Fideicomisario
<input type="checkbox"/>	GABRIEL CASILLAS Administrador/Pastor de la juventud
<input type="checkbox"/>	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
ESTADO	
PROPUESTA 14	
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.	
<input type="checkbox"/>	SÍ
<input type="checkbox"/>	NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91303

13877 v2
745

PROPUESTA 15	AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.
<input type="checkbox"/> SÍ	<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 16	PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.
<input type="checkbox"/> SÍ	<input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 19	CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.
<input type="checkbox"/> SÍ	<input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 20	RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

BT079

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPUESTA 17</p> <p>RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplen una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>	<p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p> <p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>
<p>PROPUESTA 18</p> <p>ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>	<p>PROPUESTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p> <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO </p>

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

91303

13877 v2 745

CONDADO	
PROPUESTA 23 ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 24 ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
Medida X LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

BT079

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un

voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

BT079

MUESTRA DE BOLETA

13877 v2 745

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

BT079

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

93511

13877 v2 785

MUESTRA DE BOLETA

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #1 (Selección no Deseada)
 - Candidato #2
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido

La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Demócrata

DONALD J. TRUMP
MICHAEL R. PENCE
Republicano

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5

Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 13

Vote por Uno (1)

KATHY MILLER
Supervisor del condado de San Joaquin
Preferencia de Partido: Demócrata

CARLOS VILLAPUDUA
Propietario de Negocio en pequeña escala
Preferencia de Partido: Demócrata

ESCUELA

COLEGIO COMMUNITARIO SAN JOAQUIN
DELTA

MIEMBRO DEL DISTRITO
FIDEICOMISARIO ÁREA 6

Vote por Uno (1)

TERESA R. BROWN
Titular

CASEY J. GOODALL
Administrador escolar jubilado

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Paz y Libertad
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST Americano Independiente
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Verde
<input type="checkbox"/>	JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario
<input type="checkbox"/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios	
<p>Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.</p>	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 9	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	JERRY MCNERNEY Congesista de Estados Unidos Preferencia de Partido: Demócrata
<input type="checkbox"/>	ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Alguaci de EE. UU. jubilado Preferencia de Partido: Republicano

BT103

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LAMMERSVILLE	
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA	
Vote por no mas de Tres (3)	
<input type="checkbox"/>	ANNE M. BONILLA Titular
<input type="checkbox"/>	DAVID A POMBO Titular
<input type="checkbox"/>	STEPHANIE OLSEN Investigadora de demandas por discriminación
<input type="checkbox"/>	EPHELIUS CORNELIOUS Gerente de Producción
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
CONDADO	
SUPERVISOR DEL CONDADO DE SAN JOAQUIN	
DISTRITO 5	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	RHODESIA RANSOM Concejala municipal/Empresaria
<input type="checkbox"/>	ROBERT RICKMAN Alcalde/Sargento de policía

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

93511

13877 v2 785

DISTRITO

DISTRITO DE SERVICIOS COMUNITARIOS DE MOUNTAIN HOUSE
MIEMBRO DE LA JUNTA
Vote por no mas de Tres (3)

BERNICE KING TINGLE
Titular

VICTOR LIEW
Director ejecutivo jubilado

DANIEL E. HARRISON
Titular

PEBBLE
Agente de seguros

ANDY K SU
Titular

RAGHU MALAPAKA
Científico/Escritor

HARRY DHILLON
Empresario/Piloto

MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

ESTADO

PROPUESTA 14
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos

PROPUESTA 16
PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ

NO

PROPUESTA 17
RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENNA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.

SÍ

NO

BT103

MUESTRA DE BOLETA

estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.

SÍ

NO

PROPUESTA 15

AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

SÍ

NO

PROPUESTA 18

ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.

SÍ

NO

PROPUESTA 19

CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

SÍ

NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

93511

13877 v2 785

<p>PROPUESTA 20</p> <p>RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.</p> <p>Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correctionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 24</p> <p>ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPUESTA 25</p> <p>REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ</p>

BT103

MUESTRA DE BOLETA

NO

PROPUESTA 22

EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR

INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.

SÍ

NO

PROPUESTA 23

ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL

SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

BOLETA OFICIAL

Página 4 de 4

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

93511

13877 v2 785

CONDADO
Medida X
LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquin a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)
<input type="checkbox"/> SÍ
<input type="checkbox"/> NO

BT103

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

94499

13877 v2 822

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #1 (Selección no Deseada)
 - Candidato #2 (Su Voto)
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

JO JORGENSEN
JEREMY "SPIKE" COHEN
Libertario

JOSEPH R. BIDEN
KAMALA D. HARRIS
Demócrata

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5
Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 12
Vote por Uno (1)

PAUL AKINJO
Miembro del concejo/Tecnólogo/Analista
Preferencia de Partido: Demócrata

HEATH FLORA
Agricultor/Bombero/Miembro de la asamblea
Preferencia de Partido: Republicano

DISTRITO

DISTRITO CONSOLIDADO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE ESCALON MIEMBRO DE LA JUNTA
Vote por no mas de Dos (2)

MARK PAULSEN
Bombero/Paramédico

TERRY PINHEIRO
Jefe de batallón jubilado

JOSH CUMMINGS
Titular

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
ESTADO	
PROPUESTA 14	
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.	
<input type="checkbox"/>	SÍ
<input type="checkbox"/>	NO

<input type="checkbox"/>	DONALD J. TRUMP
<input type="checkbox"/>	MICHAEL R. PENCE Republicano
<input type="checkbox"/>	GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Paz y Libertad
<input type="checkbox"/>	ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST Americano Independiente
<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Verde
<input type="checkbox"/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 10	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	JOSH HARDER Miembro del comité de agricultura Preferencia de Partido: Demócrata
<input type="checkbox"/>	TED HOWZE Veterinario/Padre Preferencia de Partido: Republicano

BT123

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

94499

13877 v2 822

PROPUESTA 15 AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 16 PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 19 CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 20 RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

BT123

MUESTRA DE BOLETA

<p>PROPOSTA 17</p> <p>RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplían una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p> <p>PROPOSTA 21</p> <p>AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPOSTA 18</p> <p>ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>PROPOSTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

BT123

CONDADO DE SAN JOAQUIN ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL 3 de noviembre de 2020

94499

PROPUESTA 23 ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	CONDADO Medida X LA MEDIDA DEBERÍA DE Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.) <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 24 ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes. <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	

13877 v2 822

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un

voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

BT123

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

92495

13877 v2 774

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES



- Utilice un bolígrafo de tinta negra para marcar su boleta. Rellene completamente la casilla a lado de su selección.
- Si daña su boleta, puede solicitar una nueva boleta del Registro de Votantes del condado. Llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sigov.org y se le enviara una boleta de reemplazo.
- También puede usar el sistema de Voto-por-Correo accesible que se encuentra en el sitio web del Registro de Votantes en www.sjcrov.org u obtenga una boleta de reemplazo en un Centro de Servicio al Votante.
- Si marca la casilla incorrecta, tache claramente su error y marque la casilla que pretendía o solicite una nueva boleta.
 - Candidato #1 (Selección no Deseada)
 - Candidato #2
 - Candidato #3 (Su Voto)

Cargos Nominados por el Partido
La etiqueta del partido que acompaña al nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de la elección general significa que el candidato es el nominado oficial del partido que se muestra.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

Vote por un Partido

GLORIA LA RIVA
SUNIL FREEMAN
Paz y Libertad

ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA
KANYE OMARI WEST
Americano Independiente

SENADOR ESTATAL

DISTRITO DEL SENADO 5

Vote por Uno (1)

JIM RIDENOUR
Contratista de las fuerzas del orden público
Preferencia de Partido: Republicano

SUSAN TALAMANTES EGGMAN
Miembro de la asamblea/Madre
Preferencia de Partido: Demócrata

MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL

DISTRITO DE LA ASAMBLEA 9

Vote por Uno (1)

ERIC M. RIGARD
Hombre de Negocios jubilado
Preferencia de Partido: Republicano

JIM COOPER
Miembro de la asamblea
Preferencia de Partido: Demócrata

ESCUELA

COLEGIO COMMUNITARIO SAN JOAQUIN DELTA

MIEMBRO DEL DISTRITO FIDEICOMISARIO ÁREA 5

Vote por Uno (1)

KATHLEEN A GARCIA
Fideicomisaria de la Junta del Distrito Escolar Unificado de Stockton

BRUCE GIUDICI
Funcionario fiscal

STEPHAN CASTELLANOS
Titular

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Verde
<input type="checkbox"/>	JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertario
<input type="checkbox"/>	JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Demócrata
<input type="checkbox"/>	DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republicano
<input type="checkbox"/>	
Cargos Nominados por Los Votantes y No Partidarios	
<p>Todos los votantes, sin importar la preferencia de partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los votantes o no partidario. La preferencia del partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los votantes, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los votantes. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.</p>	
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO CONGRESIONAL 9	
Vote por Uno (1)	
<input type="checkbox"/>	ANTONIO C. 'TONY' AMADOR Alguacil de EE. UU. jubilado Preferencia de Partido: Republicano
<input type="checkbox"/>	JERRY MCNERNEY Congresista de Estados Unidos Preferencia de Partido: Demócrata

<input type="checkbox"/>	
DISTRITO DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE GALT JOINT UNION	
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA	
Vote por no mas de Dos (2)	
<input type="checkbox"/>	TERRY PARKER Titular
<input type="checkbox"/>	PATRICK W MAPLE Propietario de empresa
<input type="checkbox"/>	DANIEL K. DENIER Titular
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
DISTRITO DE ESCUELAS PRIMARIAS DE GALT JOINT UNION	
MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA	
Vote por no mas de Dos (2)	
<input type="checkbox"/>	JARED BRIAN GAYNOR Funcionario de cumplimiento universitario
<input type="checkbox"/>	TRACI SKINNER Madre
<input type="checkbox"/>	CASEY RABOY Enfermero registrado
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

92495

13877 v2 774

MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
ESTADO	
PROPUESTA 14	
AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 15	
AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

PROPUESTA 18	
ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los costos de los condados en todo el estado probablemente entre varios cientos de miles de dólares y \$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO
PROPUESTA 19	
CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES INMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/ desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de remplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuesto sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.	<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO

MUESTRA DE BOLETA

SÍ
 NO

PROPUESTA 16

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de la entidad gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

SÍ
 NO

PROPUESTA 17

RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplan una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.

SÍ
 NO

PROPUESTA 20

RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA DELICUENTES NO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SOLO SE TRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA.

Limita el acceso al programa de libertad condicional establecido para delinquentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.

SÍ
 NO

PROPUESTA 21

AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE ALQUILERES EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA.

Permite que los gobiernos locales establezcan el control de alquileres en propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden diferir del límite estatal. Impacto fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de millones de dólares por año a lo largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de ingresos podría ser menor o mayor.

SÍ
 NO

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
3 de noviembre de 2020

92495

13877 v2 774

<p>PROPUESTA 22</p> <p>EXENTO A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los conductores de empresas basadas en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los conductores contratistas independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento menor en los impuestos estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido y entrega.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>PROPUESTA 23</p> <p>ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico u otro profesional médico específico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales.</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>

<p>CONDADO</p> <p>Medida X</p> <p>LA MEDIDA DEBERÍA DE</p> <p>Apoyar la educación en la primera infancia y los programas juveniles, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis; ¿impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: \$250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)</p> <p><input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO</p>	<p>DISTRITO</p> <p>Medida U</p> <p>Para mantener la protección contra incendios local y los tiempos rápidos de respuesta médica de emergencia del 911; mantener todas las estaciones de bomberos abiertas; mantener los servicios de rescate de emergencia; mantener las instalaciones/el equipo de bomberos y salvavidas actualizados y restaurar/retener los puestos médicos de bomberos/emergencia; ¿se debería adoptar la medida del Distrito de Protección Rural contra incendios de Woodbridge que recauda 8¢ por pie cuadrado de construcción en las parcelas mejoradas y \$45 por parcela sin mejora</p>
---	--

BT139

MUESTRA DE BOLETA

PROPUESTA 24

ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL

CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los consumidores: evitar que los negocios compartan información personal, corregir información incorrecta y limitar el uso de la "información personal sensible" por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de salud. Establece la Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes.

SÍ

NO

PROPUESTA 25

REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BASADO EN LA SEGURIDAD PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un

voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaza la fianza de dinero con un sistema basado en la seguridad pública y el riesgo de fuga. Impacto fiscal: Aumento de los costos posiblemente en el rango medio de cientos de millones de dólares anuales para un nuevo proceso de liberación de la cárcel antes del juicio. Disminución en los costos de las cárceles del condado, posiblemente de muchas decenas de millones de dólares anuales.

SÍ

NO

anualmente para protección contra incendios/ respuesta de emergencia, hasta que los votantes lo finalicen, proporcionando \$1,200,000 anualmente, exigiendo supervisión independiente, y que todos los fondos sean para el Distrito de Protección Rural contra Incendios de Woodbridge?

SÍ

NO

MUESTRA DE BOLETA

13877 v2 774

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

BT139

MUESTRA DE BOLETA

ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO

Declaración de Candidato para Representante de Estados Unidos Distrito Congressional 9

ANTONIO C. 'TONY' AMADOR

Ocupación: Alguacil de EE. UU. Jubilado

Mi educación y preparación son: Desde hace más de 4 décadas, he trabajado para nuestro estado y país, empecé como Oficial de Policía de Los Angeles, trabajé para varios Gobernadores en cargos Ejecutivos y me jubilé como Alguacil de Estados Unidos en el Distrito Este de California.

Los californianos están perdiendo la esperanza, miles abandonan California huyendo de los altos impuestos, de las calles abarrotadas por la delincuencia y buscando vivienda asequible. Ustedes merecen algo mejor.

La violencia, los incendios provocados y el saqueo en las ciudades son la prueba de años de ausencia de liderazgo. Necesitamos atender la falta de vivienda, los cierres forzados de las escuelas, el alza abusiva de los precios en la gasolina y el deterioro de la infraestructura. No podemos permitirnos dos años más de promesas incumplidas.

Nuestros agricultores tienen regulaciones excesivas e impuestos injustos. Debemos detener el proyecto de los "túneles" y garantizar que contemos con suficiente agua para nuestras granjas. Debe desarrollarse un "programa de intercambio de trabajadores" confiable con México.

La "crisis de las fronteras" es más que los inmigrantes que buscan empleo. Es acerca de "carteles" y pandillas como la MS13 que importan drogas y trafican con personas desde la temprana edad de 12 años.

El Congreso ha fracasado en atender el problema de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA).

Los menores de edad traídos a este país, que cumplen con las leyes de nuestro país y no constituyen una carga, deben recibir su estatus legal.

Esta elección es la decisión más importante que usted tomará en su vida. Ante esta encrucijada, debemos escoger entre la libertad o la inexorable marcha hacia el gulag Socialista y "mil años de oscuridad".

Estamos en un "Punto de Inflexión". ¿Su país protegerá sus derechos constitucionales o se convertirá en una dictadura socialista?

Amador for Congress.net

JERRY MCNERNEY

Ocupación: Miembro del Congreso de Estados Unidos

Mi educación y preparación son: Nuestra región necesita liderazgo firme en Washington para luchar por los recursos para combatir la pandemia del COVID-19 y volver a poner a nuestro país en pie.

En este momento, los trabajadores y los propietarios de las pequeñas empresas están atravesando dificultades y necesitan asistencia federal. Esa es la razón por la que he defendido y votado por el apoyo continuo, que incluye ampliar los beneficios esenciales al desempleo y los recursos financieros para las pequeñas empresas durante esta pandemia.

Además, demasiados Estadounidenses carecen de acceso a internet y ahora más que nunca existe una gran urgencia por cerrar la brecha digital. Presenté y defendí la legislación para ampliar el acceso a la banda ancha, para que nuestros alumnos puedan formar parte del aprendizaje a distancia y las personas puedan trabajar a distancia, recibir atención médica a distancia y tener acceso a otros servicios esenciales para participar en la vida cotidiana.

Mi tiempo en el Congreso ha estado dedicado a luchar por nuestra comunidad, en particular por nuestros veteranos y por el alma de nuestra región, el Delta. Estoy orgulloso de haber obtenido el financiamiento para la nueva clínica para veteranos que se encuentra en construcción en el Condado de San Joaquin, y así como luché en contra de los túneles, seguiré presionando para construir un futuro hídrico sostenible para los Californianos.

Cada día que trabajo al servicio de la gente del 9.º Distrito del Congreso de California es un privilegio. Busco la reelección para continuar dando resultados que fortalezcan nuestra economía local, mantengan a nuestros niños seguros y saludables, protejan Medicare y la Seguridad Social y aseguren un medio ambiente limpio para las generaciones futuras.

**Declaración de Candidato para
Representante de Estados Unidos Distrito Congresional 10**

JOSH HARDER

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Crecí en Turlock y mi familia ha estado en el Valle Central desde hace cinco generaciones. El Valle es mi hogar y estoy cansado de verlo quedarse atrás. Nuestras familias, pequeñas empresas y agricultores necesitan ayuda real durante esta crisis y estoy luchando para darles resultados.

Después de hacer crecer varias pequeñas empresas y de enseñar en el Instituto Superior de Modesto, he visto cómo las decisiones que se toman en Washington lastiman a nuestro Valle. Me postulé para el cargo cuando se vio amenazada la atención médica para personas con afecciones médicas preexistentes, como mi hermano menor, que nació con diez semanas de anticipación. No se trataba de política. Era personal.

Durante mucho tiempo los políticos han puesto a la política antes que a nuestra comunidad. Por lo tanto, me comprometí a trabajar en soluciones bipartidistas para poner a el Valle en primer lugar.

Estoy catalogado como el Representante más bipartidista debido a mi trabajo tanto con los Republicanos, como con los Demócratas, incluido el primer proyecto de almacenamiento de agua en 50 años y el proyecto de ley bipartidista para atender la falta de vivienda.

Obtuve \$14 millones para proyectos locales de agua, apoyé la asistencia de Coronavirus que salvó 70,000 trabajos locales y aprobé la legislación para traer 10,000 doctores nuevos a California. Luché para darles a los veteranos los beneficios que se ganaron y mi oficina recuperó más de \$3 millones que se les debía a personas de la tercera edad y veteranos. Y no he tomado un centavo de los Comités de Acción Política (Political Action Committee, PAC) corporativos. Trabajo para ustedes, no para ellos.

Es un honor servirles. Tenemos grandes retos por delante. Espero que confíen en mí de nuevo. Seguiré poniendo a el Valle en primer lugar.

HarderForCongress.com

TED HOWZE

Ocupación: Veterinario/Padre

EDAD: 53

Mi educación y preparación son: Crecí en las granjas de el Valle Central y logré sacar adelante mis estudios como Bombero y Técnico en Emergencias Médicas (Emergency Medical Technician, EMT). Soy un hombre casado y padre de tres hijos que ha pasado los últimos veintiséis años trabajando como veterinario en granjas lecheras de el Valle. He trabajado para nuestra comunidad como entrenador de preparatoria y como concejal municipal.

No soy político de carrera ni cabildero, pero voy a luchar contra las élites políticas y los intereses particulares de Washington DC.

Me postulo para el Congreso porque mi familia fue víctima de un sistema de salud estropeado, cuando mi primera esposa falleció repentinamente debido a una afección que pudo evitarse. Debemos poner la atención médica de calidad por encima de las utilidades de las empresas y darles el poder a ustedes, no a los cabilderos o al gobierno.

Tengo un plan para reducir los costos de la atención médica, darles el control a ustedes, bajar los precios de los medicamentos recetados y proteger Medicare. Debemos darles a los veteranos la atención médica que se merecen.

Durante esta pandemia las élites políticas les han fallado a nuestras familias trabajadoras, a nuestros niños y a la población vulnerable. En respuesta, lancé la Operación Compasión y entregamos miles de comidas gratis a aquellos que las necesitaban.

Estoy a favor de ayudar a los trabajadores y a las pequeñas empresas.

Apoyo la inmigración legal, a la vez que la seguridad de nuestras fronteras para terminar con el tráfico de personas y frenar la violencia de los carteles de droga. Debemos apoyar a la policía y suministrarles herramientas para su capacitación. Tengo el apoyo de los Oficiales de la Policía de Manteca.

No tengo ningún interés especial y seré una voz para usted. Curemos a Estados Unidos. Le pido respetuosamente su voto.

Información disponible en:

tedhowze.com
ted@tedhowze.com
(209) 502-4801

**Declaración de Candidato para
Miembro de la Asamblea Estatal Distrito 9**

JIM COOPER

Ocupación: Miembro de la Asamblea Estatal de California

Mi educación y preparación son: Como su miembro de la Asamblea, Alcalde fundador de Elk Grove y servidor público de toda la vida, he dedicado más de 30 años a luchar para proteger a nuestras comunidades, y al mismo tiempo crear oportunidades y trabajos bien pagados en nuestra región.

He trabajado de manera incansable con los miembros de nuestra comunidad para abordar la injusticia de nuestro sistema. A las familias que están luchando por llegar a fin de mes y a las pequeñas empresas y los agricultores que se enfrentan a la recesión provocada por la pandemia, me comprometo a representarlos.

En la Asamblea del Estado, he trabajado para negociar mejores salarios, eliminar la desigualdad salarial de las mujeres y las personas de color, proteger las pensiones y los beneficios y traer trabajos bien pagados al área. Por otra parte, he votado para financiar proyectos de transporte local, crear acceso a una vivienda asequible, desarrollar un nuevo albergue para las personas sin hogar con servicios de salud integrales y agregar las instalaciones de un nuevo banco de alimentos en nuestra región.

Debido a la pandemia, los Californianos están enfrentando desafíos adicionales. Por esta razón, debemos duplicar nuestra inversión en el desarrollo de pequeñas empresas, en la capacitación de la fuerza laboral, la educación, los programas para después del horario de clases y en el cuidado de los niños para ayudar a las familias a volver a levantarse. Además, necesitamos mejores incentivos y asistencia fiscal para las empresas para que ofrezcan trabajos mejor pagados a nuestros residentes.

Hoy más que nunca, la gente de Lodi necesita liderazgo confiable y experimentado. Estoy orgulloso de contar con el apoyo del Partido Demócrata de California, maestros, policías y bomberos, empleados estatales, funcionarios electos y docenas de líderes comunitarios de toda nuestra región.

Para obtener más información, visite www.CooperforAssembly.com. Será un honor recibir su voto.

**Declaración de Candidato para
Miembro de la Asamblea Estatal Distrito 12**

HEATH FLORA

EDAD: 37

Ocupación:Bombero, Agricultor, Asambleísta

Mi educación y preparación son: Usted se merece a un representante que ponga sus necesidades en primer lugar. Durante mis primeros cuatro años, mi objetivo fue llevar su voz a Sacramento. He defendido políticas que mejoren la calidad de vida de la gente del Distrito 12 y de California. Defender la legislación es importante, sin embargo, los servicios constituyentes son igual de importantes. Los residentes del Distrito 12 han utilizado nuestras oficinas como recurso para orientarlos sobre los procesos burocráticos. Tan solo en los últimos seis meses, nuestra oficina ha asistido a cientos de personas que solicitaron el seguro de desempleo debido al COVID-19 o que necesitaban información o aclaración acerca del significado de la respuesta de California para nuestra comunidad.

Me postulé a un cargo público por la misma razón por la que me convertí en bombero: para servir a mi comunidad y para ser una mano firme en el momento en que alguien la necesitara. Tenemos necesidades únicas en nuestro Valle Central y estoy orgulloso del trabajo que he realizado para sacar adelante esas necesidades. Como su miembro de la Asamblea, ayudé a obtener 30 millones de dólares para proyectos locales de aguas superficiales que los votantes aprobaron. Además, nosotros obtuvimos fondos para el Club de Niños y Niñas, y para el equipo de comunicación de los bomberos del Condado de Stanislaus.

No importa si usted es Demócrata, Republicano o Independiente, debemos poner las preocupaciones y las necesidades de nuestra comunidad por encima de las políticas partidistas. Será un honor continuar trabajando como su representante, humildemente le pido su voto.

**Declaración de Candidato para
Miembro de la Asamblea Estatal Distrito 13**

KATHY MILLER

EDAD: 64

Ocupación: Supervisora del Condado

Mi educación y preparación son: Durante estos tiempos sin precedentes, debemos trabajar juntos por el bien común, porque al COVID-19 no le importan las políticas de partido y a nosotros tampoco deberían importarnos. El trabajo del gobierno es dar seguridad, salud y estabilidad económica a la gente. Como Presidenta de la Junta de Supervisores del Condado de San Joaquin, encabezé la respuesta de salud pública durante la pandemia de COVID-19, obtuve equipo de protección personal para nuestros trabajadores, traje equipos de asistencia médica federal a nuestros hospitales, utilicé los recursos esenciales de los subsidios y préstamos para mantener a flote a nuestras pequeñas empresas y a las empresas sin fines de lucro. Debemos seguir haciendo más. En la Asamblea, trabajaré para mejorar el sistema de salud pública y asegurar el acceso a la atención médica para todos. Necesitamos un plan firme de recuperación, que incluya el apoyo a las pequeñas empresas, la ayuda para la vivienda y que haga que las personas vuelvan a trabajar. Estoy orgullosa de que la Junta de Supervisores adoptara un plan integral para enfrentar la falta de vivienda, que establece un sistema coordinado de atención y de apoyo permanente para la vivienda para sacar a las personas de las calles para siempre. Necesitamos entregar recursos para garantizar educación de calidad para nuestros niños, sin importar que se trate de educación a distancia o de regreso en las escuelas de forma segura de acuerdo con las pautas de salud. Siempre he sido defensora enérgica del Delta y de proteger nuestras reservas de agua. Continuaré encabezando esos esfuerzos en la Asamblea. Me inspiraron todos aquellos que han dado un paso adelante para ayudar durante la pandemia. De eso se trata el servicio público, de trabajar juntos, para que todos prosperemos. Espero que usted se una a las empresas locales, a la Asociación de Enfermeros de California y a la Federación de Maestros de California para apoyarme en la Asamblea.

**Declaración de Candidato para
Miembro de la Junta de Educación de Condado, Fideicomisario Área 3**

DOUGLAS VIGIL

Ocupación: Educador

Mi educación y preparación son: Considero que todos los niños merecen una educación de calidad que los prepare para las carreras del siglo 21. Apoyo la transparencia y la responsabilidad para todas las escuelas que pongan en primer lugar los mejores intereses de los alumnos. Comprendo los retos extraordinarios que enfrentan las familias que tienen alumnos con discapacidades, en consecuencia, es imperativo que estén equipados con herramientas y recursos para ser exitosos.

Mis prioridades incluyen facultar a los padres para que sean participantes activos y se comprometan con la educación de sus hijos, así como actualizar los procedimientos y los protocolos. Mis prioridades son hacer de la escuela un ambiente alegre y emocionante y aprovechar al máximo los minutos de instrucción de los alumnos

Por último, mi prioridad es ser fiscalmente responsable del presupuesto y garantizar que los programas, los servicios y el personal estén financiados de manera adecuada. Junto con los programas de apoyo financiero, es fundamental mejorar el ambiente de las escuelas para combatir el acoso escolar y la seguridad de las escuelas subvencionadas por el gobierno, que dan a los padres más opciones para defender la educación y el bienestar de sus hijos.

¡Vote Por Douglas Vigil para el Cambio!

**Declaración de Candidato para
Colegio Comunitario San Joaquin Delta Miembro del Distrito Fideicomisario Área 2**

VAN-HA TO-COWELL

Ocupación: Subdirectora/Fideicomisaria de Delta College

Mi educación y preparación son: La educación es la vocación de mi vida. Durante 36 años me he comprometido a marcar la diferencia en la educación, incluyendo ocho años como fideicomisaria en la Junta del Distrito Escolar Unificado de Lincoln, durante los cuales fui presidenta de la Junta dos veces y contribuí al éxito de tres programas galardonados: Academia de Ingeniería de Construcción, Academia del Orgullo Cívico y Liderazgo Latino Lincoln. También trabajé en la Asamblea de Delegados de las Juntas Escolares de California.

A principios de marzo, me asignaron a la Junta Escolar de Colegio Comunitario San Joaquin Delta. Me sentiré honrada de continuar con mi servicio.

Entiendo los efectos directos de la educación en el bienestar económico de las familias y de la comunidad. La universidad comunitaria es un peldaño menos costoso para obtener una licenciatura o capacitación técnica que aumenta drásticamente el potencial de ingresos. En colaboración con mis compañeros miembros de la junta, el profesorado y el personal, apoyo firmemente las oportunidades de liderazgo estudiantil, los esfuerzos por abordar las diversas necesidades de nuestra población estudiantil mientras se prepara para una carrera o continúa hacia una universidad con cursos de cuatro años. Estoy comprometida con mantener un presupuesto saludable durante tiempos económicos difíciles.

A medida que la universidad comunitaria se asocia cada vez más con los distritos de jardín de niños a 12.º grado, aporto una perspectiva beneficiosa como educadora de jardín de niños a 12.º grado y responsable de la formulación de políticas. Me comprometo a continuar mi enfoque en los altos estándares académicos, en cerrar brechas de oportunidad, en la seguridad el plantel y de responsabilidad financiera.

Le pido respetuosamente su voto.

DRA. LIZ BLANCHARD

Ocupación: Maestra Jubilada del Colegio Delta Administradora

Mi educación y competencias son: Durante estos tiempos sin precedentes, necesitamos que el Colegio Comunitario Delta esté más saludable que nunca. Una fuerza de trabajo bien capacitada e informada es esencial para fortalecer nuestra economía y ayudar a las personas a aumentar las oportunidades de trabajo y las posibilidades de éxito futuras. Esto significa que Delta College debe mejorar sus conexiones con la comunidad y diseñar programas que enseñen habilidades relevantes y preparen a los alumnos para tener carreras satisfactorias.

Di clases en el Colegio Delta durante más de 35 años, mi difunto esposo trabajó como presidente de el Colegio Delta y en la actualidad trabajo en la Junta de la Fundación de Delta College, así que nuestra maravillosa universidad ha sido parte importante de mi vida durante muchos años. Creo en retribuir a la comunidad y tuve el honor de ser seleccionada como Ciudadana Ejemplar del Año por Stockton, y en la actualidad trabajo como Comisionada en el Puerto de Stockton. Como su fideicomisaria, quiero continuar mi servicio público concentrándome en programas de formación técnicos y vocacionales, para que los alumnos puedan formar parte de la fuerza laboral directamente y obtener salarios para sostener a sus familias, mientras preparamos a otros alumnos para que puedan transferirse a otros institutos superiores comunitarios y universidades.

Las industrias han cambiado y exigen trabajadores calificados. El Colegio Comunitario Delta debe crecer y cambiar para satisfacer esas necesidades. Me sentiré honrada de recibir su voto para que juntos podamos garantizar que cada alumno tenga las habilidades necesarias para triunfar.

**Declaración de Candidato para
Colegio Comunitario San Joaquin Delta Miembro del Distrito Fideicomisario Área 5**

KATHLEEN GARCIA

Ocupación:

Mi educación y preparación son: He sido miembro del Departamento de Bomberos de Eastside desde hace 25 años y promuevo el crecimiento y la seguridad de la comunidad. En este momento, estamos trabajando con Cadetes de la Policía de Caminos de California (California Highway Patrol, CHP) y con Cadetes del Distrito Escolar Unificado de Stockton (Stockton Unified School District, SUSD) para poner números en los buzones, cuando terminemos habremos puesto 7000. Soy voluntaria en varios sitios de distribución de alimentos y hago entregas a las familias necesitadas. Yo, Kathleen Garcia, Presidenta de la Junta de fideicomisarios del SUSD, me postulo para el Área 5 de SJ Delta College. Nací y crecí en Minnesota y estudié en la Universidad Comunitaria de Augsburg, donde me especialicé en música, y aún interpreto y doy clases. Llevo ocho años en la Junta de fideicomisarios del SUSD, tres veces presidenta. La educación y la seguridad ocupan un lugar destacado en mi lista. Como delegada electa de la Asociación de Juntas Escolares de California, he recibido capacitación en gobierno y capacitación en equidad. Todos los niños necesitan educación. Debemos hacer todo lo que podamos para que la obtengan. Hace siete años inicié Kay's Closet. Recolecto vestidos de graduación para que las chicas puedan venir a buscar atuendos, vestidos, zapatos y joyas. En este momento, tenemos alrededor de 600 vestidos. Luego, hace unos años, vi la necesidad de recibir zapatos en los grupos de jardín de niños. Junté 300 pares y los repartí. Una vez al mes, dono al Centro de Justicia Familiar el maquillaje y los artículos que reúno.

STEPHAN CASTELLANOS

EDAD: 71

Ocupación: Arquitecto

Mi educación y preparación son: Soy originario de California, nacido en Stockton. Como arquitecto y propietario de una empresa desde hace 35 años, mi enfoque es el diseño y la construcción de escuelas y universidades públicas. Durante los últimos 35 años, mi familia ha vivido en el Condado de Calaveras, donde tenemos raíces desde hace mucho tiempo.

Mi experiencia con las escuelas y mi compromiso con la educación pública me llevaron a buscar un cargo en una universidad comunitaria. Como persona designada que trabaja como Arquitecto del Estado de California, obtuve una mayor experiencia. Finalmente, como fideicomisario desde hace mucho tiempo, he aprendido que solo con cooperación, colaboración, integridad y honestidad se puede obtener el éxito.

Estoy comprometido a trabajar para todos los alumnos del distrito, sin importar dónde vivan. Considero que, con un mejor acceso a la universidad comunitaria, junto con un excelente apoyo para nuestros alumnos, podemos construir comunidades sólidas y creo que, como socios, compartiendo una visión, todos obtendremos el éxito.

El colegio Delta es una institución de alto desempeño reconocida con personal excelente. Su enfoque es el éxito de los alumnos, así como la construcción de una fuerza laboral calificada. Me respaldan Jack Garamendi, Supervisor del Condado de Calaveras; Kathy Miller, Supervisora del Condado de San Joaquin; Susan Eggman, miembro de la Asamblea Estatal, y Mike Machado, antiguo Senador Estatal.

**Declaración de Candidato para
Colegio Comunitario San Joaquin Delta Miembro del Distrito Fideicomisario Área 6**

TERESA R. BROWN

Ocupación:

Mi educación y preparación son: San Joaquin Delta College es el recurso más cercano, más seguro, menos costoso y mejor para la educación superior en el Condado de San Joaquin en la actualidad, y atiende a más de 20,000 alumnos diversos. Se necesita una Junta de fideicomisarios con experiencia que trabaje con un propósito común para llevar a la Universidad a través de esta pandemia y la recesión económica actual. Nací en Pittsburgh, Pennsylvania, y crecí en un pueblo minero de carbón en la cercanía. Fui la primera de mi familia en asistir a la universidad, y obtuve mi título universitario de la Universidad de West Virginia. Después de obtener dos maestrías, vine a California en 1992 para obtener un doctorado. En 2002 me mudé a Tracy porque la calidad de los servicios para las personas con discapacidades en el Condado de San Joaquin satisface las necesidades de mi hija adulta. Me eligieron miembro de la Junta de fideicomisarios de Delta College en 2008 y me reeligieron en 2012 y 2016. El éxito de los alumnos y la satisfacción de las necesidades de los empleadores comunitarios dependen de una Junta que establezca una política sólida, mantenga una responsabilidad fiscal sana y asegure el acceso, la equidad y la inclusión para todos. He sido miembro del Comité Asesor de Servicios Educativos de la Liga de Colegios Comunitarios de California durante diez años. Soy la principal fideicomisaria desarrolladora del Programa de Excelencia en Administración fideicomisaria, un plan de estudios basado en competencias de educación para administradores fideicomisarios que ha recibido reconocimiento del Estado y nacional.

CASEY J. GOODALL

EDAD: 63

Ocupación: Superintendente Auxiliar Jubilado de Servicios Comerciales, Distrito Escolar Unificado de Tracy

Mi educación y preparación son: He tenido el privilegio de trabajar para alumnos, padres y maestros durante los últimos 26 años como Superintendente Auxiliar del Distrito Escolar Unificado de Tracy. Estoy agradecido por haber trabajado con líderes educativos locales para crear prácticas y condiciones que promuevan el aprendizaje, tanto en los niveles de jardín de niños a 12.º grado, como superiores.

Tenemos la suerte de tener el Colegio Delta, una institución de educación superior que prepara a los alumnos con una capacitación de primer nivel para los empleos que mantienen a una familia o para impulsar su educación universitaria. Sin embargo, muchos alumnos o adultos que se gradúan de la escuela media superior, que buscan mejorar su educación profesional, pasan por alto la experiencia de aprendizaje asequible de primera clase que ofrece Delta. Debemos corregir eso.

Como su representante, trabajaré en colaboración con mis compañeros miembros de la junta, para promover el valor de la educación superior y la forma en que Delta puede satisfacer esa necesidad. También me aseguraré, en estos momentos de incertidumbre, de que los alumnos tengan una experiencia educativa segura y saludable. Por último, como alguien que ha dado clases de Elaboración de Presupuestos del Distrito Escolar para la Universidad del Sur de California, mantendré una supervisión fiscal sólida para nuestro presupuesto.

Serví con orgullo a mi país en la Marina de los EE. UU., ahora me daría orgullo trabajar para usted en la Junta de fideicomisarios del Colegio Comunitario Delta.

Será un honor recibir su voto.

**Declaración de Candidato para
Distrito de Colegio Comunitario Yosemite Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 5**

DARIN GHARAT

EDAD: 55

Ocupación: Fideicomisario Universitario/Agricultor

Mi educación y preparación son: Titulado del Colegio Superior de Modesto / Licenciatura

Los tiempos azarosos requieren líderes que puedan tomar decisiones difíciles, planear el futuro, y lograr que las cosas se lleven a cabo. Mi carrera en el cumplimiento de la ley y primer periodo en la Junta del Distrito del Colegio Comunitario de Yosemite (Yosemite Community College District, YCCD) demuestran ese liderazgo.

Pasé 30 años dedicado a nuestra comunidad: Como Alguacil Adjunto, Jefe de Policía, miembro de la Junta de la Liga de Actividades Policiacas, Presidente de Abogados Especiales Designados por el Tribunal (Court Appointed Special Advocates, CASA) (abogando por los jóvenes maltratados y en hogares de crianza), y Presidente de la Comisión de Justicia Juvenil.

Como presidente de la Junta de Jubilación de Empleados del Condado de Stanislaus, ayudé a orientar el financiamiento a través de la gran recesión.

En la Junta del YCCD, mis metas eran hacer al distrito fiscalmente más responsable, preparar mejor a los alumnos para unirse a la fuerza de trabajo o ingresar a universidades con cursos de cuatro años, y ayudar a los alumnos de bajos ingresos y en riesgo a acceder a colegios y a empleos.

Estoy orgulloso de nuestros logros hasta el momento:

Transparencia y supervisión mejoradas de las finanzas del distrito.

Colaboraciones instituidas con escuelas de educación media superior, impulsando a los alumnos a ir a la universidad mediante la doble inscripción.

Implementación de un Proyecto de Ruta Guiada, que permite a nuestros alumnos terminar la universidad más rápidamente.

El Distrito fue seleccionado como una de las pocas universidades comunitarias que ofrecen un título de Licenciatura en Cuidado Respiratorio.

Se contrató a un Canciller y se negoció un contrato justo con la facultad.

Presidente y Vicepresidente electo.

Respetuosamente le pido su voto para continuar con nuestro progreso.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Stockton Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 1**

VIOLA A. SHACKELFORD

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Como residente de toda la vida de Stockton, educadora voluntaria en nutrición en el Proyecto Patio Comestible, y madre y abuela de niños en edad escolar que asisten al Distrito Escolar Unificado de Stockton, cuento con un historial de participación y activismo comunitarios en el Área 1 del Fideicomiso al que llamo hogar.

También sé cómo apoyar a los niños que aún no están en camino de graduarse. Como adulta, regresé a la escuela para obtener mi diploma de equivalencia de la Escuela Media Superior en Desarrollo Educacional General (General Educational Development, GED), luego obtuve mi grado de asociada, un título de enseñanza primaria. Licenciatura en Sociología y dos certificados en trabajo de servicios humanos y de orientación sobre las drogas. Terminar esta educación en 2017 ha rejuvenecido mi interés en asegurarme de que los alumnos puedan motivarse y participar en diversas oportunidades y caminos hacia una buena educación en nuestras escuelas primarias y secundarias.

Mi experiencia de vida me ayudará a comprender las necesidades exclusivas de nuestros jóvenes negros, latinxs marginados y de bajos ingresos en particular. Me postulo porque siento que ciertos miembros de la junta no han dado prioridad suficiente a sus resultados de vida. Como miembro de la junta, me enfocaré exclusivamente en asegurarme de que todos los alumnos de Stockton alcancen su increíble potencial.

CECILIA MENDEZ

Ocupación:

Mi educación y preparación son: La educación y la seguridad de nuestros hijos son mis prioridades principales. Como sabemos, las escuelas públicas son frecuentemente el único camino al éxito en un futuro en nuestra comunidad. Por lo tanto, nuestros alumnos merecen tener el apoyo y los recursos que necesitan para estar preparados para la Universidad y la Carrera profesional al graduarse. Como fideicomisaria, trabajo para garantizar que nuestros alumnos reciban educación que sea equitativa y al nivel de grado por parte de profesores calificados. Nuestro Plan de Responsabilidad de Control Local (Local Control and Accountability Plan, LCAP) está orientado a lograr estos objetivos.

Los servicios de salud mental son igualmente importantes ya que muchos de nuestros alumnos necesitan apoyo más allá del aula. Nuestros jóvenes vienen a la escuela con una variedad de experiencias y provenientes de distintos orígenes. Las escuelas deben ser un lugar seguro para que aprendan sin el temor a las pandillas, las drogas, el acoso escolar y la violencia. Creo en la igualdad, en la responsabilidad, en la educación después del horario de clases, la formación en educación técnica profesional, mejor tecnología en el aula y en cerrar la brecha de logros. Trabajo incansablemente para garantizar que nuestro distrito escolar siga mejorando los logros estudiantiles y que cada dólar beneficie la educación de nuestros alumnos.

Durante mi primer mandato me desempeñé como secretaria de la junta. Como funcionaria de la junta, he trabajado con mis colegas para mantener la solvencia financiera de nuestro distrito. De hecho, el año escolar 2020-2021 es el primer año desde mi mandato que abriremos con un presupuesto equilibrado. También me desempeño como presidenta de la Fundación Stockton Unificado de 1852, donde hemos recaudado miles de dólares para ofrecer apoyo financiero a nuestros alumnos para que participen en competencias académicas. Además, me desempeño como delegada de la Asociación de Juntas Escolares de California (California School Boards Association, CSBA). La CSBA se centra en mejorar la gobernanza de la junta y definir la política educativa para garantizar una educación de alta calidad para todos los alumnos. Como delegada electa, trabajo con diligencia para influir en la dirección de la CSBA para que sea inclusiva de las necesidades de nuestra región. La CSBA ha sido fundamental para influir en la dirección del Gobernador y del Superintendente Estatal durante la pandemia del COVID-19 para garantizar la seguridad de nuestros alumnos.

Nuestro distrito escolar está en transición y se enfoca en el progreso en medio de grandes cambios e incertidumbre.

Como su fideicomisaria, la educación y la seguridad de nuestros hijos son mis prioridades principales. Busco la reelección. Estaré agradecida de seguir trabajando para usted.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Stockton Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 3**

ALICIA RICO

Ocupación: Madre/Mujer de Negocios Independiente

Mi educación y preparación son: El lado este de Stockton ha sido mi hogar desde hace más de 27 años. Soy madre de cinco hijos que asisten a escuelas del Distrito Escolar Unificado de Stockton. También soy voluntaria comunitaria y escolar desde hace mucho tiempo. Me apasiona el éxito educativo de nuestros hijos y he pasado los últimos 20 años trabajando para mejorar la difícil situación de todos nuestros alumnos. Estoy comprometida con garantizar el éxito académico, social y emocional del alumno al proporcionar los recursos necesarios para que obtengan un certificado de preparatoria y estén preparados para la Universidad y la Carrera profesional.

He trabajado en el Consejo del Plantel Escolar y en los Comités Asesores del Idioma Inglés en la Escuela Primaria Elmwood, la Escuela Primaria Henry y la Preparatoria Franklin. Durante mi mandato en estos comités, ocupé los cargos de Secretaria, Vicepresidenta y Presidenta. Además, he trabajado en el Consejo Asesor de Padres del SUSD y el Comité Asesor del Idioma Inglés del Distrito. Mi enfoque es garantizar que el presupuesto de la escuela esté alineado con el éxito de todos los alumnos al proporcionar la instrucción, la intervención y el apoyo necesarios durante el horario de clases y después de él. Como madre, también trabajo con esmero para garantizar que nuestra voz esté representada en el presupuesto y los planes. La perspectiva de los padres no puede pasarse por alto.

Estoy comprometida con trabajar en colaboración con toda la comunidad escolar para que representemos y capturemos las opiniones de todas las partes interesadas por las que trabajamos. Las perspectivas de nuestros maestros, padres y alumnos son cruciales para alcanzar nuestras metas. Como madre, estoy concentrada en la seguridad y el éxito estudiantil. Quiero saber que nuestras escuelas son seguras cada día al dejar a mis hijos. También quiero saber que, como mínimo, se desempeñan en el nivel de grado. Para que nuestros alumnos estén preparados para la Universidad y la Carrera profesional, nuestra educación debe ajustarse a las exigencias del siglo 21. Nuestras escuelas deben proporcionar el plan de estudios y preparar a nuestros maestros para satisfacer estas exigencias.

Soy madre y su vecina desde hace 27 años. Como ustedes, estoy profundamente comprometida con garantizar que el futuro de nuestros alumnos sea brillante. Trabajemos juntos para hacer de esto una realidad. Será un honor recibir su voto.

LAVISHA JONES

EDAD: 46

Ocupación: Asesora Financiera

Mi educación y preparación son: Ayudo a familias a lograr buenos hábitos financieros enseñándoles conceptos para construir, proteger y aumentar su riqueza. Les ofrezco tranquilidad proporcionando soluciones financieras que los facultan para lograr sus sueños y metas.

Considero ser "el cambio que usted quiere ver". Soy orgullosamente de Stockton y defiendo a los alumnos, a los padres y a los maestros al crear sociedades con negocios y construyendo relaciones con organizaciones en nuestra comunidad. Mis habilidades como madre, mis experiencias de vida y mi educación crearon una atmósfera positiva y próspera para mis hijos Antonio y Gene, así como para otros alumnos para que obtengan el éxito en el Distrito Escolar Unificado de Stockton (SUSD).

Durante los últimos 18 años he apoyado activamente a mi comunidad trabajado con organizaciones y consejos como: la Asociación de Padres, Maestros y Alumnos (Parent, Teacher and Students Association, PTSA) (Actualmente), el Consejo del Plantel Escolar (Miembro), el Comité Asesor de Padres (Secretaria) y muchos equipos comunitarios de deportes (Entrenadora). El logro de estos alumnos fue el resultado de un "Equipo de éxito", compuesto por organizaciones religiosas, programas comunitarios y familias del SUSD. Formar parte de estas plataformas alimentó mi pasión para ser activa en First 50, en donde orienté a jóvenes en riesgo; en el Instituto de Capacitación de Liderazgo Parental (Parent Leadership Training Institute PLTI) y ABS Tutoring. La misión de estas organizaciones me creó una necesidad de fortalecer a nuestra comunidad para usar nuestras voces para lograr un cambio universal.

Mi prioridad como miembro de la Junta de Fideicomisarios será garantizar la seguridad física y emocional de nuestros alumnos, maestros y personal, ya sea por COVID-19, acoso escolar o abuso.

Finalmente, es importante para mí que se establezcan programas que preparen a nuestros alumnos apropiadamente para lograr sus metas, ya sea para ir a la universidad, a un programa vocacional o inmediatamente a la fuerza laboral después de su graduación. Todos los alumnos deben tener acceso a una educación de calidad, sin importar su origen, sus necesidades especiales, sus medios o su raza. Todos merecen alcanzar todo su potencial y convertirse en la mejor versión de sí mismos.

Todos los niños importan.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Stockton Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 4**

RAY C. ZULETA JR.

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Soy Ray C. Zulueta Jr., padre de tres, esposo, educador y forjador de comunidades. Soy descendiente de Indígenas Estadounidenses, con herencia Filipina, Mexicana, Irlandesa e Inglesa. Durante mis 30 años me he comprometido con mi familia, con la educación y la comunidad. Soy residente de Stockton desde hace cuatro generaciones y producto del Distrito Escolar Unificado de Stockton. Mis hermanos y yo acudimos a la Primaria Nightingale, a la Secundaria Hamilton y a la Preparatoria Franklin. Mi madre y abuela trabajaron en el Distrito Escolar Unificado de Stockton (Stockton Unified School District, SUSD). Mi compromiso con el éxito de nuestra comunidad es profundo.

Asistí a la Universidad del Pacífico y trabajé en muchos empleos antes de reconocer mi pasión por la educación. Ahora soy dueño de un negocio de apoyo escolar que trabaja para nuestra comunidad. Cuando me reúno con administradores, maestros, padres y alumnos, siempre les hago la misma pregunta. Siempre responden lo mismo cuando se les pregunta: "¿Qué está pasando en nuestra comunidad?". "No sentimos que nos escuchen ni que se comuniquen con nosotros".

¡Les prometo escucharlos y comunicarme con ustedes!

Apoyo la preparación para la universidad y las oportunidades de becas. Necesitamos promover ampliamente la educación técnica y las destrezas escolares. Retomar clases como carpintería, ingeniería, agricultura y otras nos conectarán con más alumnos que no tienen como objetivo ir a la universidad. Se necesitan recursos adicionales para apoyar la expresión de la identidad cultural. Nuestros estudiantes necesitan consejeros, intervenciones y espacios para formar relaciones positivas en las que la expresión de su identidad pueda nutrirse y crecer.

No apoyo la iniciativa de "Retiro del Financiamiento de la Policía del SUSD". Ellos protegen a nuestros empleados e instalaciones. Necesitamos policía de proximidad y divulgación que apoyen la construcción de relaciones positivas con los alumnos y las familias. Las prácticas informadas de Justicia Reparadora pueden informar a los monitores del plantel y a otros miembros del personal sobre las mejores prácticas que apoyen la cultura. Estas interacciones positivas ayudan a salvar vidas cuando los alumnos salen más allá del SUSD.

Dedicaré tiempo y atención a escuchar a nuestras familias, a los miembros del sindicato y a los expertos locales. Necesitamos mejoramiento en nuestras ventanas, aire acondicionado y conexión a Internet en muchas escuelas. La desinfección frecuente de áreas comunes como salones de clase, cafeterías y baños es ahora una necesidad básica que requiere financiamiento adicional. Estoy en contra de seguir votando por nuevos desarrollos de escuelas autónoma por el gobierno, cuando tenemos necesidades pendientes que deben solucionarse en nuestra infraestructura.

Apoyo a nuestra comunidad y nunca olvido la inversión que hicieron en mí. Cada alumno del SUSD merece las mismas inversiones y más.

LANGE LUNTAO

Ocupación: Director Ejecutivo / Fideicomisario

Mi educación y preparación son: Como maestro de tercera generación que se educó en las escuelas de Stockton, la educación ha sido la base del éxito de mi familia en este país. Me postulé para la Junta del Distrito Escolar Unificado (Unified, School District, USD) de Stockton en 2016 y me eligieron porque me motiva la convicción de que todos los jóvenes merecen acceder a una experiencia educativa equitativa y de alta calidad. Estoy postulándome para la reelección para continuar trabajando hacia la visión de que todos los alumnos de Stockton se graduarán de nuestras escuelas listos para la universidad, para una carrera y para la comunidad.

Mi padre nació en las Filipinas y mi madre en el Medio Oeste, pero las familias de ambos llegaron a el Valle Central unidos por la esperanza compartida de que, mediante el trabajo arduo, podíamos lograr parte del sueño Americano. Como muchos jóvenes que crecieron en Stockton, muchas veces me dijeron que para ser exitoso necesitaba salir de aquí y, después de la preparatoria, me gané una beca para ir a la Universidad de Harvard y una Beca de Investigación en Fullbright para enseñar inglés. Pero siguiendo los pasos de mis padres, regresé a Stockton en 2012 para ser profesor de preparatoria. Di clases de estudios sociales durante cuatro años y obtuve mi licencia de enseñanza.

Como miembro del consejo del USD de Stockton, he trabajado para garantizar que todos los alumnos de Stockton cuenten con los recursos que merecen y para aumentar el apoyo para nuestros maestros y miembros del personal. Juntos ajustamos nuestros requerimientos de graduación con los requerimientos de admisión de las universidades de California, primero para el Condado de San Joaquin. Contratamos a más consejeros y trabajadores sociales, presentamos un nuevo plan de estudios seleccionado por los maestros y ampliamos nuestros programas de estudios étnicos.

En colaboración con el Alcalde Michael Tubbs, cofundé y después presenté Stockton Scholars, cuyo objetivo es aumentar radicalmente el número de alumnos de Stockton que ingresen y terminen la educación superior. En los primeros dos años, hemos otorgado casi 2,000 becas que suman más de \$1,000,000 para alumnos que acuden a nuestras escuelas técnicas, Colegios comunitarios y universidades.

Para enfrentar los nuevos retos del aprendizaje a distancia, necesitamos aumentar drásticamente el apoyo a nuestros alumnos, familias, maestros y personal. Necesitamos cerrar la brecha de acceso digital para nuestros jóvenes desconectados, ofrecer asistencia a los maestros con la instrucción virtual en vivo y abordar las necesidades básicas de nuestras familias. Espero trabajar de una manera creativa, con la intención de servicio, para enfrentar estos retos.

Lange Luntao www.luntaoforsusd.com

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Lincoln Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 2**

ASHLEY MICHELLE JONES

EDAD: 36

Ocupación: Madre/Directora de recursos humanos

Mi educación y preparación son: Como madre en nuestra comunidad, quiero que todos nuestros niños tengan la mejor educación. Con los desafíos diarios que enfrentamos dentro de nuestra comunidad, no solo se está paralizando nuestro sistema educativo, sino que también se están paralizando nuestros niños.

Durante los últimos 15 años, de manera profesional y personal, he defendido la importancia de una excelente educación. En mi puesto actual como profesional de Recursos Humanos, para un programa local de educación de primera infancia sin fines de lucro, sé lo que se necesita para facilitar el cambio en un entorno educativo.

Como exalumna de la Preparatoria Lincoln y la University of the Pacific, mi educación y crecimiento profesional me ha dado la base para representar a nuestro distrito a través de un liderazgo efectivo, prácticas éticas y una efectividad cultural para promover la diversidad y la inclusión al momento de educar a nuestros hijos. Únase a mí en este movimiento y vote por Ashley Michelle Jones para la junta escolar.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Lincoln Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 4**

DEEANN MOORE ANTONINI

Ocupación: Propietaria de Empresa Educativa

Mi educación y preparación son: Como propietaria de una empresa educativa, antes maestra del Distrito Unificado de Lincoln, madre y voluntaria, estoy comprometida con hacer excepcional al Distrito Escolar Unificado de Lincoln. Me postulé para la junta escolar porque creo en el valor de la educación pública de calidad.

Mi experiencia como maestra me dio las herramientas para construir una empresa exitosa de intervención adicional a la escuela que ha trabajado en distritos escolares en todo California. Entiendo las exigencias y las realidades de educar alumnos durante estos tiempos sin precedentes. Como propietaria de un negocio, tengo experiencia administrando personal, trabajando con presupuestos, negociando contratos, así como orientándome en las leyes Estatales y Federales en el sistema educativo.

Si me eligen, trabajaré arduamente para garantizar que cada alumno tenga acceso a una instrucción de alta calidad y a recursos educativos que lo prepararán para lograr el éxito de por vida. Como su fideicomisaria, estaré comprometida a colaborar con la comunidad del Distrito Unificado de Lincoln para garantizar la rendición de cuentas, el manejo fiscal y las buenas decisiones benéficas para todo el personal y los alumnos. Le pido respetuosamente su voto.

DeeAnn Moore Antonini tiene una Licenciatura en Humanidades Generales de la Universidad de Santa Clara, una Maestría en Educación de la Universidad de Boston y una Licencia Clara en Enseñanza de Varias Materias de California.

SANDRA CHAN

EDAD: 50

Ocupación: Madre/Directora de una organización sin fines de lucro

Mi educación y preparación son: Soy una persona apasionada por la educación pública de calidad, no solo como madre de dos niños que actualmente asisten a escuelas del Distrito Unificado de Lincoln, sino también como un miembro participativo en la comunidad que quiere que nuestro Distrito y Ciudad prosperen. Nuestros niños merecen lo mejor y yo seguiré buscando la excelencia. Tengo una trayectoria comprobada apoyando la educación y los niños en nuestra ciudad, incluido el trabajo en el consejo de directores del Museo del Niño de Stockton y como funcionaria fundadora creando una Asociación de Padres, Maestros y Alumnos (Parent, Teacher, Student Association, PTSA) para una escuela nueva. Prometo hacer las preguntas difíciles y exigir respuestas detalladas y transparentes. Las familias de Lincoln apoyan a sus escuelas y maestros; a cambio merecen una Junta que los apoye y represente. Estamos viviendo tiempos difíciles y lidiamos con problemas y necesidades sin precedentes. Ahora más que nunca necesitamos un liderazgo firme, dispuesto a escuchar, comunicarse y adaptarse a las realidades cambiantes. Aprecio el mosaico que hace que Lincoln sea fuerte y aprecie las diversas necesidades del Distrito Escolar Unificado de Lincoln (Lincoln Unified School District, LUSD) y la comunidad. Espero ansiosamente que trabajemos juntos para garantizar una educación de calidad para todos nuestros alumnos. Será un honor tener su voto. www.SandraChan4SchoolBoard.com

**Declaración del Candidato para el
Distrito Escolar Unificado de Manteca Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 1**

LILIA LARA BARBOSA

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Soy inmigrante, madre y abuela que trabajó arduamente e inició una pequeña empresa exitosa. Pasé mucho tiempo como voluntaria en el Centro Nacional Para Menores Desaparecidos y Explotados, en el Consulado Mexicano y en la Cruz Roja.

Estoy orgullosa de contar con el respaldo de la Asociación de Educadores de Manteca, que representa a los más de 1200 maestros del Distrito Escolar Unificado de Manteca.

Me estoy postulando porque no tengo miedo de proteger a nuestras familias del COVID-19. Lucharé por precauciones y políticas de salud de sentido común.

Me estoy postulando porque no tengo miedo de proteger los empleos de nuestros maestros y personal. Lucharé para mantener a nuestros maestros y consejeros con trabajo y ampliar estos cargos, dado que están capacitados y tienen nuestra confianza para guiar a nuestros hijos a superar dificultades mentales, académicas y sociales.

Me postulé porque no tengo miedo de defender a los alumnos, a los maestros y a los padres. Como su Fiduciaria de la Junta Escolar, prometo escuchar todas las voces, animar a todos los alumnos y trabajar con todo mi corazón.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Manteca Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 3**

MELANIE GREENE

Ocupación: Directora de Mejora Continua y Apoyo en la Oficina de Educación del Condado de San Joaquin

Mi educación y preparación son: Todos los alumnos merecen una educación que los inspire a alcanzar su potencial ilimitado y es por eso que me estoy postulando para la junta escolar. Nuestros maestros, alumnos y familias merecen una representante que amplifique sus voces y construya un ambiente en el que los alumnos prosperen y se preparen para la universidad, una carrera y la vida. Después de graduarme del Distrito Unificado de Manteca, asistí a la Universidad de California (University of California, UC) en Berkeley, donde obtuve mi maestría en Política Pública y he dedicado mi carrera a la educación pública. A lo largo de mi carrera, he asumido funciones de liderazgo en todos los aspectos de la educación como maestra, rectora y directora en el Departamento de Educación de California y en la Oficina de Educación del Condado de San Joaquin.

Estoy orgullosa de contar con el respaldo de la organización de maestros locales, la Asociación de Educadores de Manteca, que representa a los 1,200 maestros del Distrito Unificado de Manteca. Trabajaré para garantizar que los maestros trabajadores del Distrito Escolar Unificado de Manteca (Manteca Unified School District, MUSD) y el personal tengan acceso a herramientas que les ayudarán a crear salones de clase enfocados en los alumnos. Considero que los alumnos merecen acceso a apoyos confiables que aumenten sus fortalezas y aceleren su aprendizaje. Nuestra comunidad merece una defensora que entienda el trabajo que realiza cada miembro de una escuela para crear un ambiente seguro y favorable para los alumnos y sus familias.

Para obtener más información visite www.MelanieforMUSD.com.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Manteca Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 7**

MARISELLA GUERRERO

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Mi nombre es Marisella Guerrero, madre, profesora universitaria y farmacéutica. Estoy orgullosa de contar con el respaldo de la Asociación de Educadores de Manteca, que representa a 1,200 maestros en todo el Distrito Escolar Unificado de Manteca (Manteca Unified School District, MUSD).

La educación nos fortalece para sentirnos seguros de nosotros mismos, conocer nuestras fortalezas y ofrecer oportunidades para salir de la pobreza. Fui afortunada en recibir una educación de calidad en el MUSD, lo que abrió la puerta para asistir a la universidad, seguir mi profesión como farmacéutica y contribuir con los alumnos como profesora en la Universidad del Pacífico (University of the Pacific, UOP). Durante mi carrera noté desigualdades de salud en nuestras comunidades marginadas y la falta de compromiso para mejorar su salud. Esto me llevó a cofundar el capítulo de White Coats for Black Lives de la UOP, un movimiento nacional para mejorar la salud y el bienestar general de las personas provenientes de orígenes desfavorecidos.

Como madre, quiero que todos los niños que entren en nuestros salones de clase tengan la misma calidad educativa y oportunidades para perseguir sus sueños. Quiero que los maestros y el personal tengan suficientes recursos para educar a nuestros hijos en un ambiente seguro, saludable y feliz.

Es importante elegir líderes que defenderán a nuestros hijos y tomarán decisiones que logren un cambio positivo para nuestra comunidad. Espero ganar su voto el 3 de noviembre.

MIKE MOROWIT

EDAD: 55

Ocupación: Propietario de Empresa Local

Mi educación y preparación son: Conforme atravesamos estos tiempos inexplorados, quiero aportar mis habilidades comprobadas de liderazgo y pasión por la educación y seguridad para garantizar que los futuros de nuestros hijos permanezcan prometedores. Como propietario de una pequeña empresa y líder en la comunidad, he dedicado mi vida a servirle al público. Mi madre, maestra de escuela, me educó para recordar y repetir: "La educación es algo que nadie te puede quitar". Recordé esto cuando estudiaba en la Universidad de California (University of California, UC) en Berkeley y les repetí las mismas palabras a mis hijas años después.

Como residente de Manteca desde hace más de 25 años, he tenido el placer de educar a mi familia aquí. Mis hijas se graduaron como primeras en sus clases en el Distrito Unificado de Manteca y han logrado carreras exitosas. Ahora, como abuelo, he renovado mi interés y pasión por el éxito de nuestro sistema de educación pública. El tiempo que pasé en la Junta de la Fundación para los Niños de Manteca me mostró el potencial de la juventud local de primera mano, y considero que estamos educando la siguiente generación de trabajadores y profesionales cualificados. Como su Fideicomisario de la Junta Escolar, prometo escuchar sus necesidades, promover la transparencia y, lo más importante, trabajar inagotablemente para garantizar que cada niño que crezca en el Distrito Escolar Unificado de Manteca pueda ser grandioso y le vaya en grande.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Lodi Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 2**

GARY KNACKSTEDT

Ocupación: Fideicomisario de la Junta del Distrito Escolar Unificado de Lodi (Lodi Unified School District, LUSD)/Maestro y Director Atlético Jubilado

Mi educación y preparación son: He dedicado toda mi carrera profesional a la juventud del Distrito Unificado de Lodi. Durante 37 años, llamé a la Preparatoria de Lodi mi hogar como maestro de habilidades empresariales y tecnología informática. Treinta y dos de esos años también fui Entrenador de Pista y Carreras a campo abierto a nivel de competencia interescolar. Me enorgullece de sobremanera haber sido el director atlético de la Preparatoria de Lodi durante los últimos cinco años de mi carrera en los que participé en la planificación y conclusión de los proyectos de mejora de las instalaciones del campo de béisbol, las instalaciones de la pista y la construcción de un nuevo gimnasio. Mi deseo de que la comunidad reciba educación continua de calidad me llevó a convertirme en tutor para ayudar a los maestros nuevos.

Ha sido un honor para mí trabajar como Fideicomisario de la Junta del LUSD para el Área 2 que incluyó periodos como Vicepresidente y Presidente durante los últimos cuatro años. Tengo un historial comprobado de apoyar el cambio del personal de distrito al contratar Superintendentes Adjuntos para la Educación Secundaria y Primaria, Superintendente del Plan de Estudios y al Director de Negocios. Participé en negociaciones contractuales de salarios, prestaciones y condiciones laborales para los empleados. Y orgullosamente abogué por más clases de Carrera y Educación Técnica en la Academia Valley Robotics.

El COVID-19 ha hecho de este un momento complicado para todos los distritos escolares. Me comprometo a seguir manteniendo la seguridad del plantel como una alta prioridad y a trabajar exitosamente con nuestro personal y maestros del distrito para crear una estrategia de aprendizaje que eduque de forma incluyente a nuestros alumnos bajo cualquier circunstancia. El éxito de los alumnos es mi meta número uno. Mi instinto y perspectiva como maestro me recuerdan constantemente cómo mi decisión afecta a los alumnos del LUSD.

Mis años de experiencia como educador del Lodi USD demuestran mi profundo compromiso con la educación para todos nuestros alumnos. El fideicomisario de la Junta del LUSD es una extensión natural para una carrera que se ha dedicado a los alumnos del LUSD y una continuidad del servicio que he prestado durante mi vida profesional. Mi enfoque siempre ha sido trabajar para los alumnos del Lodi USD. Ahora no es el momento para jugar con líderes inexpertos. La educación es mi profesión, no solo un escalón para algún otro cargo político.

Gracias por su voto.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Lodi Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 6**

RON FREITAS

EDAD: 59

Ocupación: Educador–Abogado de Distrito

Mi educación y preparación son: Durante este tiempo sin precedentes, ahora es más importante que nunca que garanticemos que cada niño reciba una educación de calidad de maestros calificados y apasionados para que tengan la mayor oportunidad para obtener el éxito futuro en la vida.

Durante mi tiempo en la Junta Escolar del Distrito Unificado de Lodi, estoy orgulloso de los logros de nuestro Distrito. Hemos reducido el tamaño de los grupos, aumentado las tasas de graduación y disminuido las suspensiones. Hemos creado rutas de carrera y programas de capacitación vocacional de calidad para todos nuestros alumnos, hemos implementado intervenciones avanzadas de lectura y matemáticas y hemos aumentado las clases de Carrera de Educación Técnica, Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (Science Technology Engineering Mathematics, STEM) y cursos con créditos universitarios (Advanced Placement, AP). Abrimos la Academia Valley Robotics para enseñar a nuestros alumnos capacidades de alta demanda que van a dar como resultado trabajos con buenos salarios familiares. También devolví más de \$5 millones a los contribuyentes al garantizar la estabilidad financiera a largo plazo del Distrito y atraje y retuve a los mejores y más brillantes maestros para nuestros hijos.

Como Abogado Adjunto de Distrito para la Oficina del Abogado del Distrito (District Attorney, DA) desde hace más de 30 años, tengo un conjunto exclusivo de capacidades que ayudan a garantizar que tengamos las escuelas seguras que nuestros hijos merecen, así como la ética y la integridad para promover un liderazgo transparente y sensible. En 2017, me honraron con el nombramiento de Instructor del Año de la Asociación de Abogados de Distrito de California. Actualmente soy Vicepresidente de la Asociación del Abogado de Distrito de California, del Comité de Supresión de la Violencia de Pandillas y estoy orgulloso de contar con el apoyo de la Asociación de Alguaciles Adjuntos del Condado de San Joaquin y de las Asociaciones de los Oficiales de Policía de Lodi y de Stockton.

Soy Expresidente de la Junta Escolar Unificada de Lodi (2015-2016) y el actual Vicepresidente. En 2016, trabajé como Presidente de la campaña por la Medida U en donde los votantes aprobaron \$280 millones para aumentar la seguridad escolar, proporcionar nueva construcción y renovaciones necesarias en los salones de clases. Soy expresidente y miembro actual de la Junta de la Fundación Giving Opportunities to Kids (GOT Kids) que recaudó más de \$750,000 para los alumnos necesitados del Distrito Unificado de Lodi para tener una experiencia educativa más completa. También soy miembro de la Asociación de Juntas Escolares de California y de la Asociación de Juntas Escolares de San Joaquin.

El aprendizaje a distancia impuesto por el gobierno está manteniendo a nuestros alumnos en casa y lejos de la socialización y el aprendizaje en el salón de clases que necesitan. Prometo regresar a los alumnos a la escuela tan pronto como su seguridad y la de nuestros maestros y personal se pueda garantizar. Una educación en persona es fundamental para el regreso a la normalidad de nuestra comunidad.

Nuestras escuelas son importantes para mí. Crie a mi familia en nuestra comunidad. Mis hijas se graduaron del Distrito Unificado de Lodi y mi nieto se graduó de LUSD en 2020.

Con su apoyo, seguiremos ofreciendo la educación de mayor calidad para nuestros hijos.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Lodi Miembro de la Junta Directiva Fideicomisario Área 7**

KELLEY LORRAINE MARABLE

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Kelley Marable trabajó con el Comité Asesor de los Superintendentes para el Distrito Escolar Unificado de Lodi como madre Defensora que se convirtió en Enlace Comunitario durante más de 6 años. En cuanto a llevar a cabo el trabajo y enfrentar nuevos desafíos, ella demuestra constantemente una tremenda cantidad de energía hacia el cumplimiento de metas con soluciones imparciales y creativas. Ella tiene altas expectativas para sí misma y para los demás y por medio de su energía positiva y profesionalismo amigable ha hecho muchas relaciones exitosas que producen mejoras en las vidas de los alumnos, las familias y la comunidad.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Lammersville Miembro de la Junta Directiva**

DAVID A POMBO

Ocupación: Agricultura/Ganadería

Mi educación y preparación son: Como residente de toda la vida del Distrito Escolar de Lammersville, mi esposa y yo criamos a nuestros 5 hijos aquí. Nuestra hija se graduó con la clase inaugural del último año de la Preparatoria Mountain House (Mountain House High School, MHHS) y nuestro hijo se graduó de la MMHS, 3 años después. Además, tenemos una nieta que asiste a la escuela primaria en el Distrito de Lammersville. Tengo un interés personal en el éxito de nuestros alumnos. Trabajé con placer los últimos 10 años en la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Lammersville (Lammersville Unified School District, LUSD), cumpliendo 5 periodos como Presidente de la Junta y uno como Secretario de La junta. Trabajé y sigo trabajando en muchos comités de distrito y comprendo de primera mano la dedicación que se necesita para garantizar que nuestro distrito siga ofreciendo oportunidades educativas excepcionales para todos nuestros alumnos.

Además de mis obligaciones en la junta escolar, también soy miembro de varios grupos promotores y de padres en las escuelas de nuestro distrito y soy voluntario en toda nuestra comunidad, incluyendo la presidencia del evento Relay for Life durante 5 años. Me esfuerzo por asistir y apoyar los eventos escolares y comunitarios en todo el Distrito Escolar de Lammersville para poder comprender mejor y trabajar para los alumnos y las familias que represento.

Me dedico a este Distrito y humildemente les pido su voto.

STEPHANIE OLSEN, JD

EDAD: 48

Ocupación: Investigadora de Igualdad de Oportunidades para el Empleo (Equal Employment Opportunities, EEO) / Voluntaria de la Comunidad

Mi educación y preparación son: Me gradué con honores de la escuela de derecho de la Universidad Brigham Young (Brigham Young University, BYU) en el 2000, trabajé durante poco tiempo, luego me quedé en casa para educar a mis 5 hijos hasta el 2018 cuando empecé a trabajar como investigadora de contratos para la Comisión de Igualdad de Oportunidades para el Empleo.

Como madre de hijos que asisten a la escuela primaria, secundaria y preparatoria en el Distrito Escolar Unificado de Lammersville (Lammersville Unified School District, LUSD) estoy consciente de las fortalezas y debilidades a todos los niveles del distrito y tengo un interés personal en el éxito del LUSD y la educación de todos nuestros niños. Seguiré dedicando mi energía a las necesidades y metas de nuestro distrito en crecimiento. Empleo mi tiempo sirviendo a nuestra comunidad. Dirigí la Fundación Questa School como Presidenta durante 3 años, fui entrenadora de béisbol, fútbol americano de bandera y fútbol en varias ocasiones, y ocupé un cargo en la junta de la Pequeña Liga Mountain House de 2009 a 2013. Actualmente ocupo cargos en la Junta de Fútbol de Bandera Mountain House, el Comité de Supervisión Ciudadana de Bonos (Presidenta), Presidenta del Club de Impulsores Atlético de la Preparatoria Mountain House (Mountain House High School, MMHS) y la Organización de Servicios de Mountain House (Service Organization of Mountain House, SOMOHO), en donde fundamos la carrera Jingle All the Way 5k y creamos Little Libraries.

Me reúno con miles de miembros de la comunidad por medio de mi servicio y valoro el compromiso con la educación integral en nuestra comunidad. Espero tener la oportunidad de dirigir y trabajar como fiduciaria del LUSD.

**Declaración de Candidato para
Distrito Escolar Unificado de Tracy Miembro de la Junta Directiva**

ANA MARIA BLANCO

Ocupación: Analista de programas gubernamentales-Departamento de Servicios de Atención Médica

Mi educación y preparación son: Ana Blanco se graduó de la Universidad del Pacífico (University of the Pacific, UOP) y tiene una licenciatura en Psicología con más de 20 años de experiencia en organizaciones sin fines de lucro trabajando en el periodo de desarrollo de la vida con poblaciones diversas, principalmente provenientes de comunidades marginadas y con atención insuficiente. La Sra. Blanco tiene experiencia en educación, programación extraescolar; con niños con discapacidades de desarrollo; tutoría en lectura y matemáticas con migrantes, alumnos monolingües, participación intergeneracional, prevención de la violencia y servicios de intervención. En la UOP, trabajó bajo la dirección del Dr. Scott Jensen, presidente del Departamento de Psicología, donde preparó información para la presentación en conferencias de la Asociación Estadounidense de Psicología. Ana prestó sus servicios en el Women's Center Youth and Family Services (WCYFS), primero como voluntaria, luego como especialista del programa contra la violencia sexual y finalmente como administradora del programa de tráfico de personas. Ana supervisó la implementación del programa de tráfico de personas del Condado de San Joaquin (San Joaquin County, SJC), en donde apoyó para establecer el primer programa de tratamiento del condado para las víctimas de tráfico de personas involucradas con la justicia dentro del recién establecido Centro de Justicia Familiar del SCJ. Se graduó del Distrito Escolar Unificado de Tracy (Tracy Unified School District, TUSD) y su hijo está inscrito allí actualmente. Ana está empleada actualmente por el Departamento de Servicios de Atención Médica de California, desempeña el cargo de miembro de la junta para FIX'D Veterans Transition Services, Inc. y es miembro de la junta para la Coalición contra la Violencia Sexual de California.

GERALD DOUGLAS JEFFS

Ocupación: La ejecución de estrategias de cadena de suministro nacionales e internacionales mediante la colaboración estructurada de organizaciones y equipos.

Mi educación y preparación son: Maestría en Administración Ejecutiva de Empresas por Saint Mary's College of California, Gerente de Proyectos Certificado por Stanford, Certificación de Maestría en Administración de Proyectos de la Universidad George Washington. Experiencia de veinticinco años en la planificación y ejecución de iniciativas corporativas y estrategias de cadena de suministro internacionales. Y ofrecer experiencias educativas a quienes ingresan a la fuerza laboral, estudiantes universitarios y graduados.

La confianza y el aprendizaje son mis dos valores principales y todo debe apegarse a ellos. Nos ganamos la confianza mediante las decisiones que tomamos y las acciones que emprendemos. La confianza no se gana fácilmente y se pierde cuando actuamos fuera de nuestros valores principales. El conocimiento y la inteligencia son distintos. El conocimiento se gana a través del aprendizaje desde fuera de nuestras experiencias personales y la inteligencia es la aplicación del conocimiento de forma que beneficie a las personas para las que trabajamos.

A través de la confianza y el aprendizaje de quienes nos rodean es que podemos ser honestos sobre las fortalezas y las debilidades de la organización que apoyamos. Entonces podemos colaborar con el desarrollo y la ejecución de estrategias que capitalicen nuestras fortalezas y mejoren nuestras debilidades, permitiéndonos ir detrás de las oportunidades y limitar el efecto de las amenazas. Así es como avanzamos y ofrecemos el valor más alto a nuestra comunidad.

Declaración de Candidato para Supervisor del Condado de San Joaquin Distrito 5

RHODESIA RANSOM

EDAD: 46

Ocupación: Directora Ejecutiva de Organización sin Fines de Lucro/
Concejal Municipal

Mi educación y preparación son: Nunca los riesgos para un liderazgo competente y confiable habían sido tan altos. Los residentes del Condado de San Joaquin pueden confiar en mi historial de servicio comunitario de casi 20 años en los que he dado resultados y soluciones prácticas.

En estos tiempos tan peligrosos, las decisiones del Condado afectan nuestra seguridad pública, nuestras garantías de salud y económicas. Me estoy postulando porque Tracy, Mountain House, Manteca y Lathrop se merecen a una verdadera defensora que finalmente garantice que nuestro distrito reciba una participación justa de los recursos del Condado.

Nunca voy a permitir que la política mezquina se interponga con la política acertada. Soy la única candidata que ha tomado un enfoque audaz, racional hacia la gestión. He ofrecido políticas e iniciativas que garantizan la responsabilidad del gobierno, buenos trabajos locales, vivienda para la fuerza laboral y soluciones de transporte.

Como esposa de un oficial de seguridad pública y madre de tres hijos, mantener la seguridad de nuestra comunidad es la prioridad número uno. He dirigido sociedades comunitarias exitosas e iniciativas de seguridad que dan como resultado la prevención de pandillas, la tutoría de jóvenes en riesgo y la adopción del primer plan real de Tracy para la falta de vivienda.

Un constructor de puentes comprobado se reconoce por cruzar las barreras, estoy orgullosa de tener el apoyo bipartidista de la Senadora Estatal Cathleen Galgiani, la Asambleísta Susan Eggman, el Alguacil Patrick Withrow y los exalcaldes Brent Ives y Mike Maciel.

Mi familia está orgullosa de llamar al Condado de San Joaquin su hogar, y sería un honor para mí ganar su voto.

www.ransomforsupervisor.org

ROBERT RICKMAN

EDAD: 46

Ocupación: Alcalde/Sargento de Policía

Mi educación y preparación son: Soy residente de tercera generación del Condado de San Joaquin. Mi esposa y yo hemos criado a nuestras dos hijas en Tracy, el pueblo donde crecí. Este año fue uno de los más desafiantes que hemos enfrentado, como Alcalde he trabajado para mantener a las personas sanas, he ofrecido soluciones innovadoras para proteger a los trabajadores esenciales y mantener a las pequeñas empresas abiertas de forma segura y responsable.

Aún enfrentamos desafíos por la falta de vivienda, seguridad, los vertiginosos costos de vida, los enormes traslados y los problemas de Stockton que se filtran hacia nuestros vecindarios.

Debemos actuar de forma audaz para hacer que el futuro del Condado de San Joaquin sea mejor. Primero tenemos que hacer que la vida sea más asequible para las familias y reducir sus costos de vida. La falta de vivienda es una crisis porque Sacramento ha permitido que se salga de control y ha ignorado el abuso de drogas y el tratamiento de la salud mental. Localmente podemos actuar de forma compasiva para quienes piden ayuda.

Estoy orgulloso de trabajar de forma local como Sargento de Policía Estatal. Veo diariamente estos problemas. Para quienes no quieren ayuda, pero amenazan la seguridad pública, debemos hacer que se cumpla la ley.

Mi esposa y yo queremos que nuestras hijas algún día eduquen a sus familias aquí. Muchas otras familias quieren lo mismo para sus hijos. Con su voto podemos hacer que San Joaquin prospere. RickmanforSupervisor.com

Declaración de Candidato para Ciudad de Stockton Alcalde

MICHAEL D. TUBBS

Ocupación: Alcalde

Mi educación y preparación son: Cuando me postulé por primera vez para el cargo, Stockton enfrentaba un 16 % de desempleo, un récord de delitos y la quiebra.

Como alcalde, hemos creado 3,000 trabajos y nuestra sólida posición fiscal nos permitió aprobar un presupuesto equilibrado sin recortes. Estoy muy orgulloso de Stockton.

Nuestro excedente presupuestario nos permitió encarar el coronavirus de frente mediante la creación de una moratoria sobre los desalojos, la realización de pruebas desde el automóvil y la entrega de \$27 millones de dólares en fondos de emergencia para residentes y pequeñas empresas. También ampliamos nuestros sitios y servicios de distribución de frutas y verduras frescas, y proporcionamos máscaras, guantes y asistencia con el alquiler a los trabajadores agrícolas y trabajadores esenciales.

Al unirnos como comunidad, hemos reducido nuestros homicidios en un 40 % y ampliado el espacio de refugio al adquirir hoteles para albergar a las personas sin hogar. ¡Hemos reinventado el centro de nuestra ciudad! El Waterfront Warehouse está lleno y hemos traído a los Stockton Kings.

También creamos el programa Stockton Scholars, que garantiza a nuestros jóvenes una beca para la universidad o una escuela de oficios y obtuvimos \$12 millones de dólares del gobernador para apoyar las escuelas y financiar la planificación de una universidad estatal en Stockton.

Como hijo de Stockton, ha sido un honor para mí servir como su alcalde y espero continuar nuestro trabajo juntos para #ReinventStockton (#ReinventarStockton).

MichaelTubbs2020.com

KEVIN LINCOLN

Ocupación: Director sin fines de lucro/empresario

Mi educación y preparación son: Stockton me ha dado mucho: mi fe, mi educación y el amor por nuestra comunidad. Estoy agradecido por los mentores que me han moldeado en la persona que soy el día de hoy.

Nuestra ciudad necesita sanar. El crimen continúa atormentándonos y nuestra población de personas sin hogar continúa creciendo. Si bien muchos están tratando de ganarse la vida, las facciones de nuestra ciudad no parecen trabajar juntas para resolver nuestros problemas.

Es hora de dejar a un lado los egos y la política, y entender que la solución no es una sola persona o el alcalde; es un esfuerzo en conjunto. Es por eso que estoy orgulloso de contar con el apoyo de miles de residentes de Stockton, partes interesadas de la comunidad y organizaciones de seguridad pública como Stockton Bomberos Profesionales Locales 456 de Stockton y la Asociación de Oficiales de Policía de Stockton. Al trabajar juntos dentro de nuestra diversa y talentosa comunidad, podemos encontrar las respuestas a los problemas de Stockton.

He tenido la bendición de haber trabajado en el mundo empresarial, y actualmente como director de operaciones de una organización sin fines de lucro de Stockton que se centra en el alivio de la pobreza.

Soy un orgulloso veterano de la Marina de los Estados Unidos, pero la mejor decisión que tomé fue casarme con Bonnie, mi esposa de 18 años, y criar a nuestros dos hijos juntos. Sería un honor para mí servir como su alcalde.

¡¡¡Dios bendiga a Stockton!!!

lincolnforstockton.com

**Declaración de Candidato para
Ciudad de Stockton Miembro, Concejo Municipal Distrito 6**

GLORIA ALLEN

Ocupación: Enlace de la comunidad escolar

Mi educación y preparación son: Mi nombre es Gloria Allen y soy candidata para el Concejo Municipal de Stockton del Distrito seis. He sido residente de Stockton durante más de 50 años con un interés personal en "reconstruir Stockton a su máximo potencial. Los ciudadanos de Stockton no merecen nada menos de su Concejo Municipal".

Como activista y líder comunitaria con experiencia, he ayudado a dar forma al futuro del sistema educativo de Stockton mientras me desempeñaba como administradora en la Junta Escolar Unificada de Stockton de 2008 a 2017. Serví como presidenta de la Junta durante dos mandatos.

Mientras estuvo en la Junta Escolar, la Junta mantuvo un presupuesto equilibrado con reservas que fue aceptado y aprobado por el estado de California.

Mientras tanto, la ciudad de Stockton sufrió dos problemas financieros muy graves. El primero fue la crisis nacional de ejecuciones hipotecarias de 2007 a 2008; en segundo lugar, Stockton se declaró en quiebra en 2012.

Soy una jubilada de la "United Food and Commercial Workers International Union" para la Corporación Safeway durante veinte años, y al mismo tiempo trabajaba como comerciante y comerciante de campo. También soy una Teamster jubilada. Estas experiencias me han dado una mayor comprensión de la elaboración de presupuestos, la lectura de informes financieros y el conocimiento de las necesidades de las empresas locales.

Obtuve mi maestría en Gobernanza de la California School Board Association.

El programa de mi campaña se centrará en las personas sin hogar y la inseguridad de la vivienda, la seguridad pública, el desarrollo económico y la educación. Mi lema es justo firme y consistente.

GloriaAllen4StocktonCityCouncil.com

KIMBERLY WARMSLEY

EDAD: 43

Ocupación: Comisionada/empresaria/trabajadora social

Mi educación y preparación son: Los tiempos extraordinarios requieren soluciones extraordinarias. El COVID-19 nos ha impactado a todos y cada uno de nosotros de formas que no podríamos imaginar. Necesitamos un liderazgo firme e ideas innovadoras para ayudar a guiar a Stockton a través de la pandemia y hacia la recuperación.

Como residente de Stockton de toda la vida, comisionada de planificación, defensora de la justicia social y miembro de la Asociación Comunitaria de Weston Ranch, estoy profundamente dedicada a nuestra comunidad. Como miembro de la Comisión de Planificación, tengo un conocimiento integral del gobierno local. Al trabajar como presidenta de la Comisión de Planificación, pude abordar problemas difíciles, llevar a cabo ideas innovadoras y llegar a las personas más excluidas o marginadas. Como propietaria de empresa, entiendo la importancia de las pequeñas empresas locales, el elemento vital de nuestra comunidad.

Estoy comprometida con la comunicación abierta y respetuosa, para asegurarme de que todos tengan un lugar en la mesa y una voz en el proceso. Me enorgullece ser reconocida como una líder eficaz en el avance de la justicia social y económica.

Me comprometo a defender a las familias de Stockton con coraje y compromiso, luchar por las pequeñas empresas locales, abordar de manera reflexiva e inclusiva los complejos problemas relacionados con la salud mental y la falta de vivienda.

Sería un honor para mí servirle en el Concejo Municipal. Juntos podemos construir Stockton en los próximos años.

www.votekim2020.com

Declaración de Candidato para Cuidad de Manteca Miembro, Consejo Municipal

CHARLIE HALFORD

Ocupación: Jefe de policía jubilado

Mi educación y preparación son: La seguridad pública debe ser la máxima prioridad de Manteca y me postulo para el Concejo Municipal de Manteca para continuar haciendo de nuestra ciudad un lugar seguro y excelente para vivir, trabajar y formar familias.

Como bombero/técnico de emergencias médicas (emergency medical technician, EMT), oficial de policía de Manteca (11 años como jefe de policía de Manteca) y director ejecutivo del Boys & Girls Club de Manteca, obtuve información invaluable "sobre el terreno" que me hace especialmente consciente de nuestras fortalezas y oportunidades como ciudad.

Ahora más que nunca, nuestra ciudad necesita un liderazgo experimentado con la visión de promover la colaboración entre el gobierno, sus ciudadanos y las agencias voluntarias que brindan servicios de seguridad, educativos y de emergencia a nuestra comunidad. Yo, Charlie Halford, soy ese líder.

Estoy involucrado con el Second Harvest Food Bank, United Way del condado de San Joaquin, Manteca Rotary, Give Every Child a Chance, el Boys & Girls Club de Manteca y Lathrop, y Great Valley Bookfest. Me desempeñé como presidente o presidente de la Junta de Manteca Rotary, el Boys & Girls Club de Manteca, el Manteca Hall of Fame y United Way del condado de San Joaquin.

Un voto por Charlie Halford es votar por honestidad, integridad y liderazgo. Creo en un gobierno abierto y transparente que trata a todos con respeto y justicia. El gobierno debe brindar el más alto nivel de servicio al menor costo: ¡maximizar el dinero de sus impuestos para el bien común! La seguridad pública debe ser siempre una prioridad principal.

Con su voto, juntos podemos seguir haciendo de Manteca una gran ciudad para vivir, trabajar y formar nuestras familias.

GARY SINGH

Ocupación: Propietario de empresa en Manteca

Mi educación y preparación son: Manteca es una comunidad maravillosa; sin embargo, tenemos desafíos que deben abordarse para mantener nuestra especial calidad de vida de "ciudad familiar".

Como su concejal, hemos contratado a más policías y bomberos, y hemos construido una nueva estación de bomberos para mantener a Manteca a salvo. Continuamos mejorando nuestras carreteras y calles para aliviar la congestión del tráfico. Mantengo un horario de oficina regular para escuchar y responder sus inquietudes, lo cual facilita que los residentes se comuniquen con el gobierno de la ciudad, lo cual aumenta la capacidad de respuesta, la transparencia y garantiza que su voz se escuche en el ayuntamiento.

Como propietario de una empresa local, entiendo que nuestra ciudad necesita trabajos asalariados familiares para que los residentes puedan trabajar y comprar a nivel local, y así reducir los tiempos de traslado, disminuir el tráfico y la contaminación del aire y permitir que los residentes pasen más tiempo con sus familias, y así mejorar nuestra comunidad y orgullo cívico.

Hemos logrado grandes avances, pero aún queda trabajo por hacer. Es necesario un liderazgo innovador para asegurar el futuro de Manteca mediante la implementación de políticas "ecológicas" para proteger nuestro medio ambiente, atraer empresas de Valle del Silicon y generar nuevos puestos de trabajo de tecnologías de la información (TI) a nivel local. Durante estos tiempos sin precedentes, el gobierno es más importante que nunca y debe satisfacer las necesidades de los residentes de Manteca.

Hagamos avanzar a Manteca juntos.

SinghForManteca.com

DAVID TERRELL MARTIN SR.

EDAD: 49

Ocupación: Miembro del Comité Ejecutivo

Mi educación y preparación son: Mi esposa, Suzette, y yo criamos a nuestros hijos; incluidos Valiyah, Vanessa, David Jr., (noble) David III y (princesa) Sasha, durante 17 años en Manteca. Me postulo para el Concejo Municipal porque necesitamos soluciones para la crisis del COVID-19, la falta de vivienda, el desempleo, viviendas asequibles, responsabilidad y transparencia fiscales, y una inversión responsable en seguridad e infraestructura públicas.

Tengo una licenciatura en Derecho y una maestría en Administración de Empresas, respectivamente. Como veterano del ejército, entrenador de jóvenes, antiguo copresidente de una organización sin fines de lucro que educa a personas con discapacidades y miembro actual de la Junta de una organización sin fines de lucro que brinda educación, conocimientos financieros y recursos comunitarios, entiendo que se debe apoyar a nuestros niños, ancianos, vecindarios y comercios.

Sacamos a Dios de las escuelas y nuestros jóvenes se comprometen en una etapa más temprana de la vida. Sin embargo, nuestra moneda dice, "En Dios confiamos". Tenemos que tomar una decisión; invertir en nuestros jóvenes a través de programas de la Academia de Policía Juvenil o basados en la fe ahora o podemos pagar su encarcelamiento más tarde. Necesitamos un liderazgo audaz y con principios para Manteca. Será un honor recibir su voto.

Correo electrónico: davidmartinsr4citycouncil2020@gmail.com

Facebook: MantecaforMartin

Instagram: MantecaforMartin

Twitter: @DavidTerrellMa1

DEBBY MOORHEAD

Ocupación: Concejal municipal de Manteca

Mi educación y preparación son: Ha sido un honor servirle en el Concejo Municipal de Manteca. El futuro de Manteca es brillante y espero trabajar con usted para hacer que nuestra ciudad sea aún mejor para mi familia y la suya.

Al igual que usted, estoy entusiasmada con la apertura de Great Wolf Lodge, un proyecto que me apasiona desde 2004, cuando era directora ejecutiva de la Cámara de Comercio de Manteca. Great Wolf creará nuevos puestos de trabajo y reforzará la economía de Manteca. También estoy orgullosa del trabajo que mis compañeros concejales y yo hemos hecho, para abordar las necesidades de infraestructura adicionales, incluida la extensión Atherton Drive.

Mientras la falta de vivienda sigue siendo una lucha para todas las ciudades de California, Manteca está progresando. El establecimiento de un centro de recursos y asociaciones con organizaciones sin fines de lucro locales ha ayudado a proporcionar refugio y ha brindado a nuestras personas sin hogar los recursos necesarios.

A medida que continuamos atravesando tiempos difíciles, es importante que nos mantengamos enfocados en lo más importante—mantener a las familias seguras y preservar nuestra calidad de vida. Esto incluye invertir en seguridad pública y, al mismo tiempo, reabrir de manera responsable las empresas locales que son fundamentales para la economía de Manteca.

Agradecería la oportunidad de seguir representándolo en el Concejo Municipal de Manteca. Me enorgullecería tener su voto.

debbymoorhead.com

**Declaración de Candidato para
Ciudad de Manteca Miembro, Consejo Municipal**

FRED CUNHA

EDAD: 60

Ocupación: Enfermero registrado

Mi educación y preparación son: Soy originario de California y he vivido en Manteca por más de 7 años. Tengo raíces familiares desde hace mucho tiempo en Central Valley. Mi esposa es maestra de escuela primaria en el Distrito Escolar Unificado de Manteca. Tengo tres hijos y cuatro nietos.

Soy un enfermero registrado en servicio, en primera línea de la atención médica en nuestra comunidad. He trabajado para hospitales locales como enfermero registrado en la sala de emergencias. Mantengo las credenciales actuales de enfermero registrado y enfermero de salud pública junto con certificaciones relacionadas.

Me postulo para el concejo porque la seguridad pública debe ser la máxima prioridad de nuestra ciudad. Apoyo a nuestras fuerzas policiales y me opongo a los intentos por retirar fondos a la policía. Estoy comprometido a trabajar para garantizar vecindarios seguros para usted y su familia.

Mis prioridades como concejal también incluyen atraer empleos bien pagados a Manteca, reducir el costo de vida para usted y su familia, y encontrar soluciones innovadoras para aumentar la infraestructura de atención médica local.

Espero poder servir a la gente de Manteca aportando una nueva perspectiva y liderazgo que se centre en hacer que nuestra ciudad sea lo mejor posible. Será un honor para mí ganarme su voto.

Conéctese conmigo en cunha4manteca.com o cunha4manteca@gmail.com.

Declaración de Candidato para Ciudad de Lodi Miembro, Consejo Municipal Distrito 4

<p>NATI BOWMAN EDAD: 24 Ocupación: Asistente Juridica/Directora de una organización sin fines de lucro</p> <p>Mi educación y preparación son: Nati Bowman es la líder que necesitamos y merecemos en el Distrito 4. Ella aporta energía, compromiso y experiencia a los desafíos y oportunidades que enfrenta nuestra comunidad.</p> <p>Nati es la fundadora de Partners for International Cooperation (PIC), que ayuda a las organizaciones a convertirse en 501 (c) 3 y ha financiado una granja de energía solar en Kenia. También estableció The Commons Community Center aquí mismo en el Distrito 4 con una despensa de alimentos, un armario de ropa y entregas a domicilio durante el COVID-19. Nati cree en el poder de las acciones individuales y colectivas que se aprovechan a nivel local para crear una comunidad próspera.</p> <p>El trabajo de Nati como secretaria de la Junta del Distrito de Protección contra Incendios del Condado Rural de Tracy le da una amplia percepción de las entidades públicas y conocimiento de nuestro hermoso condado de San Joaquin. Nati también es una defensora especial designada por el tribunal que apoya y asesora a los jóvenes de crianza temporal del condado de San Joaquin. Su trabajo en un bufete de abogados que representa a personas afectadas por salarios no pagados, discriminación y agresión sexual refleja un compromiso de por vida con la justicia.</p> <p>Nati está comprometida a aportar recursos muy necesarios al Distrito 4. Se enfocará en viviendas asequibles, proteger a las pequeñas empresas, revitalizar y expandir los espacios verdes y mejorar el acceso a los servicios sociales y de salud.</p>	<p>JOANNE L. MOUNCE EDAD: 59 Ocupación: Empresaria</p> <p>Mi educación y preparación son: Mi abuela, Esther Mounce, ejemplificó el servicio público. Durante su vida, la vi ayudar a sus vecinos de Lodi y cambiar la vida de las personas. Ella me inspiró a dar lo mejor de mí por esta ciudad que tanto amo.</p> <p>Durante más de treinta años he tenido la suerte de tener la oportunidad de servir a Lodi. Desde el Comité de Mejoramiento de el lado este de Lodi hasta capitana de vigilancia vecinal, he apreciado servir de lado a lado con mis vecinos de Lodi. Nada es más importante para mí que mi familia y esta comunidad.</p> <p>Como concejal, he tenido el honor de representarlo y facilitar sus necesidades. También estoy orgullosa del trabajo que mis compañeros concejales y yo hemos hecho para proteger la calidad de vida de Lodi. Mientras nosotros hemos logrado mucho, tenemos más trabajo por hacer y debemos preservar lo que hace que Lodi sea especial.</p> <p>Durante mi carrera contable de treinta años, aprendí la importancia de la responsabilidad fiscal. Mi experiencia me ha ayudado a analizar los presupuestos de la ciudad y asegurarme de que el dinero de sus impuestos se gaste de manera inteligente.</p> <p>Como mi abuela antes que yo, aspiro a servir a mi comunidad ayudar a mis vecinos. Agradecería tener la oportunidad de continuar nuestro trabajo juntos para hacer que Lodi sea mejor para mi familia y la suya. Estaría orgullosa de tener su voto.</p> <p>¡Que Dios lo bendiga! www.lodicitycouncil.com</p>
<p>RAMON YEPEZ EDAD: 32 Ocupación: Científico de datos/economista</p> <p>Mi educación y preparación son: Mi educación experiencia laboral me han equipado con las herramientas para hacer que Lodi sea más equitativo e inclusivo. Mi experiencia laboral incluye el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (U.S. Department of Agriculture, USDA), la Embajada de los Estados Unidos en Madrid y una organización de desarrollo económico. Mis títulos en Economía y Ciencia de Datos de la Universidad del Pacífico me ayudarán a administrar el presupuesto de manera responsable. Gracias a mi experiencia laboral, sé cómo traer nuevos puestos de trabajo a Lodi.</p> <p>Criado en el lado este, estoy listo para el privilegio de representar a mi vecindario. Me aseguraré de que se escuche su voz en el ayuntamiento. El Distrito 4 ha sido descuidado durante mucho tiempo; es hora de que cambiemos eso. Debemos tener voz en las decisiones que nos afectan.</p> <p>Necesitamos representantes que sean parte de nuestra comunidad. Soy el más calificado para representar a nuestro distrito porque soy parte de la comunidad y mi educación y experiencia laboral me ayudarán a resolver los problemas de Lodi. Seré un defensor orgulloso y eficaz. Me centraré en: nuestra infraestructura en decadencia; soluciones efectivas para la falta de vivienda; y atraer empresas y empleos a nuestros vecindarios.</p> <p>Con su voto, juntos haremos historia. ¡Nuestros votos y nuestras voces también cuentan!</p>	<p>SHAK KHAN EDAD: 30 Ocupación: Propietario de pequeña empresa</p> <p>Mi educación y preparación son: He vivido en la ciudad de Lodi durante 25 años. Soy un esposo joven y padre de dos hermosos hijos. Asistí a la Escuela Primaria George Washington, pasé a la Secundaria de Lodi y me gradué de la clase de 2007 de la Preparatoria de Lodi. Trabajé para el Departamento de Defensa para el ejército de los Estados Unidos desde 2012 hasta 2016 como contratista en el extranjero. Amo la adorable y habitable ciudad de Lodi.</p> <p>Haré todo lo posible por arreglar las calles de Lodi, limpiar la crisis de las personas sin hogar y unir comunidades diversas en la ciudad de Lodi. También trabajaré de la mano con la policía local para ocuparme de la violencia de las pandillas locales, los problemas de drogas y mantener a Lodi a salvo. Solucionaré el problema educativo que enfrentan las familias de bajos ingresos y para que los niños reciban una mejor educación.</p> <p>Considero que soy un buen candidato joven y capaz de ser miembro del consejo del Distrito 4 de Lodi porque tengo el valor de enfrentar cualquier problema con el que esté lidiando la comunidad. Por favor, elíjame y hagamos que Lodi vuelva a estar limpio y seguro. ¡Que Dios lo bendiga!</p> <p>¡Elija a Shak Khan para obtener resultados!</p>

Declaración de Candidato para Ciudad de Lodi Miembro, Consejo Municipal Distrito 5

MIKEY HOTH

Ocupación: Comisionado de la ciudad de Lodi/director legislativo del distrito

Mi educación y preparación son: Mi nombre es Mikey Hothi y soy candidato para el Concejo Municipal de Lodi, Distrito 5. Nací y crecí en Lodi, asistí a las escuelas unificadas de Lodi y soy un orgulloso graduado de la Escuela Secundaria Tokay. Después de graduarme de la universidad, regresé a casa para retribuir y servir a nuestra comunidad.

Como el director de distrito del miembro de la asamblea Jim Cooper, yo he luchado para que esta ciudad sea más segura para nuestros niños y familias, he apoyado la restauración de la erosión en Lodi Lake y he ayudado a mejorar la infraestructura de ciberseguridad de la ciudad. Además, soy miembro de la Comisión de Supervisión Ciudadana de la Medida L de Lodi y me aseguro de que el dinero de sus impuestos se gaste de manera eficiente y transparente. También soy miembro de la junta de la Fundación de Bomberos de Lodi y trabajo para recaudar fondos que apoyen a los bomberos locales.

Estoy comprometido con Lodi y continuaré abogando por su éxito con una perspectiva nueva y un enfoque colaborativo. Sigo agradecido por el apoyo inquebrantable de muchos líderes locales, agricultores, propietarios de pequeñas empresas y familias trabajadoras en toda la ciudad. Juntos, podemos asegurar un futuro brillante por delante.

Será un honor para mí ganarme su voto. www.MikeyHothi.com.

HECTOR MADRIGAL

EDAD: 33

Ocupación: Estudiante/trabajador esencial

Mi educación y preparación son: Me gradué de la San Joaquin Delta College donde estudié Gobierno, Derecho e Inglés. Anteriormente, fui Vicepresidente del Club de Política y Derecho, donde alenté a los estudiantes a participar en actividades cívicas. En este momento, continúo mi educación en Gobierno en la California State University, Sacramento, hablo sobre noticias y política en paneles en línea y trabajo como obrero en la industria de servicios.

Desde 1996, he vivido en lo que ahora es el Distrito 5 de Lodi. Asistí a todas las escuelas públicas, mi primer trabajo fue entregar el Lodi News Sentinel, y como joven adulto participé en actividades de grupos de jóvenes con la Iglesia Católica de Santa Ana.

Mi objetivo es crear un sistema de justicia penal proactivo en lugar de reactivo; y promover la transparencia, la rendición de cuentas, la igualdad, la salud mental y la educación. Ahora más que nunca, debemos garantizar el bienestar de todos los ciudadanos durante la pandemia del COVID-19 y la depresión económica.

Mis planes se informarán como un estadounidense nativo de primera generación de ascendencia mexicana e indígena estadounidense, proveniente de una familia multirracial, que vive dentro de un hogar multigeneracional, que lidia con una condición de salud mental y que trabaja para el público como trabajador esencial.

MICHAEL MCKNIGHT

EDAD: 52

Ocupación: Propietario de empresa

Mi educación y preparación son: Tengo una historia en Lodi desde 1974. Mi familia y yo crecimos aquí y fuimos a las escuelas de Lodi. Mi padre era dueño de una empresa aquí y era miembro de muchas organizaciones. Sigo su ejemplo en el servicio público. Además de servir en varias organizaciones, también he entrenado equipos de fútbol y softbol para jóvenes y escuelas secundarias.

Actualmente soy propietario de una empresa de 23 años en Lodi especializada en comunicaciones. También trabajé en la radio como presentador en dos ocasiones diferentes desde 1986. También tengo experiencia como socorrista, pues trabajé como bombero/médico para un distrito contra incendios del condado, tanto en turnos como de tiempo completo, así como en una empresa de ambulancias. En mi negocio de comunicaciones, trabajo frecuentemente con muchas ciudades y agencias para mejorar el desarrollo económico. Atraer nuevos negocios a Lodi y al condado. Junto con mis habilidades de liderazgo desarrolladas desde la adolescencia en adelante aportaré todo eso para cumplir con los deberes del concejo municipal. Mi plan es ser más proactivo para ayudar a las empresas a recuperarse de la pandemia reciente. Planeo escuchar a los residentes de nuestra ciudad, construir relaciones con otros líderes para tratar de encontrar soluciones en lugar de ser reactivo

Declaración de Candidato para Ciudad de Tracy Alcalde

JENNIFER BILBREY

EDAD: 46

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Como hija del alcalde con más años en el cargo de Tracy y residente por nacimiento y crianza, mi amor y lealtad a esta ciudad son incomparables. Frente a desafíos sin precedentes y un futuro incierto, siento que me llaman y me siento calificada para asegurar que perseveremos una vez más.

Mi experiencia calificada incluye, entre otras actividades, trabajar como gerente de crédito responsable de la cuenta de distribuidor más grande (\$120 millones de dólares en ventas anuales) para la Corporación Xerox. También fui gerente principal para realizar análisis financieros, rastreo de omisiones y prevención de fraude para nuestro programa de arrendamiento de impresoras. Recibí reconocimiento por "logros sobresalientes, esfuerzos incansables y la resolución creativa de problemas". Además, completé la certificación para Negociaciones de la National Association of Credit Managers, Redacción de Subvenciones de el Colegio Comunitario de Portland, un cinturón amarillo de Lean Six Sigma, mientras cuidaba a 3 niños y un cónyuge enfermo.

En el entorno económico actual, debemos ser fiscalmente conservadores con nuestros recursos y, al mismo tiempo, mantener un crecimiento y una mejora responsables. No podemos permitirnos apostar por las aspiraciones individuales o una visión estrecha del impacto en toda la comunidad.

Pido la oportunidad de proteger y mejorar esta comunidad con integridad e interés por todos.

DAN TAVARES ARRIOLA

EDAD: 30

Ocupación: Abogado adjunto de distrito

Mi educación y preparación son: Me postulo para alcalde porque este momento de la historia exige un líder que pueda asegurar un futuro mejor para todos.

Haber crecido en Tracy me permitió ver a nuestra comunidad cambiar y crecer. Después de graduarme de la Preparatoria West, obtuve títulos de UCLA y de USC Law, y luego regresé a casa porque quería servir a esta comunidad.

Como concejal y abogado adjunto de distrito (District Attorney, D.A.), me he comprometido a hacer de Tracy la mejor comunidad posible. En el Consejo, he luchado para asegurar que se tomen medidas, pero todavía hay mucho por hacer.

Es hora de priorizar la seguridad pública. Como D.A. adjunto, luché por la justicia en nuestra comunidad todos los días. Lucharé para garantizar que la seguridad pública sea nuestra máxima prioridad y desarrollaré soluciones integrales para problemas complejos como la falta de vivienda y la reducción de la violencia en los vecindarios.

Es hora de reconstruir la economía y la infraestructura de la ciudad. Lucharé por los empleos del siglo XXI, la energía renovable ecológica y la conectividad de ValleyLink al sistema de BART.

Es hora de tener viviendas asequibles. Crecí en un hogar de bajos ingresos y junto con mi familia viví la pérdida de nuestro hogar. Estoy familiarizado con las dificultades que enfrenta la gente común en nuestra comunidad. A medida que los costos de la vivienda se disparen, lucharé por asegurar una vivienda de clase media.

¡Es hora de una nueva generación de liderazgo!

www.DanArriola.com

JASS SANGHA

Ocupación: Propietaria de pequeña empresa

Mi educación y preparación son: Soy empresaria y residente de Tracy desde hace veinte años. Le pido su apoyo y voto en esta elección a medida que aspiro a representar a todo Tracy con mi liderazgo no partidista. Con pasión y persistencia, he demostrado más de diez años de diligencia y compromiso con la ciudad de Tracy sin dejar de ser responsable, accesible y fiscalmente responsable. Mis funciones han variado desde servir en la Comisión de Artes de Tracy, la Comisión de Planificación y la Comisión de Servicio Civil del Condado de San Joaquin. He sido voluntaria en muchas organizaciones locales.

La seguridad pública y la calidad de vida siguen siendo una de las principales prioridades, incluido un presupuesto equilibrado para financiar adecuadamente nuestra aplicación de la ley, el Departamento de Bomberos y otros servicios vitales. Creo en trabajar con empresas existentes para comprender sus perspectivas y preocupaciones, nutrir sus necesidades y trabajar para traer empresas que proporcionen salarios decentes para nuestra fuerza laboral local.

Entiendo la naturaleza de los horarios ocupados de los viajeros y las responsabilidades de los residentes de Tracy todos los días, la comunicación abierta es muy importante, por lo tanto, me complace conocer y trabajar con los residentes los sábados. Estoy comprometida a servir con compasión e inclusión. Que Dios lo bendiga y que Dios bendiga a los Estados Unidos de América.

NANCY D. YOUNG

Ocupación: Concejal de Tracy, empresaria

Mi educación y preparación son: Nuestra ciudad es donde formé mi familia, mis hijos asistieron a la escuela y ahora han ido a la universidad. Como muchos residentes de Tracy, pasé muchos años trasladándome al trabajo en el Área de la Bahía.

Como alcaldesa, abordaré el problema de las personas sin hogar y brindaré más oportunidades de vivienda a nuestros residentes.

Con más de veinte años de experiencia en gestión empresarial, niveles más altos de educación, una licenciatura en Humanidades (Bachelor of Arts, BA), una maestría en Administración de Empresas (Master of Business Administration, MBA) y un doctorado en Teología (Doctor of Theology, Th.D), estoy bien posicionada para crear, desarrollar e implementar nuevas formas de atraer y apoyar empresas en Tracy, promover el desarrollo de la economía general y traer trabajos bien pagados a Tracy mientras estabilizamos el presupuesto de nuestra ciudad.

Estoy comprometida con la seguridad de la comunidad, a proporcionar al personal de policía y bomberos las herramientas, la tecnología, la capacitación y la educación necesarias para la seguridad de nuestra comunidad. Fomentar la participación y las asociaciones de la comunidad porque su Voz Importa.

Tracy es una ciudad familiar y debemos invertir en nuestros jóvenes. Los jóvenes necesitan formas de desahogo positivas para la recreación y el entretenimiento, incluida la ampliación de los programas de mentores para ayudar a nuestros jóvenes a alcanzar su máximo potencial para ser ciudadanos productivos. Brindar servicios a nuestros adultos mayores y defenderlos es una prioridad.

Juntos podemos hacer de Tracy un lugar aún mejor para vivir, trabajar y hacer negocios.

**Declaración de Candidato para
Ciudad de Tracy Alcalde**

ABDUL WAHID

Ocupación: Consultor de tecnología

Mi educación y preparación son: Al haber vivido en Tracy durante 25 años, puedo comprender las preocupaciones de la gente. Como consultor de muchos proyectos de Smart City, tengo la experiencia necesaria para ayudar a mejorar la calidad de vida de la hermosa ciudad de Tracy. A medida que crece Tracy, también crece la necesidad de desarrollo. Mi esperanza es tener una visión de lo que yo llamo una "Tracy conectada".

Como su alcalde, me comprometo a devolver la ciudad a la gente en lugar del estrecho espectro de puntos de vista que han dominado continuamente aquí durante los últimos años. Mi visión es ver a la gente de Tracy feliz y conectada con las áreas circundantes, a medida que desarrollamos mejores formas en que nos imaginamos a nosotros mismos como comunidad.

La superpoblación, el tráfico congestionado y el agotamiento de las infraestructuras son algunos de los problemas que me gustaría que se resolvieran con la planificación y los programas adecuados para proteger nuestro vecindario. Apoyo el concepto de Ciudad conectada, con un nuevo hospital de servicio completo que habilite instalaciones de investigación y desarrollo (Research and Development, R&D), e insistiría en un plan para fomentar las asociaciones públicas y privadas para las empresas comerciales y sistemas de tren ligero que mejoren nuestra igualdad del aire y el medio ambiente. Hagamos que Tracy sea más fuerte, inteligente y agradable.

Declaración de Candidato para Ciudad de Tracy Miembro, Consejo Municipal

MATEO BEDOLLA

EDAD: 27

Ocupación: Gerente de construcción

Mi educación y preparación son: Me postulo para el Concejo Municipal porque creo en el potencial de Tracy.

Al haber crecido en Tracy, como hijo de un extrabajador de campo, podría haber sido otra estadística o trabajar duro para lograr el éxito. Me concentré en la escuela y trabajé como carpintero mientras obtenía una licenciatura de la Universidad Estatal de California, East Bay (CSUEB). Mientras trabajaba como miembro del personal del congreso ayudando a veteranos y personas mayores, decidí seguir sirviendo a nuestra comunidad.

Como gerente de construcción y miembro del personal del congreso, me he dedicado a mejorar Tracy, pero hay trabajo por hacer.

Es hora de que el gobierno supervise y rinda cuentas. Trataré a los demás con respeto y no me rendiré porque algo es inconveniente.

Es hora de fomentar comunidades más seguras mediante la financiación de servicios eficientes contra incendios, médicos y de seguridad. Perdí a mi padre sano a causa del Covid-19, pero yo me recuperé del virus, y esto me hizo entender cómo nos preparamos y respondemos a situaciones urgentes que pueden salvar o arruinar vidas.

Es hora de abordar nuestro déficit en aprendizajes y educación vocacional para contar con trabajos de fabricación y tecnología locales bien remunerados. Haré de esto una prioridad para que los jóvenes tengan oportunidades aquí.

Con su voto, podemos hacerlo realidad.

AMENI ALEXANDER

Ocupación: Fideicomisaria de la Junta Escolar

Mi educación y preparación son: He vivido en Tracy durante más de 31 años y tengo 19 años en el servicio gubernamental. He servido en la Junta Asesora de Personal, la Comisión de Planificación, la Comisión de Transporte, y actualmente sirvo en el Comité de Supervisión de la Medida V y en la Junta Escolar de Tracy.

Tengo un doctorado en Derecho (Juris Doctor, J.D.) de la Facultad de Derecho de Eastbay, un doctorado (Doctor of Philosophy, Ph.D.) en Administración Pública de la Pacific Western University, una maestría en Administración Pública (Master of Public Administration, M.P.A.) de la Eastbay University, una licenciatura en Humanidades (Bachelor of Arts, BA) en Ciencias Políticas de San Jose State, un diplomado (Associate degree, A.A.) en Educación General de la Merritt College.

Como comisionado de Planificación, defendí firmemente que Walmart contratara a más personas mayores y minorías.

Como comisionado de Transporte, luché para asegurar que la nueva compañía de autobuses proporcionara los autobuses y el equipo más seguros.

Como fiduciario de la junta escolar, luché contra lo que sentí que eran despidos injustificados de maestros y administradores, así como contra la eliminación del programa camino a la universidad, que ayudó a los estudiantes afroamericanos a ingresar a las universidades.

Abogo por vecindarios más seguros, el desarrollo de pequeñas empresas, viviendas asequibles, el crecimiento lento, la diversidad, los trenes de alta velocidad y el servicio de autobús gratuito para todos los niños en edad escolar.

Soy miembro del Kiwanis Club y un fanático ferviente de los Raiders.

Si me eligen, prometo mantener seguras a sus comunidades.

CLIFF HUDSON

Ocupación: Propietario de empresa, funcionario ejecutivo principal

Mi educación y preparación son: Tracy ha sido mi hogar durante los últimos 26 años y donde crie a mis hijos. Abrí un negocio aquí después de haber viajado a diario al Área de la Bahía durante dos décadas. Mi familia ha participado plenamente en las actividades que ofrece Tracy.

Nunca ocupé un cargo electo, pero todavía me dedico a servir a nuestra comunidad y país; serví como capitán en el Ejército de los Estados Unidos y trabajé de diversas formas para ayudar a nuestra ciudad.

Me siento honrado de trabajar junto a miembros de esta comunidad en juntas y comisiones. Cargos que he ocupado en Tracy: presidente, Cámara de Comercio de Tracy; Vicepresidente, Comisión de Planificación de Tracy; miembro de la junta/tesorero, Fundación Grand Theater; miembro de la Junta, Fundación Sow A Seed; miembro, Comité Asesor de la Policía de Tracy; y entrenador, Fútbol Juvenil de Tracy.

Como propietario de una empresa, entiendo el proceso de crear empleos, equilibrar un presupuesto, administrar empleados y resolver conflictos por un bien común. Hemos sido 4 veces la Franquicia Nacional del Año, y la mayor generación de ingresos 9 de los últimos 11 años, por delante de otras 150 franquicias.

Si soy elegido como su concejal municipal, prometo: apoyar al personal de seguridad pública, brindar liderazgo, garantizar la responsabilidad fiscal y priorizar la vivienda asequible.

Educación superior obtenida: maestría en Administración de Empresas (Master of Business Administration, MBA).

JAIME A. MEDINA

EDAD: 42

Ocupación: Funcionario ejecutivo principal fundador sin fines de lucro, veterano de combate

Mi educación y preparación son: Nacido y criado en Tracy, soy un residente de quinta generación. Después de graduarme de la escuela secundaria, me ofrecí como voluntario para servir a mi país en la Fuerza Aérea. Luego de seis despliegues de combate, me retiré honorablemente como líder del equipo de operaciones especiales. Regresé a casa y me gradué de la Universidad del Pacífico con certificados de salud mental y abuso de sustancias. Debido al aumento de suicidios de veteranos, fundé FIX'D Inc., recursos de transición para veteranos establecido en Tracy.

Me enfocaré en la seguridad, en soluciones sensatas para las personas sin hogar y en la mejora de la economía local. Nuestros socorristas deben tener los recursos para mantener a nuestra comunidad segura y debemos tener una tolerancia cero en cuanto el crimen, especialmente la violencia de pandillas. Necesitamos invertir en nuestra calidad de vida y terminar las comodidades que mejoran la vida de nuestras familias y niños. Antes del crecimiento futuro, Tracy debe contar con la infraestructura adecuada.

Muchas pequeñas empresas y trabajadores se han visto afectados por el COVID-19 y debemos asegurarnos de que tengan los recursos y el apoyo para prosperar. Dirigiré el camino para que Tracy sea más "compatible con las empresas" y entiendo la importancia de traer empresas de calidad y trabajos mejor pagados a Tracy. Será un honor para mí ganarme su voto. www.medinatracy2020.com

Declaración de Candidato para Ciudad de Tracy Miembro, Consejo Municipal

WILLIAM MUETZENBERG

EDAD: 24

Ocupación: Asistente legislativo

Mi educación y preparación son: Tracy ha sido mi hogar durante dieciséis años. Crecí jugando en el Lincoln Park, paseando por 11th Street y asistiendo al Tracy Learning Center y a la Secundaria Kimball. Mientras estaba en UCLA, primero retribuí a nuestra comunidad como compañero de la miembro de la asamblea Susan Talamantes Eggman, al ayudarlo a aprobar la legislación para establecer ValleyLink. Después de graduarme, trabajé para aprobar importantes leyes de derechos civiles como miembro del equipo de Equality California.

Actualmente, soy asistente legislativo en Sacramento para una importante firma de políticas públicas, donde trabajo con legisladores para aprobar trece proyectos de ley de vivienda clave y forjar asociaciones con docenas de organizaciones activistas y empresas locales.

Esta ciudad me puso en el camino hacia una vida plena y me postulo para que las generaciones futuras sigan teniendo la misma oportunidad. Como su concejal, usaré mis años de experiencia en la formulación de políticas para llevar a nuestra ciudad a mejores días. Apoyaré desarrollos de vivienda que las familias trabajadoras, los jóvenes profesionales y las personas mayores puedan pagar. Presionaré a Sacramento y a DC para que nos den los fondos para completar ValleyLink, mejorar nuestras carreteras y acortar nuestros tiempos de traslado al trabajo. Impulsaré la inversión en nuestros negocios locales, para que nuestra comunidad pueda recuperarse con más fuerza que nunca.

ELEASSIA DAVIS

Ocupación: Propietaria de pequeña empresa/defensora de la comunidad

Mi educación y preparación son: Cuando mi esposo y yo nos mudamos a Tracy hace casi dos décadas, nos atrajo su sensación de pueblo pequeño, su reputación de ser una comunidad segura y unida, buenas escuelas y viviendas asequibles. Las cosas han cambiado. Algunos de los cambios son motivos para hacer una pausa y pensar seriamente en el futuro de nuestra ciudad. Nuestra población está creciendo, pero nuestra infraestructura no le sigue el ritmo. Los viajes diarios al trabajo son cada vez más largos y el tiempo de calidad con la familia es cada vez más corto. El costo de las viviendas está aumentando, mientras que los salarios en la zona siguen siendo relativamente bajos. La falta de vivienda está creciendo y la comunidad ha pedido soluciones prácticas que ayuden a los necesitados al tiempo que protejan la seguridad y calidad de vida de todos los residentes. Si eso no fuera suficiente, nuestra ciudad enfrenta un déficit estructural de 10 millones de dólares, a medida que las pequeñas y grandes empresas batallan con los impactos del COVID-19, que ha dejado a muchas familias sin trabajo e inseguras de su propia vivienda y futuro financiero.

Como madre y propietaria de una pequeña empresa, la seguridad pública, el desarrollo económico y la calidad de vida son mis principales preocupaciones. Es hora de que nuestra comunidad se una en torno a los problemas y encuentre soluciones que funcionen para todos los residentes de Tracy. ¡Vote por Davis por una Tracy unida! davis4tracy.com

AMRIK WANDER

Ocupación: Comisionado/ingeniero/empresario/padre

Mi educación y preparación son: Tracy es una comunidad maravillosa. Trabajemos juntos para hacerla aún mejor. Mis prioridades incluyen:

1) Calles seguras: Me comprometo a garantizar la seguridad de nuestras calles, parques y negocios locales. 2) Reducir la congestión del tráfico: Nuestras calles y carreteras están abarrotadas de personas que trabajan en el Área de la Bahía. Apoyo firmemente las soluciones de transporte como el tren ACE y Valley Link para aliviar la presión en las calles y carreteras locales. 3) Desarrollo económico: Estoy comprometido a traer trabajos de calidad como jefe de familia a Tracy. Los trabajos locales de calidad hacen que los viajeros salgan de la autopista y regresen a casa con sus familias. 4) Educación superior: Apoyo los esfuerzos para expandir el plantel local del Colegio Delta y traer un plantel universitario de 4 años a nuestra área. 5) Atención médica: Tal vez sea momento de que Tracy revise la cuestión de un segundo hospital, que traerá cientos de trabajos médicos.

Mi familia y yo hemos vivido en Tracy durante 7 años. Como su representante, prometo ser de mente abierta y respetuosa, tanto con mis colegas del consejo como con los ciudadanos que dan su tiempo libre para ofrecer sugerencias positivas para mejorar nuestra comunidad. Por favor visite www.AmrikWanderforTracy2020.com. Agradeceré su voto.

Declaración de Candidato para Ciudad de Ripon Miembro, Consejo Municipal

LEO ZUBER

Ocupación: Educador Jubilado

Mi educación y preparación son: Agradecería su apoyo para continuar sirviéndole en el Concejo Municipal de Ripon. Soy egresado de la University of California (UC) en Davis, exsuperintendente del Distrito Escolar Unificado de Ripon y uno de los miembros electos actuales encargados de servir en el Concejo Municipal.

Como parte de la comunidad por más de 40 años, he desarrollado una pasión duradera por ayudar a la comunidad a ser lo mejor posible y he realizado contribuciones significativas para el mejoramiento de nuestra ciudad. Mi campaña se basa en un deseo continuo de abordar los principales problemas que enfrenta nuestra comunidad y encontrar formas para que los ciudadanos desempeñen un papel más importante en el proceso de toma de decisiones.

Mis experiencias me han proporcionado una comprensión integral del funcionamiento y las conexiones entre el gobierno local, estatal y federal. Con una sólida experiencia en finanzas públicas, he trabajado con una variedad de juntas y comités para lograr un consenso en nuestra toma de decisiones y conseguir los recursos tan necesarios para la ciudad.

Considero que tengo la combinación correcta de pasión, conocimiento y habilidades necesarias para contribuir a nuestro éxito y espero poder servirle nuevamente en el Concejo Municipal de Ripon. Gracias por su consideración y apoyo.

Leo Zuber

TAMRA SPADE

Ocupación: Presidente/CEO

EDAD: 54

Mi educación y preparación son: Participación comunitaria: 5 ½ años como directora ejecutiva de la Cámara de Comercio de Ripon, exmiembro de la Junta de Spring Creek Golf and Country Club, miembro de la Junta del Departamento de Bomberos Consolidado de Ripon, miembro de la Junta de Ripon Community Fund, exmiembro de la Junta de Ripon High Sober Grad.

Educación: maestría en Administración de Empresas (Master of Business Administration, MBA), una certificación de California en Desarrollo Económico, certificación en administración de organizaciones sin fines de lucro, finalización de un doctorado en Liderazgo Organizacional.

Estoy comprometido a servir a nuestra comunidad para preservar la calidad de vida que hace que Ripon sea único. Trabajaré para mejorar la capacidad de respuesta del gobierno de la ciudad a los ciudadanos, mediante la revisión de los procesos, procedimientos y protocolos de la ciudad.

Usando mi experiencia empresarial para apoyar a las empresas locales y la educación, me aseguraré de supervisar los servicios de la ciudad que Ripon ha disfrutado históricamente. Promoveré el crecimiento necesario del dos al tres por ciento continuando una comunidad habitable, mientras conservo un ambiente de pueblo pequeño. Debemos controlar el tráfico, proteger los vecindarios y respetar nuestro medio ambiente (agricultura).

He demostrado un liderazgo eficaz en organizaciones de servicio comunitario; con su apoyo llevaré esas cualidades al concejo municipal para abordar los problemas clave que enfrentamos los residentes de Ripon. Como ejecutivo comercial, tengo un compromiso inquebrantable de apoyar a Ripon, le pido su voto.

DANIEL DE GRAAF

Ocupación: Ingeniero civil

EDAD: 32

Mi educación y preparación son: Como hijo de un agricultor familiar de tercera generación, me criaron para respetar una sólida ética de trabajo y valorar la comunidad. Hoy, mi esposa, mis dos hijos y yo estamos agradecidos de llamar a Ripon nuestro hogar, donde podemos experimentar esos valores y mantener fuertes lazos con nuestra familia y la comunidad agrícola.

Me gradué de California Polytechnic State University, San Luis Obispo, con una licenciatura en Ciencias (Bachelor of Science, B.S.) en BioResource e Ingeniería Agrícola, y estoy empleado localmente como ingeniero civil registrado, especializado en proyectos agrícolas y civiles.

Como ingeniero, tomo decisiones pragmáticas a diario que mejoran la infraestructura para los clientes privados y municipales y sus comunidades. Como su actual concejal municipal, utilizo el mismo enfoque para asegurar que nuestra ciudad continúe prosperando y mantenga sus valores de pueblo pequeño.

Habiendo visto, de primera mano, las ciudades circundantes batallar con un desarrollo mal administrado y servicios públicos sobreextendidos, conozco el valor de tener un crecimiento reflexivo y bien planificado, y el beneficio de contar con departamentos de policía y bomberos bien financiados y respaldados. Si soy reelegido, continuaré dando prioridad a la seguridad pública, la responsabilidad fiscal y traeré nuevos negocios y oportunidades laborales a nuestra comunidad.

Para mantener a Ripon como una ciudad segura y familiar, reelija a Daniel de Graaf.

TIM WHEELER

Ocupación: Contador Público Certificado (CPA)

EDAD: 36

Mi educación y preparación son: Me siento honrado de ser considerado para el Concejo Municipal de Ripon. Ripon ha sido un lugar seguro para mí, mi esposa y nuestros tres hijos pequeños durante los últimos 13 años de nuestra residencia aquí. Ser contador público certificado (certified public accountant, CPA), propietario de una pequeña empresa y dueño de una propiedad en el corazón del centro de nuestra ciudad ha sido gratificante.

Me esfuerzo por preservar la vitalidad y la vida que esta ciudad nos ha brindado a todos. Ayudar a mantener la seguridad y protección de esta ciudad es especialmente importante para mí. Valoro a todos los residentes de Ripon y tengo un fuerte deseo de apoyar a nuestras pequeñas empresas y ayudar a que Ripon prospere. Espero estar a su lado mientras trabajamos juntos para tomar decisiones que sirvan mejor a esta comunidad única.

Creo que un concejal de una ciudad pequeña debería dejar de lado todas las inclinaciones políticas para centrarse en lo que es mejor para la ciudad y sus residentes a largo plazo. Haré todo lo posible por lograr ese objetivo mientras mantengo mi moral y mis valores fundamentales de autenticidad, honestidad y respeto. Gracias por considerarme, Tim Wheeler, para el Concejo Municipal de Ripon 2020.

Declaración de Candidato para Ciudad de Lathrop Miembro, Consejo Municipal

JENNIFER TORRES-O'CALLAGHAN

EDAD: 47

Ocupación: Titular/madre

Mi educación y preparación son: Actualmente, estoy sirviendo en mi segundo año como su concejal municipal de Lathrop. Durante mi mandato, abogué y tuve éxito en la instalación de un cruce peatonal iluminado en la Secundaria de Lathrop. También trabajé para desarrollar una ordenanza sobre las personas que caminan distraídas en toda la ciudad con letreros para ayudar a proteger a nuestros hijos cuando usan los cruces peatonales. Otros proyectos incluyen: abogar por tarifas asequibles de agua y alcantarillado; abogar por mejores alternativas de transporte público para nuestros estudiantes, personas mayores y familias; y abogar por nuestras empresas locales durante la pandemia.

Además de mi tiempo en el Concejo Municipal de Lathrop, he trabajado en la Comisión de Parques y Recreación, el Comité de Supervisión Ciudadana de la Medida C y la Comisión de Planificación. Durante mi mandato en el servicio, me he concentrado constantemente en el crecimiento responsable, en el apoyo a nuestros socorristas y, lo más importante, en ser una voz fuerte para las familias de Lathrop.

Me encanta vivir en Lathrop. Me encanta formar mi familia en Lathrop. Y me encanta servir en Lathrop.

Me siento honrada de ser su concejal y espero contar con su voto.

Jennifer Torres-O'Callaghan

CHRISTOPHER LEE SANDOVAL

EDAD: 42

Ocupación: Empresario

Mi educación y preparación son: Nací y crecí en Lathrop, y he vivido aquí desde antes de que Lathrop fuera formalmente una ciudad. Mi familia iba al Delta Market (ahora La Reina) cuando era el único supermercado en la ciudad. En los últimos años, he sentido que el lugar al que llamo hogar se está convirtiendo en un lugar que no reconozco. Tenemos suficientes ciudades grandes y aceleradas, y no necesitamos otra. Me postulo para el concejo municipal para proteger el ambiente de pueblo pequeño de Lathrop. Mis prioridades reflejarían las necesidades de nuestros residentes de tener vecindarios seguros, lo cual comienza con más participación comunitaria y continúa con interacciones comunitarias regulares. Le pido su voto para ayudar a mantener los valores de Lathrop de una ciudad pequeña.

MINNIE "COTTON" DIALLO

EDAD: 35

Ocupación: Empresaria

Mi educación y preparación son: Soy residente generacional de toda la vida de nuestra gran ciudad. Como concejal, mi trabajo será servir a las personas que me pusieron en mi cargo. La seguridad pública y la calidad de vida son algunos de los elementos básicos de mi campaña. La seguridad pública es clave dentro de cualquier comunidad y no se pueden tomar atajos para garantizar que nuestros residentes estén seguros y que las agencias que los protegen tengan los recursos necesarios para hacer su trabajo. Con nuestro crecimiento constante, necesitamos encontrar soluciones para cosas como la seguridad pública, la educación y las escuelas, y el desarrollo de actividades familiares dentro de nuestra ciudad. Estas son las cosas que mejorarán la calidad de vida de los residentes de Lathrop y los que vendrán. La transparencia es clave, y usaré mi cargo para asegurarme de que nuestros ciudadanos estén siempre al tanto de lo que está sucediendo, mientras hacen las preguntas difíciles. Construir un puente entre las comunidades es lo que planeo seguir haciendo, ya sea en el Consejo o en mi función actual como presidenta de la Comisión de Parques y Recreación. Si soy elegida, no tomaré directivas, sino que utilizaré los hechos con la voz de la "gente" al tomar decisiones.

Vote por Minnie.

**Declaración de Candidato para
Distrito de Servicios Comunitarios de Mountain House Miembro de la Junta**

ANDY K SU, MD

EDAD: 48

Ocupación: Titular/Médico de Emergencias/Voluntario en la Comunidad

Mi educación y preparación son: Soy el Director actual del Distrito de Servicios Comunitarios de Mountain House (Mountain House Community Services District, MHCS D) y lo he sido en los últimos 12 años, soy un firme oponente al incremento a los impuestos y del déficit en los gastos del presupuesto y un sólido promotor de los presupuestos equilibrados, la seguridad pública, mejores enlaces con los residentes y de las actividades públicas recreativas.

En lo profesional, soy médico de emergencias certificado por el colegio y he trabajado en nuestro hospital local, el Hospital Comunitario de Sutter Tracy, desde 2005.

Paso mucho de mi tiempo libre haciendo trabajo voluntario para la organización sin fines de lucro que fundé en 2009, Mountain House Flag Football (MHFF).

Por medio de esta organización he podido reunirme con miles de mis vecinos y he organizado diferentes actividades para jóvenes y adultos que incluyen el fútbol americano de bandera, porristas juveniles, tenis, golf, carreras de 5 y 10 kilómetros, eventos de princesas, desfiles de Halloween y otros. También he entrenado baloncesto en la Primaria Wicklund durante los últimos 6 años y actualmente soy el entrenador principal de los dos equipos representativos de la Preparatoria Mountain House.

Me gusta la manera en la que nuestro poblado ha crecido y me emociona la dirección hacia la que va. Espero que me dé la oportunidad de usar mi experiencia y dedicación para nuestro poblado para trabajar para usted 4 años más.

HARJINDER SINGH DHILLON

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Me postulo para miembro del Distrito de Servicios Comunitarios de Mountain House porque creo que puedo aportar una nueva perspectiva a nuestra floreciente comunidad. Después de vivir en Mountain House desde hace 15 años con mi esposa y 3 hijos, entiendo los problemas que enfrentan los ciudadanos de nuestra comunidad y los solucionaré. Estoy bien calificado para este puesto, ya que he manejado un exitoso negocio de aviación desde hace más de 20 años y estoy totalmente comprometido con el servicio comunitario en varias organizaciones. Soy el presidente del club local de baloncesto, Royal Kings, que tiene por objetivo el desarrollo de la juventud en Mountain House. Si se me da la oportunidad de ser parte del Distrito de Servicios Comunitarios de Mountain House (Mountain House Community Services District, MHCS D) serviré y representaré los mejores intereses de nuestra gente en Mountain House por encima de los míos. Será un honor trabajar para la comunidad con compasión, humildad, fortaleza e integridad. ¡Gracias por su voto!

BERNICE KING -TINGLE

Ocupación: Titular/Junta Directiva del Distrito de Servicios Comunitarios de Mountain House (Mountain House Community Services District, MHCS D)

Mi educación y preparación son: He trabajado con lealtad en la Junta Directiva (Board of Directors, BOD) desde 2008. Me mudé a Mountain House en 2003 debido a mi creencia en la visión de una comunidad de alta calidad. Es mi deseo continuar trabajando para hacer realidad esa visión.

Mis objetivos permanentes son la gestión del presupuesto y la planificación estratégica. Me considero una colaboradora que se dedica a los propósitos y planes. Creo que mi conocimiento institucional, mis certificaciones de la Asociación de Distritos Especiales de California (California Special Districts Association, CSDA) y mi compromiso para servir hacen posible que siga trabajando bien.

Mi objetivo principal es garantizar un equilibrio entre la visión de la comunidad, el presupuesto y las prioridades comunitarias, manteniendo al mismo tiempo, un equilibrio entre la calidad y la responsabilidad fiscal.

Debido a mi experiencia de veintisiete años en la gestión de proyectos con Pacific Bell y doce años de servicio a nuestra comunidad, proceso habilidades únicas para administrar, resolver problemas, desarrollar y ejecutar múltiples programas y objetivos.

Soy Presidenta del Comité de Acción Juvenil del MHCS D y participo en la junta de la Autoridad Regional del Tren Tri-Valley-San Joaquin Valley. Creo que el tiempo personal empleado en programas que crean oportunidad de crecimiento, servicio y desarrollo para nuestra juventud construye una mejor comunidad.

Le pido su continuo voto de confianza y será un honor recibir su apoyo.

PEBBLE

EDAD: 46

Ocupación:

Mi educación y preparación son: Soy madre, esposa, empresaria y organizadora comunitaria. Mi esposo y yo nos mudamos con nuestros dos hijos a Mountain House en 2010. Como firme defensora de mantener Mountain House seguro y prospero para nuestra creciente comunidad, es imprescindible que el liderazgo trabaje hacia ese objetivo.

A lo largo de los años, me he dedicado a apoyar a nuestra comunidad como voluntaria en recaudaciones de fondos para el Departamento de Bomberos de Mountain House, he trabajado con organizaciones juveniles locales, he sido parte del Distrito Escolar de Lammersville y he dirigido a los Athletic Boosters de la Preparatoria de Mountain House (Mountain House High School, MHHS) para recaudar fondos para nuestros equipos deportivos. Además de esto, ayudé en la organización de eventos culturales locales que celebran la diversidad de nuestra ciudad. Como miembro fundador de los Sikhs de Mountain House, ayudé a organizar campañas de donación para recaudar suministros y fondos para las víctimas del incendio de Paradise.

Verio como es un momento crucial en la historia de esta ciudad, me postulo para la junta del Distrito de Servicios Comunitarios (Community Services District, CSD) de Mountain House para construir un mejor Mountain House para nuestra comunidad diversa y sería un honor para mí contar con su voto y ayudar a Mountain House a progresar juntos y marcar la diferencia.

**Declaración de Candidato para
Miembro de la Junta del Distrito Consolidado de Bomberos de Ripon**

LARRY R. MADOSKI

EDAD: 44

Ocupación: Bombero / Oficial en Jefe

Mi educación y preparación son: Mi nombre es Larry Madoski y será un honor tener su voto para la Junta Consolidada de Bomberos de Ripon. Mi familia tiene raíces desde hace mucho tiempo en el área de Ripon Manteca. Como bombero de tercera generación con más de 25 años en servicio, he tenido una carrera increíble ayudando a la gente. La decisión de postularme para la junta de bomberos no la tomé a la ligera. Mi esposa y mis tres hijos participan en nuestra iglesia y comunidad. Como su padre, es tiempo de dar el ejemplo de ciudadanía participando en la comunidad a la que amamos.

Inicié mi experiencia como bombero voluntario. En mi carrera, he subido rangos desde bombero hasta el puesto de Jefe de División. Cada ascenso ha tenido nuevos desafíos, nuevas recompensas y nuevas oportunidades. Como administrador en el nivel de oficial en jefe, aprendí que dirigir una organización de servicios de emergencia implica muchas habilidades como la planificación, la ejecución de estrategias y la construcción de relaciones. La planificación del crecimiento del servicio ha sido una discusión importante para nuestra junta de bomberos. Si me eligen, mi objetivo será trabajar juntos para dar a nuestros ciudadanos el mejor rendimiento en servicios de emergencia que podamos ofrecer.

RYAN MACKEY

EDAD: 29

Ocupación: Ingeniero Bombero; Paramédico

Mi educación y preparación son: Empecé mi carrera en el servicio de bomberos hace ocho años en el Distrito Consolidado de Bomberos de Ripon (Ripon Consolidated Fire District, RCFD) como Bombero de Reserva. Durante siete de esos ocho años, mantuve mi estatus como reserva mientras trabajaba tiempo completo como bombero en otra comunidad. He trabajado para el Departamento de Bomberos de la Ciudad de Davis desde hace casi tres años y actualmente trabajo como ingeniero paramédico para el Departamento de Bomberos de la Ciudad de Modesto. Tengo un título de Licenciatura de la Universidad de California (University of California, UC) en Davis. Crecí en nuestra maravillosa comunidad de Ripon. La protección de esta comunidad es muy importante y al trabajar en la Junta de bomberos, me comprometo a defender la mejora de los servicios de emergencia y el tiempo de respuesta. Conforme esta comunidad crece, la necesidad de más recursos para el RCFD crece. El establecimiento de estos recursos es fundamental para la comunidad y ayudaré al Departamento de Bomberos para que continúe ofreciendo servicios excelentes y continuos en los años por venir. El RCFD y la Ciudad de Ripon tienen un lugar muy especial en mi corazón dado que han respondido de manera constante a las necesidades de nuestra comunidad. Apreciaría gentilmente que vote por mí para Miembro de la Junta de Bomberos del Distrito Consolidado de Bomberos de Ripon. Gracias por su consideración.

DRA. SHERI COBURN

EDAD: 58

Ocupación: Enfermera Registrada; Directora de Programas Integrales de Salud

Mi educación y preparación son: Durante los últimos 24 años, he trabajado en el campo de la educación en la supervisión de varios programas por un total de más de 5 millones de dólares para ofrecer servicios de salud, prevención del tabaquismo y ampliación de servicios de enseñanza en las escuelas. He sido enfermera registrada desde hace 40 años y reconozco la necesidad de los servicios fundamentales de respuesta de emergencia que son relevantes para nuestra comunidad. El año pasado, dirigí el Comité SOS; Estación de Bomberos 3 de Ripon y Sostener Los Servicios de Ambulancia de Ripon, para fomentar el apoyo de la comunidad a la ampliación del departamento de bomberos de la Estación 3. Tengo el honor de vivir en Ripon. Tenemos la bendición de contar con un Departamento de Bomberos y Servicios de Ambulancia excelentes con sede en la comunidad por medio del Distrito Consolidado de Bomberos de Ripon (Ripon Consolidated Fire District, RCFD). Conforme nuestra comunidad crece, crece también la necesidad de ampliar los servicios del RCFD. Como miembro de la Junta del RCFD, estoy comprometida con garantizar que los servicios comunitarios prosperen. Necesitaremos encontrar formas de financiar estos servicios para las generaciones por venir. El Departamento de Bomberos de Ripon celebrará 100 años en 2021. El RCFD siempre ha estado ahí para nosotros, ¡necesitamos estar ahí para ellos! Aprecio que vote por mí para Miembro de la Junta del Distrito Consolidado de Bomberos de Ripon. Gracias.

**Declaración del Candidato para
Distrito de Riego del Sur de San Joaquin Miembro de la Junta Division 3**

SAM BOLOGNA

Ocupación: Director Jubilado del Departamento de Ingeniería

Mi educación y competencias son: Me jubilé del Distrito de Irrigación del Sur de San Joaquin el 1.º de abril de 2018, después de casi 47 años con el Distrito. Durante mi cargo, fui responsable de completar numerosos proyectos de aumento de capital, con ahorros sustanciales para el Distrito y escribí muchos de los estándares y políticas que se usan hoy en día. Jugué un papel esencial en el desarrollo del exitoso programa de incentivos para la conservación del agua. Además, fui responsable del diseño, la gestión del proyecto y la implementación del proyecto galardonado y moderno de Mejora de la Irrigación de la División 9. El proyecto consistía en utilizar un depósito y una estación de bombeo para proporcionar agua presurizada a los agricultores que satisfacían todas sus necesidades de exigencia de agua. Este proyecto se diseñó para ampliar la eficiencia del agua permitiendo a los consumidores pedir el agua en línea. Me sentí profundamente agradecido porque el Distrito nombró el depósito en mi honor cuando me jubilé. En el pasado, la idea que prevalecía era que la función del Distrito era solo la de suministrar el servicio de agua a los agricultores. Esta percepción ha cambiado considerablemente con el suministro de agua tratada a las ciudades, el uso de instalaciones para el agua de lluvia, las cuestiones de agua subterránea conjunta, los problemas de derechos de agua y el potencial para proporcionar servicios de electricidad al por menor. Ser residente de la Ciudad de Manteca durante los últimos 64 años junto con mi conocimiento institucional y experiencia con el Distrito me proporcionan una perspectiva singular y diversa que beneficiará tanto a los grupos urbanos como a los rurales. Creo firmemente que estamos en esto juntos y necesitamos trabajar juntos para un objetivo común. Alimenté y mantuve una buena relación de trabajo con todas las agencias públicas para cumplir los objetivos en común. También, representé al Distrito ante la Autoridad de Aguas Subterráneas del Condado de San Joaquin del Este que se ocupa del desarrollo de un plan regional de sustentabilidad de aguas subterráneas.

El Distrito se encuentra en una transición importante y tiene ante sí muchos desafíos decisivos como el suministro del servicio eléctrico al por menor, las mejoras a largo plazo de las instalaciones, la conservación de los derechos de agua para un suministro confiable de uso rural y urbano, la sustentabilidad de las aguas subterráneas y la adhesión a un plan fiscal a largo plazo. Me postulo para este cargo no porque sienta que el Distrito va en la dirección equivocada en esas áreas, sino porque siento que mi experiencia y la aportación de nuevas ideas podrían ayudar a dar forma a esa dirección. Estoy a la altura de ese desafío y con respeto le pido su apoyo.

Dirección de correo electrónico: bologna4ssjid@gmail.com

Facebook: [Bologna4SSJID](https://www.facebook.com/Bologna4SSJID)

DAVID KAMPER

EDAD: 63

Ocupación: Agricultor/Empresario

Mi educación y competencias son: Tenemos frente a nosotros muchos problemas y desafíos en este momento y seguirán siendo importantes en el futuro próximo. Como propietarios de un derecho superior a los flujos de los ríos, somos el blanco de la mayoría de los proveedores de agua de California. Ningún otro servicio básico es tan importante como el agua para los californianos. Somos los benefactores de la sabiduría de nuestros antecesores para garantizar tanto los derechos como el sistema que cubre la mayoría de nuestras necesidades. Necesitamos vigilar esos derechos. Como productor de almendras y pequeño empresario, tengo buen conocimiento de la manera en la que el distrito opera y cómo puede mejorarse. La planta de tratamiento de agua es una excelente manera en la que la División de Irrigación del Sur de San Joaquin (South San Joaquin Irrigation District, S.S.J.I.D.) está protegiendo nuestros derechos sobre el agua y proporcionando a los residentes de la ciudad mayor valor y beneficios. Nuestro esfuerzo para ofrecer servicios eléctricos es otro ejemplo de cómo beneficiar a la comunidad. Continuemos mejorando la fiabilidad del sistema y amplíemos el acceso al agua para usos más eficientes mediante una mayor confiabilidad como en nuestro sistema presurizado (espolvadores y goteo) de la División 9. Esta clase de mejoras beneficia a todos al impulsar los cultivos y, lo que es más importante, salvan nuestra agua subterránea.

Disfruto trabajar como su director; por favor, respáldeme con su voto.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MANTECA

MEDIDA DE BONOS A

A	Medida de protección de salud y seguridad para los estudiantes/maestros del Distrito Escolar Unificado de Manteca. Para mejorar los salones de clase y las instalaciones escolares para el aprendizaje seguro en persona; mejorar los sistemas de comunicación de emergencias/seguridad del plantel; reparar/reemplazar las instalaciones eléctricas, calefacción/ventilación, los techos y la plomería obsoletos; y modernizar las instalaciones/equipo de capacitación laboral, ¿se debería adoptar la medida del Distrito Escolar Unificado de Manteca para autorizar \$260,000,000 en bonos a tasas legales, gravando 4.5¢ por cada \$100 de valuación fiscal, recaudando aproximadamente \$13,900,000 anualmente, mientras los bonos estén en circulación, exigiendo supervisión/ auditorías independientes y que todos los fondos beneficien a las escuelas locales?	BONOS SÍ
		BONOS NO

Se requiere aprobación de 55% de los votantes

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA DE BONOS A

INTRODUCCIÓN

La siguiente es la forma abreviada de la medida de bonos:

"Medida de protección de salud y seguridad para los estudiantes/maestros del Distrito Escolar Unificado de Manteca. Para mejorar los salones de clase y las instalaciones escolares para el aprendizaje seguro en persona; mejorar los sistemas de comunicación de emergencias/seguridad del plantel; reparar/reemplazar las instalaciones eléctricas, calefacción/ventilación, los techos y la plomería obsoletos; y modernizar las instalaciones/equipo de capacitación laboral, ¿se debería adoptar la medida del Distrito Escolar Unificado de Manteca para autorizar \$260,000,000 en bonos a tasas legales, recaudando 4.5¢ por cada \$100 de valuación fiscal, recaudando aproximadamente \$13,900,000 anualmente, mientras los bonos estén en circulación, exigiendo supervisión/auditorías independientes y que todos los fondos beneficien a las escuelas locales?"

AUTORIZACIÓN DE BONOS

Al aprobarse esta medida por al menos el 55 por ciento de los votantes registrados que voten en la medida, el Distrito Escolar Unificado de Manteca estará autorizado a emitir y vender bonos por un monto de capital agregado de hasta \$260,000,000 a tasas de interés que no excedan los límites legales para proporcionar financiamiento para los tipos específicos de instalaciones escolares mencionados en la Lista de proyectos de bonos que se describe a continuación, sujeto a todos los requisitos de rendición de cuentas que se especifican a continuación.

CONCLUSIONES DE LA JUNTA DE FIDEICOMISARIOS DEL DISTRITO

En relación con la convocatoria a la elección de los bonos, la Junta de Fideicomisarios del Distrito Escolar Unificado de Manteca arribó a las siguientes conclusiones:

El Distrito Escolar Unificado de Manteca está comprometido a proporcionar educación de calidad a sus estudiantes. Las instalaciones del Distrito necesitan reparaciones, actualizaciones y mejoras de seguridad para poder proporcionar educación de calidad en un entorno seguro y moderno.

Debido a la pandemia de COVID-19, las mejoras son necesarias para proteger la salud y seguridad de los estudiantes y maestros, incluidas las mejoras a los salones de clases para permitir el distanciamiento social y el

aprendizaje seguro en persona, mediante la incorporación de estaciones de lavado de manos y desinfección, el reemplazo de los bebederos con estaciones de llenado de botellas para agua potable segura y mejoras para la reducción de puntos de contacto incluida la iluminación, las cerraduras y los accesorios de plomería.

Muchas escuelas locales del Distrito Unificado de Manteca tienen más de 50 años y se necesita una fuente de financiamiento local y estable para permitir que el Distrito proporcione instalaciones mejoradas para los estudiantes del presente y del futuro.

El Distrito necesita mejorar la seguridad de los estudiantes y la protección del plantel, incluido mejorar alarmas contra incendios, vigilancia por video, sistemas de comunicación de emergencias, cercas, puertas y ventanas.

El Distrito necesita mejorar los salones de clases para cumplir los estándares académicos y de tecnología modernos para ayudar a los estudiantes a tener éxito y ayudar a retener a los maestros de calidad.

Actualmente, el Distrito tiene sistemas eléctricos, de calefacción y ventilación ineficientes, techos y asfalto obsoletos, y se necesita mejorar la plomería para proporcionar agua potable segura y confiable para los estudiantes.

Las escuelas deben mejorarse para un mejor acceso a los salones de clase e instalaciones escolares para los estudiantes y personal con discapacidades y para alojar la matrícula creciente de estudiantes.

Las instalaciones de capacitación laboral y profesional obsoletas en las escuelas secundarias del Distrito necesitan modernizarse para preparar a los estudiantes para buenos empleos y competir en un mercado laboral desafiante y las instalaciones de capacitación laboral y profesional obsoletas en las escuelas secundarias del Distrito necesitan modernizarse para preparar a los estudiantes para buenos empleos y competir en un mercado laboral desafiante.

Invertir millones para mejorar las instalaciones escolares locales ayudará a crear buenos empleos locales y estimulará la economía local y la recesión económica reciente está resultando en costos de construcción y tasas de interés más bajas, lo que ayudará al Distrito a mejorar las instalaciones escolares a un menor costo para los contribuyentes.

La medida de bonos convocada, en conformidad con esta Resolución, exige un comité de supervisión ciudadana independiente y auditorías anuales obligatorias para garantizar que los fondos se gasten en conformidad con lo autorizado por los votantes del Distrito y según la ley, sin que se use dinero para salarios o pensiones, todos los fondos deben permanecer locales en las escuelas del Distrito y los fondos no pueden ser tomados por el Estado.

REQUISITOS DE RENDICIÓN DE CUENTAS

Las disposiciones de esta sección se incluyen específicamente en esta medida para que los votantes y contribuyentes del Distrito puedan tener la seguridad de que su dinero se gastará con prudencia. Los gastos para abordar las necesidades de instalaciones específicas del Distrito cumplirán los requisitos del Artículo XIII A, Sección 1(b)(3) de la Constitución del Estado y la Ley sobre la Estricta Rendición de Cuentas para Emisión de Bonos para la Construcción de Escuelas Locales del año 2000 (codificada en la sección 15264 del Código de Educación y siguientes).

Evaluación de necesidades. La Junta Escolar identificó necesidades de instalaciones detalladas del Distrito y determinó qué proyectos financiar con el bono local. La Junta Escolar por la presente certifica que ha evaluado la seguridad, reducción del tamaño de clases, crecimiento de la matrícula y necesidades de la tecnología de la información al desarrollar la siguiente Lista de proyectos de bonos.

Comité de Supervisión Ciudadana Independiente. Después de la aprobación de esta medida, la Junta de Fideicomisarios establecerá un Comité de Supervisión Ciudadana Independiente, de acuerdo con las Secciones 15278 y siguientes del Código de Educación, para garantizar que los ingresos provenientes de los bonos se gasten solo en los tipos de instalaciones escolares que se mencionan a continuación. El comité se

establecerá en un plazo de 60 días a partir de la fecha cuando los resultados de la elección aparezcan en las actas de la Junta Escolar.

Auditorias de desempeño. La Junta Escolar llevará a cabo auditorias de desempeño independientes anuales para garantizar que los ingresos provenientes de los bonos se hayan gastado solo en los proyectos de instalaciones escolares que se mencionan a continuación.

Auditorias financieras. La Junta Escolar llevará a cabo auditorias financieras independientes anuales de los ingresos provenientes de los bonos hasta que dichos ingresos se hayan gastado en los proyectos de instalaciones escolares que se mencionan a continuación.

Requisitos de rendición de cuentas del Código de Gobierno. Como lo requiere la Sección 53410 del Código del Gobierno, (1) el propósito específico de los bonos se establece en este Texto completo de la Medida, (2) los ingresos provenientes de la venta de los bonos se usarán solo para los propósitos especificados en esta medida, y no para ningún otro propósito, (3) los ingresos provenientes de los bonos, cuando y si se emiten, se depositarán en un fondo de construcción que tendrá el tesorero del condado de San Joaquin, según lo exige el Código de Educación de California y (4) el superintendente del Distrito realizará un informe anual para presentarlo a la Junta de Fideicomisarios del Distrito a más tardar el 1.º de enero de cada año, y dicho informe deberá contener información pertinente sobre el monto recaudado y gastado de los bonos, así como el estado de los proyectos mencionados en esta medida, según lo requieren las Secciones 53410 y 53411 del Código de Gobierno.

NO SE PAGAN SALARIOS PARA MAESTROS O ADMINISTRADORES

Los ingresos provenientes de la venta de los bonos autorizada por esta medida se usarán solamente para los propósitos especificados en el Artículo XIII A, Sección 1(b)(3), que son para la construcción, reconstrucción, rehabilitación o reemplazo de las instalaciones escolares, incluidos el mobiliario y equipamiento de las instalaciones escolares, y la adquisición o alquiler de instalaciones escolares, y no para ningún otro propósito, incluidos salarios para maestros y administradores y otros gastos operativos escolares.

FONDOS ESTATALES DE CONTRAPARTIDA

La siguiente declaración se incluye en esta medida en conformidad con la Sección 15122.5 del Código de Educación: La aprobación de esta medida no garantiza que el proyecto o los proyectos propuestos sujetos a los bonos bajo esta medida se financien más allá de los ingresos locales generados por esta medida. La propuesta del Distrito para el proyecto o los proyectos descritos a continuación podrían asumir la recepción de fondos estatales de contrapartida, los cuales, si están disponibles, podrían estar sujetos a la apropiación por parte de la Legislatura o la aprobación de una medida de bonos a nivel estatal.

INFORMACIÓN SOBRE ESTIMACIONES Y PROYECCIONES INCLUIDAS EN LA BOLETA

Los votantes están informados respecto a que cualquier estimación o proyección en la medida de bonos o materiales de la boleta, incluido lo relacionado con las tasas de impuestos estimadas, la vigencia de los bonos emitidos y el gravamen y la recaudación de impuestos relacionados se proporciona solamente como información. Dichos montos y estimaciones no son montos máximos ni limitaciones a los términos de los bonos, la tasa de impuestos o la vigencia del impuesto que apoya el reembolso de los bonos emitidos. Dichas estimaciones dependen de numerosas variables las cuales están sujetas a variación y cambio sobre el término de las instalaciones y plan de financiamiento de bonos del Distrito en general, incluido, entre otros, el monto de los bonos emitidos y en circulación en cualquier momento, las tasas de interés aplicables para los bonos emitidos, las condiciones de mercado en el momento de la venta de los bonos, cuándo vencen los bonos, los plazos de las necesidades del proyecto y cambios en las valuaciones fiscales en el Distrito. Como tal, mientras que dichas estimaciones y aproximaciones se proporcionan sobre la base de la información disponible actualmente para el Distrito y sus expectativas actuales, dichas estimaciones y aproximaciones no son limitaciones y no son vinculantes para el Distrito.

LISTA DE PROYECTOS DE BONOS

Alcance de los proyectos. Los ingresos provenientes de los bonos se gastarán en la construcción, reconstrucción, rehabilitación o reemplazo de instalaciones escolares, incluido el mobiliario y equipamiento, y la adquisición o alquiler de bienes inmuebles para instalaciones escolares, y no para ningún otro propósito, incluidos salarios de maestros y administradores u otros gastos operativos escolares, en conformidad con el Artículo XIII A, Sección 1(b)(3) de la Constitución de California. Esta medida autoriza la realización de proyectos en todas las propiedades actuales y futuras del Distrito Escolar Unificado de Manteca, incluidas las siguientes:

Escuela Primaria August Knodt	Escuela Primaria Lincoln	Escuela Secundaria Calla
Escuela Primaria Brock Elliott	Escuela Primaria Mossdale	Escuela Secundaria East Union
Escuela Primaria Ethel Allen	Escuela Primaria Neil Hafley	Escuela Secundaria Lathrop
Escuela Primaria French Camp	Escuela Primaria New Haven	Escuela Diurna Manteca
Escuela Primaria George Komure	Escuela Primaria Nile Garden	Escuela Secundaria Manteca
Escuela Primaria George McParland y Anexo	Escuela Primaria Rustic	Escuela Secundaria New Vision
Escuela Primaria Golden West	Escuela Primaria Sequoia	Escuela Secundaria Sierra
Escuela Primaria Great Valley	Escuela Primaria Shasta	Escuela Secundaria South Manteca
Anexo Great Valley	Escuela Primaria Stella Brockman y Anexo	Escuela Secundaria Weston Ranch
Escuela Primaria Joseph Widmer	Escuela Primaria Tara	Escuela de Transición para Adultos
Escuela Primaria Joshua Cowell	Escuela Primaria Veritas	Escuelas be.tech
Escuela Primaria Lathrop y Anexo	Escuela Primaria Woodward	Instalaciones de la oficina del Distrito

Lista de proyectos de instalaciones escolares. Los elementos que se presentan en la siguiente lista son los tipos de proyectos que tienen autorización para financiarse con los ingresos provenientes de bonos que los votantes aprobaron. Los ejemplos específicos que se incluyen en esta lista no tienen el propósito de limitar los tipos de proyectos más generales descritos y autorizados por esta medida. Los tipos de proyectos autorizados son:

1. Mejorar la seguridad y protección escolar

Adquirir, instalar, abordar, reparar o reemplazar sistemas e instalaciones del Distrito para lograr un ambiente de aprendizaje seguro, confiable, accesible y saludable. Los proyectos autorizados incluyen:

- sistemas de seguridad y control de acceso incluidos sistemas de vigilancia, alarmas contra incendios, sistemas de rociadores contra incendios, cerraduras de puertas, sistemas de comunicación y sistemas de altavoces
- cercas de seguridad, cámaras de seguridad e iluminación del sitio y campo
- reemplazo del equipo de juegos dañado o que no cumple estándares
- reparación o reemplazo del asfalto y el pavimento de concreto defectuosos en áreas de juego, senderos y áreas de estacionamiento
- reemplazo/eliminación de materiales de construcción obsoletos que ahora se sabe que son tóxicos, como el asbesto y las pinturas de plomo
- mejoras para cumplir con el código y reemplazo de edificios y estructuras en instalaciones existentes que no cumplen las normas
- mejoras de seguridad y alteraciones a estacionamientos y áreas para recoger/dejar a los estudiantes, incluida la mejora de señalización, aceras y banquetas
- mejoras para garantizar un acceso libre de barreras y cumplimiento de todos los requisitos de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (American With Disabilities Act, ADA) en todas las instalaciones

2. Modernizar, reemplazar y ampliar las instalaciones escolares obsoletas para mejorar las condiciones de aprendizaje

Mejoras, reparaciones, renovaciones, ampliaciones o reemplazos de instalaciones, edificios y sistemas de construcción incluida la construcción

y ampliación para reemplazar o mejorar o ampliar las instalaciones, sistemas o equipo, aumentar la eficiencia energética o calidad del aire, hacer que las instalaciones y sistemas cumplan el código actual y proporcionar salones de clases e instalaciones modernos para todos los estudiantes. Los proyectos autorizados incluyen:

- reparaciones y mejoras estructurales, incluidos techos, reemplazo de ventanas, puertas, pisos y materiales de acabado de construcción
- acabados interiores y renovaciones: pintura, acabados de techos y paredes, cubiertas de ventanas, pisos y trabajos de carpintería
- mejorar/ reparar o reemplazar los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado (heating, ventilation and air conditioning, HVAC)
- reparar los sistemas eléctricos ineficientes y potencialmente defectuosos
- reparar, reemplazar y proporcionar toda la infraestructura necesaria para apoyar las instalaciones, incluidos sistemas de agua, alcantarillado, gas y sistemas públicos relacionados
- adquirir o mejorar sistemas eléctricos, incluidos sistemas de iluminación, distribución y control de energía, incluidos los sistemas de energía renovable
- mejoras de plomería incluidos accesorios y reparaciones a los sistemas de alcantarillado y distribución de agua
- actualizaciones tecnológicas, mejoras y modificaciones a la infraestructura de red
- mejoras a las instalaciones del estacionamiento, incluidos repavimentación, ampliación/adquisición e iluminación
- mejorar, modernizar, equipar y amueblar los salones de clases y otras instalaciones incluidas cocinas, cafeterías, salones de usos múltiples y baños, incluida la construcción de baños adicionales para proporcionar condiciones de aprendizaje mejoradas y modernas

3. Actualizaciones a las instalaciones por la pandemia de COVID-19: Mejoras a las instalaciones del Distrito para garantizar un ambiente de aprendizaje y enseñanza seguro y saludable, especialmente para abordar las nuevas inquietudes de salud relacionadas con el COVID-19. Los proyectos autorizados incluyen:

- mejoras a la calidad de aire en interiores incluido: filtración, ventilación y purificación
- mejoras en la enseñanza al aire libre incluidos: salones de clase exteriores y estructuras de sombra
- estaciones permanentes de lavado de manos (interior y exterior)
- estaciones para llenar botellas de agua para reemplazar los bebederos
- instalación de centros/quioscos para revisar síntomas/temperatura
- mejoras a los senderos para facilitar los protocolos de una sola entrada/salida, incluidas mejoras a cercas y para encontrar los caminos
- mejoras para la reducción de los puntos de contacto, incluidos iluminación, cerraduras y accesorios de plomería

4. Alinear los salones de clase y otras instalaciones con los estándares educativos modernos

Mejorar o ampliar las instalaciones educativas para alinearse e igualar cada espacio de instalación para maximizar el ambiente educativo para logros académicos y proporcionar instalaciones mejoradas y modernas suficientes para abordar todos los programas y necesidades. Los proyectos autorizados incluyen:

- proporcionar, mediante la modernización, reparación o construcción salones de clase de jardín de niños y preescolar, espacios de apoyo y baños adecuados
- construcción de salones de usos múltiples
- mejorar, modernizar, ampliar, construir, equipar y amueblar los salones de clases, academias, instalaciones para bellas artes y artes escénicas

del Distrito y otras instalaciones como cocinas, cafeterías, salones de usos múltiples y baños

- mejorar el acceso estudiantil a la tecnología actualizada y moderna, proporcionando toda la infraestructura necesaria y el equipo de enseñanza y aprendizaje moderno
- reparar, modernizar, reemplazar o agregar baños
- restauración y actualización de entornos de aprendizaje y espacios de reunión al aire libre, incluidos equipos de juego/acondicionamiento físico, superficie de asfalto, estructuras de sombra y renovaciones o ampliaciones de campos, incluidas mejoras de riego y jardines
- reemplazo de salones de clases portátiles temporales u obsoletos
- renovación, actualizaciones, modificaciones y mejoras a los salones de clases de ciencias, laboratorios de ciencias y espacios de apoyo
- reparar, actualizar, reemplazar o revestir, construir y equipar instalaciones deportivas y de educación física, incluidas pistas al aire libre, gimnasios, vestidores, canchas de tenis y todas las instalaciones y mejoras relacionadas
- ampliar, renovar, modernizar y equipar áreas que sirven a las operaciones de nutrición de los estudiantes, incluidas cocinas, refrigeración, cafeterías e instalaciones relacionadas

5. Proporcionar instalaciones para programas especializados y educación técnica profesional. Reparar, modernizar, mejorar, ampliar y construir instalaciones para mejorar aún más la oferta del programa educativo. Los proyectos autorizados incluyen:

- proporcionar o actualizar instalaciones de educación técnica profesional, incluidos salones de clases, talleres y laboratorios modernos y actualizados, incluidos salones de clases agrícolas e instalaciones relacionadas
- creación de elementos comunes de aprendizaje flexibles para apoyar los espacios de clase existentes
- alteraciones, mejoras y construcción de instalaciones adicionales para albergar actividades de artes visuales y escénicas en todo el Distrito, incluidos para el uso del Distrito y la comunidad
- instalación de estructuras de sombra y mejoras a los entornos de aprendizaje al aire libre
- actualizar, renovar, ampliar y equipar los espacios comunes de la biblioteca e instalaciones relacionadas
- construir, actualizar o reparar los salones de clases de recursos y espacios de apoyo que alberguen actividades que incluyan el habla, la intervención, los asistentes bilingües, los programas de educación especial y los consejeros

Cada uno de los proyectos de bonos descritos en esta Lista de proyectos de bonos incluyen los costos para amueblar y equipar dichas instalaciones, y todos los costos incidentales, pero directamente relacionados con los tipos de proyectos descritos anteriormente.

Los ejemplos de los costos incidentales incluyen, entre otros: costos de diseño, ingeniería, arquitectura y otros servicios profesionales, evaluación de instalaciones, inspecciones y preparación del sitio, servicios públicos, paisajismo, gestión de la construcción y otra planificación y permisos, legales, contaduría y costos similares; auditorías financieras y de desempeño anuales independientes; una contingencia habitual de construcción; demolición y desecho de estructuras existentes; los costos de vivienda y almacenamiento provisionales durante la construcción incluidos los costos de reubicación y construcción incurridos en relación con las instalaciones provisionales; alquiler o construcción de instalaciones de almacenamiento y otros espacios en una base provisional para los materiales y otro equipo y muebles desplazados durante la construcción; costos de reubicación de las instalaciones y el equipo, según sea necesario, en relación con los proyectos; salones de clase e instalaciones provisionales para los estudiantes, administradores y funciones de la escuela, incluidas las

instalaciones modulares; mejoras de seguridad obligatorias por mandato federal y estatal; el abordaje de condiciones imprevistas y reparaciones y actualizaciones necesarias reveladas por la construcción/modernización y otras mejoras necesarias para cumplir los estándares del Departamento de Arquitectos del Estado, los códigos de construcción existentes, incluida la Ley Field; requisitos de acceso de la Ley de Estadounidenses con Discapacidad; costos de la elección; supervisión, gestión y administración del proyecto de construcción mientras duren dichos proyectos y costos de la emisión de bonos.

El Distrito puede modificar el alcance y la naturaleza de cualquiera de los proyectos específicos que se describieron anteriormente según se requiera si se presentan condiciones imprevistas que puedan surgir durante el curso de la planeación, el diseño y la construcción. En el caso que el Distrito determine que es más económico un proyecto de modernización o renovación para el Distrito, o que beneficia los intereses del Distrito realizar una nueva construcción, esta medida de bonos autoriza dicha nueva construcción, incluida la adquisición de terrenos, reubicación, ampliación y construcción o reconstrucción y todos los costos relacionados. Además, esta medida autoriza la adquisición de bienes inmuebles, incluidos los derechos de paso necesarios u otros intereses inmobiliarios, que se requieren para ampliar las instalaciones del Distrito, proporcionar acceso a la escuela u otras instalaciones del Distrito, o para proporcionar instalaciones escolares o relacionadas adicionales. Además, los proyectos autorizados incluyen el reembolso de los costos del proyecto pagados previamente y el pago o prepago de financiamiento interino u obtenido previamente para los tipos de proyectos incluidos en la lista de proyectos, como los pagarés en anticipación de bonos, incluidos el pago y el prepago de las cantidades del arrendamiento que están relacionados con proyectos o equipos previamente financiados. Por último, los proyectos de esta lista podrían realizarse y usarse como proyectos de uso conjunto con otras agencias públicas.

La aprobación de la medida de bonos del Distrito no garantiza que todos los proyectos identificados dentro de esta Lista de proyectos de bonos se financiarán más allá de lo que se puede completar con fondos generados por esta medida. El Distrito planea buscar fondos del Estado de California, de estar disponibles, para completar algunos proyectos de instalaciones identificadas. El Distrito no puede anticipar todas las circunstancias imprevistas que podrían impedir que algunos de los proyectos mencionados anteriormente se lleven a cabo o se completen.

El orden en que se mencionan los proyectos en la Lista de proyectos de bonos mencionada anteriormente no sugiere un orden de prioridad. La priorización de proyectos recae y será determinada por la Junta de Fideicomisarios del Distrito.

**DECLARACIÓN DE LA TASA DE IMPUESTOS
SOBRE LOS
BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL
DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MANTECA**

El 3 de noviembre de 2020, se llevará a cabo una elección en el Distrito Escolar Unificado de Manteca (el "Distrito") para autorizar la venta de hasta \$260 millones en bonos del Distrito para financiar las mejoras de las instalaciones escolares, según se describen en la medida. Si dichos bonos se autorizan y se venden, el capital y los intereses de los bonos serán pagaderos solo con los ingresos de los gravámenes fiscales ad valorem obtenidos de la propiedad imponible en el Distrito. La siguiente información se proporciona en conformidad con las Secciones 9400-9404 del Código Electoral del Estado de California. Dicha información se basa en las mejores estimaciones y proyectos disponibles actualmente de las fuentes oficiales, sobre la experiencia dentro del Distrito, y otros factores demostrables.

De acuerdo con lo anterior y las proyecciones de la valuación fiscal del Distrito, se proporciona la siguiente información:

1. La mejor estimación de la tasa de impuestos anual promedio que se requeriría gravar para financiar esta emisión de bonos durante la vigencia completa del servicio de la deuda de bonos, basada en una proyección de valuaciones fiscales disponibles al momento de la presentación de esta declaración, es de \$0.0441 por cada \$100 de la valuación fiscal (o \$44.06

por cada \$100,000 de la valuación fiscal). El año final en el que se prevé recaudar el impuesto es 2055-2056.

2. La mejor estimación de la tasa de impuesto más alta que se requeriría gravar para financiar esta emisión de bonos, según una proyección de valuaciones fiscales disponibles al momento de la presentación de esta declaración, es de \$0.0450 por cada \$100 de la valuación fiscal (o \$44.99 por cada \$100,000 de la valuación fiscal). Se estima que dicha tasa se impondría a partir del año fiscal 2021-2022 en adelante.

3. La mejor estimación del servicio total de la deuda, incluidos el capital y los intereses, que se requeriría reembolsar si se emiten y venden todos los bonos es de aproximadamente \$487.44 millones.

Los votantes deben tener en cuenta que la tasa de impuesto estimada se basa en la valuación fiscal (no en el valor de mercado) de la propiedad imponible que se indica en los registros de contribuyentes oficiales del condado de San Joaquin. Además, los contribuyentes elegibles a una exención del impuesto sobre la propiedad, exención para propietarios de casas, serán gravados a una tasa de impuesto efectiva más baja que la descrita anteriormente. Los propietarios deben consultar sus propias facturas de impuestos a la propiedad y a sus asesores fiscales para determinar el valor fiscal de su propiedad y cualquier exención de impuestos aplicable.

La atención de todos los votantes se dirige al hecho de que la información anterior se basa únicamente en las proyecciones y estimaciones, cuyos montos no son montos máximos y que no son vinculantes para el Distrito. El servicio de deuda real, las tasas de impuestos y los años en los que aplicarán pueden variar de aquellos usados para proporcionar las estimaciones antes establecidas, debido a factores como variaciones en el momento de la venta de los bonos, el valor nominal de los bonos vendidos y las tasas de interés del mercado disponibles en el momento de cada venta, las valuaciones fiscales reales durante el plazo de los bonos y otros factores. El Distrito determinará la fecha y la cantidad de los bonos vendidos en cualquier momento con base en la necesidad de fondos para los proyectos y otras consideraciones. Las tasas de interés reales a las que los bonos se venderán dependerán de las condiciones del mercado de bonos en el momento de la venta. Las valuaciones fiscales reales dependerán de la cantidad y el valor de la propiedad gravable dentro del Distrito, según lo determine el tasador del condado en la tasación anual y el proceso de igualación.

Por: s/Clark Burke, Ed.D

Superintendente del Distrito
Distrito Escolar Unificado de Manteca

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA A

Medida de bonos de obligación general del Distrito Escolar Unificado de Manteca

Elaborado por el abogado del condado de San Joaquin

La aprobación de la Medida A permitiría que el Distrito Escolar Unificado de Manteca (el "Distrito") incurra en deudas de bonos hasta un monto máximo de capital de \$260 millones. Los ingresos de la emisión y venta de dichos bonos de obligación general se utilizarían para financiar las mejoras de las instalaciones escolares según se describen en el texto completo de la medida y se establecen en la Lista de proyectos de bonos.

Para asegurar que los fondos derivados de la venta de bonos autorizados por la Medida A se gasten solo para los propósitos establecidos expresamente en la medida, y para ningún otro propósito, la Medida A requeriría que el Distrito: (1) realice una auditoría de desempeño anual e independiente para asegurar que los fondos se hayan gastado solo en los proyectos identificados en la Lista de proyectos de bonos; (2) realice una auditoría financiera anual e independiente de los ingresos de la venta de los bonos hasta que todos esos ingresos se hayan gastado en los proyectos de instalaciones escolares enumerados en la Lista de proyectos de bonos; (3) establezca y designe a los miembros para un comité de supervisión ciudadana independiente; (4) aplique los ingresos de los bonos solo para los propósitos específicos establecidos en la propuesta de la boleta; (5) exija la creación de cuentas en las que se depositarán los ingresos de los bonos; y (6) exija la elaboración de un informe anual.

Si la Medida A se autoriza, y los bonos se autorizan y venden, el capital y los intereses de los mismos serán pagaderos a partir de los ingresos de los gravámenes fiscales obtenidos de la propiedad gravable en el Distrito. Si se aprueba la Medida A, la tasa impositiva necesaria para el pago del capital y los intereses de los bonos vendidos dependerá en gran medida del momento de la venta de los bonos, el monto vendido en una venta determinada, las tasas de interés del mercado en el momento de cada venta (aunque en ningún caso será mayor que la tasa de interés neta máxima del bono permitida por la ley), así como la valuación fiscal real de la propiedad gravable en el Distrito durante el plazo de pago. El Distrito determinará las fechas y el monto de los bonos vendidos en cualquier momento con base en la necesidad de fondos para los proyectos y otros factores, incluidas las limitaciones legales aplicables. A todos los votantes registrados se les proporcionará una declaración de los datos de la tasa impositiva requerida por la Sección 9401 del Código Electoral junto con la boleta de muestra para la elección de bonos.

La aprobación de la Medida A no garantiza que los proyectos propuestos por el Distrito en esta medida se financien más allá de los ingresos locales generados por la medida, o que se financien de alguna manera. La propuesta del Distrito para tales proyectos puede asumir la recepción de fondos de contrapartida del Estado de California que podrían estar sujetos a la apropiación por parte de la legislatura estatal o la aprobación de una medida de bonos a nivel estatal.

La promulgación de la Medida A requiere la aprobación del cincuenta y cinco por ciento (55%) de los votantes de la medida.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA A

Vote Sí a la A para ayudar a nuestros estudiantes a regresar a un aprendizaje en persona seguro y saludable lo antes posible.

Muchas escuelas tienen más de 50 años y necesitan reparaciones y mejoras esenciales para continuar sirviendo a nuestros estudiantes durante las próximas décadas.

Debido a la pandemia del COVID-19, se necesitan mejoras para proteger la salud y seguridad de los estudiantes y maestros, incluidas mejoras en los salones de clase para permitir la desinfección, el distanciamiento social y el aprendizaje en persona seguro.

Los fondos de la Medida A solo pueden usarse para mejorar las escuelas locales y el Estado no puede tomarlos. Un voto Sí a la A ayuda a nuestras escuelas a calificar para millones en fondos de contrapartida estatales que de otro modo irían a las escuelas de otras comunidades.

Un voto Sí a la A:

- Mejorará los salones de clase y las instalaciones escolares para ofrecer un aprendizaje en persona seguro con el fin de que los estudiantes puedan regresar a la escuela.
- Agregará nuevas estaciones de lavado/desinfección de manos y reemplazará los bebederos por agua potable segura.
- Mejorará la seguridad de los estudiantes y la seguridad del plantel.
- Mejorará los sistemas ineficientes de calefacción y ventilación para que haya una mejor circulación del aire.
- Actualizará las instalaciones y el equipo de capacitación laboral para preparar a los graduados para buenos empleos y para competir en un mercado laboral desafiante.

La Medida A requiere una responsabilidad estricta que incluya una lista detallada de proyectos, un Comité de Supervisión Ciudadana y auditorías independientes obligatorias. Por ley, no se pueden utilizar los fondos para los salarios o las pensiones de los administradores.

La Medida A aprovecha las bajas tasas de interés y los bajos costos de construcción para reparar y mejorar las escuelas locales a un costo menor. También creará buenos empleos locales e inyectará millones a nuestra economía local.

Aunque no tenga hijos en edad escolar, apoyar a las escuelas locales es una inversión inteligente y protege el valor de nuestras propiedades.

¡Únase a los padres, los maestros, las personas de la tercera edad, los líderes electos y los líderes empresariales y vote Sí a la A para tener escuelas seguras y saludables!

s/Vernon Gebhardt

Miembro de la Junta de Educación del Condado de San Joaquin

s/Bob Wallace

Presidente de la Junta Escolar

s/Stephen Winter

Residente desde hace mucho tiempo

s/Stephen J. Schluer

Fiduciario de la Junta Escolar

s/Michael Loureiro

Propietario de empresa

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA A

No se recibieron argumentos en contra de la medida.

**DISTRITO DE PROTECCIÓN RURAL CONTRA
INCENDIOS DE WOODBRIDGE**

MEDIDA U

U	Para mantener la protección contra incendios local y los tiempos rápidos de respuesta médica de emergencia del 911; mantener todas las estaciones de bomberos abiertas; mantener los servicios de rescate de emergencia; mantener las instalaciones/el equipo de bomberos y salvavidas actualizados y restaurar/retener los puestos médicos de bomberos/emergencia; ¿se debería adoptar la medida del Distrito de Protección Rural contra Incendios de Woodbridge que recauda 8¢ por pie cuadrado de construcción en las parcelas mejoradas y \$45 por parcela sin mejora anualmente para protección contra incendios/respuesta de emergencia, hasta que los votantes lo finalicen, proporcionando \$1,200,000 anualmente, exigiendo supervisión independiente, y que todos los fondos sean para el Distrito de Protección Rural contra Incendios de Woodbridge?	SÍ
		NO

Se requiere aprobación de 2/3 de los votantes

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA U

ANEXO A

MEDIDA U

Impuesto especial del Distrito de Protección Rural
contra Incendios de Woodbridge

Propósito del impuesto especial

El Distrito de Protección Rural contra Incendios de Woodbridge estará autorizado para recaudar un impuesto especial, como se describe en este documento, para proporcionar financiamiento para lo siguiente:

- mantener los tiempos de respuesta rápida en la protección contra incendios y los servicios médicos de emergencia del 911;
- mantener abiertas todas las estaciones de bomberos, incluida la Estación de Bomberos 72;
- mantener el equipo de bomberos y salvavidas y las instalaciones actualizados; mantener los servicios de rescate de emergencia;
- aumentar los niveles del personal de bomberos para alcanzar los estándares nacionales mínimos;
- restaurar los puestos médicos de bomberos y de emergencia;
- atraer y retener bomberos calificados;
- equipar a los bomberos para que puedan responder mejor a los incendios forestales;
- reemplazar los camiones de bomberos obsoletos;
- reparar y mantener las estaciones obsoletas;
- impedir el despido de bomberos;
- mantener los servicios de prevención contra incendios; y
- prepararse para emergencias médicas futuras y desastres naturales.

Tasa del impuesto especial/Duración

El impuesto especial deberá recaudarse anualmente en los montos que se indican a continuación por cada parcela sujeta a impuestos dentro del Distrito, a partir del año fiscal 2021-2022 y hasta que los votantes lo revoquen:

Tipo de propiedad	Tasa
Propiedad con mejoras	\$0.08 por pie cuadrado de construcción
Propiedad sin mejoras	\$45.00 por parcela

Las parcelas sujetas a impuestos son las que aparecen en el registro de la propiedad anual, protegido del Condado de San Joaquin y se facturan con los servicios del Distrito.

Método de recaudación

El impuesto especial se recaudará de la misma manera que se recaudan los impuestos ordinarios a la propiedad *ad valorem* y estarán sujetos al mismo procedimiento, venta y prioridad de embargo en caso de morosidad, como se estipula para los impuestos *ad valorem*; teniendo en cuenta que es posible que la Junta de Directores del Distrito autorice por resolución otros métodos apropiados para recaudar el impuesto especial.

Medidas de responsabilidad

En conformidad con los requisitos del Código de Gobierno secciones 50075.1 y 50075.3, se aplicarán las siguientes medidas de responsabilidad a los impuestos especiales recaudados de acuerdo con esta medida:

- (a) los propósitos específicos del impuesto especial son los mencionados anteriormente;
- (b) los ingresos del impuesto especial deberán utilizarse solo para los propósitos mencionados anteriormente;
- (c) deberá crearse un fondo separado, especial y restringido en el que se deposite lo recaudado por el impuesto especial; y
- (d) deberá presentarse un informe anual por escrito ante la Junta de Directores del Distrito en el que se muestre (i) el monto de los fondos cobrado y gastado de los ingresos del impuesto especial y (ii) el estado de todos los proyectos o programas autorizados para recibir financiamiento de los ingresos del impuesto especial; como se indicó anteriormente.

El Distrito deberá crear un comité de supervisión ciudadana independiente, el cual deberá realizar una auditoría de resultados anual e independiente para asegurar que los impuestos especiales se han utilizado solo para los propósitos establecidos en esta medida.

Aprobación de la Medida y resolución

En conformidad con la sección 50077.5 del Código de Gobierno, la aprobación de la medida por dos tercios de los votantes calificados que voten por la misma, se considerará una aprobación de la resolución que propuso la medida, y se considerará que la resolución gravará el impuesto especial. El impuesto especial establecido en esta medida y la resolución se considerarán aprobados y entrarán en vigor el día en que la Junta de Directores del Distrito anuncie los resultados de la elección.

Apelaciones

El propietario al que se le imponga un impuesto especial, en conformidad con lo establecido en la presente, podrá apelar cualquier determinación tomada por el Distrito en relación con la naturaleza del uso de la propiedad o el cálculo del monto del impuesto mediante la presentación de un aviso de apelación ante la oficina del Distrito. Las apelaciones deberán presentarse antes del mes de diciembre del año fiscal en el que se aplica el impuesto. La apelación debe presentarse en el formulario proporcionado por el Distrito y debe contener una declaración del propietario acerca de la naturaleza y los fundamentos de la apelación, de acuerdo con el procedimiento de apelaciones del Distrito.

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA U

Distrito de Protección Rural contra Incendios de Woodbridge

Resolución que prevé la imposición de un impuesto especial para los servicios de prevención y protección contra incendios y los servicios de emergencia

Elaborado por el abogado del condado de San Joaquin

Por resolución, la Junta Directiva del Distrito de Protección Rural contra Incendios de Woodbridge (el "Distrito") propone un impuesto especial anual que se aplicaría a cada parcela de propiedad inmueble gravable dentro del Distrito según lo establecido en la Resolución del Distrito.

Si se aprueba, la tasa impositiva especial que se aplicaría a cada parcela de propiedad inmueble gravable dentro del Distrito sería (i) propiedad mejorada: \$0.08 por pie cuadrado de construcción; y (ii) propiedad no mejorada: \$45.00 por parcela. El impuesto especial comenzaría a aplicarse en el año fiscal 2021-2022 y continuaría hasta que los votantes lo revoquen. El impuesto especial se recaudaría de la misma manera y estaría sujeto a la misma multa que otros cargos e impuestos recaudados por el Condado de San Joaquin en nombre del Distrito. Por resolución, la Junta Directiva del Distrito puede autorizar otros métodos de recaudación apropiados. Si se evalúa el impuesto especial, la Resolución otorga al dueño de la propiedad el derecho de apelar, y los procedimientos relacionados con ello, cualquier determinación del Distrito sobre la naturaleza del uso de la propiedad o el cálculo del monto del impuesto.

Si se aprueba, los ingresos del impuesto especial recaudado en virtud de la Resolución solo se gastarán para los fines identificados en la Resolución, según lo enumerado expresamente por el Distrito. Dichos usos aprobados incluyen, entre otros, (i) mantener los tiempos de respuesta rápida en la protección contra incendios y los servicios médicos de emergencia del 9-1-1; (ii) mantener abiertas todas las estaciones de bomberos, incluida la Estación de bomberos 72; (iii) mantener el equipo y las instalaciones de bomberos y salvavidas actualizados; y (iv) mantener los servicios de rescate de emergencia.

De acuerdo con las secciones 50075.1 y 50075.3 del Código de Gobierno, la Resolución del Distrito exige la implementación de medidas de responsabilidad, que incluyen (i) la creación de un fondo restringido especial separado en el que se depositarán todos los ingresos recaudados del impuesto especial; (ii) la presentación de un informe anual escrito ante la Junta Directiva del Distrito que muestre la cantidad de fondos recaudados y gastados de los ingresos del impuesto especial y el estado de cualquier proyecto o programa autorizado para financiarse con los ingresos del impuesto especial; y (iii) el establecimiento de un comité de supervisión ciudadana independiente, que realizará una auditoría independiente anual.

Un voto "SÍ" es para aprobar la Resolución del Distrito que impone el impuesto especial anual.

Un voto "NO" es para desaprobar la Resolución del Distrito que impone el impuesto especial anual.

Para que se apruebe la Medida U, dos tercios (2/3) de los votantes de la medida deben aprobarla.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA U

Si vive en Woodbridge, Acampo, Tower Park, Collierville o en las áreas rurales cercanas, no hay nada más importante en esta elección que **su VOTO SÍ a la Medida U** para el Distrito de Protección contra Incendios de Woodbridge.

Cuando surge una emergencia médica, un incendio o un desastre natural que pone en peligro la vida, **CADA SEGUNDO CUENTA**. El Distrito contra Incendios de Woodbridge (Woodbridge Fire District, WFD) ha respondido la llamada durante 78 años, con lo cual ha salvado vidas heroicamente y protegido a nuestras familias, hogares y propiedades a lo largo de su área de servicio de 198 millas cuadradas.

Nuestro servicio de bomberos local también ha sido fiscalmente prudente, al hacer más con menos, incluso cuando las necesidades aumentaron y los ingresos disminuyeron a lo largo del tiempo. Sin embargo, lamentablemente, el financiamiento limitado y el aumento de los costos operativos han hecho estragos: el día de hoy, el Distrito de Protección contra Incendios de Woodbridge tiene fondos escasos.

Debido a las restricciones del presupuesto, se han perdido puestos de bomberos que no han sido reemplazados. Los camiones de bomberos se están deteriorando y necesitan reparaciones. Algunos equipos de bomberos y salvavidas son tan obsoletos que ya no cumplen las normas de seguridad actuales. No siempre es financieramente posible mantener completa la dotación de las estaciones de bomberos; por eso la Estación de Bomberos 72 en West Lane y Armstrong Road estuvo cerrada el 42% del tiempo en 2019.

La Medida U proporciona un plan prudente y responsable para abordar las necesidades más urgentes de nuestro distrito de protección contra incendios. **Actualmente NO existe ningún otro financiamiento para satisfacer estas necesidades.**

La aprobación de la Medida U permitirá:

- **Mantener todas las estaciones de bomberos de Woodbridge ABIERTAS**
- **Proteger** los tiempos de respuesta rápida para la protección contra incendios y los servicios médicos de emergencia del 911
- **Mantener** los servicios de rescate de emergencia
- **Mantener** las instalaciones/el equipo de bomberos y salvavidas actualizados
- **Restaurar/retener** los puestos médicos de bomberos y de emergencia

Se REQUIEREN protecciones para los contribuyentes. Por ley, TODOS los fondos de la Medida U DEBEN ir al Distrito de Protección contra Incendios de Woodbridge. El Estado NO PUEDE tomar estos fondos. La supervisión ciudadana independiente y las auditorías obligatorias garantizan que los fondos se gasten adecuadamente.

Su VOTO es una inversión en SU futuro. Los bomberos, los servicios de emergencia, los líderes comunitarios y los residentes de nuestra comunidad piden su apoyo.

Por favor, por su familia, su propiedad y su comunidad, **VOTE SÍ a la U.**

Obtenga más información en www.YesforWoodbridgeFire.com

s/Terry Wells-Brown

Presidente del Concejo Asesor Municipal de Woodbridge

s/Ron Hittle

Jefe de bomberos jubilado de Stockton

s/Mariann Timms

Líder del vecindario de Tower Park

s/Mark Massa

Proveedor de servicios financieros

s/Ron Dahnke

Residente de Acampo desde hace 34 años

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA U

No se recibieron argumentos en contra de la medida.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE BANTA**MEDIDA V**

V	¿Se debería unificar una parte del Distrito Escolar Unificado de Tracy y el Distrito de Escuelas Primarias de Banta para formar el Distrito Escolar Unificado de Banta, con una junta de cinco miembros electos de manera general?	SI
		NO

Se requiere aprobación de votantes mayoritarios

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA V

Distrito Escolar Unificado de Banta

Elaborado por el abogado del condado de San Joaquin

La aprobación de esta medida creará un nuevo distrito escolar unificado (para prestar servicio a los niveles que abarcan desde el jardín de niños hasta el 12.º grado) que se conocerá como el Distrito Escolar Unificado de Banta, a partir del 1.º de julio de 2021.

Actualmente, el Distrito Escolar Unificado de Tracy ("Distrito de Tracy") es un distrito escolar unificado que presta servicio a los niveles que abarcan desde el preescolar hasta el 12.º grado dentro de los límites del antiguo Distrito de Escuelas Primarias de Tracy, el antiguo Distrito de Escuelas Primarias de Delta Island y el antiguo Distrito de Escuelas Primarias de Holt, así como a los grados 9.º a 12.º dentro del territorio que comparte con el Distrito de Escuelas Primarias de Banta, ("Distrito de Banta"), el Distrito de Escuelas Primarias de New Jerusalem y el Distrito de Escuelas Primarias de Jefferson dentro del condado de San Joaquin y el Distrito de Escuelas Primarias de Mountain House dentro del condado de Alameda.

El Distrito de Banta es un distrito de escuelas primarias no unificado que presta servicio a los niveles que abarcan desde el jardín de niños de transición hasta el 8.º grado. El Distrito de Banta está ubicado completamente dentro de los límites del Distrito de Tracy. El Distrito de Banta no ofrece servicios de escuelas secundarias actualmente. Los estudiantes en edad de escuela secundaria que viven dentro de los límites del Distrito de Banta reciben servicios de escuela secundaria por parte de las escuelas secundarias operadas por el Distrito de Tracy.

El Distrito de Tracy y el Distrito de Banta apoyan la reorganización del Distrito de Banta en un nuevo distrito unificado que proporcionará servicios educativos en los niveles que abarcan desde el jardín de niños de transición hasta el 12.º grado a los estudiantes dentro de los límites del Distrito de Banta.

Si se adopta la medida, el nuevo distrito escolar unificado será gobernado por una nueva junta directiva de cinco miembros que serán elegidos en la misma elección en la que esta medida se presente a los votantes. Los miembros de la junta se seleccionarán "en conjunto" y solo ocuparán el cargo si se aprueba la Medida V. De acuerdo con la Sección 35737 del Código de Educación, para alternar los periodos de los miembros de la junta, los tres candidatos con más votos servirán periodos de cuatro años, y los dos candidatos restantes servirán periodos de dos años. Después de que los periodos iniciales expiren, todos los futuros miembros de la junta servirán periodos de cuatro años.

Todos los empleados seguirán siendo empleados de sus distritos escolares respectivos. Los bonos de obligación general correspondientes a la parte de Banta del Distrito Escolar Unificado de Tracy seguirán en pleno vigor y efecto por el resto del plazo de dichos bonos. Como tal, los propietarios dentro de los límites del propuesto Distrito Escolar Unificado de Banta seguirán contribuyendo al reembolso de los Bonos de Obligación General actuales.

Para aprobarse, la Medida V requiere un voto "Si" de la mayoría de los votantes calificados de la medida.

La declaración anterior constituye un análisis imparcial de la Medida V. Si usted desea obtener una copia de la ordenanza o la medida,

comuníquese con la Oficina del Registro de Votantes al (209) 468-8683 o en registrar@sjgov.org y se le suministrará una copia sin costo.

**SIN ARGUMENTO A FAVOR O EN CONTRA
SE PRESENTÓ LA MEDIDA V**

CIUDAD DE TRACY

MEDIDA W

W	¿La Ciudad debería adoptar una ordenanza para imponer un impuesto general a las empresas de cannabis, incluido el cáñamo, sin exceder la cantidad de \$12.00 por pie cuadrado de follaje para cultivo (ajustado a la inflación), del 6 % de los ingresos para los minoristas y del 4 % para las demás empresas; estimando una generación de \$350,000 a \$700,000 al año para la ciudad de Tracy hasta que los votantes lo cambien o revoquen, para financiar los servicios principales de la Ciudad como la seguridad pública, las obras públicas, los parques y los servicios comunitarios?	SÍ
		NO

Se requiere aprobación de votantes mayoritarios

ORDENANZA N.º __

ORDENANZA DE LA CIUDAD DE TRACY, QUE AGREGA EL CAPÍTULO 6.40, "IMPUESTO SOBRE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS RELACIONADAS CON EL CANNABIS", AL TÍTULO 6 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE TRACY PARA GRAVAR UN IMPUESTO SOBRE LAS ACTIVIDADES COMERCIALES DE CANNABIS EN TRACY

EL PUEBLO DE LA CIUDAD DE TRACY DECRETA LO SIGUIENTE:

SECCIÓN I. Enmiendas al Código Municipal de Tracy. El Título 6 del Código Municipal de Tracy se enmienda por la presente para incluir el Capítulo 6.40, titulado "Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis", que dirá lo siguiente:

**CAPÍTULO 6.40
IMPUESTO SOBRE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS
RELACIONADAS CON EL CANNABIS**

Secciones:

- 6.40.010 Título.
- 6.40.020 Facultad y propósito.
- 6.40.030 Intención.
- 6.40.040 Definiciones.
- 6.40.050 Impuesto gravado.
- 6.40.060 Registro, declaración y pago del impuesto.
- 6.40.070 Pagos y comunicaciones; pago puntual.
- 6.40.080 Pago: cuando los impuestos están en mora.
- 6.40.90 Notificación no solicitada por la ciudad.
- 6.40.100 Multas e intereses.
- 6.40.110 Devoluciones y créditos.
- 6.40.120 Devoluciones y procedimientos.
- 6.40.130 Cultivo personal no gravado.
- 6.40.140 Administración del impuesto.
- 6.40.150 Procedimiento de apelación.
- 6.40.160 Aplicación; litigio para cobrar.
- 6.40.170 Prorrrateo.
- 6.40.180 Constitucionalidad y legalidad.
- 6.40.190 Auditoría y análisis de premisas y registros.
- 6.40.200 Otras licencias, permisos, impuestos o cargos.
- 6.40.210 El pago del impuesto no autoriza el comercio ilegal.
- 6.40.220 Determinaciones de deficiencia.
- 6.40.230 Falta de declaración: falta de pago, fraude.
- 6.40.240 Cálculo de impuestos: entrega de notificación.
- 6.40.250 Cálculo de impuestos: audiencia, aplicación y determinación.
- 6.40.260 Responsabilidad del sucesor y del cesionario.
- 6.40.270 Condena por infracción: impuestos no condonados.
- 6.40.280 La infracción se considera un delito menor.

- 6.40.290 Divisibilidad.
- 6.40.300 Concordancia con el impuesto a la licencia comercial.
- 6.40.310 Recursos acumulativos.
- 6.40.320 Enmienda o modificación.

6.40.010 Título. Esta ordenanza será conocida como la Ordenanza del Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis.

6.40.020 Facultad y propósito. La presente ordenanza se adopta para lograr, entre otros, los siguientes propósitos y debe ser interpretada a fin de lograr tales propósitos:

A. Adoptar un impuesto, con propósitos de ingresos, sobre el privilegio de cultivar, transportar, dispensar, fabricar, producir, procesar, preparar, almacenar, probar, proveer, vender o distribuir cannabis o productos de cáñamo que contengan cannabis o cáñamo, accesorios para cannabis o cáñamo y cualquier producto auxiliar de las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis de la ciudad de Tracy. El Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis se grava sobre la facturación bruta de los negocios, excepto para el cultivo de cannabis comercial o de cáñamo industrial, a los que se les cobrará el impuesto sobre la superficie en pies cuadrados de superficie cubierta por las plantas. No es un impuesto sobre las ventas y el uso, un impuesto sobre los ingresos ni un impuesto sobre la propiedad.

B. El Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis es un impuesto general promulgado únicamente con un propósito gubernamental general de la ciudad y no para propósitos específicos. Todos los ingresos del impuesto gravado por esta sección estarán destinados al fondo general de la ciudad y estarán disponibles para cualquier propósito municipal legal.

C. El Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis no se identificará de manera separada, ni se calculará ni se cobrará específicamente a ningún miembro, cliente, paciente o cuidador.

D. Especificar el tipo de impuesto y la tasa del impuesto que será gravado, y el método de cobro.

El Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis es un impuesto promulgado únicamente para recaudar ingresos para los propósitos enunciados y no tiene fines de regulación. Se aplicará a todas las personas dedicadas a Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis en la ciudad de Tracy. El impuesto gravado por este capítulo es un impuesto contemplado en el Artículo XIII C de la Constitución de California.

6.40.030 Intención. La intención de esta ordenanza es gravar un impuesto sobre todas las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis que operan en la ciudad de Tracy, independientemente de si dicha actividad comercial o negocio estaba autorizado de acuerdo con leyes estatales y locales en el momento en el que se adoptó esta ordenanza. Ninguna parte de esta ordenanza se interpretará como una autorización o un permiso de realizar alguna actividad comercial que no sea legal o aceptable de acuerdo con las leyes aplicables a la actividad en el momento de emprender la actividad.

6.40.040 Definiciones. A menos que se disponga algo distinto en este capítulo, las definiciones establecidas en el Capítulo 6.40, "Impuestos sobre los negocios"; el Artículo 1 del Capítulo 8.08, "Impuestos", y el Capítulo 6.36, "Actividades comerciales de cannabis", y sus enmiendas ocasionales se aplicarán a este capítulo. En caso de que las definiciones de las disposiciones de esos capítulos entren en conflicto con alguna disposición de este capítulo, este capítulo regirá en la medida necesaria para administrar y lograr el propósito de este capítulo. Las siguientes palabras y frases tendrán los significados establecidos a continuación cuando sean usadas en este capítulo:

A. "Negocio" incluirá todas las actividades en las que se participe o se haga que se participe dentro de la ciudad de Tracy, que incluyen cualquier empresa, oficio, profesión, ocupación, vocación, afición o medio de vida comercial o industrial, sean realizados o no para obtener ganancias o utilidades, pero no incluirá los servicios prestados por un empleado a su empleador.

B. "Cannabis" se refiere a todas las partes de la planta Cannabis sativa Linnaeus, Cannabis indica o Cannabis ruderalis, ya sea en crecimiento o no; sus semillas; la resina, ya sea cruda o purificada, extraída de cualquier parte de la planta, y todos los compuestos, manufacturas, sales, derivados, mezclas o preparaciones de la planta, o sus semillas o resina. "Cannabis" también se refiere a la resina separada, ya sea cruda o purificada, obtenida del cannabis. "Cannabis" también se refiere al cannabis según lo definen la Sección 26001, subdivisión (f) del Código de Negocios y Profesiones de California, la Sección 11018 del Código de Salud y Seguridad de California, y otras leyes estatales, y no se limita al cannabis medicinal.

C. "Accesorios para Cannabis" se refiere a cualquier dispositivo o equipo usado, destinado para usarse o diseñado para usarse para plantar, propagar, cultivar, desarrollar, almacenar o fumar cannabis, según se describe en la Sección 11018.2 del Código de Salud y Seguridad de California, y no se limita a los accesorios para cannabis medicinal.

D. "Producto de cannabis" se refiere a cualquier producto que contenga cannabis o sus derivados, que incluyen, entre otros, flores, brotes, aceites, tinturas, concentrados, extractos y productos descritos en la Sección 11018.1 del Código de Salud y Seguridad de California, y no se limita a productos de cannabis medicinal.

E. "Superficie cubierta" se refiere a todas las áreas ocupadas por cualquier porción de una planta de cannabis o cáñamo, ya sea de manera contigua o no contigua en cualquier lugar en particular. Cuando las plantas ocupen múltiples planos horizontales (como cuando las plantas se colocan en entrepaños por encima de otras plantas), cada plano se contará como un área cubierta separada.

F. "Actividades económicas relacionadas con el cannabis o cáñamo" se refiere a cualquier actividad comercial que involucre cannabis o cáñamo industrial, incluidos, entre otros, el cultivo, el transporte, la distribución, la manufactura, la composición, la conversión, el procesamiento, la preparación, el almacenamiento, el empaque, el envío, las pruebas, el despacho y la venta al por menor y al por mayor de cannabis o productos de cannabis, o de cáñamo o productos de cáñamo, o de productos complementarios y accesorios, sea o no realizada para obtener ganancias o utilidades, y ya sea que dicho negocio cuente con licencia estatal o no. "Actividades económicas relacionadas con el cannabis" es sinónimo de "actividades económicas relacionadas con el cannabis o cáñamo". Las actividades económicas relacionadas con el cannabis no incluyen ningún negocio cuya única relación con el cannabis o los productos de cannabis, o con el cáñamo o los productos de cáñamo, sea la producción o la venta de Accesorios de Cannabis o Cáñamo y específicamente excluye las actividades de cultivo personal realizadas de acuerdo con la legislación estatal.

G. "Impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis", o "impuesto sobre las actividades económicas", se refiere al impuesto que se adeuda de conformidad con este capítulo por la realización de actividades económicas relacionadas con el cannabis o cáñamo en la ciudad de Tracy.

H. "Cultivo comercial de cannabis o de cáñamo" se refiere al cultivo realizado por, para, o como parte de una Actividad Económica Relacionada con el Cannabis. "Cultivo comercial de cannabis o de cáñamo" no incluye el cultivo personal de cannabis o de cáñamo medicinal ni el cultivo personal de cannabis o cáñamo recreativo autorizado por la Ley de Regulación y Seguridad del Cannabis Medicinal y para Uso de Adultos (Medicinal and Adult-Use Cannabis Regulation and Safety Act, MAUCRSA), por el cual la persona no recibe ninguna compensación en absoluto.

I. "Permiso Municipal para Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis" o "Permiso para Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis" se refiere a un permiso normativo emitido por la ciudad de Tracy a una persona para autorizar a dicha persona a operar o a dedicarse a actividades económicas relacionadas con el cannabis.

J. "Cultivo" se refiere a cualquier actividad relacionada con la plantación, el cultivo, la cosecha, el secado, el curado, la clasificación o la poda de cannabis o cáñamo, e incluye, entre otras, la operación de un vivero.

K. "Envío" se refiere al traslado, por alguna forma de compensación, de cannabis o cáñamo; productos de cannabis o de cáñamo, o de accesorios para cannabis o cáñamo a un cliente o cuidador a un lugar que no sea un minorista de cannabis (dispensario).

L. "Empleado" se refiere a cada una de las personas dedicadas a la operación o la realización de cualquier negocio, ya sea como propietario, miembro de la familia del propietario, socio, asociado, agente, gerente o representante, y cada una de las demás personas empleadas o que trabajan en dicho negocio por un sueldo, salario, comisión, trueque o cualquier otra forma de compensación.

M. "Dedicado a los negocios como actividad económica relacionada con el cannabis o cáñamo" se refiere a comenzar, realizar, operar, administrar o llevar a cabo una Actividad Económica Relacionada con el Cannabis, ya sea como propietario o por medio de un funcionario, agente, administrador, empleado, o de otra manera, ya sea operando desde un lugar fijo en la ciudad de Tracy o ingresando a la ciudad de Tracy desde otro lugar para dedicarse a dichas actividades. Se considerará que una persona se dedica a los negocios dentro de la ciudad de Tracy si:

1. dicha persona o empleado de esa persona mantiene un lugar fijo de negocios dentro de la ciudad de Tracy para el beneficio o el beneficio parcial de esa persona;
2. dicha persona o empleado de esa persona es propietaria o alquila bienes inmuebles dentro de la ciudad de Tracy para fines comerciales;
3. dicha persona o empleado de esa persona mantiene de manera regular una reserva de bienes tangibles en la ciudad de Tracy para la venta en el curso normal del negocio;
4. dicha persona o empleado de esa persona realiza de manera regular el ofrecimiento de negocios dentro de la ciudad de Tracy, o
5. dicha persona o empleado de esa persona realiza trabajos o presta servicios en la ciudad de Tracy.

Las actividades antes especificadas no serán una limitación para el significado de "dedicarse a los negocios".

N. "Pruebas de realizar negocios" se refiere a pruebas como, entre otras, el uso de letreros, circulares, tarjetas o cualquier otro medio de publicidad, incluidos la solicitud por Internet o por teléfono, o la declaración a una agencia gubernamental o al público de que dicha persona se dedica a alguna actividad económica relacionada con el cannabis en la ciudad de Tracy.

O. "Año fiscal" abarca desde el 1.º de julio hasta el 30 de junio del siguiente año calendario.

P. "Facturación Bruta", excepto que específicamente se disponga algo distinto, se refiere, ya sea que se designe un precio de venta, regalía, renta, tarifa de membresía, tarifa de servicio de ATM, tarifa de envío, tarifa de espacio, cualquier otra tarifa, cargo por servicio de sala para fumar, comisión, dividendo, u otra designación, al monto total (incluidos todos los recibos, efectivo, crédito y propiedad de cualquier tipo o naturaleza) recibido o pagadero por las ventas de bienes, productos o mercancías, o por la realización de cualquier acto o servicio de cualquier naturaleza por el cual se aplica un cargo o se permite un crédito (ya sea que dicho servicio, acto o empleo se realice como parte de o en conexión o no con la venta de bienes, productos o mercancías), sin ninguna deducción de ellos debido al costo de la propiedad vendida, el costo de los materiales usados, los costos de mano de obra o servicio, los intereses pagados o por pagar, pérdidas o cualquier otro gasto. Sin embargo, se excluirá lo siguiente de la Facturación Bruta:

1. Descuentos en efectivo cuando sean permitidos y hechos sobre las ventas.
2. Cualquier impuesto que la ley exija que se incluya o agregue al precio de compra y se cobre al cliente o comprador.
3. La parte del precio de venta de cualquier propiedad devuelta por los compradores al vendedor como reembolso por el vendedor en efectivo o en créditos, o la devolución de depósitos reembolsables incluidos

previamente en la facturación bruta;

4. Recibos derivados de la venta ocasional de mobiliario, maquinaria u otros equipos comerciales usados, obsoletos o sobrantes usados por el contribuyente en el curso regular del negocio del contribuyente;

5. El valor en efectivo de las ventas, los intercambios o las transacciones entre departamentos o unidades del mismo negocio ubicados en la ciudad de Tracy o si es autorizado por el Administrador Tributario por escrito, de acuerdo con la Sección 6.40.150;

6. Cuando estén incluidos dentro de los montos de la facturación bruta que reflejan las ventas por las que se extendió el crédito y dichos montos resulten ser incobrables en el año subsiguiente, dichos montos pueden excluirse de la facturación bruta en el año en el que resultaron incobrables; sin embargo, si posteriormente se cobra una parte o la totalidad de los montos excluidos por ser incobrables, deben incluirse en el monto de la facturación bruta del periodo en el que fueron recuperados;

7. Los recibos de depósitos reembolsables, excepto que esos depósitos, cuando sean perdidos y tomados como ingresos del negocio, no serán excluidos cuando superen un dólar;

8. Los montos cobrados en nombre de otros cuando el negocio actúa como agente o administrador y siempre que dichos montos sean abonados a aquellos para quienes se cobran. Estos agentes o administradores deben proporcionar al Departamento de Finanzas los nombres y los domicilios de estos otros y los montos pagados a ellos. Esta exclusión no se aplicará a ninguna tarifa, porcentaje u otros pagos retenidos por el agente o administrador;

9. Las ventas minoristas de camisas, suéteres, sombreros, calcomanías, llaveros, bolsos, libros, carteles o papeles de fumar, accesorios para cannabis como pipas, filtros para pipas, baterías para cigarrillos electrónicos (sin cannabis o cáñamo industrial) u otras propiedades personales tangibles que el Administrador Tributario haya excluido por escrito por medio de la emisión de una regla administrativa de acuerdo con la Sección 6.40.140 no estarán sujetas al Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el Cannabis contemplado en este capítulo. Sin embargo, todas las ventas minoristas no sujetas a este capítulo como resultado de la regla administrativa estarán sujetas al correspondiente impuesto sobre los negocios contemplado en el Capítulo 6.04 o cualquier otro capítulo o título que determine el Administrador Tributario.

10. Los pagos realizados por el negocio de cannabis que declare el impuesto (vendedor) a un negocio de cannabis (comprador) por la diferencia en el precio original de adquisición y los subsiguientes precios de venta renegociados o finalizados de los productos o los servicios vendidos a un cliente final específico. A este tipo de transacción se le denomina "reintegro". El negocio de cannabis que declare el impuesto debe proporcionar documentación de respaldo para corroborar la transacción para ser elegible para una exención.

Q. "Cáñamo industrial" se refiere a un cultivo que está limitado a tipos de la planta Cannabis sativa L. que no tiene más de tres décimos del 1 por ciento de tetrahidrocannabinol (THC) contenidos en la parte alta de la planta en flor seca, ya sea en crecimiento o no; las semillas de la planta; la resina extraída de cualquier parte de la planta, y cada compuesto, manufactura, sal, derivado, mezcla o preparación de la planta, sus semillas o resina producida de ella.

R. "Productos de cáñamo industrial" se refiere a cualquier cáñamo crudo que ha pasado por un proceso por el cual el producto agrícola crudo fue transformado en un concentrado, un producto comestible o un producto tóxico. "Producto de cáñamo" también se refiere a los productos de cáñamo definidos en la Sección 11018.5 del Código de Salud y Seguridad de California.

S. "Iluminación" se refiere a una fuente de luz principalmente utilizada para fomentar el proceso biológico del crecimiento de la planta que es artificial o natural. La iluminación no incluye las fuentes de luz que existen

principalmente para la seguridad o la conveniencia del personal o de los visitantes de las instalaciones, como la iluminación de emergencia, la iluminación de pasillos o la luz que entra a través de tragaluces pequeños, ventanas o aperturas de ventilación.

T. "Vivero" se refiere a una instalación o parte de una instalación usada solamente para producir clones, plantas inmaduras, semillas y otros productos agrícolas usados específicamente para plantar, propagar y cultivar cannabis, e incluye a los invernaderos.

U. "Persona" se refiere a un individuo, una firma, una sociedad, una empresa conjunta, una asociación, una corporación, una empresa de responsabilidad limitada, una finca, un fideicomiso, una sociedad fiduciaria, un síndico, un sindicato o cualquier otro grupo o combinación que actúa como unidad, ya sea organizada como una entidad sin fines de lucro o con fines de lucro, e incluye tanto el número plural como el singular.

V. "Venta" se refiere a e incluye cualquier venta, intercambio o trueque.

W. "Estado" se refiere al estado de California.

X. "Licencia estatal", "licencia" o "registro" se refiere a una licencia estatal emitida de acuerdo con las Secciones 26000 et seq. del Código de Negocios y Profesiones de California u otra legislación estatal aplicable.

Y. "Administrador Tributario" se refiere al director de Finanzas de la ciudad de Tracy o su designado.

Z. "Contribuyente" significará cualquier persona dedicada a los negocios de una Actividad Económica Relacionada con el Cannabis que están sujetos a lo dispuesto en este capítulo.

AA. "Laboratorio de Pruebas" se refiere a un negocio de cannabis que (i) ofrece o realiza pruebas de cannabis o productos de cannabis, cáñamo o productos de cáñamo, (ii) no ofrece otros servicios más que dichas pruebas, (iii) no vende ningún producto, excepto suministros y materiales para pruebas únicamente, (iv) está autorizado por un organismo de acreditación que es independiente de todas las demás personas involucradas en la industria del cannabis del estado, y (v) está registrado ante la Agencia de Control de Cannabis u otra agencia estatal.

6.40.050 Impuesto gravado.

A. A partir del 1.º de enero de 2021, se le impondrá un impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis a cada persona que se dedique a los negocios de una actividad económica relacionada con el cannabis, independientemente de si se emitió al negocio un permiso para operar legalmente en la ciudad de Tracy o si está operando ilegalmente.

B. La tasa fiscal máxima del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis será la siguiente:

1. Para cada persona dedicada al cultivo del cannabis comercial, incluido el cáñamo industrial, en la ciudad de Tracy, la tasa máxima será:

a) Hasta doce dólares (\$12.00) anuales por pie cuadrado de espacio cubierto en una instalación que usa exclusivamente iluminación artificial.

b) Hasta diez dólares (\$10.00) anuales por pie cuadrado del espacio cubierto en una instalación que usa una combinación de iluminación natural e iluminación artificial complementaria.

c) Hasta ocho dólares (\$8.00) anuales por pie cuadrado de espacio cubierto en una instalación que no usa iluminación artificial.

d) Hasta cuatro dólares (\$4.00) anuales por pie cuadrado de espacio cubierto para cualquier vivero.

Para los propósitos de esta subsección (B), se presumirá de manera refutable que el área máxima en pies cuadrados de espacio cubierto para un negocio es el área máxima en pies cuadrados de espacio cubierto autorizada por el permiso de uso condicional o por el permiso normativo emitido al negocio por la ciudad de Tracy para el cultivo de cannabis o cáñamo comercial, o, a falta de un permiso de uso condicional o un permiso normativo, el área en pies cuadrados será el área máxima en pies cuadrados de espacio cubierto para el cultivo de cannabis o cáñamo

comercial permitida por el tipo de licencia estatal. Si la ciudad de Tracy emite un permiso de uso condicional o un permiso normativo a un negocio que cultiva únicamente ciertos meses del año, la ciudad de Tracy prorrateará el impuesto para reflejar de manera suficiente el periodo en el que ocurre el cultivo en el negocio. Todos los pies cuadrados cubiertos autorizados por el permiso de uso condicional o el permiso normativo estarán incluidos en el cálculo del impuesto para el cultivo. No se aplicará ninguna deducción a ninguna área en pies cuadrados cubierta que no sea usada para cultivo a menos que se informe al Administrador Tributario por escrito que dicho espacio no será usado y autorice dicha reducción con el propósito de liberar del impuesto antes del periodo para el cual no se utilizará el espacio.

2. Cada persona dedicada a la operación de un laboratorio de pruebas para cannabis, productos de cannabis, cáñamo industrial o productos de cáñamo industrial estará sujeta a la tasa impositiva máxima, sin que supere el dos punto cinco por ciento (2.5 %) de la facturación bruta.

3. Cada persona dedicada a la venta minorista de cannabis, productos de cannabis, cáñamo industrial o productos de cáñamo industrial, incluidos los minoristas (dispensarios) o los minoristas sin tienda (negocio de envío) o los micronegocios (actividad de ventas minoristas), estará sujeta a la tasa impositiva máxima, sin que supere el seis por ciento (6 %) de la facturación bruta.

4. Cada persona dedicada a la distribución de cannabis, productos de cannabis, cáñamo industrial o productos de cáñamo industrial estará sujeta a la tasa impositiva máxima, sin que supere el tres por ciento (3 %) de la facturación bruta.

5. Cada persona dedicada a la manufactura, el procesamiento o los micronegocios (actividad no minorista) de cannabis, productos de cannabis, cáñamo industrial o productos de cáñamo industrial, o cualquier otro tipo de actividad económica relacionada con el cannabis que no esté descrita en la Sección (B) (1), (2), (3) o (4), estará sujeta a la tasa impositiva máxima, sin que supere el cuatro por ciento (4 %) de la facturación bruta.

C. El Concejo Municipal puede, por resolución o por decreto, aumentar o disminuir la tasa del impuesto sobre actividades económicas relacionadas con el cannabis, incluida la tasa inicial del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis. El Concejo Municipal puede, por resolución o por decreto, aumentar o disminuir la tasa del impuesto sobre el cannabis medicinal, incluida la tasa inicial del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis medicinal, independiente de otras actividades del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis. Además, el Concejo Municipal puede, por resolución o por decreto, aumentar o disminuir la tasa del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis sobre el cáñamo o los productos de cáñamo, incluida la tasa inicial del impuesto sobre el cáñamo o los productos de cáñamo, independiente de otras actividades del cannabis. No obstante lo anterior, en ningún caso el Concejo Municipal revocará este impuesto ni establecerá ninguna tasa ajustada que exceda las tasas máximas calculadas de acuerdo con esta sección sin la votación del pueblo.

D. El 1.º de julio de 2021 y cada 1.º de julio a partir de entonces, la tasa impositiva máxima por pie cuadrado de cada tipo de espacio cubierto aumentará en la medida del cambio de porcentaje entre enero del año calendario anterior a dicho aumento y enero del año calendario del aumento en el índice de precios al consumidor (Consumer Price Index, "CPI") para todos los consumidores urbanos del área San Francisco-Oakland-San Jose, publicada por la oficina de Estadísticas Laborales del Gobierno de Estados Unidos. Sin embargo, no se realizará ningún ajuste por el CPI que ocasione una disminución de algún impuesto gravado por esta subsección.

E. Las personas sujetas al impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis deberán registrarse en la municipalidad y pagar la tarifa de inscripción, de acuerdo con la Sección 6.40.060. También se les solicitará que obtengan una licencia comercial de acuerdo

con el Capítulo 6.04 de este código; siempre y cuando, empero, que las actividades de los negocios de cannabis sujetas al impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis se excluyan de determinar el monto de cualquier impuesto que se deba pagar por la licencia del negocio de acuerdo con el Capítulo 6.04

6.40.060 Registro, declaración y pago del impuesto.

A. Registro de negocios de Cannabis. Se les solicitará a todos los negocios de cannabis que se registren anualmente de la siguiente manera:

1. Todas las personas dedicadas a los negocios de las actividades comerciales relacionadas con el cannabis, ya sea que se trate de un negocio existente o recientemente establecido o adquirido, se registrarán ante el Administrador Tributario en un plazo de treinta (30) días luego de comenzar a operar y renovarán anualmente dicho registro en un plazo de 30 días a partir de la fecha del aniversario de la inscripción del negocio a partir de entonces. Al registrarse, las personas presentarán una declaración jurada al Administrador Tributario en un formulario proporcionado por el Administrador Tributario, en la que se indicará la siguiente información:

- i. el nombre del negocio;
- ii. los nombres y domicilios de cada propietario;
- iii. la naturaleza exacta del negocio o el tipo de negocio;
- iv. el lugar en donde se realizará dicho negocio, y
- v. cualquier información adicional que el Administrador Tributario pueda solicitar.

B. Se entregará una tarifa anual de inscripción de acuerdo con la lista actual y aprobada de tarifas de la ciudad, junto con la declaración jurada presentada en los términos de esta sección. Esta tarifa no se considerará un impuesto y puede ajustarse por resolución del Concejo Municipal.

C. El impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis establecido en este capítulo será pagado mensualmente al vencimiento. Cada persona que adeude un impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis cada mes calendario deberá presentar al Administrador Tributario, a más tardar el último día del mes siguiente al cierre del mes calendario, una declaración ("declaración fiscal") del impuesto adeudado para ese mes calendario y la base del cálculo de ese impuesto. El Administrador Tributario podrá exigir que la declaración fiscal se presente en un formulario que el Administrador Tributario establezca. El impuesto correspondiente a cada mes calendario vencerá y será pagadero en la misma fecha de vencimiento de la declaración fiscal correspondiente al mes calendario.

D. En caso de suspensión de un negocio de cannabis, las declaraciones fiscales y todos los impuestos, tarifas y multas pendientes de pago vencerán de manera inmediata para todos los meses calendario, hasta el mes calendario durante el cual haya ocurrido la suspensión.

E. El Administrador Tributario podrá, a su juicio, establecer periodos alternativos de declaración y pago para cualquier contribuyente que el Administrador Tributario considere necesario para asegurar la recaudación efectiva del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis. El Administrador Tributario podrá también exigir que se haga un depósito, que se aplicará contra los impuestos correspondientes a un mes calendario, por parte de un contribuyente al inicio de ese mes calendario. En ningún caso el depósito exigido por el Administrador Tributario excederá el monto del impuesto que, según sus proyecciones, el contribuyente adeudará por ese mes calendario. El Administrador Tributario podrá exigir que un contribuyente realice pagos mediante cheque de caja, giro postal, transferencia electrónica o algún instrumento similar.

6.40.070 Pagos y comunicaciones: pago puntual.

Cuando algún pago, declaración, solicitud u otro tipo de comunicación venza, el Administrador Tributario deberá recibirlo a más tardar en la fecha de vencimiento definitiva. Un matasellos no se aceptará como comprobante de pago puntual. Si la fecha de vencimiento cae en un viernes en el cual el ayuntamiento esté cerrado, en sábado, domingo o un día considerado

festivo en la ciudad, la fecha de vencimiento será el siguiente día laborable en el cual la ciudad de Tracy se encuentre abierta al público.

6.40.080 Pago: cuando los impuestos están en mora.

A menos que se establezca lo contrario de manera específica en otras disposiciones de este capítulo, los impuestos que deban pagarse conforme a este capítulo se considerarán en mora si el Administrador Tributario no los recibe a más tardar en la fecha de vencimiento especificada en las Secciones 6.40.060.

6.40.90 No se necesita notificación de la ciudad. La ciudad de Tracy puede, como cortesía, enviar una notificación de impuestos al negocio. Sin embargo, el Administrador Tributario no está obligado a enviar una notificación de cálculo conforme a la Sección 6.40.230, una notificación de mora conforme a la Sección 6.40.210, ni ninguna otra notificación o factura fiscal a persona alguna sujeta a las disposiciones de este capítulo. No enviar una notificación o factura fiscal no afectará la validez de ningún impuesto o multa que deba pagarse conforme a lo dispuesto en este capítulo.

6.40.100 Multas e intereses.

A. Toda persona que omita el pago o se niegue a pagar el Impuesto sobre las Actividades Económicas Relacionadas con el cannabis que deba pagarse conforme a este capítulo a más tardar en la fecha de vencimiento pagará multas e intereses como se indica a continuación:

1. Una multa equivalente al diez por ciento (10 %) del monto del impuesto que se deba a la ciudad de Tracy, además del monto del impuesto más intereses sobre el impuesto que se adeude, calculado a partir de la fecha de vencimiento del impuesto, a una tasa del uno por ciento (1 %) por mes.
2. Si el impuesto sigue sin pagarse durante un periodo que exceda un mes calendario posterior a la fecha de vencimiento, deberá pagarse una multa adicional equivalente al veinticinco por ciento (25 %) del monto del impuesto que se adeude a la ciudad de Tracy, además del monto del impuesto, más los intereses a una tasa del uno por ciento (1 %) por cada mes sobre el impuesto no pagado y sobre las multas no pagadas.
3. Los intereses se aplicarán a una tasa del uno por ciento (1 %) por mes el primer día del mes, por el mes completo, y seguirán acumulándose mensualmente sobre el impuesto y la multa hasta que se pague el saldo por completo.

B. Cuando se presente un cheque o pago electrónico para pagar un impuesto a los negocios de cannabis y el banco regrese el pago posteriormente por alguna razón, el negocio de cannabis será responsable del pago del monto del impuesto que se adeude más todas las tarifas, multas e intereses considerados en esta sección, así como cualquier otro monto permitido de acuerdo con la legislación estatal.

6.40.110 Devoluciones y créditos.

A. No se hará la devolución de impuesto alguno que se recaude conforme a este capítulo, salvo lo que establezca la Sección 6.40.110.

B. No se devolverá impuesto alguno que se recaude conforme a este capítulo por la interrupción, la suspensión, la disolución u otra forma de terminación de un negocio.

6.40.120 Devoluciones y procedimientos.

A. Cuando el monto correspondiente a algún impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis, multa o intereses se hayan pagado de más, se hayan pagado más de una vez o hayan sido cobrados o recibidos erróneamente por la ciudad de Tracy en los términos de este capítulo, podrá ser devuelto al reclamante que haya pagado el impuesto, siempre y cuando se presente un reclamo de devolución por escrito ante el Administrador Tributario dentro de un plazo de un (1) año a partir de la fecha en la que el impuesto venció y fue pagado originalmente, lo que haya ocurrido primero.

B. El Administrador Tributario, la persona que designe o cualquier otro funcionario de la ciudad encargado de la administración de este capítulo tendrá derecho a examinar y auditar todos los libros y registros del

negocio del reclamante a fin de determinar la elegibilidad del reclamante para recibir la devolución reclamada. Ninguna solicitud de devolución se autorizará si el reclamante se niega a permitir dicha revisión de los libros y los registros del negocio del reclamante después de que el Administrador Tributario se lo solicite.

C. En caso de que por error se haya pagado un monto mayor al monto adeudado del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis y el error sea atribuible a la ciudad de Tracy, la ciudad de Tracy devolverá el monto total del impuesto pagado por error, siempre y cuando (i) se haya presentado oportunamente una solicitud de devolución ante el Administrador Tributario y (ii) la devolución no exceda, bajo ninguna circunstancia, el monto del impuesto pagado en exceso durante los doce meses anteriores al último mes por el cual se declare en la solicitud que el impuesto se pagó en exceso. Si el error es atribuible al contribuyente, la ciudad de Tracy retendrá un monto de la devolución calculado razonablemente para cubrir los costos sufragados por verificar el error.

6.40.130 Cultivo personal no gravado. Las disposiciones de este capítulo no se aplicarán al cultivo personal de cannabis según lo define MAUCRSA. Este capítulo no se aplicará al uso personal de cannabis que específicamente está exenta de los requisitos estatales de autorización, que cumpla la definición de uso personal o la terminología equivalente de acuerdo con las leyes estatales y por la cual la persona no reciba compensación alguna relacionada con el uso personal.

6.40.140 Administración del impuesto.

A. Será obligación del Administrador Tributario recaudar los impuestos, las multas y las tarifas, y realizar las funciones necesarias establecidas en este capítulo.

B. Para los propósitos de la administración y la aplicación de este capítulo en general, el Administrador Tributario podrá, ocasionalmente, promulgar las interpretaciones, las reglas y los procedimientos administrativos acordes con el propósito, la intención y los términos explícitos de este capítulo que considere necesarios para implementar o aclarar tales disposiciones o ayudar a su ejecución.

C. El Administrador Tributario podrá llevar a cabo las medidas administrativas necesarias para administrar el impuesto, lo cual incluye mas no se limita a:

1. proporcionar a todos los contribuyentes con negocios de cannabis los formularios para la declaración del impuesto
2. ofrecer información a cualquier contribuyente acerca de las disposiciones de este capítulo
3. recibir y registrar todos los impuestos pagados a la ciudad de Tracy, según se establece en este capítulo
4. conservar los registros de las declaraciones de los contribuyentes y los impuestos recaudados conforme a este capítulo
5. calcular las multas y los intereses que se impondrán a los contribuyentes conforme a este capítulo
6. determinar los montos adeudados y ejecutar la recaudación conforme a este capítulo

6.40.150 Procedimiento de apelación. Cualquier contribuyente que se sienta agraviado por una decisión del Administrador Tributario con respecto al monto del impuesto, los intereses, las multas y las tarifas, si las hay, que se deban pagar en los términos de este capítulo podrá apelar ante el administrador municipal presentando un aviso de apelación ante el secretario municipal dentro de un plazo de treinta (30) días posteriores a la entrega o el envío de la notificación de mora conforme a la Sección 6.40.210 o la notificación de cálculo conforme a la Sección 6.40.230. El secretario municipal, o la persona que designe, definirá un horario y un lugar para la audiencia de dicha apelación y el secretario municipal, o la persona que designe, dará aviso por escrito a tal operador en su último domicilio conocido. El veredicto del administrador municipal será definitivo y concluyente, y será entregado al contribuyente apelante en la forma que se indica en este capítulo para la entrega del aviso. Todo monto que se determine como adeudo será pagadero

y exigible a la entrega de la notificación de acuerdo con este capítulo.

6.40.160 Aplicación: litigio para cobrar.

Todos los impuestos, multas o tarifas cuyo pago se exija de acuerdo con lo dispuesto en este capítulo se considerarán una deuda con la ciudad de Tracy. Cualquier persona que adeude dinero a la ciudad de Tracy conforme a lo dispuesto en este capítulo será responsable en un litigio iniciado en nombre de la ciudad de Tracy para la recuperación de tal deuda. Las disposiciones de esta sección no se considerarán una limitación al derecho de la ciudad de Tracy a iniciar cualquier otro litigio, incluidos los litigios penales, civiles y remedios en equidad, con base en la falta de pago del impuesto, las multas o las tarifas establecidas en el este capítulo o en el incumplimiento de cualquiera de las disposiciones de este capítulo.

6.40.170 Prorratio.

Si un negocio sujeto al impuesto opera tanto dentro como fuera de la ciudad de Tracy, la intención de la ciudad de Tracy es aplicar el impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis a fin de que la medida del impuesto refleje claramente la proporción de la actividad sujeta al impuesto que efectivamente se lleva a cabo en la ciudad de Tracy. En la medida en la que la legislación federal o estatal exija que cualquier impuesto adeudado por cualquier contribuyente se prorratee, el contribuyente podrá indicar dicho prorrateo en su declaración fiscal. El Administrador Tributario podrá promulgar los procedimientos administrativos para el prorrateo que considere útiles o necesarios.

6.40.180 Constitucionalidad y legalidad.

La intención de este impuesto es que su aplicación se haga de una manera que sea consistente con las constituciones de Estados Unidos y de California, y con las leyes estatales. Ninguna parte del impuesto contemplado en este capítulo se aplicará en forma tal que cause una carga indebida al comercio interestatal, una infracción a las cláusulas de protección equitativa o debido proceso de las constituciones de Estados Unidos o del estado de California o una infracción a ninguna otra disposición de la Constitución de California o de la legislación estatal. Si una persona considera que el impuesto aplicado a ella es inadmisibles en los términos de las leyes aplicables, podrá solicitar al Administrador Tributario que la exente de la obligación de pagar la parte inadmisibles del impuesto.

6.40.190 Auditoría y análisis de instalaciones y registros.

A. A efecto de determinar el monto del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis adeudado o de verificar las declaraciones que cualquier contribuyente haya hecho a la ciudad de Tracy en apoyo de su cálculo de impuestos, el Administrador Tributario tendrá la facultad de inspeccionar cualquier establecimiento donde tenga lugar la actividad económica relacionada con el cannabis, y de auditar y examinar todos los libros y registros (incluidos, de manera enunciativa mas no limitativa, los registros contables, las declaraciones de impuestos sobre los ingresos estatales y federales, y otros registros relacionados con la facturación bruta del negocio) de las personas dedicadas a actividades económicas relacionadas con el cannabis. Al realizar esa investigación, el administrador tributario tendrá la facultad de inspeccionar cualquier equipo, como computadoras o máquinas de punto de venta, en los que pudieran encontrarse tales registros.

B. Toda persona responsable de recaudar y pagar a la ciudad de Tracy cualquier impuesto establecido conforme al presente capítulo tendrá la obligación de guardar y conservar, durante un periodo de al menos cuatro (4) años, todos los registros que puedan ser necesarios para determinar el monto del impuesto de cuya recaudación y pago a la ciudad de Tracy pudiera haber sido responsable, y el Administrador Tributario, o la persona que designe, tendrá derecho a revisar los registros correspondientes en todas las ocasiones en que consideren razonable hacerlo.

6.40.200 Otras licencias, permisos, impuestos tarifas o cargos.

A. Nada de lo incluido en este capítulo se considerará una derogación, una enmienda, una sustitución, un reemplazo o una afectación en modo alguno de ninguno de los requisitos para ningún permiso o licencia que se exija en los términos o en virtud de ninguna disposición de cualquier

otro capítulo de este código o cualquier otra ordenanza o resolución de la ciudad de Tracy, ni se considerará una derogación, enmienda, sustitución, reemplazo o afectación en modo alguno de ningún impuesto, tarifa u otros cargos establecidos, calculados o exigidos por, en los términos o en virtud de ningún otro capítulo del presente código o ninguna otra ordenanza o resolución de la ciudad de Tracy.

6.40.210 El pago del impuesto no autoriza el comercio ilegal.

A. El pago de un impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis que se exige conforme a este capítulo y su aceptación por parte de la ciudad de Tracy no darán derecho a persona alguna a llevar a cabo forma alguna de actividad económica relacionada con el cannabis a menos que la persona haya cumplido todos los requisitos de este código y de todas las demás leyes estatales aplicables.

B. Ningún impuesto que se pague conforme a lo dispuesto en este capítulo deberá interpretarse como autorización para la realización o la continuación de algún negocio ilegal o ilícito, ni de algún negocio que infrinja alguna ley local o estatal.

6.40.220 Determinaciones de deficiencia.

Si alguna declaración presentada conforme a lo establecido en este capítulo no es correcta o si el monto del impuesto no se calculó correctamente a satisfacción del Administrador Tributario, él o ella podrá calcular y determinar el monto que se deba pagar y realizar una determinación de deficiencia con base en los datos incluidos en la declaración o con base en cualquier información que posea o que pueda llegar a poseer dentro de un plazo de tres (3) años a partir de la fecha en la que el impuesto haya vencido y haya sido pagadero originalmente. Es posible hacer una o más determinaciones de deficiencia sobre el monto del impuesto adeudado por uno o varios periodos. Cuando una persona deje de participar en un negocio, es posible hacer una determinación de deficiencia en cualquier momento dentro de un plazo de tres (3) años a partir de ese momento en relación con cualquier responsabilidad que surja de la participación en ese negocio, se emita o no una determinación de deficiencia antes de la fecha en la que el impuesto debería pagarse en un caso distinto. Cuando el Administrador Tributario haga una determinación de deficiencia, se deberá hacer llegar un aviso de deficiencia a la persona interesada de la misma manera en que se entregan las notificaciones de cálculo en los términos de la Sección 6.40.230.

6.40.230 Falta de declaración: falta de pago, fraude.

A. En cualquiera de las siguientes circunstancias, el Administrador Tributario podrá realizar y dar aviso de que se realizará un cálculo del monto del impuesto que una persona adeude en los términos de este capítulo en cualquier momento:

1. si la persona no presentó una declaración completa conforme a lo dispuesto en este capítulo;
2. si la persona no pagó el impuesto adeudado conforme a lo dispuesto en este capítulo;
3. si, después de que el Administrador Tributario se lo requirió, la persona no presentó una declaración corregida o no proporcionó al Administrador Tributario una fundamentación adecuada de la información incluida en una declaración ya presentada o si no pagó algún monto adicional al impuesto adeudado conforme a lo dispuesto en este capítulo, o
4. si el Administrador Tributario determina que la falta de pago de algún impuesto del negocio adeudado en los términos de este capítulo se debe a un fraude, se agregará una multa equivalente al veinticinco por ciento (25 %) del monto del impuesto, además de las multas y los intereses establecidos para otros casos en este capítulo y cualesquiera otras multas que la legislación permita.

B. La notificación de cálculo establecerá por separado el monto de cualquier impuesto que el Administrador Tributario conozca o calcule, después de considerar toda la información de la que el Administrador Tributario tenga conocimiento en relación con el negocio y las actividades de la persona sobre la que se hizo el cálculo, en los términos de cada

sección aplicable de este capítulo, e incluirá el monto de cualquier multa o intereses acumulados sobre cada monto a la fecha de la notificación de cálculo.

6.40.240 Cálculo de impuestos: entrega de notificación. La notificación de cálculo o cualquier otro aviso emitido conforme a este capítulo será entregada a la persona, ya sea en mano o mediante el depósito de la notificación en el servicio postal de Estados Unidos, con franqueo prepago, dirigido a la persona en el domicilio que corresponda a la ubicación del negocio o en otro domicilio que ella registre ante el Administrador Tributario a efecto de recibir las notificaciones contempladas en este capítulo o, si la persona no tiene un domicilio registrado ante el Administrador Tributario para dicho propósito, se hará al último domicilio conocido de la persona. Para los fines de este capítulo, la entrega por correo se considerará realizada en el momento en que se deposite en el servicio postal de Estados Unidos.

6.40.250 Cálculo de impuestos: audiencia, aplicación y determinación. Dentro de un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de entrega de la notificación de cálculo, la persona podrá solicitar por escrito al Administrador Tributario una audiencia sobre el cálculo. Si no se realiza la solicitud de una audiencia ante la ciudad dentro del plazo aquí indicado, el impuesto que el Administrador Tributario calcule será definitivo y concluyente. Dentro de un plazo de treinta (30) días a partir de que se reciba dicha solicitud de audiencia, el Administrador Tributario hará que se establezca el asunto para la audiencia ante él a más tardar treinta (30) días después de que se reciba la solicitud a menos que el Administrador Tributario y la persona que solicita la audiencia acuerden una fecha posterior. El Administrador Tributario dará aviso de la audiencia a la persona que la solicite al menos cinco (5) días antes de la audiencia. Durante la audiencia, el solicitante podrá presentarse y ofrecer pruebas de la razón por la cual el cálculo realizado por el Administrador Tributario no debe confirmarse y establecerse como el impuesto adeudado. Después de la audiencia, el Administrador Tributario determinará y, si es aplicable, recalculará el impuesto correcto que deberá cobrarse y dará aviso por escrito a la persona en la forma que se indica en la Sección 6.40.230 para el envío de la notificación de cálculo.

6.40.260 Responsabilidad del sucesor y del cesionario. Si algún contribuyente, al ser responsable del pago de algún monto en los términos de este capítulo vende, cede o transfiere de alguna otra manera el negocio, ya sea de manera voluntaria o involuntaria, el sucesor, el cesionario, el beneficiario del contribuyente u otra persona que obtenga la propiedad o el control del negocio satisfará cualquier responsabilidad fiscal que se tenga con la ciudad de Tracy asociada con la Actividad Económica Relacionada con el Cannabis. No hacerlo en beneficio de la ciudad ocasionará que el sucesor o el cesionario sea personalmente responsable ante la ciudad de Tracy del pago del monto total de la responsabilidad fiscal, lo cual incluye intereses y multas.

6.40.270 Condena por infracción: impuestos no condonados. La condena y la pena aplicable a cualquier persona por no pagar el impuesto exigible no eximirá ni exentará a esa persona de ningún recurso civil por el adeudo fiscal pendiente de pago en el momento de tal condena. Ningún recurso civil evitará un juicio penal por cualquier infracción de las disposiciones de este capítulo o cualquier otra ley estatal que exija el pago de todos los impuestos.

6.40.280 La infracción se considera un delito menor. Toda persona que infrinja cualquiera de las disposiciones de este capítulo o cualquier regulación o regla aprobada de conformidad con este documento será considerada culpable de un delito menor.

6.40.290 Divisibilidad. Si un tribunal de jurisdicción competente determina que alguna de las disposiciones de este capítulo o su aplicación a alguna persona o circunstancia es ilegal, no aplicable o inválida por cualquier otro motivo, esa determinación no tendrá efecto alguno en ninguna otra disposición de este capítulo o en la aplicación de este capítulo a ninguna otra persona o circunstancia y, para tal fin, las disposiciones de este documento son divisibles.

6.40.300 Concordancia con el impuesto a la licencia comercial.

El Concejo Municipal y el pueblo de la ciudad de Tracy tienen la intención

de que este capítulo se aplique en concordancia con el Capítulo 6.04 de este código y toda regla o regulación promulgada en los términos del mismo Capítulo 6.04, salvo que se disponga expresamente lo contrario en este capítulo.

6.40.310 Recursos acumulativos. Todos los recursos y multas indicados en este capítulo o que se encuentren disponibles en los términos de cualquier otra disposición del Código Municipal de Tracy y cualquier otra disposición legal o de equidad son acumulativos. El uso de uno o más recursos por parte de la ciudad de Tracy no impedirá el uso de ningún otro recurso a efecto de aplicar las disposiciones de este capítulo.

6.40.320 Enmienda o modificación. El Concejo Municipal podrá enmendar o modificar este capítulo, pero no derogarlo sin un voto del pueblo, en la medida en que la ley lo permita. Sin embargo, como lo exige el Artículo XIII C de la Constitución de California, se necesita la aprobación de los votantes para realizar cualquier enmienda o modificación que aumente la tasa de cualquier impuesto gravado conforme a este capítulo. El pueblo de la ciudad de Tracy afirma que las siguientes acciones no constituirán un aumento a la tasa de un impuesto:

A. la restauración de la tasa del impuesto a una tasa que no sea superior a la establecida en este capítulo si el Concejo Municipal ha realizado alguna acción para reducir la tasa del impuesto;

B. una acción que interprete o aclare la metodología del impuesto o cualquier definición aplicable al impuesto, siempre y cuando la interpretación o la aclaración (incluso si es contraria a alguna interpretación o aclaración previa) no resulte inconsistente con la redacción de este capítulo; o

C. el cobro del impuesto gravado por este capítulo, incluso si la ciudad hubiera, durante algún periodo de tiempo, dejado de cobrar el impuesto.

D. el ajuste del impuesto de acuerdo con las disposiciones de las subdivisiones (C) y (D) de la Sección 6.40.050, incluida la recaudación de diferentes tasas impositivas al uso médico en contraposición al uso adulto del cannabis.

SECCIÓN 2. ENTRADA EN VIGOR. Esta ordenanza está relacionada con la recaudación y el cobro de un impuesto de la ciudad y no entrará en vigor hasta que sea aprobada por un voto mayoritario de los electores que voten sobre el impuesto en las elecciones municipales generales que se celebrarán el 3 de noviembre de 2020 y certificada por el secretario municipal.

SECCIÓN 3. LEY DE CALIDAD AMBIENTAL DE CALIFORNIA. Esta ordenanza está exenta de la Ley de Calidad Ambiental de California (California Environmental Quality Act, "CEQA"; Secciones 21000 y siguientes del Código de Recursos Públicos, y 14 del Código de Regulaciones de California, Secciones 15000 y siguientes, "Lineamientos de la CEQA"). Esta ordenanza es un impuesto general para el financiamiento de servicios existentes; no constituye un compromiso con ninguna acción en particular. Como tal, en los términos de la Sección 15378 (b) (4) de los Lineamientos de la CEQA, el impuesto no es un proyecto de acuerdo con el significado de la CEQA porque crea un mecanismo de financiamiento gubernamental que no implica compromiso alguno con ningún proyecto específico que pudiera ocasionar un impacto físico potencialmente significativo en el medio ambiente. Si los ingresos generados por el impuesto se utilizaran para un propósito que tuviera ese efecto, la ciudad de Tracy llevaría a cabo la revisión obligatoria de la CEQA para ese proyecto en particular. Por lo tanto, de conformidad con la Sección 15060 de los Lineamientos de la CEQA, no es obligatorio el análisis de la CEQA.

SECCIÓN 4. DIVISIBILIDAD. Si por alguna razón alguna se considera que alguna sección, subsección, oración, cláusula o frase de la presente ordenanza es inválida, dicha decisión no afectará la validez de las partes restantes de esta ordenanza. El Concejo Municipal declara por este medio que habría aprobado esta ordenanza y cada una de sus secciones, subsecciones, oraciones, cláusulas y frases, independientemente del hecho de que una o más de sus secciones, subsecciones, oraciones, cláusulas o frases fuera declarada inválida.

SECCIÓN 5. CERTIFICACIÓN Y PUBLICACIÓN. Una vez aprobada por los votantes, el secretario municipal certificará la aprobación y la adopción de

esta ordenanza y la hará publicar de acuerdo con la legislación.

Se certifica por este medio que esta ordenanza fue debidamente aprobada y adoptada por el pueblo de la ciudad de Tracy en la elección municipal general de la ciudad, el 3 de noviembre de 2020.

s/ROBERT RICKMAN, ALCALDE

TESTIGO: _____
s/ADRIANNE RICHARDSON,
SECRETARIA MUNICIPAL

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA W DEL ABOGADO DE LA CIUDAD

IMPUESTO SOBRE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS RELACIONADAS CON EL CANNABIS

El Concejo Municipal de Tracy voto 5 a 0 para incluir la Medida W (“Medida”) en la boleta para preguntar a los votantes de Tracy si la ciudad debería promulgar un impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis y cáñamo industrial (“impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis”). Las tasas impositivas máximas propuestas por la Medida W son:

- \$12.00 anualmente por pie cuadrado de follaje de planta para los cultivadores;
- 6% de los ingresos brutos para los minoristas;
- 2.5% de los ingresos brutos para los laboratorios de pruebas;
- 3% de los ingresos para las empresas de distribución; y
- 4% de los ingresos brutos para las demás empresas.

Si se aprueba, la Medida gravaría un impuesto sobre todas las actividades económicas relacionadas con el cannabis y el cáñamo industrial (el cultivo, el transporte, la distribución, la fabricación, la producción, el procesamiento, la preparación, el almacenamiento, las pruebas, la provisión, la venta o la distribución del cannabis o cáñamo industrial, productos que contengan cannabis o cáñamo industrial, accesorios de cannabis y cualquier producto auxiliar) que se llevan a cabo en Tracy. La ciudad de Tracy requiere que todas las actividades económicas relacionadas con el cannabis que se lleven a cabo en Tracy cumplan todas las regulaciones locales y estatales, lo cual incluye obtener un permiso de la ciudad para realizar actividades económicas relacionadas con el cannabis.

El Concejo Municipal puede, mediante resolución u ordenanza, ajustar la tasa del impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis, lo cual incluye establecer diferentes tasas impositivas para distintas categorías de actividades económicas relacionadas con el cannabis, por ejemplo, el uso con fines médicos o por parte de personas adultas. Sin embargo, en ningún caso el Concejo Municipal podrá establecer una tasa ajustada que supere las tasas máximas establecidas por la Medida W.

El impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis se grava con base en los pies cuadrados de follaje de planta para los cultivadores y en los ingresos brutos para las demás actividades económicas relacionadas con el cannabis. No es un impuesto sobre las ventas y el uso, ni un impuesto sobre los ingresos, ni un impuesto sobre la propiedad. El impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis es un impuesto general para recaudar ingresos y no tiene fines de regulación. Deberá aplicarse a todas las personas que participen en actividades económicas relacionadas con el cannabis y el cáñamo industrial en Tracy.

Si la Medida W es aprobada por la mayoría de los votos emitidos (50% más uno o más votantes), el impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis se aplicaría a todas las actividades económicas relacionadas con el cannabis y el cáñamo industrial, a partir del 1.º de enero de 2021. Los ingresos del impuesto gravado por esta medida se depositarán en el fondo general y podrían usarse para las operaciones y servicios generales de la ciudad, por ejemplo, para financiar servicios fundamentales de la ciudad como la seguridad pública, las obras públicas, los parques y los servicios comunitarios. Se estima que la Medida W genere entre \$350,000 y \$700,000 anualmente.

Un voto “sí” a la Medida W aprobaría el impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis y autorizaría a la ciudad a gravar un impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis y el cáñamo industrial que no supere las tasas máximas establecidas en la Medida.

Un voto “no” rechazaría el impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis.

La declaración anterior constituye un análisis imparcial de la medida. Si desea obtener una copia de la medida, llame al secretario de la ciudad de Tracy al 209-831-6105 y le enviarán una por correo sin costo para usted.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA W

Vote Sí a la Medida W, el impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis, para asegurarse de que la ciudad de Tracy apoye y se beneficie del consumo RESPONSABLE del cannabis en nuestra comunidad.

En 2018, los votantes de Tracy hicieron que sus voces se escucharan fuerte y claro en apoyo a la Propuesta 64, la legalización del cannabis (marihuana) en el estado de California.

Este año, los votantes de Tracy tienen la oportunidad de tomar la decisión fiscalmente responsable de adoptar un impuesto razonable sobre las nuevas actividades económicas relacionadas con el cannabis y asegurarse de que las compras de cannabis se realicen de manera legal y responsable en nuestra comunidad.

La compra de cannabis a empresas reguladas y legítimas mejorará la seguridad pública mediante el apoyo a empresas locales, la regulación de la venta del cannabis, el aumento de los fondos disponibles para la seguridad pública y el debilitamiento de las ventas de cannabis ilegítimas e ilegales.

La ciudad de Tracy enfrenta desafíos presupuestarios importantes. Se estima que la Medida W generará entre \$350,000 y \$700,000 anualmente para usarse en operaciones y servicios de la ciudad. Los ingresos del impuesto de la Medida W van directamente al fondo general de la ciudad, que se destinará a servicios esenciales de la ciudad. Esto puede usarse para cubrir necesidades fundamentales como la seguridad pública, la respuesta ante emergencias de la policía y los bomberos, los parques y la recreación, los programas para jóvenes y personas de la tercera edad, los proyectos de infraestructura y otros servicios comunitarios.

Con tanta incertidumbre en el mundo después del COVID-19, la Medida W es más importante que nunca. Proporciona un financiamiento controlado a nivel local con el que podemos contar para cubrir necesidades comunitarias vitales.

Apoye a las empresas locales. Apoye el uso responsable del cannabis. Apoye a Tracy. ¡Apoye la Medida W!

Presentado por:

s/Robert Rickman
alcalde, ciudad de Tracy

s/Nancy Young
alcaldesa provisional, ciudad de Tracy

s/Veronica Vargas
miembro del Concejo Municipal de Tracy

s/Rhodesia Ransom
miembro del Concejo Municipal de Tracy

s/Dan Arriola
miembro del Concejo Municipal de Tracy

Resolución 2020-111, adoptada el 16 de junio de 2020

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA W

No se recibieron argumentos en contra de la medida.

CONDADO DE SAN JOAQUIN

MEDIDA X

X	LA MEDIDA DEBERÍA DE apoyar la educación en la primera infancia y para los jóvenes, incluidas la alfabetización, la reducción de pandillas, los programas después del horario de clases y la prevención del consumo de drogas, con énfasis en los niños que enfrentan mayores desigualdades, promover la salud pública, mitigar la falta de vivienda e implementar leyes para el cannabis, ¿se debería adoptar la medida que impone un impuesto especial para las empresas comerciales de cannabis en el condado no incorporado de San Joaquín a una tasa del 3.5 % al 8 % de los ingresos brutos, incluido un pago de \$2.00 por superficie cuadrada de cultivo? (Ingresos anuales estimados: 250,000.00)(Duración: Hasta que sea revocada.)	SÍ
		NO

Se requiere aprobación de 2/3 de los votantes

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA X

Ordenanza del Condado de San Joaquin

Propuesta de impuestos especiales sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis en el condado no incorporado

Elaborado por el abogado del condado de San Joaquin

La Junta de Supervisores (“Junta”) del condado de San Joaquin (“Condado”) incluyó la Medida X en la boleta. Si esta medida se aprueba, se agregará una ordenanza al Código de Ordenanza del condado para gravar un impuesto sobre la licencia del cultivo del cannabis y un impuesto sobre las actividades económicas relacionadas con el cannabis dentro del área no incorporada del condado. Los impuestos especiales gravados al autorizar la ordenanza no se aplicarán al cultivo personal no comercial del cannabis, como lo define la ley estatal. La aprobación de la Medida X no permitiría las actividades económicas relacionadas con el cannabis en el área no incorporada del condado; la Medida X solo gravaría impuestos en dichas actividades en caso de que existan en el futuro. De aprobarse, todos los ingresos provenientes de los impuestos deben colocarse en fondos especiales y solo podrán usarse de la siguiente manera: (i) el 50% de los ingresos deberá colocarse en el fondo fiduciario para niños y solo podrá usarse para la educación en la primera infancia y otros programas que beneficien a los niños y jóvenes; y (ii) el 50% de los ingresos deberá usarse para servicios que promuevan la salud pública, la mitigación de la falta de vivienda, y el cumplimiento de los códigos y estatutos relacionados con el cannabis. Según la ordenanza de autorización, toda persona que se dedique al cultivo del cannabis para realizar actividades económicas en el área no incorporada del condado deberá pagar un impuesto por cultivo por las actividades económicas relacionadas con el cannabis. La tasa mínima será del 3.5% de los ingresos brutos por año y la tasa máxima será del 8% de los ingresos brutos por año. La ordenanza de autorización requiere, además, que todos los cultivadores paguen \$2.00 por pie cuadrado de espacio de cultivo autorizado anualmente.

La ordenanza de autorización contiene disposiciones sobre la presentación de informes, los pagos, las auditorías y el cumplimiento, y autoriza al tesorero/recaudador del condado a administrar los impuestos. Se realizará una auditoría independiente anualmente y se establecerá un comité de supervisión especial similar a la Comisión Coordinadora de Servicios para Niños a fin de garantizar el cumplimiento, la responsabilidad y el desembolso adecuado de los ingresos de los impuestos. Como en el caso de los impuestos especiales, para que se apruebe la medida, dos tercios (2/3) de los votantes de la Medida X deben aprobarla. Si se aprueba, la ordenanza de autorización entrará en vigor el 1.º de enero de 2021.

La declaración anterior es un análisis imparcial de la Medida X. Si desea obtener una copia de la ordenanza o medida, llame a la oficina del funcionario electoral al (209) 468-VOTE / (209) 468-8683, o envíe un correo electrónico a la oficina del funcionario electoral a registrar@sjgov.org, y se le enviará una por correo sin costo para usted.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA X

Un voto sí a la Medida X garantizará que el condado pueda regular eficazmente las actividades económicas relacionadas con el cannabis, brindar salud pública y ampliar los programas probados para nuestros niños.

Invertir en nuestros hijos es la mejor manera de luchar contra la delincuencia, reducir la violencia de pandillas, desarrollar una fuerza laboral sólida para atraer empleos con salarios dignos y hacer crecer nuestra economía local. Los programas probados que fortalecen a las familias, aumentan las oportunidades educativas, y brindan a los jóvenes tutoría y capacitación laboral han experimentado recortes profundos. Durante estos momentos sin precedentes, es más importante que nunca invertir en nuestros hijos y comunidades para que todos se beneficien.

El uso del cannabis es legal en California y las actividades económicas están siendo aprobadas por el condado mediante acuerdos de desarrollo que se negocian individualmente, con lo cual se desperdician recursos del condado. Se necesita una ordenanza para agilizar el proceso y proporcionar equidad y uniformidad a cada actividad económica relacionada con el cannabis que se lleve a cabo en nuestro condado. Con los comentarios de la comunidad, se crearon regulaciones y pautas estrictas para garantizar un proceso justo, pero meticuloso.

La Medida X es un impuesto dedicado y protegido que solo pagarán las actividades económicas relacionadas con el cannabis. La medida requiere que el 50% de los ingresos del impuesto se utilicen para beneficiar a los niños, con énfasis en los que viven en vecindarios desatendidos. La otra mitad solo puede usarse para la salud pública, la mitigación de la falta de vivienda y el cumplimiento del código de cannabis.

Para salvaguardar los dólares de nuestros impuestos, se establecerá un comité de supervisión ciudadana independiente de expertos locales en desarrollo infantil, educación y salud mental que establecerá prioridades de gasto, revisarán los informes financieros anuales y garantizarán la transparencia. Con control a nivel local y responsabilidad, podemos financiar programas para niños que se necesitan desesperadamente.

Los defensores de los niños, los funcionarios electos, y los líderes educativos y de la industria han trabajado juntos para crear regulaciones sólidas y aplicables para supervisar esta industria legal y garantizar que los ingresos recién generados se destinen a ampliar los programas que se necesitan desesperadamente para los niños del condado de San Joaquin.

s/Kathy Miller
Supervisora del condado de San Joaquin

s/Tom Patti
Supervisor del condado de San Joaquin

s/Jose R. Rodriguez
Presidente de El Concilio

s/Lindy Turner-Hardin
Directora ejecutiva del Concejo de Prevención del Abuso Infantil (CAPC)

s/Christina Gilbert, directora
San Joaquin Childrens Alliance

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA X

No se recibieron argumentos en contra de la medida.

CIUDAD DE TRACY

MEDIDA Y

Y	¿La Ciudad de Tracy debería adoptar una ordenanza para exentar a los proyectos de desarrollo en áreas de desarrollo orientadas al transporte cerca del tren suburbano (por ejemplo, Valleylink) que designan por lo menos el 10 % de las unidades de vivienda que se alquilan o venden como viviendas asequibles para los empleados con base en el ingreso promedio del área de la Ciudad de Tracy (ajustado al tamaño de la vivienda) de la Ordenanza de Administración del Crecimiento Urbano de la Ciudad, con la exención limitada a 2,200 unidades por cada área de desarrollo orientada al transporte, para preservar y mantener el carácter de la comunidad?	SÍ
		NO

Se requiere aprobación de votantes mayoritarios

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA Y

N.º DE ORDENANZA _____

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE TRACY QUE MODIFICA EL CAPÍTULO 10.12 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE TRACY PARA EXENTAR EL DESARROLLO ORIENTADO AL TRANSPORTE QUE INCLUYA VIVIENDA PARA LA FUERZA LABORAL A PARTIR DE LA ORDENANZA DE ADMINISTRACIÓN DEL CRECIMIENTO URBANO DE LA CIUDAD (CAPÍTULO 10.12 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE TRACY)

CONSIDERANDO que, desde principios de 2018, la Autoridad Ferroviaria Regional de San Joaquin Valley de Tri-Valley (la "Autoridad Ferroviaria") ha estado trabajando en planes para un servicio ferroviario suburbano, conocido como Valley Link, que conectaría a los pasajeros de Lathrop con el sistema de Tránsito Rápido del Área de la Bahía en Dublin, y

CONSIDERANDO que, un componente del proyecto Valley Link es promover y fomentar el desarrollo de proyectos y programas de Desarrollo Orientado al Transporte (Transit Oriented Development, "TOD") en las ciudades a lo largo de la línea ferroviaria prevista Valley Link, que incluye la Ciudad de Tracy, y

CONSIDERANDO que, en anticipación del proyecto Valley Link, el 2 de abril de 2019, el Concejo Municipal dio instrucciones al personal de la Ciudad para que realizara un estudio de TOD para el área del centro de Tracy, y

CONSIDERANDO que, el 18 de junio de 2019, el Concejo Municipal aprobó un Acuerdo de servicios profesionales con el Grupo de Planificación de DeNovo para ayudar a la Ciudad en la preparación de un estudio de TOD y le dio instrucciones al personal de la Ciudad para trabajar con las partes interesadas y la comunidad para desarrollar un distrito de TOD del área del centro y en los alrededores de la Estación de Tránsito de Tracy existente, y

CONSIDERANDO que, en octubre de 2019, la Autoridad Ferroviaria publicó su informe de viabilidad final para el proyecto de Valley Link, donde se identificaron tres futuras estaciones ferroviarias de Valley Link planificadas en Tracy y la esfera de influencia de Tracy, y

CONSIDERANDO que, entre junio de 2019 y febrero de 2020, la Ciudad comenzó a implementar un proceso de fases para la preparación del estudio de TOD, que fue diseñado para identificar conceptos clave y un límite del distrito de TOD, y llevó a cabo varios talleres comunitarios para obtener comentarios de la comunidad sobre el estudio de TOD, y

CONSIDERANDO, que el 26 de febrero de 2020, el personal de la Ciudad presentó el estudio de TOD del área del centro a la Comisión de Planificación de la Ciudad, que expresó su apoyo unánime para avanzar con el estudio, y

CONSIDERANDO que, el 7 de abril de 2020, el Concejo Municipal ordenó al personal explorar la viabilidad de una medida en la boleta que enmendaría la

Ordenanza de Administración del Crecimiento Urbano (Growth Management Ordinance, "GMO") de la Ciudad para facilitar nuevas viviendas en la futura área de TOD, y

CONSIDERANDO que, el 21 de julio de 2020, el Concejo Municipal recibió información actualizada del personal sobre el estudio de TOD del área del centro y la viabilidad de colocar una medida en la boleta de noviembre de 2020 que establecería una exención de los requisitos de la GMO para ciertos tipos de proyectos de vivienda en las futuras áreas de TOD, y ordenó al personal proceder con la preparación de la medida en la boleta, y

CONSIDERANDO que, la GMO de la Ciudad fue adoptada por primera vez por el Concejo Municipal de Tracy en 1987 y codificado como el Capítulo 10.12 del Código Municipal de Tracy (Tracy Municipal Code, "TMC") para regular la tasa de crecimiento residencial de acuerdo con la disponibilidad de la infraestructura y los servicios públicos requeridos, y

CONSIDERANDO que, la GMO fue enmendada en 2001 por la Medida A, una iniciativa de los votantes, para restringir el número de unidades de vivienda que se puede construir en Tracy cada año a un máximo de 750 unidades de vivienda, con un promedio de 600 unidades durante periodos de tiempo específicos, según lo codificado en el Artículo 4 "Límites anuales" del Capítulo 10.12 del TMC, y

CONSIDERANDO QUE, esta ordenanza eximiría de los requisitos de la GMO a aquellos proyectos de desarrollo en las futuras áreas de TOD que incluyan un mínimo del diez por ciento (10 %) de unidades de vivienda que sean asequibles para alquilar a hogares con ingresos del 80 % al 100 % del ingreso promedio del área de la Ciudad de Tracy (ajustado según el tamaño de los hogares) o para la venta a hogares con ingresos del 100 % al 120 % del ingreso promedio del área de la Ciudad de Tracy (ajustado según el tamaño de los hogares), y

CONSIDERANDO que, los proyectos de desarrollo con 9 o menos unidades de vivienda serían elegibles para la exención de vivienda para la fuerza laboral mediante el pago de una tarifa compensatoria (sujeta a un ajuste anual), establecida por resolución del Concejo, y

CONSIDERANDO que, la ordenanza también haría cambios menores a la definición de una parcela para crecimiento residencial (Residential Growth Allotment, "RGA") y a los términos en la Sección 10.12.060 del TMC, y

CONSIDERANDO que, la exención propuesta promovería y fomentaría el desarrollo de comunidades vibrantes, orientadas a los peatones y de uso mixto en el área del centro, de acuerdo con el Plan General de la Ciudad y el plan preliminar del Plan Específico del Área del Centro, y en las áreas que rodean las otras dos estaciones de Valley Link planeadas para el área de Tracy y reduciría la congestión de automóviles y los gases de efecto invernadero, y

CONSIDERANDO que, la exención propuesta fomentaría y facilitaría el desarrollo de unidades de vivienda asequibles para los residentes de diferentes niveles de ingresos y brindaría oportunidades a los residentes de Tracy para obtener viviendas en las futuras áreas de TOD, y

CONSIDERANDO que, las unidades de vivienda construidas bajo la exención de la fuerza laboral deberían cumplir todas las políticas de desarrollo de la Ciudad, incluido el requisito para mitigar los impactos mediante el pago de tarifas o la construcción de la infraestructura necesaria, y

CONSIDERANDO que, facilitar las oportunidades de vivienda para los residentes de diferentes niveles de ingresos ayudará a preservar el carácter único de la comunidad de Tracy y garantizará que Tracy siga siendo un lugar donde todos los residentes puedan prosperar, vivir, trabajar y jugar en Tracy.

EL PUEBLO DE LA CIUDAD DE TRACY DECRETA LO SIGUIENTE:

SECCIÓN 1. Consideraciones. El pueblo de la Ciudad de Tracy considera que todos los consideraciones anteriores son verdaderos y correctos y se incorporan al presente documento como referencia.

SECCIÓN 2. Autoridad. El Concejo Municipal y los votantes de la Ciudad de Tracy promulgan este decreto de acuerdo con la autoridad otorgada a las ciudades por el Artículo XI, Sección 7 de la Constitución del Estado de California.

SECCIÓN 3. Enmiendas al Código Municipal de Tracy. Las Secciones 10.12.030 y 10.12.060 del Capítulo 10.12 del Código Municipal de la Ciudad de Tracy, titulado "Plan de Administración del Crecimiento Residencial", se enmiendan en el presente documento como se muestra en el Adjunto A de la presente.

SECCIÓN 4. Entrada en vigor. Conforme al Código Electoral de California 9217, si el número requerido de votantes calificados que votan en la elección de la Medida "Y" vota a favor de la adopción de dicha medida, esta ordenanza se considerará válida y vinculante y se considerará adoptada en la fecha en que se declaró el voto a través del Concejo Municipal y deberá entrar en vigor diez (10) días después de esa fecha.

SECCIÓN 5. Divisibilidad. Si alguna sección, oración, cláusula o frase de esta Ordenanza se considerara, por cualquier razón, inválida o inconstitucional por una decisión de un tribunal de jurisdicción competente, dicha decisión no afectará la validez de las disposiciones restantes de esta Ordenanza. El pueblo de la Ciudad de Tracy declara por la presente que habría adoptado esta Ordenanza independientemente de la invalidez de cualquier parte en particular de la misma y tiene la intención de que las partes inválidas se separen y se haga cumplir el resto de la Ordenanza.

SECCIÓN 6. Certificación/resumen. Después de la certificación del secretario de la Ciudad de que los ciudadanos de Tracy han aprobado esta Ordenanza, el alcalde deberá firmar esta Ordenanza y el secretario de la Ciudad hará que la misma se registre en el libro u ordenanza original de dicha Ciudad; y hará que la misma, o un resumen de la misma, se publique según lo exija la ley.

APROBADO, ACEPTADO y ADOPTADO por el pueblo de la Ciudad de Tracy este 3 de noviembre de 2020 por el voto de _____.

ADJUNTO A DE LA ORDENANZA N.º

El nuevo texto está subrayado y el texto que se eliminará está tachado

CAPÍTULO 10.12: PLAN DE ADMINISTRACIÓN DEL CRECIMIENTO RESIDENCIAL

ARTÍCULO 1: DISPOSICIÓN GENERAL

10.12.010: Autoridad y referencia al capítulo.

Este capítulo 10.12 del Código Municipal de Tracy puede denominarse "Ordenanza de administración del crecimiento urbano" o "GMO", y se adopta en conformidad con el artículo XI, secciones 7 y 9 de la Constitución de California.

10.12.020: Propósito.

El propósito y la intención de este capítulo es:

- (a) Lograr una tasa constante y ordenada de crecimiento residencial anual en la Ciudad y fomentar diversas oportunidades de vivienda para la región en la que se encuentra la Ciudad, y equilibrar estas necesidades con la obligación de la Ciudad de proporcionar instalaciones y servicios públicos a los residentes de la Ciudad con recursos fiscales disponibles; y
- (b) Regular el tiempo y la cantidad anual de nuevos proyectos de desarrollo, de manera que se proporcionen las instalaciones y servicios públicos necesarios y suficientes, de modo que los nuevos proyectos de desarrollo no disminuyan el nivel de los estándares de servicio de la Ciudad; y
- (c) Fomentar el crecimiento concéntrico de la Ciudad promoviendo patrones de desarrollo residencial eficientes y la expansión ordenada de las áreas residenciales para maximizar el uso de la infraestructura y los servicios públicos existentes; y
- (d) Fomentar el desarrollo que utilizará de manera eficiente las instalaciones públicas existentes y planificadas a futuro; y
- (e) Fomentar un equilibrio de los tipos de vivienda de la Ciudad que albergarán a una variedad de personas, incluidos proyectos de viviendas asequibles que albergarán a personas de ingresos muy

bajos, bajos y moderados, y a personas con ingresos limitados o fijos; e

- (f) Implementar y aumentar las políticas de la Ciudad relacionadas con la regulación de nuevos desarrollos como se establece en el plan general, los planes específicos, las ordenanzas y resoluciones de la Ciudad, los planes maestros, los planes financieros y de implementación y los documentos de diseño.

10.12.021: Exención para ciertos usos residenciales de adultos activos.

- (a) El desarrollo residencial en una propiedad que ha obtenido parcelas residenciales para adultos activos en conformidad con el Capítulo 10.18 del Código Municipal es diferente a la propiedad residencial típica de maneras importantes. El desarrollo de viviendas para ciudadanos mayores en dicha propiedad genera menos viajes vehiculares dando como resultado una mejor calidad de aire con respecto a las subdivisiones residenciales típicas, impone menores cargas en los sistemas escolares públicos locales y los servicios públicos, crea menos demanda de campos de atletismo, y tiene menos demanda de agua y alcantarillas. Esas comunidades residenciales para adultos activos (Active Adult Residential, AAR) también son reconocidas por brindar una nueva fuente de voluntarios calificados y experimentados para organizaciones cívicas y sin fines de lucro, así como el apoyo a los negocios locales y la creación de beneficios comunitarios adicionales como parques y otros servicios e instalaciones recreativos.

- (b) Por estas razones, el desarrollo de la propiedad que haya recibido "parcelas residenciales para adultos activos" a través de una medida de la boleta electoral (en conformidad con el Código Electoral, incluidas entre otras las secciones 9214, 9215 y 9222) no están sujetos a esta GMO o a las pautas de la GMO y no requerirá ninguna asignación para crecimiento urbano residencial bajo la GMO. Además, las nuevas unidades de AAR construidas con parcelas residenciales para adultos activos no se descontarán de las asignaciones de parcelas para crecimiento residencial según este capítulo. Finalmente, el término "permisos de construcción residencial", según se establece en la sección 10.12.110 de este capítulo será considerado solamente con el significado de permisos de construcción residencial para las unidades residenciales que no han recibido asignaciones de parcelas residenciales para adultos activos a través del proceso de la iniciativa y el capítulo 10.18 del Código Municipal de Tracy.

10.12.030: Definiciones.

A menos que se disponga lo contrario en este capítulo, las definiciones estipuladas en el capítulo 10.08 (Regulaciones de Zonificación), capítulo 12.08 (Ordenanza de Subdivisión), título 9 (Regulaciones de Construcciones), y título 13 (Ordenanza sobre la Tarifa de Impacto) de este Código se aplicarán a este capítulo. En el caso de que las definiciones o disposiciones de las Regulaciones de Zonificación, la Ordenanza de Subdivisión o la Ordenanza sobre la tarifa de impacto, o cualquier otra disposición de este Código entre en conflicto con alguna disposición de este capítulo, entonces este capítulo regirá en la medida necesaria para administrar y efectuar el propósito de este capítulo. De acuerdo con su uso en este capítulo:

"Unidad de vivienda asequible" significa una "unidad de vivienda de ingresos moderados", o una "unidad de vivienda de ingresos bajos", o una "unidad de vivienda de ingresos muy bajos", según lo define el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario del Estado. En general, una unidad de vivienda asequible significa una unidad de vivienda para alquiler o venta con una tarifa de alquiler o un costo de compra para el consumidor que permite a las personas alquilar o comprar esa unidad de vivienda, si su ingreso familiar bruto está dentro de los siguientes porcentajes del ingreso promedio del área del condado de San Joaquin (ajustado según el tamaño de la familia):

- (a) Para una unidad de vivienda de ingresos moderados, más del ochenta por ciento (80 %), pero no más del 120 %;
- (b) Para una unidad de vivienda de ingresos bajos, más del cincuenta

por ciento (50 %), pero no más del ochenta por ciento (80 %); y

- (c) Para una unidad de vivienda de ingresos muy bajos, no más del cincuenta por ciento (50 %).

“Solicitante” significa “desarrollador”, según se define más adelante.

“Junta” significa la “Junta de Administración del Crecimiento Urbano”.

“Desarrollador” significa una persona, u otra entidad legal, que solicita a la Ciudad dividir o encargar la división de un inmueble para convertirlo en un proyecto de desarrollo, o que solicita a la Ciudad mejorar (convertirlo en un proyecto de desarrollo) cualquier parcela existente de propiedad inmueble.

“Proyecto de desarrollo” significa cualquier proyecto emprendido con el propósito de desarrollo, como se define en la Ley de Planos de Subdivisión (Sección 66410 del Código de Gobierno, y ss.), y deberá incluir específicamente cualquier plano de parcela provisional, plano de subdivisión provisional, plano de parcela final, plano de subdivisión final, plan de desarrollo preliminar, plan de desarrollo final o permiso de construcción.

“Junta de Administración del Crecimiento Urbano” o “Junta” significa la Junta establecida y definida por la sección 10.12.040.

“Instalaciones y servicios públicos” tiene el significado que se describe en este capítulo y las pautas de la GMO.

“Certeza razonable” significa que el solicitante ha proporcionado documentación, que resultó satisfactoria para la Junta, la cual establece que el financiamiento necesario para las instalaciones y los servicios públicos requeridos para atender el proyecto de desarrollo está asegurado, y se describe en un plan de financiamiento e implementación, aprobado por el Concejo Municipal, que proporciona de manera factible las instalaciones y los servicios públicos requeridos de manera oportuna. Al analizar la “certeza razonable”, la Junta deberá considerar:

- (a) La disponibilidad de capacidad en las instalaciones públicas;
- (b) La disponibilidad de financiamiento para las instalaciones públicas que servirán al proyecto de desarrollo del solicitante, incluido un análisis del financiamiento del solicitante y el financiamiento que provendrá de otros proyectos de desarrollo que se beneficien de las instalaciones públicas; y
- (c) La fecha prevista de finalización de la construcción de las instalaciones públicas permanentes que servirán al proyecto de desarrollo del solicitante.

“RGA” significa “parcelas para crecimiento residencial”, y es una asignación hecha por la Ciudad de acuerdo con este capítulo que un desarrollador debe obtener (por asignación o transferencia) antes de que la Ciudad emita cada permiso de construcción residencial, a menos que quien subdivide obtenga una exención de acuerdo con este capítulo. Se requiere una RGA para cada unidad de vivienda que se construya.

“Área de desarrollo orientado al transporte” o “área de TOD” significa un área designada por el Concejo Municipal de acuerdo con una enmienda al Título 10 del Código Municipal de Tracy como un área de desarrollo orientado al transporte que incluye una estación ferroviaria suburbana existente o propuesta.

“Unidad de vivienda para la fuerza laboral” se refiere a una unidad de vivienda con un costo de alquiler o de compra para el consumidor que permite a las personas alquilar esa unidad de vivienda si el ingreso familiar bruto es del 80 % al 100 % del ingreso promedio del área de la Ciudad de Tracy (ajustado según el tamaño del hogar) o comprar esa unidad de vivienda, si el ingreso familiar bruto es del 100 % al 120 % del ingreso promedio del área de la Ciudad de Tracy (ajustado según el tamaño del hogar) de acuerdo con la Encuesta sobre la comunidad estadounidense más reciente realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

10.12.040: Establecimiento de la Junta de Administración del Crecimiento Urbano.

Se establece la Junta de Administración del Crecimiento Urbano (“Junta”) con el fin de administrar y hacer cumplir los requisitos de este capítulo.

Todas las decisiones de la Junta las tomará el administrador de la Ciudad en consulta con los jefes de departamento correspondientes, incluido en particular el director de Servicios de Desarrollo e Ingeniería y el director de Obras Públicas, o sus respectivos designados. La Junta podrá reunirse según sea necesario para implementar la GMO y las pautas de la GMO.

10.12.050: Pautas de la GMO.

El Concejo Municipal adoptará las pautas de la GMO para implementar los requisitos de este capítulo. En el caso de que las disposiciones de este capítulo entren en conflicto con cualquier disposición de las pautas de la GMO, prevalecerá este capítulo.

10.12.060: Exenciones.

Un proyecto estará exento de seguir cumpliendo este capítulo si el desarrollador incluye (además de los requisitos de este capítulo y las pautas de la GMO) documentación, a satisfacción del director de Servicios de Desarrollo e Ingeniería, que establezca que el proyecto de desarrollo, que es el sujeto de la solicitud, cumple los requisitos de una de las siguientes subsecciones:

- (a) *Remodelación; adición menor; conversión.* El proyecto de desarrollo es una rehabilitación o remodelación de, o una adición menor a, una estructura existente, o una conversión de apartamentos en condominios; o
- (b) *Reemplazo.* El desarrollo está reemplazando unidades de vivienda legalmente establecidas que han sido demolidas y que no exceden el número de unidades de vivienda legalmente establecidas demolidas. Cuando el número de nuevas unidades de vivienda exceda el número de unidades de vivienda legalmente establecidas demolidas, se debe obtener una asignación de RGA para las unidades de vivienda adicionales; o
- (c) *Casas modelo.* En la medida en que el proyecto de desarrollo incluya “casas modelo” (estructuras utilizadas como publicidad para la venta de viviendas y no utilizadas como viviendas), no se requerirá que las casas modelo obtengan una asignación de RGA; siempre y cuando;
 - (1) El número de casas modelo se limitará a veinte (20) por ciento del total de unidades de vivienda identificadas en la solicitud, o siete unidades de vivienda por proyecto, lo que sea menor;
 - (2) Antes de la emisión de cada permiso de construcción, el que subdivide pagará todas las tarifas requeridas, incluidas las tarifas de impacto requeridas por el título 13 de este Código; y
 - (3) Las casas modelo se podrán convertir y ocupar como viviendas solo después de que se asignen las RGA para cada unidad de vivienda, de acuerdo con los requisitos de este capítulo; o
- (d) *Cuatro unidades o menos en un solo lote.* El proyecto de desarrollo es de cuatro unidades o un número menor de unidades de vivienda en un solo lote existente; siempre y cuando;
 - (1) Las viviendas no sean parte de una parcela elegible más grande que resultará en más de cuatro unidades de vivienda al momento de la construcción del proyecto;
 - (2) La exención se limita a no más de un total de cuatro unidades de vivienda por subdivisión por año calendario; y
 - (3) Antes de la emisión de cada permiso de construcción, el que subdivide pagará todas las tarifas requeridas, incluidas las tarifas de impacto requeridas por el título 13 de este Código.
- (e) *Unidad de vivienda accesoria.* El desarrollo es una unidad residencial secundaria.
- (f) *Proyectos de vivienda para la fuerza laboral en áreas de desarrollo orientado al transporte.* El proyecto está en un área de TOD y al menos el diez (10 %) de las unidades de vivienda están designadas como unidades de vivienda para la fuerza laboral, según se detalla a continuación:

	<u>UNIDADES DE VIVIENDA PARA LA FUERZA LABORAL PARA LA VENTA</u>	<u>UNIDADES DE VIVIENDA PARA LA FUERZA LABORAL PARA LA RENTA</u>
<u>Ingresos bajos (80 % del ingreso promedio del área [area median income, AMI] de Tracy)</u>	--	<u>Un mínimo del 5 % de las unidades de vivienda deberán ser de ingresos bajos.</u>
<u>Ingresos medios (100 % del AMI de Tracy)</u>	<u>Un mínimo del 5 % de las unidades de vivienda deberán ser de ingresos medios.</u>	<u>Un mínimo del 5 % de las unidades de vivienda deberán ser de ingresos medios.</u>
<u>Ingresos moderados (120 % del AMI de Tracy)</u>	<u>Un mínimo del 5 % de las unidades de vivienda deberán ser de ingresos moderados.</u>	--

Un máximo de 2,200 unidades de vivienda por área de TOD estarán exentas de la GMO conforme a esta exención. Antes de la emisión del permiso de construcción, se debe presentar la documentación que demuestre que una unidad de vivienda constituye una "unidad de vivienda para la fuerza laboral" y que mantendrá dicha designación durante un mínimo de veinte años. Los proyectos con 9 o menos unidades de vivienda serán elegibles para esta exención mediante el pago de una tarifa compensatoria (sujeta a ajustes inflacionarios anuales) establecida por resolución del Concejo. Cualquier unidad de vivienda en un Proyecto de vivienda para la fuerza laboral en área de TOD que califique para otra exención contenida en el Capítulo 10.12 no contará para el máximo de 2,200.

10.12.065: Cumplimiento de la evaluación de necesidades de vivienda regional.

- (a) *Autoridad.* Esta sección se promulga bajo la autoridad de y tiene como objetivo cumplir e implementar la sección 65584 del Código de Gobierno.
- (b) *Asignaciones regionales de necesidades de vivienda (RHNA).* El Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario del Estado requiere que cada ciudad adopte un elemento de vivienda como parte de su plan general. Dicho Departamento también establece "Asignaciones regionales de necesidades de vivienda" (Regional Housing Needs Allocation, RHNA) para todas las ciudades, estableciendo el número objetivo de unidades de vivienda que se construirán durante cualquier periodo de planificación. (El "periodo de planificación" se define en cada elemento de vivienda. El periodo de planificación vigente en el momento en que se adoptó esta enmienda al código es del 1.º de julio de 2009 al 31 de diciembre de 2015.) Las asignaciones de unidades de vivienda de RHNA se establecen por categorías de ingresos: ingresos muy bajos, bajos, moderados y superiores a moderados.
- (c) *Requisito.* Sin perjuicio de otras disposiciones de este capítulo, en cualquier año calendario, una vez que se hayan asignado las RGA o se hayan emitido los permisos de construcción para la cantidad de unidades residenciales permitidas por este capítulo, la Ciudad continuará emitiendo permisos de construcción para unidades de vivienda residencial, si es necesario, para lograr los objetivos de la RHNA en una categoría de ingresos particular (durante cada periodo de planificación). El número de permisos de construcción no puede exceder los objetivos de la RHNA en cada categoría de ingresos. Cualquier permiso de construcción emitido de acuerdo con esta disposición no requerirá una RGA.
- (d) *Propósito de cálculo de promedios.* Con el único propósito de calcular los promedios de RGA y de los permisos de construcción contenidos en las secciones 10.12.100 y 10.12.110, cualquier permiso de construcción emitido bajo la autoridad de esta sección se tratará como si una RGA y un permiso de construcción se hubieran emitido bajo la GMO.

ARTÍCULO 2: SOLICITUDES

10.12.070: Requisitos para la solicitud de RGA.

La Ciudad no asignará ninguna RGA a menos que el desarrollador presente una solicitud de acuerdo con los requisitos de este capítulo y los requisitos de las pautas de la GMO.

10.12.080: Excepciones de proyectos de vivienda asequible.

La solicitud de una RGA se considerará una excepción al proyecto de vivienda asequible si la solicitud incluye (además de los requisitos de solicitud de este capítulo y las pautas de la GMO) la documentación, a satisfacción de la Junta, que establece que la unidad de vivienda sujeta a la solicitud cumple los siguientes requisitos:

- (a) La unidad de vivienda cumple los requisitos de nivel de ingresos para niveles de ingresos bajos, muy bajos o moderados, según se definen en la sección 10.12.030.
- (b) La unidad de vivienda está dedicada formalmente a proporcionar unidades de vivienda asequibles de acuerdo con un programa reconocido localmente.
- (c) El solicitante proporciona la documentación que establece que los requisitos de esta sección se cumplirán y se mantendrán durante un mínimo de diez años.

Artículo 3: Asignaciones, Acuerdos de Desarrollo

10.12.090: Asignaciones; acuerdos de desarrollo.

- (a) Las RGA se asignarán de acuerdo con este capítulo y las pautas de la GMO. Se notificará a cada solicitante sobre la disponibilidad del informe anual.
- (b) Como mínimo, los términos de cualquier acuerdo de desarrollo que proporcione una asignación de RGA, deberán identificar: (1) el momento en que el solicitante debe cumplir los requisitos establecidos en la GMO; (2) el momento y la cantidad de las asignaciones de RGA (sin exceder un máximo de 225 RGA por año calendario, según se establece en la subsección 10.12.100(c) de la GMO); y (3) las reparaciones por incumplimiento, incluido el tiempo después del cual las RGA serán inválidas según lo descrito en las pautas de la GMO.
- (c) A menos que se modifique específicamente por un acuerdo de desarrollo identificado en la subsección 10.12.090(b), anterior, cada solicitante deberá cumplir todos los requisitos establecidos en la GMO y en las pautas de la GMO. Un acuerdo de desarrollo sólo puede modificar los requisitos de la GMO relacionados con: (1) los requisitos de tiempo para las solicitudes de RGA; y (2) el tiempo después del cual las RGA se considerarán inválidas (según se identifica en las pautas de la GMO).
- (d) El número de asignaciones de RGA por solicitud no excederá: (1) el número solicitado en la solicitud; y (2) el número que se puede anticipar razonablemente que será utilizado por el solicitante con base en las aprobaciones del proyecto de desarrollo (como el plan general, el plan específico, el plano provisional, el plano final o el plan de desarrollo). La Junta tiene la facultad de otorgar todas las RGA que estén disponibles en ese ciclo de asignaciones, o menos, según las solicitudes recibidas y los criterios establecidos en las pautas de la GMO.

Artículo 4: Límites Anuales

10.12.100: Parcelas para crecimiento residencial (conforme se establece en la Medida A adoptada por los votantes en noviembre de 2000).

- (a) La Ciudad no asignará RGA en ningún año calendario que supere cualquiera de los siguientes: (1) un promedio de 600 RGA por año calculado de acuerdo con la subsección 10.12.100(b); y (2) un máximo de 750 RGA por año calculado de acuerdo con la subsección 10.12.100(c).
- (b) El número promedio de RGA por año se calculará de la siguiente manera: (1) la suma total de RGA asignadas por la Ciudad desde el 1.º de enero de 2000 hasta el año calendario de la asignación; (2)

menos la suma de las RGA que no son válidas, según se define en las pautas de la GMO; (3) menos la suma de las RGA asignadas para excepciones de proyectos de vivienda asequible; y (4) dividido entre el número de años que han pasado desde el 1.º de enero de 2000 hasta el año de la asignación, inclusive.

(c) El número máximo de RGA por año será igual a la suma total de RGA asignadas por la Ciudad para el año calendario de la asignación, incluido un máximo de 150 RGA asignadas para excepciones de proyectos de vivienda asequible, e incluido un máximo de 225 RGA asignadas a proyectos de desarrollo con los que la Ciudad ha celebrado un acuerdo de desarrollo que prevé una asignación de RGA (según se identifica en las pautas de la GMO). La Ciudad no asignará más de 150 RGA en ningún año calendario para excepciones de proyectos de viviendas asequibles. La Ciudad no asignará más de 225 RGA en ningún año calendario para proyectos de desarrollo con los que la Ciudad haya celebrado un acuerdo de desarrollo que disponga una asignación de RGA (según se identifica en las pautas de la GMO). El límite anual de 225 RGA para acuerdos de desarrollo incluirá la suma de todas las RGA asignadas a todos los acuerdos de desarrollo en cualquier año calendario. La Ciudad no asignará más de 750 RGA en ningún año calendario.

(d) En la medida en que no se hayan asignado RGA en ningún año calendario para proyectos de viviendas asequibles, la Ciudad reservará, hasta el primer viernes de julio de cada año: 150 RGA para proyectos de viviendas asequibles.

10.12.110: Permisos de construcción residencial (según se establece en la Medida A adoptada por los votantes en noviembre de 2000).

(a) La Ciudad no emitirá permisos de construcción residencial en ningún año calendario que supere cualquiera de los siguientes: (1) un promedio de 600 permisos de construcción residencial por año calculado de acuerdo con la subsección 10.12.100(b); y (2) un máximo de 750 permisos de construcción residencial por año calculado de acuerdo con la subsección 10.12.100(c).

(b) El número promedio de permisos de construcción residencial por año se calculará de la siguiente manera: (1) la suma total de permisos de construcción residencial asignados por la Ciudad desde el 1.º de enero de 2000 hasta el año calendario de la asignación; (2) menos la suma de los permisos de construcción residencial que expiraron antes de la finalización de la construcción; (3) menos la suma de los permisos de construcción residencial asignados para excepciones de proyectos de vivienda asequible; (4) menos la suma de los permisos de construcción residencial exentos de este capítulo; y (5) dividido entre el número de años que han pasado desde el 1.º de enero de 2000 hasta el año de la asignación, inclusive.

(c) El número máximo de permisos de construcción residencial por año se calculará de la siguiente manera: (1) la suma total de permisos de construcción residencial asignados por la Ciudad para el año calendario de la asignación; y (2) menos la suma de los permisos de construcción residencial exentos de este capítulo.

(d) Las solicitudes de permisos de construcción residencial serán evaluadas (y, cada solicitud aprobada, será emitida) por la Ciudad en el orden en que se reciban.

Artículo 5: Apelaciones

10.12.120: Apelaciones.

Cualquier solicitante que no esté satisfecho con alguna decisión tomada en conformidad con este capítulo, por el director de Servicios de Desarrollo e Ingeniería o la Junta, puede presentar una apelación por escrito al secretario de la Ciudad de acuerdo con el capítulo 1.12 de este Código. Todas las decisiones del Concejo Municipal son definitivas.

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA Y DEL ABOGADO DE LA CIUDAD

La Medida Y (“Medida”) fue incluida en la boleta por un voto de 4 a 1 del Concejo Municipal de Tracy. La Medida Y pide a los votantes de Tracy que aprueben una enmienda a la Ordenanza de Administración del Crecimiento Urbano (Growth Management Ordinance, “GMO”) (Capítulo 10.12 del Código Municipal de Tracy) para exentar de la GMO a los proyectos de desarrollo ubicados en las áreas de desarrollo orientado al transporte (Transit Oriented Development, “TOD”) que incluyan un mínimo del 10% de unidades de vivienda como viviendas para la fuerza laboral. La GMO limita el número de permisos de construcción de viviendas que pueden emitirse en un año, y exige a los constructores que obtengan primero una parcela para el crecimiento residencial (Residential Growth Allotment, “RGA”) para conseguir un permiso de construcción. Los votantes de Tracy aprobaron la “Medida A” en el 2000, que modificó la GMO para limitar la cantidad de RGA que pueden asignarse cada año a: (1) un promedio de 600 o (2) un máximo de 750. Se requiere una RGA por cada unidad de vivienda residencial que se construya. La GMO contiene varias exenciones que permiten a ciertos proyectos de desarrollo obtener un permiso de construcción sin una RGA.

La Medida Y crearía otra exención a la GMO que permitiría que los proyectos de desarrollo en las áreas de TOD que designen un mínimo del 10% de las unidades de vivienda como “unidades de vivienda de la fuerza de trabajo” obtengan un permiso de construcción sin una RGA. Para calificar para esta exención, el proyecto debe (1) estar ubicado en un área designada por el Concejo Municipal como un área de TOD; y (2) designar al menos el 10% de sus unidades de vivienda como “unidades de vivienda de la fuerza de trabajo.” Un área de TOD es un área que incluye una estación ferroviaria suburbana existente o propuesta. Las unidades de vivienda para la fuerza laboral son una unidad de vivienda asequible para las personas con ingresos familiares en las siguientes categorías:

- Alquiler
 - o del 80% (bajo) al 100% (medio) de los ingresos medios del área de la ciudad de Tracy (ajustado con base en el tamaño de la vivienda)
- Para la venta
 - o del 100% (medio) al 120% (moderado) de los ingresos medios del área de la ciudad de Tracy (ajustado con base en el tamaño de la vivienda)

La Encuesta sobre la comunidad estadounidense (American Community Survey, ACS) realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos determina el ingreso medio del área de Tracy. De acuerdo con la ACS, en 2018, el ingreso medio de la zona de Tracy para un hogar de unas 3.5 personas era de \$88,390. Los siguientes ingresos familiares cumplirían los requisitos para las unidades de vivienda de la fuerza de trabajo para hogares de alrededor de 3.5 personas:

- Alquiler
 - o de \$70,712 dólares (bajo) a \$88,390 dólares (medio)
- Para la venta
 - o de \$88,390 dólares (medio) a \$106,068 dólares (moderado)

La exención propuesta para los proyectos de desarrollo con unidades de vivienda de la fuerza laboral en zonas de desarrollo orientadas al transporte permitiría construir hasta 2,200 unidades de vivienda en cada área de TOD.

La Medida por sí misma no autoriza la construcción de unidades de vivienda. Se requiere la revisión y aprobación del desarrollo municipal para que se emita un permiso de construcción.

Un voto “sí” apoya la modificación de la GMO para crear esta exención.

Un voto “no” se opone a modificar la GMO.

La declaración anterior constituye un análisis imparcial de la medida. Si desea obtener una copia de la medida, llame al secretario de la ciudad de Tracy al 209-831-6105 y le enviarán una por correo sin costo para usted.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA Y

Vote Sí a la Medida Y para reducir la congestión de tráfico, mejorar los servicios del centro de la ciudad, promover la vivienda de la fuerza laboral y reparar la infraestructura local, ¡sin aumentar los impuestos!

Actualmente, más de 100,000 personas viajan diariamente desde o a través de Tracy al este y sur de la Bahía para trabajar. El Proyecto de Ley (Assembly Bill, AB) 758 autorizó al Valley Link Regional Rail (VLR) a facilitar una conexión directa al sistema de Tránsito Rápido del Área de la Bahía (Bay Area Rapid Transit, BART) para la fuerza de trabajo que se desplaza al Valle Central.

Debido al COVID-19, más de 7 millones de trabajadores en todo el estado han solicitado subsidios de desempleo, y se estima que el 50% de esos trabajos se perderán de forma permanente. La Medida Y crea una solución local que responde a la crisis y se mueve para acelerar la recuperación mediante la creación de puestos de trabajo locales en industrias clave.

La Medida Y creará áreas de desarrollo orientado al transporte (Transit Oriented Development, TOD) cerca de las estaciones ferroviarias existentes o propuestas, lo cual generará más de 16,000 (puestos de trabajo con salarios dignos y oportunidades de contratación local).

Los proyectos otorgados conforme al TOD estarán exentos del requisito de asignación de parcelas para el crecimiento residencial conforme a la Ordenanza de Administración del Crecimiento Urbano. El VLR será necesario para hacer frente a cuestiones como la congestión de las carreteras, el estacionamiento y las necesidades de infraestructura local dentro de las áreas de TOD.

La Medida Y proporciona una solución eficaz para abordar el impacto del cambio climático mediante la ampliación del ferrocarril, las sendas peatonales y para bicicletas, y los senderos como parte del proyecto. Mejora la calidad de vida de Tracy facilitando desplazamientos más cortos, reduciendo las emisiones de gases de efecto invernadero, mejorando la recreación en el centro de la ciudad y aumentando el equilibrio entre el trabajo, la vida y la vivienda.

Vote Sí a la Medida Y para proteger la cultura de los vecindarios establecidos, fomentar las oportunidades comerciales y de venta al por menor cerca del área de transporte, destinar al menos el 10% de las unidades de vivienda como viviendas asequibles y crear una fuerza laboral que sea competitiva en cualquier entorno regional o global.

Apoye la Medida Y para una planificación responsable a largo plazo y desplazamientos más cortos. ¡Vote Sí a la Medida Y!

Presentado por:

s/Robert Rickman
alcalde, ciudad de Tracy

s/Nancy Young
alcaldesa provisional, ciudad de Tracy

s/Veronica Vargas
miembro del Concejo Municipal de Tracy

s/Rhodesia Ransom
miembro del Concejo Municipal de Tracy

s/Dan Arriola
miembro del Concejo Municipal de Tracy

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA Y

No se recibieron argumentos en contra de la medida.

CIUDAD DE MANTECA

MEDIDA Z

Z	¿Se debería adoptar la medida que implementa una ordenanza para mantener los servicios de la Ciudad de Manteca, como la protección contra incendios; los tiempos de respuesta ante emergencias/preparación ante desastres; mantener los espacios públicos seguros/limpios; reparar baches/calles; prevenir la delincuencia; apoyar a las empresas/empleos locales; los programas de recreación y después del horario escolar para jóvenes/adolescentes; y otros servicios generales, al establecer un impuesto sobre las ventas de 1¢ por dólar (1.0 %) hasta que los votantes lo revoquen, generando aproximadamente \$12,000,000 al año, con supervisión ciudadana independiente y que todos los fondos se usen de manera local?	SÍ
		NO

Se requiere aprobación de votantes mayoritarios

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA Z

Anexo "A"

ORDENANZA O2020-XXX

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE MANTECA QUE GRAVA UN IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES Y EL USO QUE SERÁ ADMINISTRADO POR EL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE IMPUESTOS Y CUOTAS DE CALIFORNIA

EL PUEBLO DE LA CIUDAD DE MANTECA, CALIFORNIA, POR LA PRESENTE DECRETA LO SIGUIENTE:

SECCIÓN 1: El Título 3 (Ingresos y Finanzas) del Código Municipal de la Ciudad de Manteca se modifica mediante la adición de un nuevo Capítulo 3.10 (Impuesto sobre Transacciones y el Uso de Servicios Públicos Generales) que dice lo siguiente:

"Capítulo 3.10 - IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES Y EL USO DE SERVICIOS PÚBLICOS GENERALES

3.10.010. TÍTULO. Esta ordenanza se conocerá como la Ordenanza de Impuesto sobre Transacciones y Uso de la Ciudad de Manteca. La Ciudad de Manteca se denominará en adelante la "Ciudad". Este decreto será aplicable en el territorio incorporado de la Ciudad.

3.10.020. FECHA DE ENTRADA EN VIGOR. Por "fecha de entrada en vigor" se entiende el primer día del primer trimestre calendario que comienza más de 110 días después de la adopción de la presente ordenanza, siendo la fecha de dicha aprobación la que se indica a continuación.

3.10.030. PROPÓSITO. La presente ordenanza se adopta para lograr, entre otros fines, los siguientes, y ordena que las disposiciones de la misma se interpreten a fin de lograr esos propósitos:

A. Para imponer un impuesto de transacciones al por menor y de uso, de acuerdo con las disposiciones de la Parte 1.6 (comenzando con la Sección 7251) de la División 2 del Código de Ingresos y e Impuestos y la Sección 7285.9 de la Parte 1.7 de la División 2 la cual autoriza a la Ciudad a adoptar esta ordenanza si una mayoría de los electores votan la medida para aprobar la imposición del impuesto en una elección convocada para ese propósito.

B. Para adoptar una ordenanza de transacciones al por menor y el impuesto de uso que incorpora disposiciones idénticas a la Ley de Ventas y el Impuesto de Uso del Estado de California en la medida en que estas disposiciones no sean inconsistentes con los requisitos y limitaciones de la Parte 1.6 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos.

C. Para adoptar una ordenanza de transacciones al por menor y el impuesto de uso y proporcionar una medida que puede ser administrada y recolectada por la Administración de Impuestos y Cuotas del Departamento de California de modo que se adapte tanto como sea posible, y que requiera la menor desviación posible de los procedimientos legales y administrativos existentes seguidos por la Administración de Impuestos y Cuotas del Departamento de California para administrar y recaudar los Impuestos sobre el Uso y las Ventas del Estado de California.

D. Para adoptar una ordenanza de transacciones al por menor y el impuesto de uso que pueda ser administrado de una manera que será, en la mayor medida posible, en conformidad con las disposiciones de la Parte 1.6 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos, minimizar el costo de la cobranza de las transacciones y los impuestos de uso y, al mismo tiempo, minimizar la carga que implica el mantenimiento de los registros sobre las personas sujetas a impuestos según lo dispuesto en la presente ordenanza.

3.10.040. CONTRATO CON EL ESTADO. Con anterioridad a la fecha de entrada en vigor, la Ciudad deberá celebrar un contrato con el Departamento de Administración de Impuestos y Cuotas de California para llevar a cabo todas las funciones inherentes a la administración y operación de esta ordenanza de impuestos al uso y las transacciones; siempre que la Ciudad no haya celebrado un contrato con el Departamento de Administración de Impuestos y Cuotas de California antes de la fecha de entrada en vigor, deberá celebrarlo, y en tal caso la fecha operativa será el primer día del primer trimestre calendario siguiente a la ejecución de tal contrato.

3.10.050. TASA DE IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES. Por el privilegio de vender al por menor bienes personales tangibles, se impone un impuesto a todos los minoristas en el territorio incorporado de la Ciudad, a la tasa del 1.0 % de los ingresos brutos de cualquier vendedor minorista de todos los bienes personales tangibles vendidos al por menor en dicho territorio a partir de la fecha operativa de esta ordenanza.

3.10.060. LUGAR DE VENTA. A los efectos de esta ordenanza, todas las ventas al por menor se llevarán a cabo en el lugar de negocio del minorista, a menos que la propiedad personal tangible vendida sea entregada por el vendedor o su agente a un destino fuera del estado o a un transportista común para su entrega en un destino fuera del estado. Los ingresos brutos provenientes de dichas ventas deberán incluir los gastos de envío, cuando dichos gastos estén sujetos al impuesto estatal de ventas y de uso, independientemente del lugar donde se hace la entrega. En caso de que un minorista no tenga una instalación comercial permanente en el Estado o tenga más de una instalación, el lugar, o los lugares donde se lleva a cabo la venta, se determinará conforme a las normas y reglamentos que establezca y apruebe el Departamento de Administración de Impuestos y Cuotas de California.

3.10.070. TASA DE IMPUESTO DE USO. Por la presente, se impone un impuesto especial sobre el almacenamiento, uso u otro consumo en la Ciudad de los bienes personales tangibles comprados a cualquier minorista a partir de la fecha de entrada en vigor de esta ordenanza para el almacenamiento, uso u otro consumo en dicho territorio a una tasa del 1.0 % del precio de venta del bien. El precio de venta incluirá los gastos de envío cuando dichos cargos estén sujetos al impuesto estatal de ventas o uso, independientemente del lugar donde se realice la entrega.

3.10.080. ADOPCIÓN DE DISPOSICIONES DE LA LEY ESTATAL. A menos que se disponga lo contrario en la presente ordenanza, y salvo en la medida en que sean inconsistentes con las disposiciones de la Parte 1.6 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos, todas las disposiciones de la Parte 1 (a partir de la Sección 6001) de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos se adoptan por la presente y pasan a formar parte de esta ordenanza como si estuvieran plenamente establecidas en ella.

3.10.090. LIMITACIONES EN LA ADOPCIÓN DE LA LEY ESTATAL Y LA RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS DE USO. Al adoptar las disposiciones de la Parte 1 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos:

A. Siempre que el Estado de California sea nombrado o referido como

la agencia tributaria, el nombre de esta Ciudad será sustituido en consecuencia. Sin embargo, ésta sustitución no podrá efectuarse cuando:

1. La palabra "Estado" se utilice como parte del título del Contralor del Estado, Tesorero del Estado, Tesoro del Estado o la Constitución del Estado de California;

2. El resultado de la sustitución requeriría que se tomen medidas por parte o en contra de la Ciudad o cualquier agencia, funcionario o empleado de la misma, y no por parte o en contra del Departamento de Administración de Impuestos y Cuotas de California, en el desempeño de las funciones inherentes a la administración u operación de esta Ordenanza.

3. En esas secciones, incluidas, entre otras, las que se refieren a los límites exteriores del Estado de California, en las que el resultado de la sustitución sería:

a. Proporcionar una exención de este impuesto con respecto a ciertas ventas, almacenamiento, uso u otro consumo de bienes personales tangibles que de otro modo no estarían exentos de este impuesto, mientras que dichas ventas, almacenamiento, uso u otro consumo siguen estando sujetos al impuesto del Estado en virtud de las disposiciones de la Parte 1 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos, o

b. Imponer este impuesto con respecto a ciertas ventas, almacenamiento, uso u otro consumo de bienes personales tangibles que no estarían sujetos a impuestos por el estado en virtud de la mencionada disposición de ese código.

4. En las Secciones 6701, 6702 (excepto en la última frase del mismo), 6711, 6715, 6737, 6797 o 6828 del Código de Ingresos e Impuestos.

B. La palabra "Ciudad" será sustituida por la palabra "Estado" en la frase "minorista que realiza negocios en este Estado" en la Sección 6203 y en la definición de esa frase en la Sección 6203.

1. "Un minorista que realiza negocios en el Distrito" también incluirá a cualquier minorista que, en el año calendario anterior o en curso, tenga ventas totales combinadas de bienes personales tangibles en este estado o para su entrega en el Estado por parte del minorista y todas las personas relacionadas con el minorista que superen los quinientos mil dólares (500.000 dólares). A los efectos de esta sección, una persona está relacionada con otra si ambas personas están vinculadas entre sí en conformidad con la Sección 267(b) del Título 26 del Código de los Estados Unidos y los reglamentos correspondientes.

3.10.0100. PERMISO NO REQUERIDO. Si se ha emitido un permiso de vendedor a un minorista en virtud de la Sección 6067 del Código de Ingresos e Impuestos, este ordenanza no exigirá un permiso adicional para quien realice la transacción.

3.10.0110. EXENCIONES Y EXCLUSIONES.

A. Habrá exclusiones de la medida del impuesto a las transacciones y el impuesto de uso, el importe de cualquier impuesto a las ventas o el impuesto de uso impuesto por el Estado de California o por cualquier ciudad, pueblo y condado, o condado conforme a la Ley Bradley-Burns del Impuesto Local Uniforme sobre las Ventas y el Uso o el importe de cualquier transacción administrada por el estado o el impuesto de uso.

B. Están exentos del cálculo del importe del impuesto a las transacciones los ingresos brutos de:

1. Las ventas de bienes personales tangibles, excepto los productos de combustible o petróleo, a los operadores de aeronaves a ser usados o consumidos principalmente fuera del condado en el que se realiza la venta y directamente y exclusivamente en el uso de aviones como empresas de transporte público de personas o bienes bajo la autoridad de las leyes de este Estado, los Estados Unidos, o cualquier gobierno extranjero.

2. Las ventas de bienes a ser utilizados fuera de la Ciudad que se envían a un punto fuera de la Ciudad, en conformidad con el contrato de venta, mediante la entrega a dicho punto por parte del minorista o su agente, o mediante la entrega por parte del minorista a un transportista para el envío a un destinatario en dicho punto. Para los propósitos de este párrafo, la entrega a un punto fuera de la Ciudad deberá efectuarse:

a. Con respecto a los vehículos (excepto vehículos comerciales) sujetos a registro en conformidad con el Capítulo 1 (a partir de la Sección 4000) de la División 3 del Código de Vehículos, las aeronaves autorizadas en conformidad con la Sección 21411 del Código de Servicios Públicos, y las embarcaciones sin documentación registrada bajo la División 3.5 (a partir de la Sección 9840) del Código de Vehículos mediante su inscripción en un domicilio fuera de la Ciudad y mediante una declaración bajo pena de perjurio, firmada por el comprador, en la que se indique que ese domicilio es, de hecho, su principal lugar de residencia; y

b. Con respecto a los vehículos comerciales, mediante el registro en una instalación comercial fuera de la Ciudad y la declaración bajo pena de perjurio, firmada por el comprador, que el vehículo será operado desde esa dirección.

3. La venta de bienes personales tangibles si el vendedor está obligado a proporcionar el bien a un precio fijo en virtud de un contrato celebrado antes de la fecha de entrada en vigor de esta ordenanza.

4. Un contrato de arrendamiento de bienes personales tangibles que es una venta continua de dichos bienes, por cualquier período de tiempo durante el cual el arrendador esté obligado a arrendar los bienes por una cantidad fijada en el contrato de arrendamiento antes de la fecha de entrada en vigor de esta ordenanza.

5. Para los propósitos de los incisos (3) y (4) de esta sección, la venta o el arrendamiento de bienes personales tangibles no será obligatorio en virtud de un contrato o arrendamiento por un período de tiempo durante el cual cualquiera de las partes del contrato o arrendamiento tiene derecho incondicional a rescindir el contrato o arrendamiento previa notificación, ya sea que se ejerza o no ese derecho.

C. Están exentos del impuesto de uso gravado por esta ordenanza, el almacenamiento, uso u otro consumo en esta Ciudad de bienes personales tangibles:

1. Los ingresos brutos de la venta que han estado sujetos a un impuesto sobre las transacciones en virtud de cualquier transacción administrada por el estado y utilizan la ordenanza impositiva.

2. Excepto los productos de combustible o petróleo adquiridos por los operadores de aeronaves y usados o consumidos por tales operadores directa y exclusivamente en el uso de dichas aeronaves como transportistas comunes de personas o bienes para alquiler o compensación en virtud de un certificado de necesidad y conveniencia pública emitido en conformidad con las leyes de este Estado, los Estados Unidos o cualquier gobierno extranjero. Esta exención es adicional a las exenciones previstas en las Secciones 6366 y 6366.1 del Código de Ingresos e Impuestos del Estado de California.

3. Si el comprador está obligado a comprar el bien a un precio fijo en virtud de un contrato celebrado antes de la fecha de vigencia de esta ordenanza.

4. Si la posesión de los bienes personales tangibles, o el ejercicio de cualquier derecho o poder sobre ellos, surge en virtud de un contrato de arrendamiento que es una compra continua de dichos bienes durante cualquier período de tiempo por el cual el arrendatario está obligado a arrendar los bienes por una cantidad fijada por un contrato de arrendamiento antes de la fecha de entrada en vigor de la presente ordenanza.

5. A los efectos de los apartados 3) y 4) de la presente sección, se

considerará que el almacenamiento, el uso u otro consumo, o la posesión o el ejercicio de cualquier derecho o poder sobre bienes personales tangibles no están obligados en virtud de un contrato o contrato de arrendamiento por cualquier período de tiempo durante el cual cualquiera de las partes en el contrato o contrato de arrendamiento tenga el derecho incondicional a rescindir el contrato o arrendamiento previa notificación, ya sea que se ejerza o no ese derecho.

6. A excepción de lo dispuesto en el inciso (7), no se requerirá a los comerciantes minoristas que realizan actividades en la Ciudad que cobren el impuesto sobre el uso por parte del comprador de los bienes personales tangibles, a menos que el minorista envíe o entregue la propiedad en la Ciudad o participe dentro de la Ciudad en la acción de la venta de la propiedad, incluido, pero no limitado a, solicitar o recibir la orden, ya sea directa o indirectamente, en un lugar de negocios del minorista en la Ciudad o a través de cualquier representante, agente, promotor, abogado, subsidiario, o la persona en la Ciudad bajo la autoridad del minorista.

7. "Un comerciante minorista que realiza actividades en la Ciudad" también incluirá a cualquier minorista de cualquiera de los siguientes: vehículos sujetos a registro conforme al Capítulo 1 (comenzando con la Sección 4000) de la División 3 del Código Vehicular, aeronaves con licencia de acuerdo con la Sección 21411 del Código de Servicios Públicos, o los buques sin documentación registrados bajo la División 3.5 (comenzando con la Sección 9840) del Código Vehicular. Ese minorista estará obligado a cobrar el impuesto de uso a cualquier comprador que registre o autorice el vehículo, buque o aeronave en una dirección de la Ciudad.

D. Toda persona sujeta al impuesto de uso en virtud de esta ordenanza puede acreditar contra ese impuesto cualquier impuesto a las transacciones o el reembolso del impuesto a las transacciones pagado a un distrito que imponga, o a un minorista responsable de un impuesto a las transacciones en virtud de la Parte 1.6 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos con respecto a la venta a dicha persona de la propiedad, del almacenamiento, uso u otro consumo de los cuales está sujeta al impuesto de uso.

3.10.0120. ENMIENDAS. Todas las enmiendas posteriores a la fecha de entrada en vigor de esta ordenanza a la Parte 1 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos con relación a los impuestos sobre las ventas y el uso y que no sean incompatibles con la Parte 1.6 y la Parte 1.7 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos, y todas las enmiendas a la Parte 1.6 y la Parte 1.7 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos, pasarán a formar parte automáticamente de esta ordenanza, siempre y cuando ninguna enmienda afecte la tasa impositiva impuesta por esta ordenanza.

3.10.0130. COMITÉ DE VIGILANCIA CIUDADANA. Antes de la fecha de entrada en vigor, el Concejo de la Ciudad adoptará una resolución para ampliar el alcance del actual comité de supervisión ciudadana como se establece en la Sección 3.09.160 del Código Municipal de la Ciudad de Manteca. La resolución requerirá que el actual comité de supervisión ciudadana también revise e informe cada dos años sobre los ingresos y gastos de los fondos recaudados en conformidad con esta ordenanza.

3.10.0140. PROHIBICIÓN DE EXIGIR RECAUDACIÓN. Ninguna orden o mandato escrito ni otro proceso legal o justo devendrá en demanda, acción o procedimiento en una corte contra el Estado o la Ciudad, o contra cualquier oficial del Estado o la Ciudad, para evitar o prohibir la recaudación conforme a esta ordenanza, o la Parte 1.6 de la División 2 del Código de Ingresos e Impuestos, de cualquier impuesto o cualquier cantidad de impuesto que se exige recaudar.

3.10.0150. DIVISIBILIDAD. Si alguna de las disposiciones de la presente ordenanza o su aplicación a cualquier persona o circunstancia se considera inválida, el resto del capítulo o la aplicación de dicha disposición a otras personas o circunstancias no se verá afectada por ello".

SECCIÓN 2: ENTRADA EN VIGOR. Esta ordenanza se refiere a la imposición y cobro de los impuestos a las transacciones y los impuestos de

uso de la Ciudad y entrará en vigor inmediatamente.

SECCIÓN 3: El Secretario de la Ciudad certificará el paso de esta ordenanza y enviará una copia del decreto adoptado al Departamento de Administración de Impuestos y Tasas de California.

PROMULGADO Y ADOPTADO por el pueblo de la Ciudad de Manteca, Estado de California, en una elección celebrada el 3 de noviembre de 2020.

ALCALDE: _____
BENJAMIN J. CANTU

TESTIGO: _____
JOHN TRESIDDER
SECRETARIO DE LA CIUDAD

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA Z

La Medida Z, si es aprobada por los votantes de la ciudad de Manteca, adoptaría la Ordenanza de Impuesto sobre las Transacciones y el Uso (la "Ordenanza de Impuesto sobre las Ventas"). La Medida Z aumentaría la tasa del impuesto sobre las ventas existente en la ciudad en un 1%, o un centavo, por cada dólar de ventas de bienes gravables en la ciudad, y sobre el almacenamiento, uso o consumo gravables en la ciudad donde se compraron los bienes. La tasa total del impuesto sobre las ventas que se paga actualmente en la ciudad de Manteca, que también incluye el impuesto sobre las ventas recaudado para el estado de California y el condado de San Joaquin, es del 8.25%. Si la Medida Z es aprobada por los votantes, la tasa total del impuesto sobre las ventas en la ciudad aumentaría al 9.25%.

El impuesto propuesto es un impuesto general, lo que significa que los ingresos fiscales se depositarían en el fondo general de la ciudad y podrían utilizarse para cualquier propósito legítimo gubernamental. La rendición de cuentas sobre los ingresos y gastos de la Ordenanza del impuesto sobre las ventas se garantizará mediante una supervisión ciudadana independiente con la divulgación pública de los ingresos y gastos, auditorías financieras y actualizaciones para la comunidad. La ciudad estima que la Medida Z recaudaría aproximadamente \$12 millones por año en nuevos ingresos locales para su uso en la ciudad. Como se señala en la pregunta de la boleta, entre los ejemplos de usos de los ingresos se incluyen servicios como la protección contra incendios, la respuesta y preparación ante emergencias, la reparación de calles, la prevención del delito, programas recreativos y extraescolares, y otros servicios de la ciudad. La ley de California otorga a las ciudades la autoridad para adoptar medidas locales como esta, en la cantidad propuesta, con la aprobación de los votantes. De conformidad con la ley estatal vigente, la tasa tributaria local no puede aumentarse más allá de la tasa propuesta en la Ordenanza de Impuesto sobre las Ventas y estará en vigor hasta que los votantes la revoquen. La Medida Z fue incluida en la boleta por el Concejo Municipal de Manteca.

La Ordenanza de Impuesto sobre las Ventas establece que los ingresos serán recaudados por el estado de California en virtud de un contrato con la ciudad.

El Artículo XIIIC de la Constitución de California, comúnmente conocido como la Propuesta 218, exige que el impuesto general propuesto sea aprobado por la mayoría de los votantes de la Medida. Un voto "sí" a la Medida Z es adoptar la Ordenanza de Impuesto sobre las Ventas. Un voto "no" a la Medida Z es no adoptar la Ordenanza de Impuesto sobre las Ventas.

John D. Brinton
Abogado municipal de Manteca

La declaración anterior es un análisis imparcial de la Medida Z. Si desea obtener una copia de la Ordenanza de Impuesto sobre las Ventas, llame al secretario de la ciudad al 209-456-8017 y se le enviará una por correo sin costo alguno.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA Z

Vota Sí por la Z ¡Mantenga a Manteca a salvo y mantenga el control local sobre el dinero de nuestros propios contribuyentes!

El Sí a la Z mantiene NUESTRO dinero A NIVEL LOCAL para nuestras propias necesidades locales! El estado no puede tomar ni un centavo.

El Sí por la Z mantendrá y mejorará:

- Los servicios de protección contra incendios
- La respuesta ante emergencias y la preparación ante desastres
- Espacios públicos seguros y limpios
- Reparación de baches y calles
- Programas para la prevención de la delincuencia
- Apoyo a las pequeñas empresas y a los empleos locales

El Sí por la Z hace que nuestros vecindarios sean más seguros porque:

- se continuará con las patrullas comunitarias, y los programas de prevención de pandillas y la delincuencia;
- se mantendrá la protección contra incendios, y nos aseguraremos de estar preparados para cualquier emergencia en tiempos difíciles.

Manteca mantiene más de 450 millas de calles locales—muchos de nosotros estamos cansados de conducir sobre baches. **El Sí por la Z** arregla nuestras calles y baches, lo que también ayuda a los bomberos o paramédicos que necesitan llegar a la gente rápidamente.

El Sí por la Z mantiene programas fundamentales extraescolares y de recreación para jóvenes y adolescentes, que incluyen tutorías y asesoría que les ayudan a mantenerse alejados de los problemas y en el camino correcto.

La Medida Z es fiscalmente responsable, e incluye una supervisión ciudadana independiente, auditorías financieras requeridas e informes públicos para asegurar que el dinero se gaste como se NOS prometió. De nuevo, TODOS los fondos de la **Medida Z** deben quedarse aquí en Manteca y el estado NO puede tomarlos.

La Medida Z NO es un impuesto sobre su casa o propiedad, y los medicamentos recetados y los alimentos comprados como comestibles NO se gravarán.

¡Únase a un Concejo Municipal unánime, a los socorristas, a los dueños de negocios locales y a los líderes de la comunidad en la votación por el **SÍ a la Z** para mantener nuestra comunidad segura y proteger nuestro control local!

s/Janet D'Ambrogio
voluntaria del Centro para Personas Mayores de Manteca y residente de Manteca

s/Dinesh Singh
residente de Manteca desde hace mucho tiempo y contribuyente

s/Lance Arthur Elliot Jr.
Ciudad de Manteca, Presidente del Comité Asesor del Milenio

s/Stephen Schluer
Gerente de Seguridad Pública de Manteca

s/Franco Torrice
Bomberos de Manteca, Local 1874, miembro de la junta

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA Z

No se recibieron argumentos en contra de la medida.

RESULTADOS DE LAS ELECCIONES

Los resultados casi finales de la elección se darán a conocer la noche de las elecciones del 3 de noviembre de 2020.

El primer informe de los resultados de las elecciones incluirá las boletas de voto por correo y se publicará a las 8:30 p.m.

Los resultados acumulativos se darán a conocer a las 9 p.m. y cada hora hasta que se hayan tabulado todos los votos emitidos en persona en los Centros de Servicio al Votante.

Por lo general, el calendario de resultados no oficiales de la noche electoral es el siguiente:

- 8:30 p.m. boletas de voto por correo
- 9:00 p.m. boletas de los centros de servicio para votantes que se emitieron en persona
- Cada hora hasta que se hayan reportado todas las boletas de los centros de servicio para votantes que se emitieron en persona.

Las boletas se envían de los centros de servicio para votantes al sitio central de conteo en la oficina de Registro de Votantes del condado de San Joaquin que se ubica en 44 N. San Joaquin St., Suite 350, en el centro de Stockton.

Este proceso está abierto al público. Cualquier persona puede observar el proceso de tabulación. Hay diferentes maneras en las que puede preguntar por los resultados casi finales de la noche de las elecciones:

1. En nuestro sitio web en **www.sjcrov.org**.
2. Por teléfono al 209-468-VOTE (8683).
El personal estará disponible para leer los resultados y responder preguntas hasta que se hayan informado todos los resultados del distrito electoral.
3. En el sitio web del Secretario de Estado en **www.sos.ca.gov**.

Los informes de la noche de las elecciones no proporcionan resultados por cada distrito electoral. Ese informe está disponible después de la certificación de los resultados de las elecciones.

Como en todas las elecciones, los resultados no son finales hasta que se hayan contado todas las boletas. El Código Electoral de California requiere que los resultados de las elecciones para esta elección se certifiquen a más tardar el 3 de diciembre de 2020. Durante ese periodo de 30 días, se lleva a cabo una auditoría de los materiales electorales y las boletas para garantizar que se contaron todas las boletas elegibles y los resultados no se certificarán hasta que el escrutinio termine.

UNA FUENTE CONFIABLE

El sitio web del Registro de Votantes del condado de San Joaquin, www.sjcrov.org, es un recurso preciso y confiable para obtener información oficial.

En nuestro sitio web, puede obtener información electoral oficial, encontrar información sobre las medidas locales y los candidatos que se postulan a un cargo, registrarse para votar, solicitar una boleta y mucho más.

SAN JOAQUIN COUNTY
Greatness grows here.

How can we help you?

Translate

Inicio » Departamentos » Registro de Votantes

Registrar Voters

SAN JOAQUIN COUNTY

Casa Votación Información electoral Oficiales electorales Candidatos y campañas Accesibilidad La oficina Resultados y estadísticas de las elecciones

La Oficina del Registro de Votantes del Condado de San Joaquin es parte de la División de Sistemas de Información y es responsable de llevar a cabo elecciones federales, estatales y locales justas, imparciales, precisas, seguras y transparentes. Otras funciones de la Oficina del Registro de Votantes incluyen el registro de votantes, la administración de elecciones y las divulgaciones de financiamiento de campañas.

El condado de San Joaquin tiene aproximadamente 334,000 votantes registrados de una población estimada de 455,000 votantes elegibles. Se necesitan aproximadamente 2,000 miembros del personal, trabajadores electorales y trabajadores de la noche de elecciones para llevar a cabo una elección en todo el condado.

Melinda Dubroff
Registrador de votantes

enlaces rápidos

- Elecciones actuales >
- Avisos y comunicados de prensa >
- Registrarse para votar >

Gorjeo

Oficina de Elecciones del Condado de San Joaquin @SanJoaquinVotes

Es un día emocionante en la oficina de #SJCROV, es el E-32 y las boletas se enviarán por correo a todos los votantes registrados el lunes 5 de octubre. Nuestro amigo de #FurryFriday Bruno de Mamea está listo para votar su boleta tan pronto como llegue. #SanJoaquinCountyVotes #MakeAPlanToVote

Contáctenos

Mapa de la ubicación de la Oficina del Registro de Votantes del Condado de San Joaquin.

Twitter

Oficina Electoral del condado de San Joaquin (SJCR)
@SanJoaquinVotes

¿Cuáles son las novedades en las elecciones? ¡MUCHAS! Sistemas de votación, centros de servicio para votantes, libros electrónicos de votación, rastreo boletas de voto por correo. Servicios extendidos para los centros de #DriveUpDemocracy!, lógica y precisión públicas interactivas, registro condicional de votantes, más talleres. ¡UNASE A NOSOTROS ESTA NOCHE!

Jan 15, 2020

Oficina Electoral del condado de San Joaquin (SJCR)
@SanJoaquinVotes

¿Cuáles son las NOVEDADES en las elecciones del condado de San Joaquin? El #SJCROV realiza talleres para educar a los líderes públicos y comunitarios sobre las novedades para #2020Primary. El próximo taller es el miércoles, 15 de enero en el Ag Center de 6:00 p. m. a 7:30 p. m. Verificar

Para obtener la información más actualizada y reciente, síganos en Twitter @SanJoaquinVotes.

Tome en cuenta que toda la información oficial siempre se enviará por correo directamente a los votantes a sus domicilios de registro actuales. Si tiene dudas sobre algo que recibió por correo, comuníquese con nosotros al 209-468-VOTE (8683) o envíenos un correo electrónico a registrar@sjgov.org.

INSCRIPCIÓN DEL VOTANTE

Para inscribirse para votar en California, usted debe:

1. ser ciudadano estadounidense
2. ser residente de California [Se aplican disposiciones especiales para los miembros del ejército y ciudadanos que viven en el extranjero.]
3. ser mayor de 18 años antes del día de las elecciones o ese día
4. no estar actualmente en una prisión estatal o federal, ni en libertad condicional luego de una condena por un delito mayor
5. no haber sido considerado mentalmente incompetente para votar por un tribunal judicial

Debe volver a inscribirse para votar si:

- se muda o tiene un domicilio nuevo [Los ciudadanos sin domicilio particular pueden inscribirse usando calles transversales.]
- cambia su nombre legal
- cambia su predilección de partido político
- cumplió su condena en prisión por delito mayor o cumplió su libertad condicional

La fecha límite para inscribirse para votar el día de las elecciones es 15 días antes del día de las elecciones.

Para esta elección, la fecha límite para inscribirse es el 19 de octubre de 2020.

**INSCRÍBASE PARA VOTAR A
MÁS TARDAR EL
19 DE OCTUBRE**

Si no se inscribe antes de la fecha límite, puede hacerlo y votar en persona a través de la inscripción de votante condicional, también llamada "inscripción el mismo día". Si no puede inscribirse en persona, comuníquese con el Registro de Votante al 209-468-VOTE (VOTO) (8683) o registrar@sjgov.org para obtener ayuda. Una vez que se confirme su inscripción, su boleta se contará igual que una boleta provisional común. La inscripción de votante condicional termina a las 8 p. m. del día de las elecciones.

La inscripción el mismo día en persona está disponible en cualquier centro de servicio para el votante. Sus ubicaciones están enumeradas en la última página de este folleto.

Horario de los centros de servicio para votantes:

Del sábado 31 de octubre al lunes 2 de noviembre, de 9 a.m. a 5 p.m.

El día de las elecciones, martes 3 de noviembre, de 7 a.m. a 8 p.m.

Identificación del votante: El votante que no haya indicado el número de su licencia de conducir de su identificación de California o el número de identificación del seguro social en su formulario de inscripción, y que vaya a votar por primera vez en elecciones federales, puede recibir una notificación de que debe entregar la información que falta. Es posible que se solicite una identificación antes de que voten a los votantes cuya inscripción no se haya validado antes del día de las elecciones.

¡MANTENGA LIMPIOS LOS REGISTROS DE VOTANTES! Ayúdenos a mantener la base de datos de registro de votantes actualizada y correcta.

Vuelva a inscribirse cada vez que se mude, cambie su nombre o su afiliación a un partido político. Si recibe material para las elecciones dirigido a alguien que no vive en su casa, haga una anotación en los materiales y devuélvalos a su cartero. **Comuníquese con el Registro para recibir la declaración jurada de cancelación de votante si un ser querido falleció.**

PRIVACIDAD DEL VOTANTE: Una parte de la información del votante está disponible para propósitos políticos, electorales, periodísticos, escolares, gubernamentales o de investigación. La inscripción confidencial está disponible a través del programa Seguro en casa (Safe-at-Home), de una orden del tribunal y para funcionarios de seguridad pública.

Asegúrese de estar adecuadamente inscrito para votar. Pueden verificar su estado de inscripción como votante en VoterStatus.sos.ca.gov. Para obtener más información, comuníquese con el Registro de Votantes al

209-468-VOTE (8683) o a vbm@sjgov.org.

VOTER SERVICE CENTERS / CENTROS DE SERVICIO AL VOTANTE

Escalon	Escalon Community Center	1055 Escalon Ave
Lathrop	Lathrop High School	647 Spartan Way
Linden	Linden High School	18527 E Front St
Lockeford	Lockeford Community Center	19258 N Jack Tone Rd
Lodi	Woodlake Plaza	2401 W Turner Rd, Suite 100
Lodi	Lodi Grape Festival	413 E Lockeford St
Lodi	One. Lodi	2248 Tienda Dr
Lodi	Hutchins Street Square	125 S Hutchins St
Manteca	Manteca Transit Center	220 Moffat Blvd
Manteca	Walter Woodward School	575 Tannehill Dr
Manteca	Neil Hafley Elementary School	849 Northgate Dr
Manteca	Stella Brockman Elementary School	763 Silverado Dr
Mountain House	Mountain House High School	1090 S Central Pkwy
Ripon	Ripon High School	301 N Acacia Ave
Stockton	Madison Elementary School	2939 Mission Rd
Stockton	SJCOE Venture Academy Gym	2814 Transworld Dr
Stockton	San Joaquin Delta College	5151 Pacific Ave
Stockton	Loyal Order of Moose, Lodge 391	9035 Davis Rd
Stockton	Ansel Adams Elementary School	9275 Glacier Point Dr
Stockton	Franklin High School	4600 E. Fremont St
Stockton	Edison High School	100 W Dr. Martin Luther King Jr. Blvd
Stockton	Ronald E McNair High School	9550 Ronald E McNair Way
Stockton	Cesar Chavez High School	2929 Windflower Ln
Stockton	August Knodt Elementary School	3939 Ews Woods Blvd
Stockton	Alexander Hamilton Elementary School	2245 E 11th St
Stockton	Lincoln High School	6844 Alexandria Pl
Stockton	Bear Creek High School	10555 Thornton Rd
Stockton	Harrison Elementary School	3203 Sanguinetti Ln
Stockton	San Joaquin County Fairgrounds	1658 S Airport Way
Tracy	WorkVine209	1005 E Pescadero Ave, #167
Tracy	Louis A Bohn Elementary School	350 E Mount Diablo Ave
Tracy	John C Kimball High School	3200 Jaguar Run
Tracy	Tom Hawkins Elementary School	475 Darlene Ln
Tracy	Melville S Jacobson Elementary School	1750 W Kavanagh Ave

BALLOT DROP BOXES / BUZONES DE ENTREGA DE BOLETA

Acampo	Viaggio Estate & Winery	100 E. Taddei Rd.
Clements	Clements Country Market	18830 E. Highway 88
Escalon	Strand Ace Hardware	3360 McHenry Ave.
Farmington	Circle K	4469 S. Escalon-Bellota Rd.
Lathrop	City of Lathrop Council Chamber	390 Towne Centre Dr.
Lathrop	La Reina Supermarket	1357 E. Louise Ave.
Linden	Orlando's Market	18754 E. Highway 26
Lockeford	Young's Payless IGA	18980 N. Highway 88
Lodi	De Vinci's Delicatessen & Catering	220 Church St.
Lodi	Lodi City Hall	221 W. Pine St.
Lodi	Robinson's Feed Co.	1150 E. Victor Rd.
Lodi	Van Ruiten Family Winery	340 W. Hwy 12
Manteca	Cabral Chrysler Jeep Dodge Ram	1145 W. Yosemite Ave.
Manteca	Central Valley Nutrition	259 W. Louise Ave.
Manteca	Manteca Trailer & Motorhome	204 S. Vasconcellos Ave.
Ripon	Ripon City Hall	259 N. Wilma Ave.
Stockton	Big Valley Ford	3282 Auto Center Circle
Stockton	Cerri Family Feed	2949 S. Airport Way
Stockton	Empresso Coffeehouse	1231 W. March Lane
Stockton	Green's Nutrition	1906 Pacific Ave.
Stockton	Registrar of Voters	44 N. San Joaquin St.
Stockton	Stockton Ace Hardware	3201 W. Benjamin Holt Dr.
Stockton	Stockton City Hall	425 N. El Dorado St.
Tracy	Four Corners Restaurant	7509 W. Linne Rd.
Tracy	Tracy City Hall	333 Civic Center Plaza
Tracy	Tracy Motorsports	3255 Auto Plaza Way

Official Ballot Drop Boxes are Open:

**October 6 to November 2
Election Day, November 3**

**Location Business Hours
7am to 8pm**

Los Buzones de Entrega de Boleta Oficial están Abiertos:

**Del 6 de octubre al 2 de noviembre
El Día de la Elección, 3 de noviembre**

**Durante Horas Abiles
7am a 8pm**

REGISTRAR OF VOTERS
SAN JOAQUIN COUNTY
44 N. San Joaquin Street, Suite 350
P.O. Box 810
Stockton, California 95201
Tel: (209)468-VOTE (8683)

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 660
STOCKTON, CA

ELECTRONIC SERVICE REQUESTED

005



NOTICE / AVISO

If the person named on this pamphlet does not live at this address, please return this pamphlet to your mail carrier.
Si la persona nombrada en este folleto no vive en esta dirección, favor de devolver el folleto a su cartero.

POSTMASTER DELIVER TO THIS ADDRESS:

Empty box for the recipient's address.

Track your ballot by signing up at
Realice un seguimiento de su boleta inscribiéndose en
wheresmyballot.sos.ca.gov

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARAR

For information on voting options, call 209-468-VOTE (8683) or email registrar@sjgov.org

To request a duplicate ballot call 209-468-VOTE (8683) or email registrar@sjgov.org.

Translated Ballots are available to registered voters in the following languages:
Chinese, Cambodian/Khmer, Punjabi, Filipino, Vietnamese, Hindi, Hmong, Laotian, Urdu, and Spanish.

To request a translated ballot call 209-468-VOTE (8683) or email registrar@sjgov.org.

This election, any registered voter can vote using the county's certified Accessible Vote-by-Mail system which allows voters to mark a screen-readable Vote-by-Mail ballot. The Accessible Vote-by-Mail ballot can be accessed on our website at www.sjgov.org. You can also call 209-468-VOTE (8683) or email registrar@sjgov.org for more information.

Para obtener información sobre las opciones de votación, llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a registrar@sjgov.org

Para solicitar una boleta duplicada llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a registrar@sjgov.org.

Las boletas traducidas están disponibles para los votantes registrados en los siguientes idiomas:
chino, camboyano/khmer, punjabi, filipino, vietnamita, hindi, hmong, laosiano, urdu, y español.

Para solicitar una boleta traducida llame al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a registrar@sjgov.org.

En esta elección, cualquier votante registrado puede votar utilizando el sistema de Voto-por-Correo Accesible certificado del condado que permite a los votantes marcar una boleta de Voto-por-Correo legible en pantalla. Se puede acceder a la boleta de Voto-por-Correo accesible en nuestro sitio web en www.sjgov.org. También puede llamar al 209-468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a registrar@sjgov.org para obtener más información sobre esta opción de votación.